صفير من برازيليا

الى بلو اوريزونتي

الغداء في وزارة الخارجية.

الثالثة في الزيارة.

وأصل البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله

وينتقل مساء اليوم الى بلو اوريزونتي المحطة

عالم المكفوفين ينفتح على اضواء تشع داخل

قلوب دافئة. في تَحقّيق لـ "النمار" عن منا العالم

ثُلَاثُ مواهب نَلَارَّة وذَكَاءً حاد؛ مريم وندى وحسن.

الاعتراض

التزام قرأرات الامم ألمتحدة.

اصلاحات

فىالمغرب

لنحول القرن الحادي والعشرين.

ومدن للبنوب الاذري.

تنظر بدر يجه والجعن

ي وعيد عند المنظم

12---

Mary and

----

تفقدت "التهار" الخلطق التي وقعت عليما "لعنة"

المنطط التوجيعي للكفارات في اقليم الذروب الذي يشمد اليوم حركة أحتجاج واسعة بلغت درجة التمنيد بقطع الطريق الساطية بين بيروت وصيدا.

قرر مجلس الامن اسى ابقاء العقوبات المفروضة

على العراق منذ غرَّوه الكويت عام ١٩٩٠ لرفَّضه

في الذكرى الـ٣٦ لاعتلائه العرش، اعلن الملك العسن الثاني سلسلة من الاصلاحات السياسية

والاقتصادية والاجتماعية من اجل اعداد المغرب

اعاد مجلس التواب الاثباني انتخاب الرئيس سالي

بيريشا لولاية ثلقية تستمر خمس سنوات وانذر

أُمْثَيَرى الشَّغب" بتسليم اسلحتهم وفرض رقابة

مسبقة على وسائل الأعلام، فيما تولت طائرات

مليكوبتر ليطللية آجلا الرعايا الاجلاب عن فلورا

تمديد العقوبات

على العراق

التحديد لبيريشا

رئيسا لالبانيا

ثلاث مواهب

فى قلوبها نور

بطرس مَغْير تَجُواله في الْبَرَّارِيل، فَالْتَقَى في برازَيليا رئيس الممعورية فرناتدو منريكي كاردوزو، وتناول

# SHOPPING

الموقف القضائي اليوم بعد تأكيد الهويات والتُهَمُّ



الرئيس المراوي مستقبلاً أمس في قصر بعبدا الموفد الياباتي ميروشي ميراباياشي.

يصدر اليوم، على الارجح، الموقف القضائي من قضية الموقوفين الأسيويين ولا سيما منهم اليّاباليين وسطّ دلّائل على بدّاية الحسار هذا الملف ودفعه تـدريجاً نحو "الثلاجة"، على ما كشفت أوساط معنية بالأتصالات الجارية في

والموقف المتوقع اليوم يعني عملياً أن القضية باتت نمائياً في عمدة القضاء وخصوصاً اذا صدرت مذكّرات توقيف في حقّ الاشخاص الموقوفين بيّهم مختلفة.

واستناداً الى المعلومات المتوافرة في هذا المجال، فان لبنان لن يسلم الموقوفين الى السلطات اليابانية اياً تكن الجرائم او التمم المنسوبة اليهم لأن لا معاهدة لتبادل المطلوبين بين البُلدين يُضَافُ الى ذلك ان لُبنانَ لن يسُمحُ للموقدين اليابانيين بمقابلة الموقوفين الذين سيحلكمون بعد تبين التهم الواضحة في حقمم، بموجب القوانين اللبنانية. وتبعاً لنَّذلك لن يُسْتَجَابُ الطلُّبُ الياباني محاكمةً من يثبت انتماءه ألى "الديش الأحمر اليِّاباني" على جرائم ارتكبها سَلَاقاً لأَن هذه البراكم لم ترتكب على أرضه، ويرجح تاليا ان يحلكم مؤلاء بتمم تزوير

وكانت الدوائر الرسمية والقضائية شمدت امص حركة كثيفة للموفنين اليابانيين الدبيلوماسيين والامنيين استعجالا لعسم هذا

فعلى المستوى للديبلوماسي نقل رئيس مستشاري رئاسة الوزراء اليابلقية ميروشي هيراباياشيّ الى رئيس الجهورية الياس المراويّ ورئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري رسالة من رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هاشيموتو طلب فيها التعامل مع المعتقلين، اذا ثبت انتماؤهم الى "الجيش الاحمر الياباني"، "على اساس ما ارتكبوه من جرائم في حق المجتمع الدولي". ولم يجزم الموفد الياباني الذي اجرى ايضاً مدائدات مَعُ وَزيرِ الخارجية فارسُّ بويزُ والنائب العام التمييزي عدنان عضوم في كون الموقوفين هم

الاشخاص النين تطلبهم سلطات بلاده. وقد استرعى الانتباه اعلانه أنه سيزور دمشق اليوم للبحث مع المسؤولين فيها في العلاقات الثنائية ومفاوضات السلام "وربما الى حد ما في قضية وهذه المرة الاولى يشير مسؤول ياباني الى دور سوري محتمل في هذه القضيّةً. أَمَا عَلَى الصعيد الأمني - القضأئي، فإن النيابة العامة التمييزية تنتَّظر اليوم، وقبل اصدار موقفها، رداً تَهَاتُياً من الوقد الأمنى الياباني على بصمات الموقوفين وصورهم لمقارنتها بالمعلومات

التي لدي الباباتيين عن افراد "الجيش الاحمر النتمة في الصفحة ١٦ –

(رويتر تيليفوتو)

# لبنان يقدم الى مجموعة المراقبة

### زيارة ميتشل: تقرير الى الادارة

كانت للسناتور الاميركي جورج ميتشل، في مولقف واضحة من زيارته ووفد "مجموعة معالجة الإزمات الدولية" لبيروت، لذ لمح الى لن كل ما شُاهده وسُمِعه وعَلَيْنه سيكون ضَمَنْ تَقَرير يسلم الى الادارة الاميركية. واذا اشار الى انه



عقّدت مجموعة المراقبة لوقف النار في الجنوب امس اجتماعا في مقر القوة الدولية في الناقورة

# ومطالبة برفع الحظر

ختام يوم طويلٌ من اللقاءُتُ والمسؤولين. يْرفضْ اتتقاد السياسة الآميركية تبعا للتقاليد، نكر بمطالبته المعانة داخل الولايات المتحدة برفع ا لَمُظِّر عن سقر الأميركيين آلي لبنان (راجعٌ

ورد الجانب اللبناتي على الشَّكوى برفض مبرراتها اساسا وقدم وثائق تثبت ان المقاومة اطلقت نيرانها من منطقة تبعد اكثر من ١٥٠٠ متر عن أقرب احياً النبطية. واثبتت الوثائق ان اسرائيل قامت بعد تقديمها الشكوي مسأء

البمعة بقصف عنيف للنبطية الدق اضرأرا مادية واستمر الاجتماع حتى ساعة متقدمة. "حزب الله" في الجنوب الشيخ نبيل قاووق بقصف المستوَّطناتُ في شمَّالٌ اسْرائيلُ أَذَا أستمرت اسرائيل في اعتماءاتها على المدنيين في الجنوب، وقال: "أذا استمر العدو الصميوني

اعادة الثقة بين الاطراف والبحث عن ارضية على المسار السوري". وكان دوشاريت لبلغ اول من امس الى اناعة "مونتي كارلو" انه يحمل "رسالة قوية المعنى"

في غضون ذلك مدد المسؤول التنظيمي اـ في استُمدافُه الْمننيين في جنوبُ لبنان فُانَّ الزَّمَنِ الذِي نرد فيه على اعتداءاته يقترب. ليس مقبولا استمداف المدنيين في جنوب لبنان فيما يعيش المستوطنون في شمال اسرائيل بأمان .

#### منَّ شُيِّراك للَّمساهمةَ في معاَّودة المفاَّوضات علَّى المسارين اللبناني – ألاسرائيلي والسوري -الاسرائيلي. لكنه آكد ان بلاده لا تنوي التَّتْرك وحيدة على ساحة الشرق الاوسط، فَمِّي تعمَل بالتنسيق الكامل مع نظرائها الاوروبيين ومع الولايات المتحدة.

فعليه ترك الحكومة". في بون صرح وزيـر الخارجية الالماتي
 كلاوس كينكل بعد اجتماعه مع دوساريت ان لا وشارك بضعة آلاف من العلمانيين في تظاهرة مناهضة الاسلاميين في شوارع اسطنبول (راجع نصائح تسديها الماليا الى اسرائيل. وقال في Tripoli Sodeco Val de Zouk

أرئيس الميركي بيل كلينتون والزعيم الفلسطيني باسر عرفات يتصافعان أمام المصورين في البيت الإبيض أمس.

يلتقي نتنياهو اليوم ولا يزور "بيت الشرق"

دو شاريت يحمل الى الشرق الاوسط

'رسالة قوية" لمعاودة المفاوضات

لواشنطن خارج لطار قمة تجمع زعماء آخرين، التقى عرفات كلينتون ساعة مع مستشاريه في البيت البيض، ثم خرج المستشارون ليختلي

ُ ونكّر الرئيس كلّينتون قبل الاجتماع باته في

المرة الأخيرة التي التقى فيها عرفات "كنا نواجه

وضعا معبا جدًا في شأن الذَّليل، وبفضَّل

الجمود التي بذاهاً (عرفات) بالعمل مع

الاسرائيليين امكن التوصل الى اتفاق ووضعً

جدول زمني ونتحرّك الى الآمام. وأمل فيّ أنناً

الألمانية حيال عُملية السلام وأن المانيا لا تريد

القيام بدور مقدم النصأئح ولاسيما ألى

وتتنرع بون بعلاقاتها الخاصة باسرائيل

بسبب المحرقة لتبرير ترددها في قيام الاتعاد

الاوروبي بدور سياسي اكبر في عملية السلام

ويبدأ كينكل اليوم جولة شرق اوسطية

تستفرق ثلاثة أيام وتشمل الاردن واسرائيل

تستغرق سب ير . واراضي الدكم الذاتي. ("النهار"، رويتر، و ص ف)

اربكان يتحدى

تحذير الجيش

تحدى رئيس الوزراء التركي نجم الدين اربكان الذي يتزعم حزب الرفاه الاسلامي

التحتير الصريح الني وجمه اليه العسكريون

لالتزام الخط العلماني للدولة عبر الاخذ بمجموعة

من التوصيات التيِّ تقيِّد نشَّاط الاسلاميِّين

. وعقد اربكان، الذي أكد انه لن يستقيل من منصبه، اجتماعاً طارئاً مع نائب رئيس الوزراء

وزيرة الخارجية تانسو تشيلر التي نفت وجُود أزمة داخل الاثتلاف الحكومي "الذي لن يضر

بالعلمانية". وأضافت: "نَدُنَّ ضمانٌ العَّلْمَانيةُ

وأنضمت الغالبية العلمانية الى الجيش في

المجوم على رئيس الوزراء. وصرح رئيس الوزراء سابقا بولنت اجاويد زعيم الدزب اليساري

الديموقراطي بعد اجتماع مع اربكان اته أبلغ أأر

رئيس الوزراء ان عليه احترام الديموقراطية

والخط العلماني الرسمي وان "لم يستطع ذلك

الرجلان عشرين بقيقة.

واشنطن – من امال مطلي: طفى موضوع الاستيطان في القدس الشرقية

على اليوم الاول من مدادثات الزعيم الفلسطيني

ياسر عرفاتٌ مع المسؤولين الاميركيين وفيُّ

مقدمهم الرئيس بيل كلينتون ووزيرة خارجيته

مادلين اولبرايت. واقر الرئيس الاميركي بان

"اللحظة عصيبة" وأن القرار الاسرائيلي أقامة

مستوطنة في جبلُ غنيم في القدس الشرقية "يذكي عدم الثقة"، لكنه اعرب عن اعتقاده انه

وفي الزيارة الأولى للزعيم الفلسطيني

وصل امس وزير الخارجية الفرنسي ثيرفيه دو

شاريتَ الى اسْرَائيل في بداية جَولَةُ شرقُ

اوسطية تشمل ايضا سوريا ولبنان حاملا

"رُسالة قوية" من الرئيس الفُرنَسي جاك شيراك للمساهمة في معاودة المفاوضات بين تل ابيب

وَلَكَدُ النَّاطِّقُ بَاسَمَهُ جَاكَ روميلاِرت ان

شُبه الْرسمي أمنظُمةُ التحريرُ الفلسطينية في

القدس الشرّقية \*حيث ان هُذُه زيارة عملُ اكثرُ

وكآن الوزير الفرنسي اغضب المسؤولين العام

الماضي باعلان نبته زيارة "بيت الشرّق" عندما

رافق الرئيس شيراك في زيارة سابقة لأسرائيل.

وُانتَمَى الآمر بَانَ عُدل عَنَ الْمَدِي َ الَى اسرائيل. وسيجري دوشاريت محادثات مع رئيس

الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنباهو ووزير الخارجية

دَِّفُيد ليفي وَالرثيسَ عازر وايزمان ورئيس

الوزراء السابق شمعون بيريس، قبل أن يتوجه

الاربعاء آلى سوريا. وأوضح رميلارت أنه سيلتقى مربط الى صوريا واوصع ريدرك المسؤولين الفلسطينيين الى مأنبة غداء تقام في القنصلية الفرنسية وفي لقاء يعقد في احدى جامعات القدس الشرقية. وقال: "مع ان لا خطة

فرنسية، فاننا على عتبة مرحلة سيأسية جديدة

بعد اتفاق الخليل"، واضاف أن "هدفنا هو محاولة

مشتركة والمساعدة في ازالة العقبات امعاودة المفاوضات على المسار الفلسطينيين وخصوصا

وكل من دمشق وبيروت.

يمكن العمل والمضي قدماء

دورٌ في الانتظار يوشاريت في المنطقة عنوانا ملائعا جنا لحاجة عملية السَّالُمُّ في هنَّه المرحلة. محَّاولة اعادة الثقة بين العرب والاسرائيليين والمساعدة في تدريك المسار السوري. لكنه عَنْوَانَ طُموح جدا نُظَّرا الَّي تاريخ رَفض الْوَلايات \_\_\_\_\_ حرى ــــر بـــ ـــر. عن حريج رحـــ الوقعة المتحدة مشاركة أي طرف آخر في ادارة العملية. فعل من تـغيير يـتيـح لفرنسا دورا اساسيا تـسعى اليـه

ملاحظَتان لا بد من تسجيلهما لفهم أي دور فرنسي

الأولى ان العلاقة بين فرنسا واسرائيل ليست علاقة ثقة. فأسرائيل تعتبر أن تارينها مع فرنسا ملي؛ بالنيات وتتممها بالانديار ألى العرب. ويصعب أن نغير هذا الواقع اليوم مماولات باريس استرصاعها بتصريحات كالتي صدرت في الايام الاخيرة، بل ان اسرائيل تستفل مناً التوجهُ وتطلب المزيد. ولعل الاهم، أن أحد عناصر الامان لدى اسرائيلِ أن الولايات المتحدة لن تشرك احدا معماً في عملية السّلام. والثنافية أن العلاقة بين فرنسا والولايـات المتحدة

ليسَّت عُلِاقَةً تَقَة. فواشُنَّطْنُ تَعتبرُ أَنْ بَلَريس تناول الاضطلاع بدور أكبر من قدرتها في القضايا الدولية. وباريس تريد اوروبا أقوى ويزعجما تفرد واشنطن بَقيادة العالم. وبين الدولتين خلافات كثبرة لم تستطع فرنسا إن تنتصر فيماً، من ذاكير إلى العراق ومن علف شُمال الاطلسي الى مسائل التُجارَةُ العالمية.

منَّ هنا يصُّعب ّان تقدم المراكيل اي تنازل في عملية السلام لفرنسا، كما يصعب أن تسمح الولايات المتحدّة لفرنسا بقطف تمرة كبيرة في العملية. لكن تدركما اليوُّم لا يزعح الدولتين كمَّا أزعجَّهما في أتنا الُّعمل على "تَفَاهُم نيسان" بل يلقّى ترحيبا منهما.

نتنبُّاهو فراَّعًا كبيرًا في عملية السلام ولم تُستطُّعُ واشتطن بعد ايجاد مدخل جديد لسده. ففرنسا تبدو اللاقير على مل مذا الفراغ بمكم علاقاتها التي تدسنت بع سورياً وعلاقاتها التي تتدسن مع اسرائيلً، والرجح انها ستجد تشجيعا اميركيا ما دامت تتدرك في حدود

ومع ان هذا لا برخي طموح فرنسا التي تجد نفسما في موقع القادر على طرح أفكار عملية بين لبنان وسوريا وأسرأتُبِلَ، فسيكون علَّيها ان تتريث، على الأقل، الى ان تتضّح نتائج اللقاطت المتلاحقة للمسؤولين الاميركيين مع القادة العربّ في واشنطن هذا الشمرّ.ُ

أين الخطأ من الصواب في قضية المعتقلين الباباتيين؟ وأين النبط الاصفر من النبط الأحمر؟ وأين أمون وكوزوموتو وكزنتازلكيس وصوت

منذ نبتت حكاية الجيش الاحمر في ربوعنا الفنَّاء، وقعنا

ويا غافلٍ لك الله. كنا معجوفين او بدأنا ننعجق بزيارة البابا المرتقبة في مطلع ايار، فاذا بنا ننخفق بزيارة من وع أخر، ولزائر آخر، وفي مطلع انار. ومن وراء ظمرنا يظهر ملف تمتد جنوره وأحداثه الى

ربع قرن مضى، ولا نعرف عنه سوى انه أحمر في الشكل وسأعة عندنا معتقلون حمر،

وساعة قد يكونون من المنود الصفر، وُساعة لا معتقلُونِ ولا ألوانٌ من الشُرق الاقتى. ثم في ساعة سماعة، عددًا سمعنا ان الملف علد وبان، وبان معه عدد من الموقوفين... الذين قد يكون بينهم وين صدر فلول الديشُ الأحمر البلباني. وحرفياً وكما نتحدث عن التطورات، وعن شيء موجود وغير موجود، صحيح وغير صحيح، عندنا وليس

وعلى اساس أتناء ندن والبابانيون أيضاء سنعرف ليوم من بلض البيضة، ومل مي من نمب او من بمسيد... لكن أحداً لا يستطيع ان يحمل نمته، او يتحمَّل مسؤولية الجزم بحلُ الحزورة الجديدة.

حتى المبعوث الباباني نفض قميصه وجاكيتته، وهو يؤكد المحافيين انه موعود بشيءً ما اليوم. والموعود ليس محروماً. لكنه يرفض أن يضيف حرفاً. والحق معه. فمن هو الذي يغامر ويتورّط في الاخذ

والرد في ملف من الجمر؟ فُما حَصل ليس عائياً او بسيطاً، ولا يختصر بالقول ته يدور في فلك الاجهزة وصراعاتها، أو انه تدوم حوله الاقاويل والشبهات، وقد يكون لكثر بكثير من مجرد كف عدس وعدد من عديد الجيش الاحمر الياباني. حتى في بلاد الاسكيمو اصابتهم البمدة، مع ان كل جليد القطب لم يتبكن من تجييدهم. فين ايقظ هذا العلف من سباته، وما الغاية السياسية

عَداً بِنُوبِ التَّلجِ.

#### PROMOTION Édredons à partir de 17\$ Oreillers à partir de 5\$ FINALE Protège-Matelas à partir de 10\$

. والقوات ألمسلّحة حاميتها°.

La Pête Continue C'hez...

domtex



### BritishBank **New Telephone Numbers**

Rbeiz Bldg. AbdulAziz Str.

Tel. No. 01 - 742832 / ... / 9

Fax No. 01 - 349483

Harnra, Beirut

LES TO THE WEST MADE VEHICLES SNA Bldg, Tabaris Square Ashrafieh, Beirut Tel. No. 01 - 203156 / ... / 161 Fax No. 01 - 203155

The State of the Ghantous Bldg. Dora Boulevard Dora, Beirut Tel. No. 01 - 898512 / 13 Fax No. 01 - 898510

Arayssi Bldg. Magraa Boulevard Tel. No. 01 - 818824 / 818827

January Daniel Khoury & Rahme Bldg. Municipality Square Jounieh Tel. No. 09 - 914697 / 933814 Fax No. 09 / 912587 Fax No. 01 - 818824

BritishBank

M. water HSBC Group

# 

### ان شرکه Virtual Galaxy

ابوابها في مركزها في الزئقا نهار الاثنين ٣ آذار ١٩٩٧

لتعيد نشاطها في مركزها الجديد في Espace 2000

ابتداء من ٢٥ آذار ١٩٩٧

كما انها تعلم زبائنها بانها تستمر في استضافتهم في الزلقا لأخذ حجوزات الأعياد والحفلات الخاصة.

#### AT IMPEX

GENUINE CHEVROLET U.S.A.



#### For your safety DUAL AIR BAGS / ABS BRAKÉS 2200CC - STARTING PRICE \$15.950

GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957 CADILLAC - CHEVROLET - BUICK - 15UZU Badaro - Butck comer, near National Museum - Phope: (01) 384225/6 - 285805 Corniche du Ficure - Jist el Wati - Phone: (01) 426425 - 425857

#### ضمانات من سوريا ... لاستفرادها

متأكد اللبنانيون يوما بعد يوم ان لطروحات اسرائيل التي اغرقت "السوق انسباسية" في لبنان و"السوق الاقليمية" عن عدم وجود مطامع لنيجاً في لبنان، وعنَّ استعدادها للآنسجاب منه أمَّا في مُقابِل وقفًّ المقاومة أعمالها، واما في مقابل تنفيذ القرار الدولي الرقم 810، واماً في يَانِي مِعْاوِضات فَتَسويةً بعد تَجاهل كامل للمسلِّر السوري، - يتأكدونُّ ان منه الاطرودات لم تكن اكثر من بالونات لما منفان أساسيان. الأول احْتِبار عناعة السلطة اللبنانية في مواجَّهة أغراءات اسرائيلٌ لها، وفي الوقُّتُ ندسه اختبار مدى نهائية خيار التلازم الكامل بين المسارين التفاوضيين اللبناني والسوري الذي اقدمت عليه هذه السلطة منذ بدء عُجلية السلام في الشرقُّ الْاوسطُّ، أو بالأدرى بعد بنئما بقليل، باعتبار أن الخيار في البدايةً كانُ التوازي بين المسارين، اما المدف الثاني فهو بدل مداولة جدية لترتيب الأبور مع لبنان الامر الذي يربك سوريا ويؤنيها ويجعلها في وضع من اثنين اما العزلة اقليميا ودوليا. واما التنازل عن عدد من المسلمات في معَّادِهُ اللهِ السرائيل،

ورغم تأكَّدهم البشار اليه، ولاسيما تأكد لركان السلطة فيه من معلوَّمات دقيقة اشارت في وضوح الى ان اقدام اسرَّائيل على ترجمةً اطروخانها المنكورة في صورة عملية يرتبط اساسا بالحصول على ضمأنات فعلية بعدم استمرار المَّقاومة، ولاسيما الاسلامية الاصولية مَنْها، في القيام بعمليات عُد اسرائيل بعد انسخابها من الاراضي اللبنانية التي تعتل، وكذلك بعدم عودة الفلسطينيين المقيمين في لبنان، ولاسيما في المناطق البنوبية منه، الى العمل العسكري ضدها أو الفدائي كما كان يسمى قبل الاجتباح الاصرائيلي الواسع للبنان عام ١٩٨٢. واشارت أيضا إلى أن النسماتات هذه مطلَّوبةً عنَّ سورياً في الدرجة الأولى رغم الاقتراحاتٌ الاسرائيلية بزيانة عند قوآت حفظ السلام الدولية في الجنوب، وبدور فُرنسي عسكري مهم في تلك المنطقة وبترتيبات أمنية معينة. وطبيعي في منه الدال ان لا تقدم سوريا الضمانات العطلوبة لتنفيذ اطروحات السرائيلية تستجدفها وترمى تحديثا الى اضعاف موقعها في لبنان وتاليا في التواجمة السلمية التي تُخْوض مَنذ اعوام مع اسرائيل.

وقد ّ ساهمت الدعلومات المنكورة والتقويم الدقيق الاوضاع في المنطقة، فَضَلًا عَنْ مُوقَفَ سَوْرِيًّا الْمَنِيهِ إلى خَلَفَيَاتَ ٱلأَطْرُوحَاتُ الْاَسْرِأَتِّيلِيَّةُ الْمَفْخَذَةِ، في تلافّي البنانيين ٱلسقوط في الحكمن. الا انها في الوقتُ نفسه جعلتهم يشعرون بالنائق لأنمم يعرفون أن وطنهم قد يكون أكثر حاجة من غيره في المنطقة الى سنام اقليمي شامل وعادل يمكنه من تركيز اسس الدولة التابيلة والقادرة والمتوازنة والحرة والسيدة، ومن الاستمرار في عملية اعادة البناء على كل معبد بزخم واندفاع كبيرين. وهذا الشعور دفعهم ولا يزال يدفعهم الى التساؤل عن مستقبل عملية السلام وعن مواعيد استئنافها عُنى البسارين السوّري فَاللبناني، وعن العقبات التي لا تزال تعترض هذا الاستثناف ومعه التومُلُّ الى تسوياتُ نَهائيةً. مل من اجوبة عن التساؤلات المذكورة؟

الاجوبة التي تقدمها مصادر ديبلوماسية غربية مطلعة تشير الى الآتى: ١- لم تنطلق عملية للسلام قبل اعوام عن مدريد من اجل ان تتوقف بطريقة تطرح كُل "الانجازات" التي تحقّقت وتفجر بركان الشرق الاوسط الذى يغلى وتمدد المصالح الدبوية والاستراتيجية للمجتمع الدولي وخصوصا لزعيَّمتُه الُّولايات المتحدة الاميركية التي كان لما ولا يزال لما الدور الأبرز والاكبر في اطلاقها.

؟- تتّحدث البعض في الولايات المتحدة وفي دول اوروبية عدة عن الكان أستثناف الدفاوضات على المسار السوري-الاسرائيلي في الربيع المقبلُ وربما في شمر نيسان. وينتظر ذلك انْتُمَّة الرئيس الأميركي بيلً كلينتون وادارته من تقويم المداشات الاخيرة التي أجراها مع رئيس حكومة السرائيل بنيامين نتنياهو، والتي بدأها امس مع رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسّر عرفات، والتيّ سيجريها قَريباً جناً مع الرئيس المُصرى حسني مُبارِك فَالعَاهِل الارتنِّي الملك حسين، الا أن أستَنْتَاف البغاوضّات لا يعني حكما توقع نتائج مثمرة لها. نلك أن المهم هو العودة الى طاولتها نظرا الى ما لذلك من آثار ايجابية ربما على الوضع الميداني.

٣- لا يزال من غير الواضح حتى الآن اذا كانت اسرائيل تفضل أعطاء الاولوية لمفاوضاتها مع الفلسطينيين من اجل التوصّل ألى اتفاق على الوضع النمائي للاراضي الفلسطينية المحتلَّة، على استثناف التفاوض مع سُورياً. علما أن الصعوبات على المسار الفلسطيني كبيرة وفي مُقدَّمها حركَّةُ الاستيطانُ التي بُلفت اخيرا القدس الشرقيَّة. وعلمًا أيضاً أن موقف سوريا من هذا الموضوع ليس واضحا في رأي جهات دولية عدة، فبعضها يعتَّقُدُ انماً لن تتوصّل ألَّى تَسُوبُة نهائيةً مع أسرائيل قبْلُ التفاهم النهائي بين الاخيرة والفلسطينيين انطلاقا من اعتبارات عُدةً. وبعضها الاخر يعتقد أنَّهَا قد تُتُوصُل الى تَسُوِّيةَ كالمِذكورَةَ مع نَتَنياهو اذا تُجاوب مع مطالبها، وانا قدم لَها عرضاً لا يستطيع رفضٌ من بنوده الانسحابُ الاسرائيلي من كل الاراضي السورية المحتلة عام ١٩٦٧. مع الاشارة هنا الى ان عدم الرُّغبة في تسوية سريعة بين سوريا واسرائيل سواء من الاولى أو من الثانية او من الاثنتين معا لا يعني على الاطلاق سد الطريق أمام استثنافهما التفاوض وفق صبغة بتفةر عليهاً،

وفي اختصار، تقول المصادر الديبلوماسية نفسها، يتوقف مصير العملية السلمية او مسارها على الموقف العملي للولايات المتحدة الامبركية. ذلك أن موقفها الرسمي مو مع اعادة الاراضيّ المُحتَّلة كلها الى سورياً، وهو ضد الاُستيطانُ ولاسُّيما في القدس الشرَّقية قبل التوصل الى حُلَّ نَمَّاكُي مع العملية المذكورة هو ترجمة عملية للموقف الرسمي المشار اليه يسمح بعودة المفاوضات على المسارين المتجمدين اي اللبناني والسوري وبنجاح المفاوضات على المسار الفلسطيني، ويسمح في الوقت نفسه لأسرائيل بالتصول على السلام وعلى الامن اللنين تسعى اليهما.

Enjoy the ride.

سركيس نعوم

# المراجع الرسمية تعند "طابعاً تاريخياً" لزيارة البابا

# الارتياح الكنسي يقابله تحفظ سياسي عن النتائج المرتقبة

تبلغت اوساط الكنيسة المارونية من المراجع الرسمية سعيما الى اللغة والخطاب، باعتبار ان لكل اسلوبه في التعبير وان عن فكرة

يؤدي أغفال الارشاد الرسولي النقاط آلتي اثارت جُدلاً بلخَلياً واسعاً، ولا سيما منها ما يتصل بالتشديد على استقلال لبنان وُخروج كلِّ القوات الاجنبية منه، الى تعميق الاحباط لدى المسيحيين تتبجة ما يمكن فهمه تخلياً عن التمسك باستقلال لبنان وسيلاته والدفاع عنمماء وخصوصاً أن التحضيرات الديبلوماسية الفاتيكانية لُزيارة البابا شملت زيارة لافتة لأمين سر الفأتيكان المونسنيور جانُ لوي توران للمشق. هذه الزيَّارة التي تُرتبط بالضرورةُ بترتَّيباتٌ زيارُهُ البابا والمدلقما، اثارَّتْ تساؤُّلتُ عَن مَدى حَاجَّة الفاتيكان الى أغلاق الثفر والقدرة على المفاظ على زحَّم الزيارة بما لا يفقدها جوهرها ومعناها. ومع الاقرار بأن السياسة الفاتيكانية منفتحة على الجميع، على اسرائيل مثلما على العرب، كما على حميد الطوائف فَى لبنانَ، بدليل البراغمانية والواقعية اللتين تحلى بهماً السفير البأبوي في لبنان بابلو بوانتي، رغم انتقادات مسيحية قاسيةً له، فإن ما يُأمِله المعنيون هو أن تتم الزيارة من دون اي

نتائج سلبيَّةٌ لدى هذا الفريِّقَ أو ذآك، على ما حصَّل لبيان السينودس، علماً انهم مقتنعُونُ بأن توظيفُ هذه الزيارة قُد لَا

فيما الكويت في تعزيز صمود

الجنوب ومقاومة الجنوب واعادة اعمار

لبنان، هذه الامور السياسية العامة

كان لها حيز كبيرٌ من النقاش". وسئل هل اتفق على خطوة معينة

لدعم الكويت صمود اهالى الجنوب

والمؤسسات؟ فأجأب: "انَّ الكويت

لم تتوان قط من هذه الناَّحية، فمنذ

علم وضعنا الحجر الإساس لمستشفى

النبطية الذي تبرعث الكويت

بانشائه وبعد شهر وخمسة ايام

سيفتتح. وَهذا المستشفى انشئ في

مواجهة الخواجز الاسرائيلية والدشأ

الاسرائيلية. ومن المعلوم كم كان

يعاني الجنوبي ويموت احياتا، قبل ان

يصلُّ الى منَّطقة فيها مستشفى،

فَكم لهذا المستشفّى من اثر. كما

ركزنا على موضوع المياه ودور

الكويت لساسا ومنا الكلام ورد

ذكره لان الكويت كانت دائما تدعم

تعزيز الاستفادة من المياه وبخاصة

من المياه الجنوبية حتى لا تكون

مناك اطماع فيما من العنو

وسُئُلُ عن مؤتمر اتحاد البرلمائيين

العرب في المغرب وهل لمس تقدما

على صعيد العمل البراماني العربي؟

فأجاب: "اعتقد ان تقدما مهما حصل

وعن تُبات اسرائيلية لطرح

"لبنان اولا" لانسحاب اسرائيل وما

هو سبب شعوره بأن اسرائيل

ستُنسحبُ بهذه الطريقة قالُ: "في

رأيى وبكلام مختصر ألأنه حكى كثيرا

عُنَّ "لَبَنَان اولا" لن نقع في ما وقع

فيه غيرنا. وحين قمنا بالعمل

التضامني مع دُولُ الطوق الأربع ويا

للأسف، نحن لم نكن في موقع

ضعيف وانما غيرنا كانّ في موقع

ضعيف، ومع هذا كله هو الذي ترك،

والأن في ما يتعلق بمُوضوع البنان اولا ساختصر هذا الامر بشعار آخر،

عَلَي سوريا أن تقول دَائما "لبنانُ

نطالب بتنفيذ القرارات الدولية

المتعلقة بهذا آلامر ولأ نستطيع غير

ذلك لان الامر نفسه يتعلق بموضوع

الجنوب حيث ثمة معتقلون وأسرى

الاسرائيلي".

ولكنه غير كاف".

يرى النور لاعتبارات متعددة سبق ان صادفها مؤتمر "أصدقاء لبنان". فللاتنين، اي المؤتمر وزيارة البابا، مع الفارق في الجهمر يينهماء مفعول معنوى يتعلق بعضور لبنان على الصعيد الدولي اكثر منه قطفه ثماراً مانية على الصعيد العملي اذا صح التعبير. وما يصح بالنسبة الى مؤتمر واشنطن والقروض آلتي تأتت منه ينسحب عَلَى مَا يَمِكُنَ أَنْ يَقَدَمُهُ البابا عَمُلِياً أَلَى المِسْبِحِينِ ليكون ثمة تغيير فعلى يرتبط مباشرة بهذه الزيارة، او حتى يجوز القول ان لَمَنَّهُ الزَّيَارَّةَ تَأْثَيَراً يَتَخْطَى الاطار الْمَعْنُويَ الَّذِي يَمَكُنَ أَنْ يَنْمَارَ بدوره عند أي خَضَّةً كُتَلَكَ الدَّضَاتُ التي شُهدها وضع المسيحيين

على أن هذا التقويم السياسي غير المتفائل للزيارة يقابله تعويل الكنيسة بقوة على تسجيل الزيارة حدثاً كنسياً ووطنياً، والعُمَّلُ من أجل أن تُترك أثاراً أيْجابيةَ جُمة تعوض الرَّحْمَ الذي لَاتَقَدِتُهُ نَتَلَاجُ السِيْوِدِسُ الذي عَقَد من اجل لِبنانُ في خَصْمُ الْجَدَلُّ الملخلي الذي ادّاره ندا السينويس. وكذلك توظيف ليجابيات هذه الزيارة من أجل اعادة ترتيب الوضع الداخلي المسيحي خصوصاً، وتُعْمَيْق عَملية مد الجسور بين المسّيحيين والطوائف الاخرى في ضُوَّ التَّشْديدُ على أن الزيارة تَعنيها مُثلَماً تَعني المسيحيين بدليلً لصرار المعنيين على أن يقام القداس في منطقة لم تكن مُحسوبة ليام الدرب على المسيحيين من دون الطوَّائف الاخرى.

عودة المهجرين تستكمل في سنتين وتكلف ١١٨٠ ملياراً

أعسضناء فنى المجبليس الدستوري امتنعوا عن مقابلة اي مسؤولٌ قبل صدور الاحكام في دعاوي الطعور. 

الث وزيبر النبقيل لجنة استنشأرية للاشراف على التنزيمات مرتبطة به مباشرة بعجمًا كانت تشرف على هذه ألتلزيمات اللجنة الأدارية لادارة المرفأ واستثماره

The same

استمع الرئيس المراوي

باهتمام آلى مُلاحظات الوزير السابق جورج افرام حول اللجان المشتركة تميل الى انشاء نقابة للمهندسين الداخليين

### بدأ محادثاته في الكويت مع السعدون ويستقبله اميرها اليوم بري: "لبنان اولاً" و "سوريا اولاً" فنصبح معا

لرئيسٌ مجلسُ النوابُ نبيه برِّي فَي زيارتَهُ الرسُميةَ للكويت، انه باشر امس محادثاته مع رئيس مجلس الامة الكويَّتي احمدُ عبد العزّيز السعدون، واعْضاء المجلس في السياسية والمواضيع التي تساهم

بسبب وفاة احد افراد العائلة الماكمة الشيخ خالد بن علي جابر الصباح في دادث سباق بخوّت في الامارات العربية المتحدة وتوجه بري والوفد يرافقهما السعدون ألى قصر امير الدولة، وقدموا التعزية الى الشيخ جابر والشيخ سالم والمسؤولين الكبار ثم عادوا الى مَّينَى مُجَلَّس الامة، وعقد بري والسعدون اجتماعا قصيرا حضر جأنبا منه نائب رئيس مجلس الامة طلال

اسباغ الطابع التاريخي على الزيارة التي ينوى البابا يوحنا بولس

الثنانيُّ القيام بها للبنان في ١٠ أيار المقبلُ و١١ منه، والعمل على

لتخاَّذ كلَّ الاجراءُت الَّتِيُّ من شأنها المساعدة في تُوفير هنا

الطابع. وسينسحُب ذلك علَّى الاستقبال الزمني والدينيُّ الذِّي سُيقام

لرأسُّ الْكُنيْسة الْكَاثُولِيكِيَّة تَلْتَقِي فَيهُ كُلِّ الْطُولْدُفُ، كُما عَلَى

ربين المنية والقداس العاشد الذي سيقيمه مبدئياً في ساحة الشهداء، ما لم يطرأ جديد على مكانه علماً لن زيارة البعثة البابوية

الذامة في ١٦ مُن الشهر الجاري ستثبت هذه التفاصيل جميعها او

. وقد خلف اعداد المراجع الرسمية هذا الاستقبال ارتباحاً كبيراً

لدىّ الاوساط الكنسية يوازيه ارتياح مماثل الى الترحبب الذّي

تَقَابِلُ بِهِ الزيارةِ المرتقبةُ للبادا. عَلَى ان نلك لا يخفي الاسئلةُ

القلقة التي تثيرُها شخصيات سياسية مسيحية عن محير الارشاد الرسولي، وخصوصاً في ضوءً ما نسب الى اوساط فاتيكانية بعد

زيارة الرئيس رفيق الدريري للبابا من أن هذا الرشاد سيشهد

تَعْدِيلًا مَن شَأْتُه أَنْ يَبْرَزْ تَمَّيْزاً بِينَه وَبِينَ البِيانُ الذي صدر عن

السينوبس. وتجد الاوساط الكنسية صعوبة في طَمأنة هذه

الشخَّصيَّاتَّ، نَاهَيك بعَامة الموارنة، ألى أن الأرشادُّ الرسولي لن

يختلف جومراً وروحاً عما تضمنه بيان السينودس، وان اختلفَ في

تجري التعديلات الملائمة علىها.

وتلت الاجتماع جلسة عمل موسعة بين الجانبين اللبناني والكويتي حضَّرها، الى بري اعضاء الوَّفد النَّيابيُّ المرأفق انور الخليل ورشيد الخازن وأحمد سويد واغوب جوخادريان وجهاد الصمد، وحضر الى السعدون، من الجانب الكويتي نائبه العيار ورنيس لبنة الاشتراع والقانون احمد المليفي ورئيس لَجُنهُ النُّسُوُون الخارجية عبد العزيز للعدسأتي ورئيس لجنة العفاع عن حقوقً ألأنسان غنام الجمهور ورئيس لجنة الزراعة على الخلف وركيس لجنة الصَّداقَةُ اللَّبِنانِيةِ – الْكُويِتْيِةُ في مجلس الامة أحمد القصار ومقرر لجنة ألمال والاقتصاد عبد الوماب المارون والخواب هادي الحويلي وجاسر الجاسر وبراق الدوسري وعبد السلام العصيمي وصلاح خورشيد.

ونصف ساعة تناول البحث فيها اوجه التعاون بين البرامائين اللبناني والكويتي وتنشيط الاتداد البرلماني العربي وخطط عمل الاتحاد للمرحلة المقبلة.

وأثلر بري مسألة الاطماع من أُسْتَبِلائُها عَلِى ميَّاهُ الوزاني والداصباني، داعياً آلى تدرك عَربي برلماني واسع لمواجهة هذا الاعتداءُ. ونكرت أوساط الوقد اللبنائي ان وحهَّاتُ النظَّر كانتُ متطابقةً في

وكانت مذه اللقاءات تأجلت تعديل النظام الداخلي للإتداد

مبارك العيار وعدد من اعضاء

البرلماني لجهة اختيار رئيس الاتحاد بالانتخاب وليس وفقاً للامرف الابجدية، والتصويت بالاكثرية وليس بالاجماع مثلما مو حاصل حالياً. كما أتفق عّلى تأليف لجنة آخوة برامانية لبنائية – كويتية آلى لجان فرعية

المسؤولين وبخاصة الأخ احمد

ولجنة اخرى تهتم بموضوع الامن الفذائي، هذا الأمر ايضاً بحث فيه وأعتقد انه حصل شبه تولفق على أن يكون ذلك ضمن لجنة اخوة دآئمة بين البرامان االبناني ومجلس الامة الكويتي. ومناك أمر ّ آخر بحثناً فيه مو موضوع الانداد البراماني العربي وموضوع تعزيز الديموقراطية

وهذآ قد يتطلب بعض التعديلات في النظام الاساسي. وأعتقد ان مجلس الامة الكويتي والبرامان اللبناني متفقان على تعزيز الديموقرآطية في ما يتعلق ِبالاتحاد البرلماني العربي كي يكون اقرب منه الى الاتحاد البرلماني الدولي وليس الوقوف عند مسلمات لا نستطيع ان نطورها. وهذا الامر اتفقنا على اثـَارتُـه ايـضاَّ في مؤتمر ايـار في القَامَرة. هذه امّم المواضيع التيّ نوقشت، طبعاً هناك المواضيع

أولا"، وعلى لبنان أن يقول دائما سورياً اولا فنصبح بدلك واحدنا مع وهل تناولت المحادثات قضية النسرى الكويتيين في العراق قال: "طبعاً ان المُواضَيْعُ السَّياسيَةُ كانت الأمم، الموضّوع المتعلق بالاسرى فقد أن الاوان، ومنذ وقت طويل، لان ينتمي هذا الموضوع ويحسم لانه يفُتْح مُجالات اخْرَى، فَلَا أَحَدُ ضَد الشعب العراقي على الاطلاق. وندن

وقال السعدون؛ "ان الرئيس بري عبُر خير تعبير، فقد بُكْنَا في قَضَايًّا منكما قُضية المياه وقضية السوق العربية المشتركة وطرح هذه القضية في مؤتمر أيار في القاهرة، مطلوب منّ جميع البرامانات العربية ان تقدم تصوراتُما في ما يتعلق بمنا الشأن. من أُهم الامور التي بحثنا فيما هي اعلَّاة النَّظر في نظلُّم الاتحاد البراماتيَّ العربي والَّذيّ وضعُ قبل اكثرُ منّ ثلاثين عاماً". واكد أن "مذا مو السبيلُ الوحيد لتثبيت دُور الاتداد"، واعتبر آنه "حاليا معطل لا يرقي الي طُموحاتنا في الكويت ولا في الشارع العربي ولا حتى البرامانيين العرب". وأقام السعدون اثر الجلسة غدا تكريما لضيفه والوفد المرافق

الكويتيين ومسؤولي الدولة الكبار. تقتلن مُحَلَّات ليتوف (كمَال ادلسبي وشركاه) اللاجواخ الإنكليزية

مضره عدد كبير من النواب

DORMEUI والملبوسات الجاهزة للرجسال إنهاً متعاقدة مع: **VISA - MASTER CARD DINERS - ELECTRON** 

رئیں ہیروت ۔ قریطم ۔ شارع مدام کوری۔ تکانویت : ۸۲۹۲۹۵ تفتح نغاية الساعة السابعة بماخيد يوم للسيت الموقف مؤمن للسيارات أمام للحكل بالإضافة إنى موقف للعموم بعدالمحكل

في رسالة لبعثة "الوكالة الوطنية للاعلام" المرافقة جابر الاحمد الصباح وولي العهد رئيس الكويت الشيخ يُيس مجلس النواب نبيه بري في زيارته الرسمية جابر الاحمد الصباح وولي العهد رئيس الوزراء الشيخ كويت، انه باشر امس محادثاته مع رئيس مجلس الأمة سالم العبدالله المباح ووزير الخارجية الشيخ مباح الاحمد

للزراعة والامن الغذائي وغيرها وقال بريّ بعد اللَّجَتُمَاعُ،: "وجمنا الشُّكَّرُ الَّى الكويتَ فيَّ شخص

السعدونُ ومُجلس الامة الكويتي على حسن الضيافة والتكريم وعلى الرعاية التي يلقاها الوفد اللبناني. بعد نلك بحّثنا مواضيع عدة، ونعتقد ان لها اهمية مشتركة ليس للبنان والكويت فحسب بل للمنطقة والأمة الْعربيَّة بأسرها. وبحثنا تحديداً في اربعة مواضيع: موضوع يتعلقُّ بالسوق العربية المشتركة وسبل أُسجادُ الوسائلُ لتنفيذهُ وتقرر ان يشارك لبنان والكويت فَى لُقَّاءُ دمشق وفي مؤتمر ايار في النَّقاهرة للبحث في هذا الموضوع. كما بحثنًا ايضاً في أن تكون هناك لجان من مُجلس أَلامةُ الكويَـتَي ومن البرّلمانَ اللبناني منها لجنة تهتم بموضوع المياه العربية وطريقة الافادة منمآ

وأستمرت الجلسة قرابة ساعة

أُمواضيع التي طرحت ومنها السوق العربية المشتركة والاتفاق على

تبقى، سيق الاقتراح المذكور من جلسة التشريع في ٢٠ شباط الى اللجان النيابية المشتركة التي كانت عملت لدَقنية. سابقاً في ١٩٩٦/٤/٩ على تعديله فمط رحاله في "للمهندسين في لبنان نقابتين، استولالا، تليت الوادة السلاسة ~ مدار الخلاف – من الاقتراح وتنص مركزهما بيروت وطرابلس تضمأن علىٰ انه "يحظر أنشاء أيّ جمعيةً المهندسين المرخص لهم مزاولة مهنة هندسية تتعاطى العمل النقابي خارج المندسة في الجممورية اللبنانية. نطاق النقابة او من دون موافقتها، وتتألف نقابة ً طرابلس من المهندسين المقيدين في محافظة لبنان الشمالي وتتألف نقابة بيروت من المهندسين ولا تدخل جمعیات او رابطات خریجي المعاهد الهندسية غمن الهيئات ا

الرئيس ظدريري ونائب رئيس العجلس للفرزلي والوزير فرنجيه

بين أن يُنظمُ الْمَمَندسون الداخليون الى نقابة الممندسين وأن يبقوا خارجها في نقابة خاصة أحاملي

اجازة في المُنَّدَسَةُ الدَاخُلْية، وَبِينِ أَن تَلْفَى المَادَّةُ

الْسَادسةُ من اقتراح قانون تَنظيم مَمَنةَ للمندسة وان

كتبت ريتا شرارة:

السانسة لكي لا يقع ظلم على اربعة

آلاف ممندس صنفوا في مرسوم.

والمجلس في صحد درس اقتراح

قانون نقابة للهندسة الداخلية".

الـذي لكـد ضـرورة لفـسـاح المجـّال

ونتيجة للتوافق الضّمني على اقتراح

ابو سُلْبِمان، عانَّت اللَّجَأَنِ الْمُشْتَرِكُةُ

الى درس أقتراح القانون من المَّادة

الأولى التِّي تَلْيَّت، وتَنُصَّ عَلَى ان

🗣 رئيس الجممورية الياس

الهراوي أستقبل اس في قصر بعبدا

وزير البيئة اكرم شهيب وبحث معه

في المنطط التوجيهي للمقالع

مجلس الوزراء غنداً، ثم استقبل

السفير المعين في واشنطن محمد

شطح وزوده التوجيهات اللازمة قبل

سفره لتسلم منصبه، فالسفير السابق

الرئيس حسين الحسيني
 استقبل النائب عبد الرحيم مراد

🗣 وزيّر المحة سليمان فرنجيه

استقبل رئيس اللجنة النيابية للصدة

النائب رياض الصراف فالنائب منصور

غأتم ألبون ثم نقيب صيادلة لبنأن

♣ وزيـر المفـتـربين طـلال

الممكلة السعونية للبنانيين المقيمين

على اراضيها" وتمن "موقَّفُها النَّاعُمُ

للبنان وسوريا ، كما أشاد بموقفها

"الراقض لتطبيع العلاقات مع اسرائيل". وحضر اللقه السفير زهير

محمد رشيد قباني يترأس اليوم اجتماع المجلس الشرعي الاسلامي

الأعلى. واستقبل امس السفير

البلغاري فانتسيساتف كاتيف ثم القائم باعمال مكتب "الاخوة

العربية (السفارة) الليبي يوسف لابح. النائب جيران طوق عاد من

حولة شملت بريكاتيا والولايات

المتحدة الثقى فيها ميئات اقتصابية

ممتمة باعلاة الاعمار في لبنان.
• الميئة العامة لرابطة النواب

أنسابقين تعقد الدادية عشرة قبل

طَهر اليوم اجتماعاً طارئاً في فندق "الكارلتون" للبحث في التّطوراتّ

وزيارة البآبا يوهنا بولس الثأني

﴾ متروبوليت بيروت وتوابعها للروم الارثونكس الياس عودة

يستقبل اليوم السفير البلغاري

فَانْتَسِيْسُلافَ كُانْيِفَ. وَيَزُورِه قَبلَ

ظهر النميس نائب برلين منري

ووفداً من "حزب الاتحاد".

فؤاد الترك.

غسان الامين.

لانشآء نقابة للمهندسين الداذليين.

آف فعل النائب بطريب حُير

الجمعيات المنوه عنها في هذه المادة". وقال رئيس لجنة الأدارة والعدل المقيدين في سلار الانحاء اللبنانية". وتسائلُ النائبُ مروان فارسُ عن ألنيآبية آلناقب شاكر ابو سليمان سبب وجود نقابتين للموندسين في بيروت والشمال تملما كما فعل ابار يوجود مرسوم تسمية الهندسة الدَاخَلَيةَ الَّذِي "تَتَقَيد به لانه يضم جلسة التشريع في ٦٠ شباط غيرً كذا الف مهندس". واقترح أن تعدلُ أنه لم يلق في جواب عن تساؤله، او المادة السادسة على نحو يستثني من حتي أدنى تعليق، تماما كما في للجلسة السابقة. احكامها حاملي نيبلوم الدراسات وكَّان للَّحريبري في هذا الإطار العليا في المندسة الدلخلية، شرط ان لا يقل برنامج الدراسة في معهد معترف به عن خمس سنوات". فشدد النائب زاهر النطيب من جهته على ضرورة أن لا يبقى التباس في المادة

القتراح بتعديل المادة قيد للبحث باضافة بند "ب" يقضي بان يستثنى من احكام هذا القانون المهندسون الداخليون والمهندسون للفنيون، على ان يوضع قاتون خاص بكل منهم. غير أن رئيس الحكومة فاجاً النوابُ في مناقشة الملاة الثانية التي تحدد مفَّهوم "صفة او لقب مهندسً او من بأن يسمى مهنىسين ايضا خريجو المعاهد، مما ترك الطباعاً لدى بعض النواب المشاركين بان الحكومة جائت الى العلسة من دُون أن تكون كونت فكرة واضحة ومفهوما محتداعن

العمل الهندسي وشروطه

نقلبيا وتحديدا، بين رئيس المحكومة رفيق الحريري الَّذي حضر الأجتماع ونطّيبي الممندسين في بيروت والشمال علصم سلام وعطا جبور، في شأن فَتَحَ ٱلْمِحِلُّ لانشاء نقابات لبقية المهن الهندسية كالديكور او الهندسة في اي مال، اقبرت السواد ١ و٢ و٢ من الاقتراح ووضعت المواد المتبقية وعددها ٧٦ في جنول اعمال اللجئن المشتركة في أجتماع تعقده الإكنينُ ١٠ أنار. وحقلي الممندسون الناخليون، وان بصورة مبدئية شبّه

العامة والنَّقَل، والموارد المآئية والكَمرُبائية والصحة

العامة وعَكستَ، يُخلافُ ما كان متوقّعا، تُوافقاً حكوميا –

النواب في لجتماع اللجان النيابية المشتركة.

نهلاية، على مطلبهم المزمن بانشاء نقابة تضمهم، وخصوصا أن تدركهم لتحقيق مطلبهم طويل، عمره ١٢ علما، سُعيا الى حقُّ دفول نُقابة المهندسين كزملائهم، في مقابل اصرار النقابة على عدم اعتبارهم مهندسين، رغم ان المكومة عمدت بموجب أأمرسُوم للرقم ١٤٤٥ في ۱۹۸۲/۵/۲۸ ألى استبدال تسمية القسم الفني والزخرفي في معهد الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية ب قسم الهندسة الداخلية والفنون الجميلة" وشهاداته ديبلوم دراسات علياً في المندسة التأخلية -Archi) .tecture d'interieur)

ولتنظيم هذه المهنة في لطار نقابة مستَقَلَة، تَشكلت لبنة تأسّيسية تضم ١٠ معثلين للجامعات هم المهندسون وسليم عقل وعلي مسمار ونجيب لحود وغالب للزين وسمير عقل ويول عيد وروبير حداد وتمكنت اللبنة خلال اتصالاتها من حض عشرة نواب على وضع اقتراح قاتون يتعلق بتنظيم - التتمة في الصفحة ٧ -

- - - -

#### حقوق الطفل في مجلس النواب التأمت لجنة حقوق الطفل النيابية رأسهم وقد من وزارة العمل، وطلبنا

من القاضي محمد على الشخيبي لمس في مجلس النواب برئاسة النائبة الحضور، اذ آنه رئيس مجالس العمل نايلة مقوض وفي حضور عضو اللجنة التحكيمي وكذلك حضور ممثل منظمة أوغست ياخوس ورئيس مجلس للعمل التحكيمي القاضي محمد الشخيبي ومستشار وزير العمل جمال فاخوري اليونيسيَّف. وهذا الاجتماع هو التأكيد على أهتملم لبنان بابرام كل الاتفاقات والخبيرة الاجتماعية في وزارة العمل الدولية التي تختص بعمل الاطفال. هذا العمل يأخذ اهتمام كل دول هيفة حمدان وممثل منظمة العمل الدولية ميشال بونية ومستشار منظمة العالم، ونرى عبر وسائل الاعلام المأسلة والكوارث التي تعصل نتيجة استغلال الاطفال. وأن لجنة حقوق العمل الدولية حول تشغيل الاطفال في الدول العربية ميرفت رشماوي ورتيس مصلحة القوى العاملة في الطفل تدرص على التنسيق مع كل البمات اللبنانية التي تمتم بهذا وُزَارة العمل مصطفى اسماعيل، ومعتلة منظمة العمل الدولية أمل ديبو الموضوع من القضاة واليونيسيف ووزارة الشؤون الاجتماعية ومع القطاع ومديرة قسم الاعلام في "اليونسيف" وورار مسوون الاهلي كي نستطيع جميعاً أن نحسن لوضاع الطفل الليناني ونعطيه حقوقه ونضع حداً للمأساة واستغلال الاطفال، عُلِيدةً قرنفل جمال، ومندوبة تجمع الميئات من اجل حقوق الطفل فيّ لبنان اليس كيروز. وقالت معوض، الر الاجتماع: "كان

لِدِينًا لِقَاءً مَعَ يَعِثُهُ مَكْتِبُ الْعَمِلُ الدُّولي، اضافَّة الى حضور بعض المعنيين بموضوعات العمل وعلى

Al Bustan festival Mort La Salle "The Magic Flute" Salzburg Marionettes! 8:30pm







**MEDIA PRESS SARL** 

لاستقبال اعلاناتكم التجارية والرسمية والاعلانات المبوبة في "النمار" و "الاوريـان لـوجـور" من الساعة الثامنة والنصف حتى الخامسة مساء. بناية مجمَّع طرابلس - شارع الجميزات - الطابق الثامن الهاتف ۲/25۲۰۱۱ - ۲/23۱۲۰ الهاتف

🕏 المدير العام لوزارة الاعلام محمد عييد يُستقبل قبلٌ ظَهر اليوم "لجنة المتابعة الاعلامية" للبحث في ملف الاعلام للمرئي والمسموع.



شرکة میدیا برس ش.م.م. تعلن عن افتتاح مكاتبها في طرابلس

طرابلس – لبنان



Members of Automobile Importers Association

CHIYAH - MANARA - JAL EL DIB - MATHAF

and available at: Est. Toutic Dabboussi - Tripoli, Al Koaik Motor co. - 3beil

Tel: 01/455580 (8-lines) - e mail: rasamny @ dm.net.lb

UNIVERSITE SAINT-JOSEPH

CENTRE D'ETUDES UNIVERSITAIRES **DU LIBAN-NORD** 

"JOURNEES PORTES OUVERTES"

Le centre organise des visites guidées

à l'intention des élèves des classes

secondaires, des parents et des

éducateurs, le jeudi 6, le vendredi 7

et le samedi 8 mars 1997,

de 9 h. à 17 h.

Pour toute information, tél.: (06) 400820 / 1

Procology Center of Middle East أو أنم

علاج جديد فعال سريح

ان الغزيف والوجع يعتبر من أكتر العوارض شيبتأ اللبواسيين

الفحص التقيق من قبل اخصائي ضروري لضمان صحة التشخيص مركز علاج الأمراض الشرجية -PROCTO CENTER "أحدت التقنيات لإزالة واستنصال ألبوأسير " (النورمات الشرجية)

تكنولوجيا جعيعة وعالمية لاستئصال وإزالة

البواسير وعوارضها حلال 15 دقيقة على

نقنية (Ultra Sound) المعترف بها من

### بعدما بدأوا يحسون بسخونة الانتخابات البلدية والاختيارية

## نواب يطالبون بتمديد مهلة الحصول على البطاقة او القبول بالهوية واخراج القيد هل يؤدي صدور احكام الطعون عن المجلس الدستوري الى تأجيل الانتخابات؟

في معظم الددن والقرى والبندات، ويفتش عن السباب الَّتي من سأتها ان تُؤْدي الى تأجيلها او الى الافساح لاعتماد بطاقة الهوية وأخراج القيد امن يتعذر عليه الحصول على البطاقة الأنتخابية.

وقد اعتبر عندٌ من النواب والمذاتير أن المهلة المحددة لتصحيح الاخطاء في لوائح الشطُّب في حالٌ وجونُها هيَّ ممَّلة قصيرة، وكذلك البَّمَّلة المحددةُ للتحصُّول على البطَّاقة الْأَنْتُخُلِيةً، ويِّتساطون ما أَلمانَع من جعل هذه المدة تنتمي قبل اسبوع من موعد أجراه الانتخابات، ولمانا حصر الحصول على الاستمارة المطبوعة بالمنتار أو المذفر، كما حصر الحصول على البطاقة بعد مل الاستمارة بمخفر قوى الامن وليس بالقلامقامية أيضا ويورد أصحاب هذا الرأي في تبرير ذلك، الاسباب الآتية:

🗣 أولا – ان منطقةً عَمَلُ العندِيد من المفاتير تَضَم عددا كبيرا من المواطنين وان الابلاغ الرسمي عن وفاة اي شخص يستند الى ونيقة وفاَّة، ولا يمكن أن ينظِّمها المفتار من دون المستندات اللَّازَمة التي يَقَدَّمها الَّيه أمَلَّ البتوفي، ولا يصح ذلك لمدرد تبليغ شفوي، وخصوصا في المدن حيث لا يعلم المنتَّارُ، كما في القرى، بتفاصيل حياة كُلُّ فَرد فيَما، وأن كثيرًا من سكاتها يقطنون في غير منطقة ولايتهم، وخارج المدينة.

﴿ ثَانِياً ۚ أَنْ تَصَدِيحُ لُوائِحُ الشَّطُبُّ لا يمكن المختار وحده أن يقوم به بل بالتعاون مع الأهالي، وهَّذا يحتّاج الى وقت ولاّ يمكن أتجازه يثلاثة أسابيع او رُبعة، نَّكي يتم تنَّقيحُ هذه لللوائح تنقيط كُلملاً وصَّحيماً، وتكون الانتخاباتُ البلدية والاختيارية التي تمم كل مواطن هي الوسيلة الفضلى اتنقيح هذه اللوائح بديث تصبح نظيفة عندما تعتمد في الانتخابات النيابية، ولا ضرر، من لجل الوصول الى هذه الغابة، في منح المخاتير والمواطنين الوقت الكافي

🕏 ثالثا – أن عددا قد يكون كبيرا من الناخبين ولا سيما النساء في القرى النائية ليس لديهم صور شمسية حديثة بقياس ٤×٦ سنتم وان عليمم التوجه الى اقرب مكان لأخذ صور لهم طبقا لهذا القياس، ومن ثم التوجه الى

ولا يجوز بالتالي حرمان من يقوته الوقت للحصول على البطلقة الانتخابية، حق الاقتراع، في حَين لم يحرم هذا الدق في الانتخابات النيابية التي هي دونماً أمميةً في نَظرهُ، ويظلُّ لُديه الوقتُ الكَّافي حتى في يُومَ الانتخاب للحصول على أذراج قيد للاقتراع بواسطته

◘ رابعًا - أن قيام المرشح لرئاسة البلدية أو الاختيارية بجمع الاستمارات من الناخبين والحصول على تقويض منهم لاستلام البطاقة الانتخلية والامتمام بالتصديق على صورهم الشمسية، وخصوصا بالنسبة الى النلخبين الأميين، او النين لا يريدون أن يرعجوا أنفسهم للحصول على هذه البطاقة، يمبدونُ مقيدين معنويا بانتخاب هذا المرشح، وقد يحتفظ من جهة اخرى ببطاقات من يتبين له الهم لن ينتخبوه، ولا يعود في أمكاتهم النصول على بطلقة اخرى

الانتخابية ضمن المهلةُ القَصِّيرة المحمدة. وهو ما كان يحصل في الانتخابات النيابية عندما كان المرشدون الموالون يحصلون على لذراجات قيد لناخييهم بسرعة في حين يتعذَّر نلكٌ على المرشَّحين المعارضين. فيكون المرشَّدون الموالون قد حصلوا خلال المعلة المحتدة على البطاقات لجميع ناخبيهم وحرم المرشجون المعارضون قسما منها لضبق الوقت.

والاختيارية، كما كانت اخراجات القيد تعطى لكي تستخدم فقط في الانتخابات

🗣 خامسا – ان المرشحين الموالين قد يحصلون قبل غيرهم على البطاقات

النيئبية. وهي في هذه الدال لا تختلف عن بطاقة الهوية، وحتى عن اخراج القيد، لانه يَتعذَّر في الانتخابات البلنية وَّالاختيارية الاقتراعُ بواسطة مويَّة

هذه المجمعات تقاطع الانتخابات.

الجواب عن كل نلك يتوقف على اجراء الانتخابات البلدية والاختيارية على اساس القانون الدالي، او على اساس مشروع قانون جديد.

ويرى أصحاب هذا الرأي ليضا أن البطاقة الانتخابية لم يكن لها لزوم في الانتخابات البلنية والاختيارية، أنما يصبح لها لزوم في الانتخابات النيابية شرط لن يكون في استطَّاعةُ النَّاخَب ان يَقَترعُ بواسطَّتُها فِي اي قلم اقتراع. ورغم الاستعدادات الجارية للانتخابات البلدية والاختيارية، واهتمام وزارة الداخلية بلنجاز كل ما هو مطلوب منها صمن الممل المديدة، ورغم النشاط

للذي بدأه المرشدون، وانشغال النواب في موَّلدِهة المشكلات المرافقة لهذه الانتَّخابات، وشعورُ عددُ كبير منهم بالانزَّعاج والاحراج، فأن بعض الاوساط السياسية المراقبة ما زالت تتوقع حصول ما يَغْرِضُ تَأْجِيلُ الانتخابات، مثل عدم التمكن من حصول جميع الناخبين على البطاقة الانتخابية اذا لم تمدد المهلة التي تنتمي نماية الشَّمر الداليِّ، واناً لم يتم التوصل الى اتفاق على اقرار مشروع قاتون البلديات بحيث تجري الانتخابات المقبلة على أساسه وتستطيع أكثرية ألنواب التصويت على استخدام بطاقة الموية واحراج القيد ألى جانب البطاقة الانتخابية في الانتخابات البلدية والاختيارية، ومثل ابطال نيأبة بعض النواب، الامر الذي يشفل السلطة في التَحضير لانتخابات فرعية ويصبح الاهتمام بها يتقدم على اي شي، آخر.

اضف الى ذلك احتمال حصول تصعيد عسكري في الجنوب اذا ما استم الفعل ورد الفعل وتبادل الهجمأت بين المقاومة والجيش الاسرائيلي التي تخرج وأجراء الانتخابات البلدية على أساس المشروع الجديد في حال اقراره قد يجعل القرى التي فصلت عنها المجمعات السياحية بمدف استحداث بلديات في

سِنَشَل مَصَافَداً نَائِب رئيس مجلس النواب ايلي الغرزلي في ساحة النجمة.

الاميركية خارج الولايات ألمتحدة،

ولكن وجهة نظري حيال هذا الموضوع

وسئلٌ هل في امكان المجموعة

الرئيس الدريري مستقبلأ السناتور ميتشل والوفد

Lifestyle Middle East'97

المغرض التولى الثاني للكماليات التزليبة

المعرض الدولي الثاني للمفروشيات المنزلية و أثاث المكاتب ولوازم الديكور ..

من موعد الانتخاب واما أن يسمح للناخب الذي لم يتمكن من الحصول على هذه البطاقة أن يقترع بواسطة بطاقة الموية أو أخراج القيد ما دام لا خوف من استخدام المزور في الانتخابات البلدية والاختيارية من دون ان ينكشف الامر.

ق سأنسا – أن البطاقة الانتخابية مخصصة فقط للانتخابات البلدية

مزورة او اخراج قيد مزور لان الناس يعرفون بعضهم بعضا وخصوصا في القُرِّيُّ والبلداتُّ، ويستَدَيِّل فِّي مذه الانتخابات الناضعة لرقابة شديدة من المرشحين ومندوبيهم في اقلام الاقتراع على ان ينتخب موتى او شخص حي

مكان شخص آخر سواء كان في لبنان او خارجه. لذلك يجب اما تمديد مملة الدصول على البطاقة الانتخابية حتى قبل اسبوع

### "مجموعة معالجة الأزمات الدولية" اجتمعت في بيت مري وجالت على الهراوي والحريري والفرزلي وبويز



الرئيس المراوي مصافعاً الستلتور ميتشل امس في قصر بعبدا وبدا خلفه النائب فارس.

بدا حرمي السناتور الاميركي جورج ميتشل في اليوم الاول من زيارته لبنان ولقائه عدداً من اركان الدولة على امترام تقاليد سياسة بلاده واعرافها من دون أن يبخل على وطن والنته الام بموقفه المعروف من قطاياه. بدأ الحرص مزيجاً لـ الموية "المزدوجة التي يحملها أذ رفض انتقاد السياسة الاميركية وهُو خارج الولَّايات المُتَّحدة لكَّنة ذكر بمطالَّبته علناً برفع العظر عن سَفَر

الميرحيين الى سنن. هذا العونوع كان محورياً في لقاءات ميتشل ووفد "مجموعة معالجة الازمات الحولية" والمسؤولين اللينانيين، اهافة الى قضايا المنطقة وعملية السلام، في ضوء المسحة اللبنانية الخامة التي أسبغها حضور ميتشل الى بيروت للمرة

هذه اللقاءات أعقبت الاجتماع الدوري السنوي للمجموعة قبل الظهر في فنُدق "البسّنان" في بيت مري، اذُ توجه ميتشل والوفد والنائب عصام فأرس آلى قصر بعبدا للقاء رئيس العضو السابق في الكونغرس الاميركي ستيفان سولآرز، عضو مجلس الشيوخ الكُندي آلان ماك ايكن، الامين العام

أمجلس الوزراء لشمال اوروبا الفنلندي بار ستينباك، رئيس قسمٍ منح السلام الدولي من مؤسسة أكارنيفي والرئيس بآلوكالة للمجموعة مورتون أبراموفيتز (اميركي)، مديرة المعهد ميبرغ، عضو البرامان الاوروبي الايطالي جيان فرانكو مل البا وقرينته، مدير الاكاديمية الدولية

ادارة المجموعة البريطاني وليم شواكروس، والاعضاء الاداريـون في المجموعة لورا برنارد (اميركية)، شارلٌ رنكليف (بريطاني) هراير بليان (اميركي) سيمون شيّمان (بريّطاني). وحضر اللقاء النائب فارس الني بستضيف اعضاء الوفد والمدير العام لُـ مؤسسة فارس انطوان حبيب.

وفي الاولى بعد الظَّمّر انضم الى المجتمعين سفير الولايات المتحدة ريتشارد جونز وغسان تويني وقد استبقاهم الرئيس المراوي الى الغداد. وصرح ميتشل على الأثر: "كان لنا

للسلام اولارا اوتوني، عضو مجلس

من أجله الى لبنان. وأود ان اغتنم منه المناسبة لأشكر الصديق عصام فأرس الذي دعاني الى لبنان ورتب لنا لقَاءَات مع الرئيسُ الْمراويُ والرئيس رفيق الدريري والوزير فارسِ بويز، وعدد من المسؤولين الأخريان، وُسبِكُونَ لَنَا مؤتَّمُر صَحَافَيٌ مَنَا المساء لنجيب عن الاسئلة التي

وسنَّل عن انطباعه عن الوضع في تددثانني عن لبنان الجميل. وكنت على أراضيه كاملة وتتقيق المساواة. وقد سُعدَت بهذه الزيارة وآمل في ان تتكرر ثانية، ولم ازر حتى الآن

لبنان، فأجاب: "لدي انطباع كبير عن لبنان لأن والدتي وعائلتها كانتا أحب ان آراه وسعيت الى ذلك، وآمل في ان تتحقق تطلعات الشعب

لقاء وغداء مع فخامة الرئيس واللبنانية وجيدة عن الوضع في الشرق الاوسط ولبنان وعن عمل المجموعة الدولية أمعالجة الازمات، والهدف الذي جئنا

في مؤتمر صحافي مشترك مع فارس كشف رسائل ودلالات

### ميتشل: سنرفع تقارير عما سمعنا ورأينا والعلاقة بين لبنان واميركا مهمة لكليهما

أظهر المؤتمر الصحافي الذي عقده السناتور الاميركي جورج ميتشل امس في فندق "البستان" وقدم له النائب عمام فارس، أن زيارة "مجموعة معالجة الإزمات الدولية" للبنان تعمل بعدا اساسيا يتعدى مجرد عقد اجتماع لأمناء المجموعة في بيروت، بل يطاول نقَّل مورة مباشَّرة الى المكومة الامبركية، وتحديدًا إلى وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت، عن

الوضعُ في لبنانٌ. وكانٌ ميتشِّلُ صَريحاً في اجابَتُهُ عنِ الاسْئَلَةُ النِّي طرحتُ "الْتَمَّارِ" مَعْظَمُهَا أَن "أَحَد اعضَاء الْوَفْد شَيِلْتَقِي (الْاسبوع المقبلُ) وزُيرة الْخَارِجِيَّةُ الْامِيرِكِيةٌ لِينَقَلَ اليِها شُفويا وَخَطِيًّا خَبرِتَنَا مِن الْزِيَارَةُ وَمَا شاهيناه وسمعناه وشعرنا به ، آملا في ان يحمل ذلك رفعا للمظر على سفر الاميركيين الى لبنان. ولْنُن آكَتْفَى ٱلنائب فَارْس من الكلام بالمقدمة التي تلاها حرص السناتور مبتَّشَلَّ على أن يكون ديِّيلُوِّماسِّيا جِداً في اجلِالته وعَّلَى أَلَا يوْرطُّ نفسه فُيُّ ايُّ كِلاَّم قَدَّ يَمْسُ السَّرَائِيلَ مثلاً، لكنه رغَّم ذَلْكُ مرَّر بوَّطُوح بُعُض الرسائلُّ

وذَكّر بمواقف الادارة الاميركية. وابرز ما يمكن استخلاصه من 1- ان الوفد يحمل صفة بل مممة شبه رسمية كون ميتشل مستشارا خاصا للرئيس كلينتون وعليه ان يرفع اليه تقارير عن كل رحلاته، وسيرفع تقريرا عن لبنان بالطبع. ٢- إنَّ مـوضَّوع رفَّع العظر عـن

سفر الأميركيين ألى لُبنان سيتار ُقريباً مع وزيرة الفارجية الاميركية وسيحمل اعضاء الوفد اليها موقفا داعما لرفع

٣- ان الولايات المتحدة متمسكة بحرية لبنان وسيلاته وسلامة اراضيه 1912 1 2

festive/

MEDIA

عً- ان **الامبركيين ممتم**ون بألمساهمة في اعادة الاعمار. ٥- أن الأنتشار اللبناني في العالم وخصوصا في الولايات المُتحدّة بالغ الُامميةُ ولا يُّجوزُ المَماله، والدليل انَ والدة مينشل لبنانية. ٦- أن للنائب فارس شبكة

وتدعو الى جلاء كل القوات الاجنبية

علاقات دُولية واسعة تتيح له ممارسة تفود توعّي في الخارج وخصوصا في واشُّنطنَ امْصلحَة لبنانَ.

بدأ آلمؤتمر السانسة والنصف بكلمة للنائب فارس بالانكليزية قدم

### غداً "حقوق الناس"

في ملحق "حقوق الناس" الصادر عن "النهار"، غداً: ■ إنشاء المقاهي والمطاعم: أين المخالفات؟ ولماذا؟ ◄ حقوق المرأة: تمييز في القواتين وعنف في الواقع. ■ الماذا الفلاء في لبنان؟ **3** كيف ينتقل ألارث؟

 سر المهنة، أسرار في حمى القانون. المبط، ال تعرفه عن محاضر الضبط. ■ الأجهزة الأمنية: تنظيمها وصلاحياتها. ■ قوانین، مراسیم، قرارات.



فيها السناتور ميتشل معرفا بأبرز المناصب التيَّ تبوأهاً، فخُوراً جداً بحضوره وبأصله اللبناني.

يسرني ان ارهب بالسناتور جورج

يسري أن برب بسياس أمناء ميتشل وبزملائي اعضاء مجلس أمناء "مجموعة معالجة الازمات الدولية"

النبن لبوا دعوتي لعقد هذا الاجتماع

وجه في كلمته:

الساحة الدولية.

التي يتعملونها في بلدانهم.

الشخصيات العالمية ألى بيروت مو

تعبير ساطع عن ثقتهم بلبنان وعن

اعجابهم بانجازات شعبنا بعد المعاناة

الكبيرة التي مر بهاء وقد ازدادت ثقتهم بلبنان واللبنائيين بعدما

استمعوا الى المسؤولين في الدولة

يتكلمون على المشروعات التي انجزوها

فَّى لبِنَانَ منذَ نهاية ألدرب وتَّصميمُهم

على المضي الى جانب الشقيقة سورياً

للتوصل الى سلام عادل وشامل ومستقر في المنطقة. ولا شكّ ان عملية ال منطقة الشرق الاوسط تحتل مكانة خاصة بسبب تبأخلاتها الاقليمية والدولية، وقد طلبت من زملائي في مجلس الامناء اعطاء عملية السلام هذه الاهمية التي تستحق، والازمات، كما

تُعلَمُون، أَلْتِي لا تُحلُ فُي الوقت

في لُبَنَانَ. ويأخَذَّ ترحيبنا بالسنَاتورُّ ميتشل بعداً خاصاً، لانه كما تفخر به المناسب قد تستفحل وتتفجر حروبا أميركا قاضها كبيرا ورئيس الاكثرية النيموقراطية في مجلس الشيوخ لقد قامت مجموعتنا على المبدأ القائل بأن ترقب الأحداث ومستشارا للرئيس كلينتون واستنشراف معالم الازمات في وديبلوماسيا لامعا، كذلك نفخر به نعن اللبنانيين لان باعترافه هو مدين المجتمعات ومعالجة هذه الازمات قبل كثيرا لوالدته اللبنانية التي كانت ان تستفحّل وتتفجر مبّداً مهم تعملُ ليّل نهار لتؤمّن له ٱلفرص يستدعى تعبئة الطاقات لتحقيقه. ألعلمية التي جعلت منه قائدا اميركيا وهذه ليست بالمهمة السملة، ولكنها بارزا ورجل المهمات الصعبة على مهمة انسانية كبرى تستحق الدعم والتقدير. وتقوم مجموعة معالجة الرحب بزملائي اعضاء مجلس الامناء الازمــات الــدولـيــة الان مــن خــلال الذين حضروا الى بيروت ليشاركوا في مجموعات من الخبراء والاختصاصيين بمعالَّجة ازمات متعددة في مناطَّق هذا الاجتماع رغم المسؤوليات الكثيرة مختلفة من العالم. ومناك أكثر من أن مدي، هذه المجموعة المصرة من خمسين ازمة في العالم اليوم في

الشرق الاقصى، وفي آسيا، والشرق الاوسط، وافريقيا، واميركا اللاتينية، واوروبا الشرقية، والدول المنسلخة عُنُ ٱلْاتداد السُوفياتي. أما نحن في لبنان فمعنيون في شكل خاص بأزمة الشرق الاوسط، ولكننا نعي أن العالم تقلص وان ازمة ما في منطقة بعيدة من العالم قد

– التتمة في الصفحة ١٦ –

Reviving the Old Days...
Sind Nights

المعرض الدولي للاثارة ويبير

#### يدعو المجلس التنفيذي جميع الأعضاء المنتسبين والمسددين اشتراكاتهم لعقد جلسة عاسة لإجراء إنتخابات تكميليـة للنقابــة (٦) أعضـاء جــدد يــوم الجمصـة فــى 1/1/٧/٤. وذلك من الساعة (٦ حتى ٨ مساء) في أوتيل ألكسندر الأشرفية. وفي حال عدم اكتمال النصاب، تجري

نقابة مصممى الازياء والخياطة في لبنان

دورة ثانية في ١٩٩٧/٤/١٨ (في نفس المكان والتوقيت) يقفل باب الترشيح قبل ثلاثة أيام من موعد الإنتخاب، ويَتَدد طلبات الترشيح مرفقة بنسخة عن السجل العشي (جديد) رئيس النقاية جورج أشقر - الأشرفية - السيدة

ك: ٧٢٧١٧٦/٠٠ أمين السر جورج شويتر - أوتوستراد سن القيل

المتحامي أمين القدوم لأهل الاختصاص ورجال الأعمال فقط

خسمة نقل مجانية من مواقف ساحةً رياض الصلح والاومرا إلى مدخل المعرض تر وسدا بروت مرکز سروت المعارص

والتركشه والمعطين بالمعداون - International Fairs & Promotions مرکز میروند المعارض علی است الاده المیروند، السار

E-mail:ifp @ ifp com lb

للموارنة اعطوا بطريركآ باسم يوهنا

مارون الذي كان حلمي الايمان والوحدة وهم على امانتهم الكنيسة الكاثوليكية.

الَّهُ عُلِما اللهِ عَلَيْهُ مِنْ الْمُعَلِي وَالْمُجْرِ

جعلهم ياتجئون جبال لبنان الوعرة. وانتقل الكرسي البطريركي انتلك لان

الفموض كان يسيطر على تلك المنطقة

مدة اربعة قرون، ويسكن الموارنة قلب

الوديان حتى يكونوا في مأمن عن

الأضطهادات العثمانية. كنيستنا لم

تنفلق على ذاتها، على العكس فتحت

على الشرق والفرب وأسست مدرسة

في روما في القرن السائس عشر وهي

علَّىٰ أسأس التَّجدد الكَّنسي في

الشرق، ثم على اساس التجدد ّالذيّ

حصلٌ في المجمع "التريناتتيني". وكماً

كان المولرنة عنمانيين متقفين، كاتوا رواد النمضة الثقافية العربية. لكن على

مُرُ الاجيال، بقيت كنيستنا كنيسة

الشمادة، فالدروب المتتالية قضت على

عدد كبير من المؤمنين في مختلف بلاد

العالم، وكيف لا تذكر الدرب الإخبرة

في لبنان والتي امتحت من سنة ٩٧٥

حَتَىٰ سَنَّةَ ١٩٩١، ونتلاجها كاتت

قاسية ومرّة، نصفُ مليون مسيحي طردوا من بيوتمم واغلب المنازل

دمرت بالاضافة الى املاكهم التي نهبت،

وكذلك سقط اكثر من مئة الفَّ ضحية،

وأجبر مئات الالوف على مفادرة البلادء

لبنان الذي هو مقر السلم والزدهار

اصبح جحيما للمعارك تغنيه المدأخلات

الخارَجية التي توصلت الى ان تفرض

سلامُها بقوة السلاح وتحرمه من الحرية.

وحتى نعطي رجاء للمسيحيين خاصة

وَللبنَانَيين عَلَّمةً دعا قداسة البَّابا يوحنا

بولس الثاني للجمعية الخاصة للاسأقفة

مَن اجَل لبنَّان سنة ١٩٩٢، وبعد اربع

سنوات من التحضير اقيم السينودس

في روما وسيتوجه قناسة البابا بزيارته

الَّى لينان في هذا الربيع القادم. هذا

المجمع الراعوي كان له خير اثر على

تعزيز وحلية الكنيسة، وعلى الوضع

الروحي والاجتماعي لانه ساعد على تناسي الماضي وماسية وعلى تبلال

الغفران والقيام بالمصالحة بين الاخوان

النين باعدت بينهم النزاعات والدروب

هذا المختصر السريع وهذه المحطات

التاريخية، القصد منها أن أبين رغم كل

التحوال التي حلت بنا اثنا صمدنا بنعمة

للله وبقينا أمناء على الايمان وأمناء على

تَّالثاء قبلُّ بن انتهي، اريد بن اوجه

بنوع خلص الى المجموعة المارونية

واللبتانية الموجودة مناء دعوة للمحافظة

على مويتمم الدينية والكنسية

واللبنانية، وان يكونوا لمناه للبرازيّل

وَّان يحفَظُوا َّجميلُماً. والجمودُ الَّتَى

بنلت في السنوات العشر الاخبرة حتى

يكون لُكم رعاة من طقس شرقي

ساعتنكم ولا شك على الحفاظ على

تقالیدکم ولیس ان تنعزلوا، بل

تكتشفوا وتتعرفوا الى تلريخكم

وتراثكم الروحي واللاموتي والتنقلفي،

وان تَفْتَحْرُوا بِهُ وَتَنْشُرُوهُ بِقُصد أَنْ

تُفنُوا كنسيًا وثقَافيا المجتمع الذي

عشتم فيه واستقبلكم. منذ وقت

قصیر، دعیتم بشکل تعقیری "Tuco"

لانكم جئتم من منطقة يحتّلُمّا الاتراك،

لكن اليوم تبدلت الامور، لبنان رغم

كل صعوباته يمثل قيماً لا يمكن أن

تنكرها، لُذلك سماه قداسة البابا "أنه

اكثر من بلد" هو رسالة حرية وهو

مثال للتعددية الثقافية في الشرق

اسلامي، رسالة مزج التُقافات، رسالة

للديموقراطية وحقوق الانسان، وانتم

مدعوون أن تعيشوا هذه القيم في

واذ أشكركم لاستقبالكم الاخوى،

اقدم هذه النبيحة على نيتكم حتى تكتشغوا هويتكم كمسيحيين ملتزمين وكلبنائيين لمينين لتراتكم الغني الذي

يقيتم متعلقين به ومتعلقين بالقيم التي

تتسم بما هذه الموية، وان تبقوا

رسل المسيح ورسل لبنان وتزرعوا

الرجاء والسآلم، اطلب البكم والى

وبعد الكلمة ألتى قوطعت مرارآ

بتصفيق حاد، قدم الكّاردينال ارينيزي ألى البطّريرك هدية رمزية، بينما قدم

اليه البطريرك هنيتين الآولى الميدالية

البطريركية الكارنينالية" وكتاب

البطريركية المارونية في لبنان أمؤلفه

امين سُر البطريركية النوري ميشال

عيالكم من كل قُلبي البركاتُ الفريزةُ .

علاقاتكم اللبنانية البرازيلية.

والغرب، هو رسالة تعايش مسيحي

هويتنا الكنسية.

اللبناني والبرازيلي. والأبرز في المعطة الرسمية كان لقاء البطريرك رئيس الجممورية البرازيلية فرناندو منريكي كاردوزو في المقر الرئاسي، واستمر نصف

الئيل بتوقيت بيروت السفراء العرب

في مُنْزِلُ ٱلسَّفيرِ ٱللَّبَئِقي في برازيلياً وفي التاسعة ليلا بتوقيت البرازيل

(الثلقيّة فجر اليوم بنوقيت بيروت)

اقامت الجالية اللبنانية في برازيليا

مأنبة عشآء على شرف ألبطريرك

صفير والوفد المرافق في "تلدي جبل

لبنان عضرها عشد من اللبنانيين

لبنانيان زائر ومسؤول

واليوم يتابع البطريرك صغي

لقاءاته الرسمية، فيجتمع في العاشرة

صباها بتوقيت البرازيل (الثالثة بعد

الظهر بتوقيت بيروت) برئيس مجلس

الشيوخ لنطونيو كارلوس مفالايس

ومو "صَّمر للبنان" لأن زُوجَّته لبنائيةً.

ئم يلتقي زائر البرازيل اللبناني

المُسْؤُولُ ٱلبِرِأَزِيلِي اللَّبِنَالَي، من بلدَّةً

بتعبورة في الكورة رئيس مجلس

النواب ميشأل تلمر، ويتناول الغدا

والوفد المرافق الى مائدة رسمية في

السفارة اللبنانية، وينتقل في السادسة

والربع مسه بتوقيت البرازيل

(١١,١٥ بتوقيت بيروت) آلى بلو

وكان البطريرك صفير لبي مساء

الاحد دعوة رئيس اساقفة سأن باولو

الكارديـُنالُ دوّن باولـو اريــُنيـزُيّ نمشاركته في الاحتفال بالنبيحة الالمية

في كاتدرائيّة السيدة في سان باولو

حيث اقيم قداس حاشد شارك فيه

المطران البرازيلي داسيو باريرا

والمطراقان بشارة ومحفوظ ومطران

الروم الكاثوليك بطرس المعلم

يحوطمم سبعة كهنة بالزي البرازيلي

ألمميز ونحو ٢٠ شماسا بألبستهم

الكنسية رفعوا شموعا مضاءة. والطلة،

الجميع في زياح في الكاتدرائية وسط تصفيق حاد من لبنانيين وبرازيليين

وحضر القداس، قنصل لبنان في

سأن بلولو شربّل عون وقريّنتـهُ جاكلين، ورئيس الجمعية النيريـة

المارونية أتطونيو شاهين ونائب

في بدفية القداس القى الكاردينال

ارينيزي كلمة تحدث فيما عن اللبناتيين

النين قدموا الى البرازيل قبل ١٢٠

عاماً وسلهموا في بناء البرازيل من

خلال ما قاموا به من ممن حرة

وسياسة واقتصاد وتجارة، لضافة الى

ما پىيىرون من مستشفيات كبرى.

ولفت، وهُو يَبتسم، الى انه خضع

لُجراحة في عينه قبل أشهر فيّ مستشفى صاحبه لبناني الاصل كما ان

ثم طلّب من المشاركين ا

لاخواننا اللبنانيين... شكراً لاخواننا

اللبناتيين... شكراً لُاخواتنا اللَّبناتيين...'

واضاف: "تحية الى البطريرك الماروني...

تُحية الى البطريرك الماروني... تحية الى

ثم بدأ القدأس وتخللته تراتيل

بالمارونية السريانية والبرازيلية. وبعد

الانبيلُ القي البطريركُ صَفْيَرُ عَظَةٌ هنا

لقد تأثرت كثيراً باللقاء الاخوي

والدار الذي خصصتموني به في هذه

الكاتدرائية واتعتم لى الاحتفال

بالنبيحة الالهية حسب الطقس

الماروني واشتركتم معي في هذه

النبيعةُ، وهذه علامةً صداَّقة واتمنى

لابرشّيتكم اللازدهار الروحي. ان الطقس الماروني في كنيستنا

يدعونا للاحتفال بالقديس يوحنا مارون لول بطريرك للكنيسة المارونية، كَذْلُكُ

الأنجيل ومو الثمد الرابع من الصوم

ینگرنا بان نتامل فی احدی آیات امسیح وهی آلاین الضال. لذلك نتامل

نحن أيها المؤمنون اللبنانيون

والبرازيليون معآ وأأمجتمعون منآ

بهويتنا المسيحية والكنسية والثقافية

الضال، فمنا المثل بذكرنا في وقت

الصوم لتنا كلنا ابناه علالة ولحدة وكلنا

ابنا اب واحد سماوی پنتظرنا بلاماً حيث نَدِد معه سعادتُناً مَنا وفي الآخرة

في جولتنا على الارض يمكن أن

نضل احيانا ونضيع المهم، فالحضارة

الدنيثة مع كل ما لها من ايجابيات

بمكنّ ان تّضلناً وان تضيعنا عن وجه الله وتقدم لنا العديد من التجارب لان القيم الانسانية والانجيلية مخبأة لحياثا وانَ القيلساتَ النَّتقليديَّةَ الاخْلاقيةَ قَد

سقطت (...) لكن الاب السماوي ينتظر عونتنا فى مناسبات عدة ومن خلال أحداث متنوعة سعيدة او تعيسة

تذكرنا باتنا صنعنا من أجل ألله، من

لدِلْ قسعادة الابدية، نَذَلِكُ حسب ما

يقول لنا القديس اوغسطينوس قت خاقتنا يا رب وقلبنا لا يرتاح الا عندما

يلتقي بك، وان المسيح بصوت مار

يوحنا ينادينا بهذه الكلمات التي تضج

فَّى اعماقناً؛ "ها أنا على الباب واقرع،

اناً احد سمع صوتی افتح له وانخلّه

واتناول الطعام معه أنا وأياه" (أعمال

ثُلِياً - أن عيد مار يومنا مارون

ينكرنا بمويتنا الكنسية ومذه بعض المصطات التاريخية في كنيستنا

المارونية الذي اعطانا الرب مممة المارونية الذي اعطانا الرب مممة

الاهتمام بها، ان لكون ابا روحياً حسب

التحديد القانوني للبطريرك، كنيستنا

مي انطاكية الاصل حيث المؤمنون

بالمسيح دعوا للمرة الأولى مسيديين، وكذلك مار بطرس اسمى الكنيسة الأولى المسيدية في انطاكية بعد كنيسة اورشيلم، وأن كنيستنا مي

"كالسيدونية" أي متعلقة بالايمان الذيّ اقره المجمع الذليقدوني والذي عقد

سنّة ٤٥١ حيث يؤكد أن المسيح مو

في اواسط الأقرن السابع بعد الاحتلال الاسلامي فرغ المقر البطريركي

معلى مسري عزر سطر السروري في الطاكية. وكي تحافظ على الموية المسيحية ونبقى في حماية عن المرطقات الكنسية التي كانت سائدة المرافقات وحتى تحافظ على الوحدة

الكنسية ونبعد كل خطر الشك،

اله حق واتسان حق لشخص واحد.

لْلُرسَلُ القصل ٢٠/٣).

وحيثما كنا.

أَولاً: في ما يتعلق بمثل الأبن

طبيبه للجراح لبناتي الاصل.

البطريرك الماروني .

ملأوا كل اجندتما.

اوريزونني المحطة الثالثة في الزيارة.

المقيمين في البرازيل.

صفير النقى رئيس جمهورية البرازيل ووزير الخارجية واليوم رئيسي المجلس والشيوخ

اتتقل البطريرك والوفد الى مقر

مطرائية برازيليا يرافقه المطران دا

العاشرَة (۱۲٫۱۰ بتوقیت بیروت)،

كان البطريرك صفير في مبنى وزارة

الخارجيـة في حي الـوزّارات، حيثُ

استقبلهُ الوزيْرُ لويْس فَيْليب لامبْرايا في حضور السفير شعياق والمطرانين

يوسف يشارة ويوسف محفوظ واستغرق اللقاء ٢٠ دقيقة، شومد

بعده وزير الخارجية يتمشى في الممر

الطويلُ لَمُكانَ اللَّقَاءُ، وتابِعا أَلْدَيثُ

قبلٌ مَأْدِيةً غداء لقيمت تكريما

للبطريرك في الوزارة، وحضرها، الى

السفير شنياق والمطرانين بشارة

ومحقوظ، كاردينال برازيليا جوزيه

فريري فالكاو وكاردينال سان بأولو

دون باولو ارينيزي والسفير البابوي

في برازيليا المونسنيور الفيو رافازاردا

وسفراء عدد من الدول بينهم سفراء

فرنسا والارجنتين والخيليبين وبولونياء

والامين ألعام لوزارة الذارجية البرازيلية

سُيِباَسُتيان دوهَيْغُو باروسُ. وعلمت "النهار" ان لقاء البطريرك

ووزيىر الخارجية تتركز على اوضاع

الجالية اللبنانية في البرازيل والدور

الذي تقوم به، وشرح صغير الوضع

اللبنآئي مركزا على اهمية وجود لبنان

في الشَّرق بصيفته النضارية الفريدة.

ورد السفير مثنيا على دور

اللبنانيين في البرازيل، مشيرا الى

دورهم في كلّ المجالات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والمالية.

بطريرك "الجذور التاريخية"

للخارجية كلمة قال فيما: "صاحب

السيادة الكاردينال نصرالًله صفير. انه

شرف كبير أن نستقبلكم في البرازيل.

البالية الاكبر في العالم من اصل ابنائي. وهي جالية ساهمت دائما في

النموَّ الاقتصاديُّ وفي الازدمار الروحيُّ وفي تكوين الثقافة والموية الوطنية

البرازيلية. وهي جالية، رغم الجيل

الثالث أو الرابع أما، طلت معافظة على

أن غبطتكم تجسدون بالنسبة الى

العَالَبية العظمى من البرازيليين –

لللبناتيي الآصل، ليس فقط صورة

الايمان أقما الجذور التاريخية التي تجمع

يمكنكم يا صلحب النيافة الكاردينال

صغير ان تشعروا في البرازيل كأنكم

في بيتكم، لأن مشاعر الصداقة والالفة

وآحدة بين شعبينا. وبمذه الروح

استقبل الوزير لويس فيليب لامبرايآ

في بيروت. وبهنه الروح ادعوكم الى

ان تشريوا نخب ازدهار أبنان، وابنائه،

والمتحدرين منه النين نحن فخورون

بَهُم، ونَخُبُ الْعَلَاقَاتُ بِينَ بِلْدِينَا، ونَحْبُ

الاستقبال والحفاوة اللذين لقيهما

اللبنانيون في البرازيل، مؤكداً "عصامية

اللبناتي وطموحه ومسالمته وتأقلمه مع

المجتمّع الذي يحل فيه وقال: "حفظً

اللبناتيون المماجرون الجميل الذي قدمه

اليهم البرازيليون وربوا بمثله حتى

صحتكم وسعانتكم الشخصية".

البرازيل ولبنان.

علاقلت وثيقة مع نبنان وطن الاجداد

كان لبلادي الدط ان تُستُقَبّل

وُخَلَالٌ النفدةُ النَّفِي الامْيَنِ النَّعامِ

وفي الثانية عشرة والعقيقة

#### موفد اوروبي قابل رئيس الوزراء ووزير الخارجية

#### "برشلونة - ٢" يعقد في مالطا

حضور مدير الشؤون السياسية السفير سمير الخوري. وصرح الموفد الوروبي بعد اللقه، رونالد فان يوغ لن مؤتمر "يرَّشلونة ۖ -اً " سيعقد في ١٥ أنيسان المقبل و١٦ منه في العاصمة المقطية فاليتا على مستوى وزراء الخارجية، لمتابعة مقررات ألمؤتمر الوزاري للحوار الاوروبي -- المتوسطي الَّذَيُّ كان عقَّدُ

ي برسوب بسرت الوزرة رفيق استقبل رئيس الوزرة رفيق الحريس مساء لمس في القصر الحكومي فان بوغ الذي يتولى ليضا منصب ُ السفير المولَّندي في روما واطلع منه على ترتيبات مؤتمر

وكان فان بوغ الذي تتولى بلاده حانبا الرئاسة النورية للاتعاد الاوروبي قابل وزير الخارجية فارس بويز في قصر بسترس؛ في حضور السفير المولندى رونالد الكستدر مولينغر والقلام بأعمال الانطاد الأوروبي فُولَفَعْقَعُ بِلارًا. وكَذَلك التَّقَى الْآمِينَ الْعُامِ لِلُوزُّارِةَ أَلْسَفَيرِ طَلْفرِ الْحَسَنِ فَيَ

الأوروبي، أي مواندا، كلفتني تنسيق اعمال مؤتمر مالطا مع السلطات واوضح ان معمته في بيروت "هي للاصفاء وليس لنقل الافكار". وذكر "أن عددا كبيراً من الاعمال ألتي تعت في برشلونة سجّل انطلاقة جيدة وتقدما. وسنطرح نلك على وزراء الذارجية للمصادقة عليها، ولكن هناك بعضُّ المساكل المتأخَّرة". وَشَنَّد على المية اعطاء مؤتمر برشلونة دفعا سياسيا جديدا" وقال أن بويز ليلغ

اليه أنه سيترأس وفد لبنان الى وكأن الموقد الاوروبي وصل الاهد ومن المقرر ان يـُعـُودُ اليـوَم الى امسردام

#### مبعوث لجنوب افريقيا في الخارجية تعزيزا للعلاقات وامكان فتح سفارة الزور ليتلن دوما ومرارأ سنويأ ومدف

# الحص يسأل الحكومة

أمن مرلجعة اعداد قجريدة الرسمية

ءُ ـ ان عبداً لا يستمان به من وجيزةً لا تتعدى في بعض المالات

يِمْمِنَا أَن نَسَأَلُ الْحَكُومَة:

الحكاما

ان زيارتي للبنان تُنْدَرج في اطار مؤتمر برشلونة، وان رئاسة الاتعاد

الزيارة هو تنقويم الوضع ميدانيا

وعلاقاتنا الثنائية مع لبنان في ظل عدم

وُجُود سفارة لبلادي في بيروت، فيما

لَّلِنِكُ سِفَارَةً فِي جَوْمِقْسِبُورَغُ. ان الوزير بويز اعطامًا متسعاً من

وقته زماء ساعة لعرض هذا الموضوع.

وسامكث مع السغير فرغوسون ثلاثة فيلم لاستكمال اللقاءات التي ستشمل معلين لرجال الاعمال وغرف التجارة

والقطاع المصرفي. الدينا المعلومات الكافية عن الوضع

في ابنَّان. ومِناكُ ثلاثون الَّفَا في جَنُوبٌ

اقريقياً من اصل لبناتي يمكنهم أن

يساعدوا ويشكلون فثة قوية وفاعلة

من اجل تقوية المصلاح في ما سنتا

أندن تعيد تقويم القضايا مع لبنان

وسكل عن لبكان فتح سفارة لبلاده

في بيروّتِ، فأجابُ، "تُبْحثُ في منا

الأمر جُنياً. وقد شرحنا للوزير بويز

ولامدقلانا اللبنانيين ان في بريتوريا - المنافقة اللبنانيين ان في بريتوريا

١٣٠ سفارة، فيما هناك ٩٠ سفارة

فقط لمِنوبُ لفريقيا في العالم، ومذا الفارق يستدعي مزيداً من السفارات

ووَّعد بالعودة الى بيروت من لجل

تسوية القضايًا التي البرت مع الوزير

واستقبل بويز مصاه السفير

عملٌ وليم ْحبيبُ ٱلَّذِي قدم اليه تَقُريرًا عن العابقات الابنائية – الاردنية.

في مجال آخَرْ، بُحيَثُ المين للعام

للظرجية السفير خلفر الحسن مع سفير

لرمينياً يرفان ملكونيان في التمضيراتُ

الجارية لزيارة وزير خارجية ارمينيا

الكسندر ارزومانيان البنان في ١٢ و١٤

في ١٤ آذار

العلاقات مع جنوب افريقيا وامكان فتح سفارة لمّا في بيروت، كُلَّتُ امسُ محور لقاء في قمر بسترس بين وزير الخارجية فارس بويز ومدير قسم الشرق الاوسط وافريقيا الوسطى في وزارةً خَارِجَية جنّوبَ افْريقيا السّفير مُالُكُومِ فُرغُوسونَ، في حَضُورِ سَفَيْرَ جنوب افريقيا لدى لبنان والمقيم في القَلْمَرَةُ حِلْسَتُسُ دُوكُودي. وصرح السفير دوكودي على الاثر،

عن عَلَميَّ ١٩٩٥ و٦٩٩٦ يتبِّين أن ٠ أَ ( مراسّيم صدرتٌ فيهما بَالعُفُوّ عنّ احكام جزائية وجنائية صادرة عن المداكم المُدَّنْمَةُ، مِيْ ١٨ مرسوماً صحرت علم ١٩٩٥ و ٩١ مـرسـوماً

الصادرة علم ١٩٩٦، وهمو عام الانتخابات النيابية، ازداد بصورة

أُولاً، ما هي الآسبابُ التي دعت الى التوسّع الكبير في اصدار مرأسيم العقو الخلص علم 1997؟

كلفة مشاريع دمج الرواتب والتعويضات واعطاء زيادة غلاء معيشة بنسية ١٠٠٪ و١٠ و٥٪

سلسلة رواتب السلك العسكري قريبأ

اولاً: كلفة مشروع دمج الرواتب والتعويضات باستثناء العسكريين والباقي الأداريين والقضاة والجامعة اللبنانية ثانياً: الكلفة المرتقبة لنمج رواتب العسكريين حوالي (بلتنظار تدبيد الكلفة النهائية) ثالثا، كلفة مشروع اعطاء زيادة غلاء معيشة لغير المستفيدين من الدمج (كما هو مبين في الجدول المرفق) رابعاً، كلفة الدمج في المؤسسات العامة (في حال لجراكه)

۵۸۶ ملیار ٦٠٠ مليار

تواصل "النمار" نشر المعطيات الادارية والبلاية لمشروع قانون سلسلة الرواتب الاسلاك العسكرية، ثم طلب الرتب والرواتب، وقد مصلت على الارقام النملاية للكلفة التي تقدرها وزارة ألمال لمذا المشروع. وسبق إن تشرت السبت الماضي ألتقرير الكلمل الذي اعدته اللجنة الوزّارية المكلفة منه المهمة علم ١٩٩٥ وما يلحظه من شروط ومبادئ اصلادية تشكل الضمان والمدخل لاقرآر سلسلة علمية للرتب

وبقي اثنان منها عالقبن: تعويض

بالعسكريين علما أن هناك شبه أجماع نيابي – حكومي على هذا الامر.

# بىنھا التمىيد

يجيز للحكومة اعتبارا من أول شباط لق السما وما اسقط منها اعتمادات في الجُزَّءُ الاول من الموازنة.

"٢- الققون الرقم ٥٩٨ الذي يمند العمل بأحكام القاقون ٥٦٪ تَّلريخ ١٧ أَب ١٩٩٥ أَلمَتطَقُ بِتمديد

وهنا توزيع مفصل للتكاليف كما

وردت ارقامها في باب "كلفة مشاريع نمج للرواتب والتعويضات واعطاء زيادة غلاء معيشة نسبته ٦٠٠ و٠ (٦ و٥٥. أولاً – كلفة مشروع دمج الرواتب باستثناء العسكريين ١٤٢ مليار ليرة لجنائية. للمعلمين ٩٠ مليار ل.ل. للاداريين والقضاة والجامعة اللبنائية ٥٢

> ثلثناء كلفة مشروع أعطه غلاء معيشة لغير المستغينين من الدمج ۲۲۲ مايار ليال رابعاً: كَلْفَةَ الدمج في المؤسسات العَلَّمَة في حال اجراقة ١٠٠٠ ملَيار نيرة البنائية المجموع الاجمالي ٥٨٤ مليار

> > ويشار الى أن الكلفة المقدّرة لدمج رواتب العسكريين قد ترتفع الى ٥٠١ مليار ليرة لبناتية لجعلها قريبة من الزيادة الاضافية التي حصل عليما السلك التعليبي

> > مصلار اللبنة الوزارية التي كاتت اعدت مشروع قاقون سلسلة ألرتب والرواتب ابلغت الى "النمار" أنه سبق للُجُنَّة القرعية التي كلفت البحث مع

# الاسد يطمئن

مبعوَّثا خاصاً هو النكتور ديدر يازجي الى مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت للاطمئنان آلى صحة الفنان المُصْرَى سيد مكاوي. والتقى بازجي عائلة مكاوي ونقل اليما تمنيات الركيس الاسد بالشفه العلجل الفنان الكبير.

المجموع الاجمالي لجنة عسكرية في هذا الشأن ان كتب حسن علوش : توصلت آلى تصور عام لسلسلة

منها عدم مواصلة البحث الاسباب عدّة اممما ما كالت اشارت اليه "النمار" ويتعلق بالاوضاع الاستثنائية لعمل هذه الإجمزة في المرحلة الرامنة فضلاً عن "لَارْغُبُهُ" فَي اتْتَطَّار ما ستسفر عنه المفاوضاتُ الحكومية مع السلك وكأنت اللجنة للفرعية حسمت البحث في معظم تعويضات الاجمزة العسكرية

المنصب وهو الجندي الاضافي الني يفصل أمرافقة الضباط وتعويض الإلبسة العسكرية الضباط أيضاً. ولوضحت المصادر ان اللَّجَنَّة الفرعية ستعاود الاجتماع قريبآ لدسم هذه المسائل واقرار السلسلة الخاصة

### . ثُلَيّاً ~ للكلفة المرتقبة للمج رواتب العسكريين نحو ١٢٠ مليار ليرة لبتانية.

القاعدة الاثني عشرية قياساً على ارقام الاعتمادات العرصدة في موازنة ١٩٩٦ على أن يؤخذ في الاعتبار ما ٢- القَلَقون النرقم ٩٧ ٥ كلذي

#### كاردوزو: الجالية عظيمة ونفتخر بها وأنتظر زيارة لبنان والتكاليف النهائية المقدرة لسائر الاسلاك برلزيليا من حييب شلوق: المحطة الرسمية في زيارة البطريرك الماروني الكاردينال مار نصرالله بطرس مفير للبرلزيل، بدأت امس في العاصمة برلزيليا وتستمر اليوم. ومواضع البحث تركزت على اوضاع المغتربين والعلاقة بين الشعبين

۱٤۲ مليار

۹۰ ملیار

٥٢ مليار

۱۲۰ ملیار

۴۲۲ ملیار

١٠٠ مليار

التمية للبطريرك الذي استقبله كاردوزو بحرارة وعقد معه اجتماعا حضره المطرانان يوسف بشارة ويوسف محقوظ وسَعَير لبنان في الْبَرَارِيلَ عَارِي الشَّدِياقِ. وسمح للمحافيين بالدخول ٢٠ ثقية فقط لالتقاط الصور سمع فيها الرئيس البرازيلي يقولُ للبطريرك الماروني، "أملاً وسملاً بكم أن وجودكم بيئنا يسرنا، فالجالية الانفانية جُلَيَّة عُظَّيمة ونحن نفتخر بها لانها سلمت آلی حد کبیر فی اتماض البرازيل وافرادها برازيليون مخلصون

وانت ثلة من العرس الجمهوري

وراسطون في وطنيتهم". ورد البطريرك: "نحن ممتنون للبرازيل على كل ما قدمته الَّى للبنائيين المهاجرين وخصوصا ان عددا وافرا منهم هاجر في ظروف قاسية. وكئلك نقدر اخلاصهم للبرازيل ونقدر بألتقى بقاهم مخلصين لمويتهم الاصلية وتقاليدهم، وتمسكهم بتراب لجدادهم، ويمكن أن يكونوا مخلصين للبرازيل وللبنان في ان واحد".

ئم سأل البطريان الرئيس البرازيلي، "نعلم الكم تلقيتم دعوة رسمية لزيارة لبنان وجمها اليكم رئيس الجممورية اللبنانية، ونحن ننتظر تُلُبيَّة هذه للدعوة". فرد الرئيس البرازيلي: "تعم، وأنا أنتظر هذه الزيارة، وتُكتني لم لحدد موعدا نهائيا

وخلال اللقاء جدد البطريرك صغير ثناءه على الاستقبال البرازيلي للمهاجرين اللبنائيين واكد رسوخ العلاقة بين الشعبين، مشيرا الى "اثنا نكاد لا نُجِدُ بِلَاهُ لَبِنَائِيةً لَا أَبِنَاهُ لَمَا فَي البرازيل". ثم اعطى شرحا سريعا عن الوضع اللبنائي، فرد الرئيس البرازيلي بكلمة جدد فيما تقديره للبرازيليين من لصل لبنائي واعتزازه بهم، معدناً بعض الاسماء السياسية والاقتصادية للبارزة في صفوفهم.

#### الى برازيليا

وفى التاسعة صباح امس بتوقيت البرازيل (الثانية بعد الظمر بتوقيت بيروت) انتقل البطريرك صفير والوفد المرافق الى مطار سان باولو حيث سافر الجميع الى العاصمة برازيليا. ورافق الوفد رئيس الجمعية الخيرية المارونية في سان بلولو الطونيو شاهين والمين العام للجامعة اللبنانيأ الثقافية في آلعالم جوزف فرنسيس. وودعهم في المطار قنصل لبنان في سان باولو شربل عون ونائب رئيس الجمعية الخيرية الملرونية في المدينة طوني شديد وناكب ركيس الجامعة الْبِنَاتِيَّة التَّقَافِيةَ في العالم نيلي حاكمة.

ووصل البطريرك الماروني الي مطار برازيليا الساعة العاشرة والدقيقة الْخَلْمُسَةُ والثلاثين وكان في استقباله سفير لبنان غازي شدياق وسفراء عرب وكاردينال برآزيليا جوزيه فريري فلأكاو وعميد السلك النجبلوماسي رابي ساردي والأمين العام المؤتمر الوطاني للمطارنة البرازيليين المطران دون دأ ماسينو، ورئيسُ الرابطة المارونيّةُ في برازيليا شربل حداد ورئيس اجنة جبرانُ خَلِيل جبران الثقافية في غويـاتا ساسين شعود الذي حضر خصيصا لاستقبال البطريرك بطائرته الخاصة ومعه رُدَّيِسُ الْرَابِطَةَ المِلْرُونِيةَ في المدينة مارون أسكندر وعدد من شخصيات الجالية المارونية

وفي السائسة مساء بتوقيت البرازيلَ (١١,٠٠ ليلا بتوقيت بيروت) شارك البطريرك صفير في قناس اقيم في مركز مؤتمر المطارنة البرازيليين، قبل ان يلتقي منتصف وبعد استراحة في صلاون الشرف،

باتوا لخوة في ما بينهم".

### نشر ثلاثة قوانين للمجالس البلدية والاختيارية

١٩٩٧ للى هين صدور قانون موازنة ١٩٩٧ جباية الوارنات كما في

ولاَيةٌ المنتارين والمجالس الُافْتيارية حَى تاريخ اقصاه ١٩٩٧/٦/٢٠

نشر رئيس الجمهورية الياس المراوي في ٨٦ شباط الْقَالَت ثُلاثةً قوانين أقرها مجلس النواب، بعدما اقترنت بتوقيعه وتوقيع رئيس الوزراء رفيق التريري وهي: (- القالون الرقم ٥٩٦ الني

السابق وصرف النفقات على اساس يمدد العمل بأدكام القانون ظرقم 003 تاريخ ١٧ آبُ ٩٩٥ أَ ٱلمُأْصُ بتمديد ولاية المجالس البلدية واللجان القلامة بأعمال المجالس البلدية حتى تاريخ أقصاه ١٩٩٧/٦/٣٠.

# الى صحة مكاوى

#### جلسة عامة المجلس اوفد الرئيس السوري حافظ الاسد دعا رئيس مجلس النواب نبيه بري امناسبة نُكرى ١٤ أَثار – اليوم

اللبناني العالمي للتضامن مع الجنوب والبقاِّع الفربِّي -- اللَّهَانِ ٱلنَّيَائِيَّةِ للشؤون الخارجية والمغتربين والدخاع الوطنني والمخلية والأمن والتربية الوطنية والثقافة والتعليم الممني والتقنى وحقوق الانسان والنظام واعربت زوجة مكاوي عن تقديرها للناخلي، الى جلسة العاشرة والنصف لاجتمام الرئيس الاسد قبل ظهر للجمعة ١٤ أذار.

### عن اسباب الاكثار من مراسيم العفو

سؤالاً الى الحكومة عبر رئاسة مجلس النواب مستفسراً عن اسباب كثرة مراسيم العفو التي صدرت في السنتين الاخيرتين و مل يخدم الاكتار من اصدار مراسيم العقو النأص قضية الامن والعدل في البلاد؟". ومنا نص السؤال،

يلاحظ من دراسة هذه المراسيم ما أً – أن عند مراسيم العفو الخاص

مراسيم العفو الخاص صدرت بعد فترة

ثانّياً، ألا يعتبر الاكثار من اصنار مراسيم العفو الخاص بعد فترة وجيزة من صُدور الأحكام القضائية مسيئاً لصَّدقيةٌ منه الأفكام وتاقياً مثبطاً لعزيمة القضاة النين يصدرون هذه

ثالثاً، كيف يخدم الاكثار من اصدار-مراسيم العفو الخلص قضية الامن والعدل في البلاد؟".

### A KOREAN CONCEPT WITH

4-speed automatic transmission, and a 3.2 I, 6-cylinder. 220 HP engine by Mercedes Beaz!

What's even more amazing is that you can get all of this and excellent aftersales customer support services for the incredible price of eaty 058 35,568.

**S**ANGYONG MUSSO

> THE 4X4 YOU'VE BEEN **WAITING FOR**

GERMAN

DRIVE.

for 50000



SsangYong Motor Company



come in for a test drive

The concept had been to build the

The result was Musso by SsangYong.

5-link coil spring suspension securing

auti-dive when braking, auti-squat when

accelerating, and auti-relling when

ultimate 4-wheel drive vehicle.

Standard Motor Co. sal

passenger capacity.

cornering or turning at high speed;

double-acting gas shock absorbers for

optimum handling; side door impact

bars; aerodynamic styling; full eptions;

electronic ABS; sunreof; front grand

humper; side step; and 7-septer

That's in addition to full-time 4970.

Sig El Fil, Berek Tebet - tel: (01) 483583 / 481620. Zalka Highway - tel: (01) 888086 / 886329 / 887517 / 601600 - fex: (01) 601589 - e-mail: smc@dm.nat.ib Samuek - tel: (01) 603052 / 347311 and all authorized distributors throughout Labanon.

### "تغطية بالطيران"

برازيليا - "النمار": 🕏 اُستَقبل البطريرك صفير في برازيليا استقبال رئيس بولة، وأنت له ثلل من قوى الأمن النَّصية لدى وصوله الى المقرّات الرسمية.

 أ المفترب اللبناني ساسين شحود من بلدة دير زنون في عكارً، جاءً بطائرته الناصة من غواياتا لاستقبال البطريرك وعاد اليها، ليعود مساء مع وفد لبناني كبير امتلات به ثلاث دافلات فِلْطُعين مسافة ٢ ساعات برآ۔

 المعتربين اللبنانيين "لمانا لا تعود الى لْبِنَانِ؟" فَأَجَلِب: "لِينَانِ فَي دَمِنَا ونزوره كلما تسنح الفرصة وُيمكننا ان نخدمه في كل العالم". وأضاف مبتسماً: "اذا ذهب اللبنانيون النين يملكون طَعُرُات في بُلُدُانِ الْأَغْتَرَابِ الْيَ لِبِغَانِ، لَمِا التِسعِ كُلُ لِبِغَان

لطلار أتمم قدمت الطفلة رافاييان شربل حداد باقة زمر ألى البطريرك لني وصوله الى المطارء وقدم المغترب الياس مقدسي جناداً في فندق "كارلتون" الذي يملكه في برازيليا الى الوفد المرافق للبطريرك لتمييزي القاضي عدنان عضوم

الثانية عشرة ظمراً بالوزير بويز. وأستمر اللقاء نحو ثلثى الساعة

في الفارجية واكمل الموقد والسفير جولتهما

ألى قصر بسترس حيث اجتمعا قرابة

صرح الموفد الياباني على اثره بالاتي:

أجريت مدانثات جيدة حول عملية

السلام والعلاقات الثنائية، كذاك

بحثت معه موضوع الجيش الاحمر،

واتفقنا على أن هذاً الموضوع سيتم

أيجاد حل له بطّريقة ابجأبية وَسُفَافة،

وذلك مع احترام كلي للقوانين المرعية

الاجراء في لبنان ولتطبيق القانون

الدولي. ووعدني وزير النارجية باته

سيتابع الموضوع بالطرق المناسية واكد لي انه سيأخذ في الاعتبار

مُسألة العلاقة القائمة بين لبنان

الاجراءات آلتي اتخذتما حتى الان

الحكومة اللبنائيَّة؟ فلجاب: "منذ بضعةً

أيلم قررت الحكومة اللبنائية ان

تتعاطى وهذا الموضوع بايجابية،

انطلاقا من هوية المعتقلين الذين ندن

في صدد أنمًا؛ البحث عن حقيقة

هوياتهم، وهذا يشكل حالة قضائية،

ندن في انتظار الانتماء من التحقيق

النَّمَائيُّ لمؤلاءُ الاشخاص على لينيّ

السلطات القَضائية اللبنائية واليابائية،

ونأمل في ان تقوم السلطاتُ اللبناتية

بعمل ماً وان تتخذ القرار الملائم.

وطلبنا من السلطات اللبنانية اتخاذ

العرارات المناسبة وفقا للقانون

البناني مع احترام القأنون الدولي في

الموقوفين عناصر من "الجيش الاحمر"؟ في استطاعتنا التحدث عن ذلك

في شكل واضح على الارجح غداً

(اليوم). لدينا عدد من المؤشرات

التي تدل على انهم ربما ينتمون ألى

البيش الاحمر، ولكن حتى نتمكن من

قول ذلك بكل وضوح يلزمنا الانتظار

٢٤ ساعة. أنا سأزور غدا (اليوم) نمشق للبحث مع المسؤولين في

العلاقات الثنائية ومفاوضات السلام،

فخامة الرئيس هذا المساء، وقدُّ سلمته رسالة شخصية من الرئيس

ماشيمونو ومي ترمّي الىّ تطويرّ علاقات الصداقة والتعاون بين

على الرسالة بأكملها وكأن مقدرا

لمضمونها ولموقف هاشيموتو. كما

عرضتُ معه قضية الموقوفين من

الجيش الاحمر والموقوفين البابلتيين

الاخرين. وابلغني فُخامة الرئيس أنَّه

ممتم شخصيا بمنا الموضوع ويتابعه

للوصول الى الدل المناسب للجميع

وبما يُتَلاَّمُ مع القوانين في لبنان

واليابان وعلاقات الصداقة بين

أضاف: "لقد تناقشنا ايضا في

طريقة تطوير العلاقات، وأنَّا سعيدً

لان الرئيس يمتم باليابان، وهو ابلغ

الي انه لم يزر اليابان قط، اتما

السيدة المراوي زارتما، ومنلك سفير

ممتاز للبنان قي اليابان، وابلغ الي

فخامة الرئيس أنه تحدث هذا آليوم

مؤتمر صحافي ايطالي

دعت السفارة الايطالية الى حضور

المؤتمر الصدافي الذي يعقده القائم

بالاعمال روشينيو في الاولى بعد ظهر

اليوم في مناسبة ألزيـارة المرتقبة

لـرَنَّيْسُ الـوزراء الايـطـالـي رومـقـو

كرودي للبنان ولوصول باخرتين

"حزب الاتحاد":

الرسوم على الوقود

تنعكس سلبا

عقد المكتب السياسي في "حزب

الاتحاد" اجتماعه الدوري أمس برئاسة

رئيس الحزب عبد الرحيم مرآد واصدر

بيانا طالب فيه مؤسسات البولة

بندمل مسؤولياتها قبل الاقدام على

فرض رسوم جديدة، وخصوصا على

مأنة الوقود الان نلك سينعكس

سلبا على جميع متطلبات الدياة

الاقتصادية والاجتماعية للمواطن (...)

وستؤدي الى زيادة مباشرة على

أسمار متطلبات العمل الاخرى في

صورة عشوائية وبشعة". ولفّت الرّ

صرورة فرض الضرائب التصاعدية

والرُسُوم على الكماليات المستوردة

وناشد المستؤولين ف

الدولة"تفعيل دور المؤسسات الرقابية

ومندها الصَّلَاحياتُ المطَّلوبة بعيدًا عَن

أمحسوبيات الطائفية والسياسية،

وخصوصا فى مرحلة التحضير

للانتخابات البلدية". واستنكر "العدوان

الصميوني الذي يتعرض له شعبنا في

الجنوب والبقاع الغربي، خلافا لتفاهم

نيسان". وندد بسياسة "الاستيطان

الصهيوني في القدس المنتلة"، مطالباً

جامعة الدول العربية بالدعوة الى قمة

عربية من اجلُ أفشالُ المشروع الصميوني".

ووقف المدر في المال العلم.

ایطالبتین الی بیروت.

مع سفير لبنان في منا الموضوع".

حت. وقد اطلع الرئيس المراوي

شؤون الانتخابات البلدية في الداخلية

محافظ الشمال: السلطة على مُسافة واحدة

القلمون

المنية – الضنية

مع ملاحظة أن الـشواغر كلف بها أحد الأعضاء

🕏 تعقد "الجمعية اللبناتية من اجل ديموقراطية

الانتخابات" جمعية عمومية في السادسة من مساء الخميس

في ٦ أَذَار في "مركز طُبَارة" في الظريف نَجْضِيرا للانتخابات

الْبَلْدِيةَ الْمَقَبَّلَةِ، وْالْبَحْثُ فِي سَّبِلْ مُتَّابِعِتْهَا، بَّالاضافة ألى

الانتخابات البلدية تعويض للخلل

الذي رافق الانتخابات النيابية؟

تعتبر الانتخابات البلدية من الملفات الاكثر سخونة بين أركان الحكم في لبنان، لانما المقياس والمعيار للشعبية.

فهذه الانتخابات تعني للرئيس نبيه بري الكثير، وكذلك لغيره من الرؤساء والقوى السياسية. لذا، لم يكن مستغرباً أن يتساءل بري عن الاسباب التي

نُفعتُ بالرئيسين الياس المراوي ورفيق الحريري الى الاسراع في اتخاذ قرآر

بهذا الحجم، أضاَّفَة ألى الغموضُ ألَّذي جعلَ من ملف الانتَّخابات البلدية

التسَّأُوَّلات عنَّ أبعادٌ حماسة المُسؤولين لاجراء هذه الانتخابات التي طااما عملوا

على تـأجيلها في الماضي، تجيب عنها مُصاّدر سياسية مطلعة بالتأكيد ان السببُ

هو الرسالة التي تردد أن الرئيس الفرنسي جاك شيراك تلقاها من البطريرك

الماروني الكاردينال مار نصرالله صفير، خلاَّل زيارته الاولى للبنان، وقد تُنَّاوُل

فيماً شُّوائب ُ الانتخاباتُ النيائية وملاحظاته على قَانُون الانتخاب، وغيرها من الامور

وطالُّب صَّفير في رسَّالْتَه – بحسب المصادر – بأن تُسعَى فَرنسا الى دعم

وتضيف أن الرئيس شُيِّراك لم يَمْمل هذا الموضوع بل تناوله مع الرئيس السوري حافظ الاسد، الذي أكد بدوره دعم اجراء الانتخابات البلدية بعد الانتهاء

ُمعِ ذلك ظَلَّ النَّدِيطُوماسيون الفرنسيون يتلِّعون هذا الأمر مع المراجع

وترى المصادر أن موقف المعارضة المؤيد لاجراء الانتخابات البلدية أبلغ دليل

على أنَّها هي التّي سعَّت الى اجْرائها لأنَّها ترى أن لعبة التزوير محدودة في الانتخابات البلدية، بخلاف الانتخابات النيابية، ياعتبار أن الاولى تجري في نطاق

لذًا كُانَت دعُوة "التجمع من اجل لبنان" في فرنسا "للمواطنين الاحرار" الى

الجموزية للمشاركة في هذا الاستحقاق الممم، ثم دعوة "التجمع الوطني اللبناني"

رُغم ذَلك، قان مُعظم النواب يُرغبون في سرَمم في التمديد للمجالس البلنية والاختيارية، وان كانوا جميعهم في العلن تسلقوا لتأييد اجرائها، وذلك خشية

والملاحظ أن أبرز المتحمسين والناشطين لاجراء هذه الانتخابات مم اولئك

النين لم يحالفهم الحظ في الانتخابات النيلية، لانهم يأملون في أن يدور دولاب

الدَظُ المصلحتهم في الانتخابات البلدية التي يعد الفور فيما خُطوة نحو مجلس

المواطنين الى مباشرة الاتصالات والتحضيرات لمواجمة الاستحقاق.

والقضاياً التي اعتبر البطريرك انها مسيئة الى الديمُوقَراطية التقيقية

اجراً الانتخابات ألبلنية تعويضاً لخلل واجحاف حصلًا في الانتخابات النيابية.

والاختيارية حاضرآ للمرحلة التنفيذية.

السورية، ومع الرئيس الدريري ُ دَتى تدقق. أ

أن تكشف عورآت تمثيلهم الشعبي وحجمه.

ورشة تصحيح اللوائح واعداد البطاقة

المدينة والبلدة والقرية

الاختباريين، وفي حال عدم وجودهم يكلف مختار اقرب

يستمر الاهتمام بالانتخابات البلدية والاختيارية مستأثرا مموع البلديات

🗣 تجاوب وزير الداخلية ميشال أامر مع مطلب وقد من

وكان أأمر استقبل قبل ظهر امس في مكتبه وفدا من

امالي كفرنبيان يرافقه النائب منصور غائم البون والمحامي

جوزف ابو شَرَفُ والمدامي فريد الفازن ونافَبَ رئيسَ

وقال أبو شرف على الاثر، "كان اللقاء أيجابيا جدا وقد

وعدنا الوزير المر بايجاد الحلول اللازمة لمذه المشكلة

الناجمة عن مشروع قاتون البلديات الجديد، واكد أن عيون

السيمان هي جزءً من كفرنبيان وكذلك فقراً، مكناً كأنت

ومكذا ستبقى، وقد شكرنا له مذا الموقف وابدينا كل

وقال المر "استقبلت وفدا من كفرنبيان يضم المئتار

ونائب رئيس البلدية وفأعليات المزرعة وعلى رأس الوفد

نُواب ومُرشَّحُون من المنطقة، وكان سبق ان اجرى معي

مُعَالَي وَزُيرِ الْفَارِجِيَّةَ اتصالا في الموضوع، وشرح لي ابوَّ

شرف المسألة للمطروحة وكانت لنيهم مواجس حول أنشاء

بلديات في المنتجعات السياحية مثل فقراً وعيون السيمان

مُفْصُولَةً عَن بلدية كفرنبيانَ، هناك حلّ منطَّقَي وتقنيّ

بلدة كفرنبيان تمثيل المنتجات السيادية الواقعة ضمن البلدة في بلديتها وصرف النظر عن اتشاء بلديات في هذه المنتجعات، مشيرا الى أنه سيطرح هذا الموضوع على مجلس

بالاوساط الرسمية وتلك المعنية بهاء وهنا سلسلة نشأطات اوردتها الوكالات:

البلدية جرجس مهنا والمختار حنا زغيب.

الاستعداد للتعاون وصولا الى التتيجة المبتغاة".

السيآمية في البلديـة الام، وقد

اقتردت مذا الدل ورحب به اعضاء

الوفُّد، واعتقد أننا سنسعى إلى

مولَّفقة مجلس النواب على هذا الدل".

وكان وفد آخر من بلدة كفرنبيان

زار سآحة النجمة والنقى رئيس

يشارك في أجتماع اللَّجان النَّيابيةُ

المشتركة ونائب رئيس المجلس ايلي

الفرزئي ونقل اليهما معارضة امالى

البِلُّيَّةُ لُقَامِةَ بِلَنْبِاتُ خَاصَةَ فَي

المنتجعات السياحية في فقرا وعيون

السيمان وفصلها عن بلنية كفرنبيان.

الهندي المواطنين في مناطق الشمال

الى "مَمَارِسة حقمم في الاطلاع على

لوَّائح الشَّطب التي باتَّت في عهدة

المُخاتَّير والبلديات كما ينص قانون

الانتخاب"، واشأر الى أنه لم يتبلغ من

المخافر وجود نواقص في عملية

التسليم، داعيا المواطنين الى معاونة

المخاتير في تنقيح اللوالع والَّى

التُقدم يُطلباتُهم المصول علَى البطاقة

وقال في بيان تلاه في مؤتمر صحافي عقده في مكتبه في سرايا طرابلس امس "ان الانتخابات البلدية

والاختيارية في الأشمال كما في كال

المِدافظاتُ هي استحقاق بالغ الْأَمميةُ

على الصعد الديموةراطية والادارية

والأنَّمائية، ولا بد من أن تُلتقي جمود

الجميع مسؤولين ومواطنين لانجاز هذا

الاستحقاق بأقصى نجاح ( ... ) واغتنم

هذه المناسبة لكي اؤكّد مرة جددة ان السلطة بأجمزتُما الادارية والامنية

هي دائما على مسافة ولحدة من جميع

المرشحين لهذه الانتخابات، وفقاً

وانني اضّع بين ايديكم، وعبركم الى الرأي العام صورة رقمية عن

البلَّدياتُ والمخانير في الشمال:

لقيامها بالواجب (...).

أ محافظ الشمال خليل

الدكومة رفيق الدريري الذي كان

### ختم حولته بأمل ان تنجلي القضية في ٢٤ ساعة

# الموفد الياباني سلم الهراوي وِالحريري رسالتين من هاشيموتو: القضية لم تؤثّر سلباً على العلاقات بين البلدين



الموقد اليلياني امتابعة ملف الموقوفين اليابانيين لامى امس جولة على المسؤولين كأنت حصيلتها أمل ووعد بان تنجلي ملبسات الموضوع الذي ما زال غارقًا في الغموض، خلال الْـُـُا السَّاعَةُ المُقْبِلَةُ، بعد أَتَهَا المور تقنية ببصمات المتهمين وصورهم يطابقها القضاء اللبنائي على شخصيات المعتقلين الـ9 والـ، ﴿ وَفَقَ ما اعلنه معصصين ... هذا للقضاء الاسبوع العاضي.

وتقرر ان تستكمل خلقات جولة المسؤول الباباتي بزيارة لدمشق ومقابلته عددا من المسؤولين الكبار

وجولة ميروشي هيراباياتشي، وهو رئيس مستشاري رئاسة مجلس لُّـوْزِرِكُ في بـلاده، شـملت رئيس الدممورية الياس المراوي ورئيس الوزراء رفيق الدريري ووزير الخارجية فارس بويز والنائب العام الاستثناقي القَّاضَّي عَنْأَلَ عَضُومٍ. وقد سَلَمٍّ العراوي والدريري رسالتين من رئيس وزرا بلاده ريوتأرو هاشيموتو طلب فيهما أن يتم التعلطي مع المعتقلين انًا ثبت المم منتمون الى "الجيشَ

الاحمر الياباتي° على اساس ما ارتكبوه من درائم في حق المجتمع الدولي". ولم يستّطع الموفد الياباتي ان يجزم أن الموقوفين لدى السلطات اللبنانية مم أنفسهم النين تطلبهم سلطات بلاده. ونفى ان تكون هذه القضية أثرت سلبا على العلاقات لْلْبِنَاتِيةً -- النَّابِائِيةُ. جولة هيراباياتشي بدأت من قريطم التي وصلما قرابة التاسعة الا ربعا صباحا واجتمع ومعه السفير

الباباني الى الرئيس الدريري. ودام اللقاه نصف ساعة قال هيرُابِأَيِّاتِشي على اثره؛ "أرسلنيَّ رئيس الوزراء الباباتي مأشيموتو الى لبِّنانَ لَلبِمَثُ في الْعلاقات الثَّنائِيةَ بينَ

أعطُّهُ معلومات تفصيلية عن المشكلة، ولكن النفقنا مع الرئيس التريري على معالجة القضية وفقا للقوانين المعمول بِهَا فِي الْبِلَدِيْنِ وَوَفَقًا لِلْقَوَاتُيْنَ الدولية. ونحن متفلالون بأن حل هذه المسألة سيكون في مصلحة البلدين". وسئل: مُلَّ مُناك موقوفُون يابانيون؟ ومل ينتمون حقا آلى "الْجِيشُ اللَّاحِمْرِ الْيَابِلْنِي"؟ أَجَابٍ: "تَحَنَّ نعمل على هذه القضدة". 🗣 هـل يمكـن ان يـكـونـوا مـن

بكونهم من الجيش الاحمر، وفي هـو٬ طبيعة هـنه المسألة لن اتمكن من

وفي هذا الاطار تعمل الحكومتان رسالته انه انا ثبت ان مؤلاً اللبنائية واليابانية للحصول على نتائج الموقوفين بالفعل من الجيش الأحمر" المجرمين لا ألفاق لتبادل المجرمين 🗗 المجرمين - سنعمل بعد تحديد موية هؤلاء

الياباتي فيجب التعاطي معهم على بين لينان واليابان؟ الاشخاص على التعامل مع المسألة بالطريقة التي تتوافق مع القوانين اللبنائية والقوائين اليابانية.

– اولا يجب ان نحدد مويتهم، سريعة وغير بعيدة.

اساس ما ارتكبوه من جَرائم في حق المجتمع الدولي". **في قصر العدل** ثم انتقل الموفد والسفير الى قصر العدل قرابة الماشرة والنصف حيث اجتمعا مرتين مع النائب العلم

### الوفد الياباني حمل بصمات وصوراً لكل الموقوفين ويعود اليوم برد رسمي عن هوياتهم



كتبت كلوديت سركيس: لا جنيد على معيد الأسيويين للحكومة اليابانية الذي وعد به الوفد الديبلوماسي – الأمني عن موية الاشخلص الموقوفين وانا كانوا ينتمون الى "الجيش الاحمر الياباتي" على أن تقدمه في مهلة £٢ ساعة. والوفد البابآني زار قصر العدل

- -- ---

عليه والمستانية

وسيسا يتراث أح

الماليات المتعارف

~~~, , ,

راق شب إحداد حيد الأ

----

34. ....

الده السبيد نوجه

نت بدخون

ميد البين دعه

والمراس المراس

E. L.

ي بن عن شي تريخ کا

عد أشعه تم يعله

---

مريد للارس

"تعطية بالنغرا

مِن فَنَعِبَةُ عَوْمِيَّاً/ مِن فَنَعِبَةً عَوْمِيًّا/

-

The same

The state of the s

-

William .

ر المالية الم المالية المالي

لينها للسيا أدايج

**\***----

والثانية في الثانية والثلث بعد الظمر حُين التقاه ثلثية و ( بقائق. وفي اللُّقَائِينَ سلم القضه الى الوَّفدُّ بصملت الموقوفين وصورهم على أن يحمل الوفد الى عضوم ردا نهلايا في غَضُون ٢٤ ساعة. وفي الزيارة الثانية

أمس مرتين. الاولى العاشرة والنصف

قبل الظهر حين التقى ٤٠ يقيقة



### والدة امية عبود تقاضى مجهولين بخرق حرمة منزل واحتجاز ابنتها

قدم المحامي مدمد فريد مطر بوكالته عن ماري خليل صليبا والدة امية عبود لمس بشكوىُّ الى النيابَّة العامة الاستثنافية في البقاع مُتخذًا صفةً الادعَّاء الشخَّصي على "مجمولين وكل من يظهره التحقيق شريكا أو فاعلا أو متدخلا أو محرضا تبجرم خطف آمية عبود عبود واحتجازها وخرق حرمة منزل وتمديد وفق المواد ٦٩ و و و ٥٧١ عقوبات". وعرضت الشكوى تفاصيل أحتجاز امية والفطولت التى قامت بما عائلتها

امعرفة مصيرها، ومنها تقديم استدعاء الى النيابة العامة التمييزية لطلب اجراء مَقَابِلَةَ مِعِهَا وَرِدَّ النَّائِبِ العَامُ التَّمِيزِي عَنَانَ عَضُومَ طَالَبًا لَلْتُرِيثَ الَّي حَيْن التثبت من صحة التوقيف ومكلاه. وُفي الشَّكوي ليضاً لنه "كان من الطبيعي ان ترتاب المدعية على مصير ابنتها

المخطوَّفة التي لم تكن اجمزة الأمن اللَّبنأتية اوقفتما بعلم القصَّاء وبنَّاء على لستنابة او بقرار منه، فمعنى نلك ان مجمولين انتحلوا صفة جماز امن ليناني وخطفوها وامتجزوا حريتها. اذ من الصعب التَّصور ان يكون جهاز امنَّ الدولةُ قَام بِذَلَكَ مَن دونَ استُنَابَة من المرجع القضائي المنتص أو بناء على طلبه (...) وحيث إن مسلمين مجمولين يرتدون لباس جمار امن الدولة وينتحلون صفتهم اقتادوا أبنة المدعية لمية عبود عبود. وحيث تم اقتياد الصمر تجاح سلامه مع المنظمة أثم لم يلبث هو ان اطلق من دون توجيه أي تهمة اليه في حين انّ امية عُبُود بُقيتُ قُيد الْحَتَجَارُ أُوالْخَطَّفُ وَأَمَا تُزَلَ. وُحِيثُ أَن قَيامٍ مُسلَّدِينٌ مجمولين ينتحلون صفة جماز امن الدولة او ينتمون بالفعل اليه بخطف امية عبود النة المدعية جرم من نوع الجناية المعاقب عليها عملا باحكام المادة ٥٦٩ عقوبات ولاسيما منها المُقرتان ؟ ولا والمادة ٥٧١ عقوبات أيضا. وحيث له رافق الدمم تمديد وترويع لأمل متزل سلامة ومم زوجته وأولاده بالصافة ألى بعترة محتوياته وغلاله الزراعية وهذا تجاوز وجرم لا نريد أن نصدق قيام جهاز امن رسميّ به، وفي حال ثبوته وجب ملاحقة المسؤولين عن لتيانه ومعاقبتهم لاشد عقابً بديث تُزَاد العقوبة كلما علت الرتبة.

الكل هذه الأسباب ولأفضل ما ترتأيه النيابة العامة الاستئنافية عفوا، ولما سيدني به إذا دعت الداجة، تتقدم المدعية ماري خليل صليبا بشكواها الداخرة متخذَّةً صَفَّة النَّمَاءُ الشَّخْصِي في حق مجمولين، وكل عن يظهره التحقيق شريكا أو فاعد أو متدخلا أو مدرها بجرم خطف أبنتما أمية عبود واحتجاز حريتما ومَرَقَ درمة منزل صهرها نجاح سلمة وتهديده وترويع روجته واولاده طالبة من النيانة العابة الستئنافية في البقاع الموقرة نجرك التحقيق في هذا الجرم توصلا 🗣 ألى تعديد موية الفاعلين ومكان اجتجاز المخطوفة وتحريرها من الاحتجاز واجرا مُطْكُمَةُ الفَاعِلَينِ ولِيقَاعَ الشَّدِ الْعَقُوبَاتِ بِهِم سَنِدا إلى نَعْكُمْ المَادِتِينِ ٥٦٩/ الفاترتين ٢ و٧ و ٩١١ عقوبات، محتفظين بحق المدعية في المطالبة بالعطل والشرر في حينه ويعقوقها كلما ممنا يكن نوعما ولاي جمة كُلت".

البلدين ومشكلة الجيش الإحمر الباباتيُّ، فَأَسْتَقِبْلَنِي الرئيسَ الدريري بحُفَاوةً بالغة وبحثنًا في سبل تـفعيل علاقلتنا الثنائية، ولاسيما على الصعيدين الاقتصادي والسياسي وكانتُ مِنَّاقَشَاتِنَا مِثْمِرةً. كُما بِجَثْنَا فَي سبل المضي في قضية المواطنين اليابانيين الذَّين أتوا الَّى هنا وبعض



المساعدة على تدديد هويات

علم البصمات يؤكد انه لا بصمة مطابقة لأذرى اذ لكل منها سمات

معلومات، الى تتلاج البصمات والصور. وبين الزيارتين حضر وفد مولندي للاستعلام عن موضوع يتعلق بتوقيف شخص في امستردام. وبعده اجتمع وفد أميركي بالنائب العام التمييزي. ونفى متَّدنَّث باسم الوفد ان يكون البحث تناول موضوع اليابانيين. واشار الى ان الزيارة مهنية تتعلق بمساعدة لبنأن في مجال المختبرات البنائية التحقيق القضائي. المولندي؟

الياباتي اليوم على الارجح "لأن لا أحد سواه قَلدر على الفصل في ما اذا كان الموقوفون ياباتيين عاديين او ينتمون الى "الجيش الادمر"، وأوضعت مصادر قضائية "فعلنا كل ما أراده الوفد الذي طلب التريث لمراسلة دولته وايتاعنا نتائج المقارنات".

وريثما تنجلي هذه النقاط نهائيا قضائية طريقة تطوراً قصّة توقيف اشخاص في قضية تزوير الى مسألة اعتقال اعتضاء في "الْجَيْش الاحمر الياباني"، ونكرت "أن معلومات افات أن اشخاصا يـزورون وثـائـق سـفـر وتأشيرات للسفارات اللبنانية بأختلم رُسسةً محلية، فدهمت اماكنهم في بيروت واوقفوا. وفي اليوم التاليّ حضر وفد ياجاني في عداده ضابط من مكتب مكافحة الارماب في الياجان الى قصر العدل وافيد أن لا معطبات لدى القضاء عن وجود موقوفين تابعين لـ "الجيش الاحمر الياباني" وعمت الغوضى الاءساط كلما بحيث بتنا نريد معرفة حبيقة مؤلاء الموقوفين، فالقضية بدت عائية وانتهت بربطهم بالجيش

اسيوية مختلفة".

اللحمر الياباني. وما من احد يمكنه ان

يتبين هوياتهم اذ اتضح انهم ينقلون

جوازات سفر عدة ومن جنسيات

أداء أحسن للاجهزة الامنية كآن الدافز الاول والاخير لدينا".

وقد رفعت بصمات جميع الموقوفين ما عدا أمية عبود وكنلك اذنت صور فوتوغرافية لكل منهم. ومعلوم ان

وُمن المقرر ايضا ان يحمل الوفد الياباتي اليوم الى القاني عضوم

اذآ ألجواب اأجازم يحمله الوقد

وسئل المصدر اسباب نفي وجود بالقيين اول الامر تم ظمور ثلاثة مِنْهُم في التلفزيون فأجاب: "عندما أخطنا علما بوجودهم قلتا بوجود ثلاثة ياباتيين". واضاف "لم يكن أحد من الموقوفين الأسيويين يحمل في الاصل جوازات سفر بابانية. واعتبر أن ثمة "لذَّبطة في الأجوبة". ودعا الى عدم القاء التبعلُّت على القضاء الذي ليس سيه شيء مخبأً او سري في مَنهَ النقاط". وأعتبر "أن العمل في سبيل

وفي عودة الى أجواء لقاءات الامس

سلم الوفد القضاء وثائق من شأنما سئل القاضي عضوم عن أخر

امل ان تتوضح في ٢٤ ساعة".

اصول التدقيق القضائي. اتما زيارة مهنية صرف تتعلق بأعمال قضأئية

🗳 وماذا عن زيارة الوفد الامني - هم يستعلمون عن شخص في

🗣 وهل من نتائح للبصمات التي رفعت للموقوفين الاسبويين؟

منُما. وفي خلال ٤٨ ساعة تكون الاجراءات القضائية قد تمت نمائيا. 🗣 مل سيسلمون الى الحكومة الباباتية اذا ثبت انهم من تابعية تلك

السؤال افتراضي ولا يمكنني الاجابة عن فرضيات. وبعدما اشار ان لا معاهدة استرداد

جزء من هذا الموضوع. ورد القاضى عضوم على اسئلة

جنسياتهم حتى الآن فأجاب، "لأنهمّ

يحملون جوازات سفر عدة ماليزية ومل مناك اكثر من ٢ يابانيين موقوفين؟ أجاب؛ "لا اربد التسرع في الاجابة عن هذا الموضوع وسنعلم غداً (اليوم) أنا كانوا يابانيين او من

ألان اذا كان مؤلاء الاشخاص يابانيين

أستطيع التعليق على هذا

أترت سلبا في العلاقات اللبنانية ً-

كلا، على العكس إنا متفائل

وعلم من مصادر الرئيس الحريري

ان المبعوث الياباني سلمه رسالة من

رئيس الحكومة اليابانية شكره فيما

عْلَى تُدخله الْشخصي في هذه القضيّة، مؤكدا لحترامه القوائين اللبنانية.

وقال رئيس الحكومة اليابانية ف

الموضوع الان.

وربما الى حد ما في قضية المعتقلين. 🗣 هل ستجتمع بالرئيس السوري حافظ الإسد؟ – ئست بتأكيا بعد 🗣 هل ستصر البابان على استرداد الموقوفين، حتى لو لم يرتكبوا جرائم \* - أمَّل في ان يـتـم الـتعــاون مع السلطات اللبنانية بانجح الطرق. في قصّر بعبدا حيث التقيا الرئيس المراوي. وكان لميراباياتشي تصريح معروي. وس حير . قال فيه: "كنت سعيدا بان يستقبلني

#### التطورات في قضية الموقوفين و"الجيشُ الاحمَّر اليابلني" فأُجابُ "لا نزال في معرض التباحث مع الوفد الياباني في نقّاط تَقنية تَّتعلق بالموقوقين الاسيويين الاجانب على

🗣 وماذا عن زيارة الوفد الاميركي ألتي تزامنت وموضوع الببش الأحمر

ً - لَّم يبحث الوفد الاميركي على الاطلاق في قضية البابانيين. هي زيارة تتعلق بمساعدة لبنان في مجال المختبرات الفنية وعمل الابلة الجنائية وتندريب بعض القضاة في مجال مُعْنِنَةً لا عُلاقةً لَمَا لَا مِن قريب ولا من بعيد بموضوع الجيش الاحمر

زحلة يشتبه في تورطه في عملية مخدرات وتبييض عملة ونلك ّ في ضوء استنابة قضائية هولندية وتوقيف قريب لهذا الشخص في امستردام في قضية مخدرات.

– غدا يزودنا الوفد الياباني الجواب النمائي لدكومته بعد ان يتأكد من تقنيات معينة. ويتضمن الرد اذا كانوا من اليابانيين او اذا كانوا ينتمون الى ألبيش الاحمر الياباني. ولا نزال في مرحلة التعرف الى موياتمم والتثبت

– هذا موضوع سابق لأوانه. وهذا

للموقوفين بين لبنان واليابان سئل كيف السبيل القضائي اذا ثبت اتهم يلبانيون؟ فأوضح بأنمم يلاحقون اعام ألقضاء اللبنانى اذا ثبت ارتكابهم جرائم على الاراضى اللبنانية. وذكر ان أمية عبود الموقوفة مع الاستويين مي

الصحافيين اليابانيين فكرر ما قاله وسئل عن سبب عدم القدقق من

واسبانية وسنفافورية وسواها". البيش الاحمر. لننتظر خطوة خطوة". واين هم الموقوفون الآن؟ اجاب: "انهم في اشرافنا المباشر".

# الشغل الشاغل لمن بقي من مختاري عكار

مختار حلبا يراجع لوائح الشطب

عكار – من ميشال حلاق:

بات تصحيح لوائح الشطب واعداد

طلبات البطاقة الانتخابية الشغل الشاغل

أمن تبقى من مختاري القرى والبلدات

في عكار الذين يعملون بجمد كبير

مخافة تغفيذ وعيد وزير العلفلية

بأخالتهم على المناكمة في حال قصروا

وافادت مصادر قوى الامن الداخلي

أن لُوائح الشطب وزعت على المختارين

الموجودين في قرى عكار وعلى رؤساء

وأشارت هذه المصادر ألى أنه جرى

تكليف عند من المختارين تصحيح لوائح الشطب العائدة الى قرى مجاورة

توفي مختاروها، واهاليها معروفون لدى

لكن للمختارين موقفا مخالفا لمحاولة

تحميلهم اعباء هذه العملية المضنية

والمعقدة في أن واحد، وخُصوصا أن

لُوائح الشطب المرسلة فيما كثير من

الْاخطَّاء وتحمل اسماء الموتى، في حين

أن عددا كبيراً من أسماء اللَّثياء أم يرَّدُ

واشار مختار حلباً اسحق الاشقر الى

ان ألمهلة المحمدة في ٢٦ انار الجاري قد لا تكون كافية لانهاء عمليات

تصحيح اللوائح. واتنى باللائمة على

موظفي دوائر النفوس النين امملوا

القسم الاكبر من وثلاثق الوفيات التي

تقدم بما اصحابها لشطّب دويهم من

المتوفين عن سجلات الفيد. وقالُ: "لَّا

يجوز تعميل المختار اعباء هذه المسألة

لَّذَا نُرجو المواطنينُ المساعدة، كل في

عائلته في مراجعة هذه اللوائح واضافة

الاسماء غير الواردة فيما وشطب

واكد "أن اكثر من ٤٠ في المئة من

الاسماء الواردة في لوائح الشطب

الجديدة تعوِّدُ الى أشخاص توفوا قبل

خمسين عاما. غفي حلبا بحسب لوائح

الشطّب ٥٥٠٠ ناخب اما عُحدُ

الناخبين فقد لا يتعدى الثلاثة الاف اذا

شطب المتوفون. في حين ان مناك

اسمه اميه ورُنت في لوآئح شطب انتخابات 1991 النيابية لم ترد في

مختار القنطرة

اما مختار بلاة القنطرة حبيل يوسف

منه اللوائح البحيدة.

المتوفين الدين ترد اسماؤهم فيما".

البلديات في حَال عدم وجود منتارين.

في تصنيح لوائح الشطب.

المُخْتَارِ المِكْلُفُ.

مختار القنطرة جميل طنوس

موسى فقال أن "لا مشكلات لديه وقد وُرُبتُ اخطةً لكنها لا تشكل عائقًا أمام لنداز المعاملات". وأستمر تسجيل الطلبات للحصول على بطاقة انتخابية في مخفر درك حلبا

طوال الايام الماضية. ويرى المرشدون المحتملون لدخول الانتُخَابَات الْبلديةُ والاختياريةَ صعوبة كبيرة في لنجأز معاملات البطاقة وتصحيح اللوائح وحصوصا ان مناك عندا كبيرا من الأهالي يقطنون المدن ولا يبدون حماسة للمشاركة في هذه

وأشار عند من المرشنين إلى أنه كان من الافضل لو كانت مده المعاملات تهدف إلى الاستحصال على بطاقة الموية، اذ لكانت شجعت المواطن على متابعتها. اما الان فان المرشح هوالذي سيتحمل العبء يسنكر ان في عكار الان ١١٠ مختارين و٢٨ مختارا متوفين، وثمة اكثر من ٩٠ قرية فصلت عن غيرها خلال الدّرب وتسعى الى ان يكون لما

#### مختارون يتولون معاملاتها "تقويم الانتخابات" في ٩ جلسات

الشرف للنكتور انمون نعيم. ٢ُ- جلسةُ جبلُ لبنان بعنوان: الانتخابات والاستطلاعات في الميزان. يترأسما النائب النكتور بيأر دكاش وفيها الطوان مسرة ونبيل خليفة ومصطفى سليمان والوزير باسم السبع

وزعامات وخروق: يـترأسما الرئيس عمر كرامي، وفيها نزيه كباره وعائشة موصللي وَالنَائِب بطرس حرب وحسن

گے- جــــــــة بـيــروت بـعـنــوان استطلاعات الرأي والسَّلُوكَ: يترأسُما النائب خاتشيك بابكيان، وفيما عصام سليمان وحسانة رشيد والنائب محمد يوسف بيضون وعصام نعمان وعاطف

عقبت اللجنة التحضيرية "للمؤتمر الوطني لتقويم الانتخابات ١٩٩٦"، اجتماعها الاخير، واكدت برنامج المؤتمر الني يفتتح في التاسعة والنصف من صباح الجمعة لآ انار ويستمر يومين في فندق "ماريوت" بيروت، ويتطمن البرنامج تسع جلسات.

في اليوم الثاني: فنيش، وادمون رزق. ٦- جلسة البقاع بتنوان: الائتلاف

في اليوم الاول: أ- الافتتاحية يقدمها محمد ايوب الشحيمي وفيهآ: كلمات مجلس النَّواب والحكومة واللجنة التحضيرية ومحاضرة

والنائب مروان حماده وبيار حلو وخليل

ً ُ ٣- جلسة الشمال يعنوان، انتخابات عز النين وجوزف شيخاني وراغدة

مجدلاني وأميل شحادة.

 ملسة الجنوب بعنوان: الائتلاف والزعامة والسلوك؛ يترأسها النائب أحمد سويد، وفيها على الشاعي وحسن كريم والنائبان مصطفى سعد ومدمد

والزعامات والاحتكام: يترأسها النائب عاصم فانصوه وفيما سعود المولى وابلين حداد والنواب مروان فارس وهنري شديد واسماعيل سكرية. ٧- جلسة الاعلام والاستطلاعات والانتخابات؛ تترأسها المستشارة الرئاسية الآنسة مي كحالة، وفيمًا أدمون صعب وعبد الكريم الغلبل ومحمد سلام وانور خطار وانطوان

عطاالله ومحمود طربيه. ٨- جلسة تجارب الماكينات الانتخابية: وفيها جوزف كرم وماكينات "حزب الله" والرئيس رفيق الدريري وحركة "أمل" 9- للجلسة الاخيرة: ابحاث

ومناقشات عامة: يترأسها عدنان أسكندر، وفيما أنيس أبي فرح وخليل حسين وطوني ساروفيم وجورج حجار وعلي شعيب ومحمد أيوب الشحيمي وزكي جمعة.

ً ونُسوف تخصص عشر دقائق لعرض كُلُّ منْ الابحاثُ وبينُ ثلاثٌ دَقَائِقٌ وخمس لكل مداخلة، لتسهيل التفطية الاعلامية بمختلف الوسائل. فاخوري: نزع صلاحيات محافظ بيروت

لشهر ولم نكن نرغب في ان ننقل ملابساتها الى العلن، اذ جرى انتاك

تغمم دقة الوضع ولم يعرض مشروع

القانون القاضي بالغاء صلاحيات مدافظ

بيروت على مُجلس الوزراَّ من لجل اللحة الفرصة لمام مزيد من الدرس

عير قنا نرى اليوم أن مثاك مداولة الذرى لإجماض الصلاحيات من طريق

قانون للامركزية الادارية باعتبار بيروت

مدافظة كبقية المدافظات وتطبيق

الملاحيات العامة المحافظين على من يتولى شأن المحافظة فيما دون الاخذ

فِّي ُ الْآعتبارِ ۗ الوضع الخاصُ في الّعاصمة

أَنَّنَا مَن مُوقع تمثيلنا في المعلس النيابي وفي الوزارة للطائفة

الارثونكسية لا يمكن قبول اي تغيير

او تُعْدِيل في الوضع الخلصُ المعمولَ بَهُ في العاصمة والا كان ذلك لجماها

مكفصوداً في حقوق الطلاخة

الارثونكسية خصوصا وحقوق للطائفة

المسيحية عموما وكذلك لأيجوز لاحد

ان يغُمم موقفنا هذا من عوقع طائفي

مُلتزَم لاننا ما دمنا ارتضينا جميعا في

لتفلق الطائف مراعاة مقتضيات الوفاق

الوطني وعدم الأخلال بأي تعادل بين

الطوادَّفُ من شأنه أن يلحق اجداقاً

بلحدُّها لمعلَّمة لفرى دون مبرر، وما

دام القيمون على شؤون الطوائف من

روحيين وسياسيين لم يوافقوا على

أعتماد العلمنة بأي وجه من الوجوه

وتالِيا لتقاذ لبنان منَّ شر الطَّاكَفيةُ بلُّ

كرسوا استمرار العمل بتوزيع

المسووليات في الادارة على اسْآس

الانتماءُ ٱلطَّائِفِي، أَفَلا مِجْالِ الا أَن تَسيرًا

مكرهين في هذه الدوامة ونطالب من جمتنا بعدالة هذا التوزيع وانصاف كل

الطوائف على حد سوة بحيث لا تشعر لي طائفة بأي غين يمكن أن يلحق بما كما هي الحالة بالنسبة إلى ما يجري من

طريق تجريد محافظ بيروت من

ستتخذ موقفا معارضا لمنا الاخلال

بالتطاول سوّه في مُجلس الوزراء أو في مجلس النواب وسنسعى الى ان تبقى بيروت كما شاعها اسلافنا مراة

للوحدة الوطنية بالفعل وليس بالكلام".

ملأصأت امملحة رئيس بلديتها.

#### أيلت جهود الحكومة لضبط الموازنة حدا للانفاق كتلة "القرار الوطني": مستوطنة القدس دليل على تراجع اسرائيل عن التزاماتها

رأت كتلة "القرار الوطني" في الرار والسوري ورفض لي مساولة السرائيل بنه مستوطنة جديدة في السرائيلية تستمدف استدراج لبنان حبل ابو عنيم في القدس الشرقية الى أي مشروع وهمي يؤدي الى فصل المسارين والتتصل من الالتزامات التي الالتزامات التي الالتزامات التي الالتزامات التي الترابعات التراب

أمس برئاسة رئيس الوزراء رفيق "اولًا - يُكشفُ الْقَرْلُرِ الْأَسْرِائِيلَى

ثلَّياً – فَي ضوءً هذا الواقع ترى الكتلة ضرورة تجديد التمسك بالثوابت اللبنائية، وبوحدة المسارين اللبنائي

#### شمس الدين استقبل وزراء و"الجهاد الاسلامي'

وكان ألتقى وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان ووزير الدولة غازي سيف الدين والتلاب مصود عواد، ونقيب الصحافة السَّابُقُ رُمِيرِ عسيران ولأوزيرُ السَّابِق محمد

كُذلك للتقى وفدا من حركة "أجماد الاسلامي" في فلسطين تعدث بكسمه "كبو طارق" فقال، "مناتا سماحة العام بسكمة العودة وتناولنا موضوع زيارته للقامرة ونتأخمها الابجابية على الوضع العربي والاسلامي وعرضنا آذر تبطورات الوضا الفاسطيني وما يتعلق بالاستيطان في القنس. وأكننا رفضنا محاولات القفر على حقوق آلشعب الظسطيني من خلال سياسة عرفات والفنا اليه اسباب عدم مشاركتنا في الدوار الفلسطيني وتأكيبنا أن الدوار غير معكن في ظل الفاقات أوسلو وما ينتج منها، وآن الدوار يـجب ان يـكـون عـلى قـاعـدة

وتُلُقى برقية جُوابيَّة من رَّثيس دولة بما اليه بوفاة شقيقه

المؤتمر العلمى الوطنى

لتقييم الانتخابات النيابية

۷ و ۸ آذار ۱۹۹۷

برئاسة دولة رئيس الجلس النيابي

الاستاذ نبيم برى

للركز الاحصائي الاستشاري (ماء - داتا): صب. ١٢٧٠ - ١٤ - بيروت

ضيوف الشرف المعقيون من الإشتراكات

أساتذة الجامعات والقضاة والاعلاميون واليلحثون والطلاب

Lebanese American University - LAU through its

Center for sponsored Research & Development

is making its expertise and knowledge available to

the Lebanese and Middle East business community.

To improve the prospects of success for your

business, we recommend that you attend our

Advanced Professional Seminar-Course series:

on both or either topic

All you need to know to comply with local &

International Standards (+ valuable software).

Dates: APRIL 3, 4 & 5, 1997

All you need to start in-house implementation.

Dates: April 10, 11 & 12, 1997

For info or to register call us at LAU ext: 2240,

Cel: 03-751603/4, Fax: 09-944851

E-mail: csrd@lau.edu.lb

2-ISO 9000 Standards

1- CONTRACTING

- لبنان - هاتف وفاكس: ٥٠٠/٨٢٣٠٠ - مودم فاكس ١/٨٣٢٠٠٨ ·

بريد الكتريني : E-mail: maa-data @ cyberia.net.lb

انترنت : ...Internet: MAA-DATA, Beirut-Lebanon

الجامعة اللبنانية.

. المنظم: (ماء – داتا).

جامعة الكسليك

الزمان: يومي الجمعة والبت ٧و٨ آذار الساعة ٩,٣٠ صباحاً.

المكان: فندق ماريوت - الجناح - بيروت.

اللجنة التحضيرية:

الجامعة الاميركية

م. التخطيط

مركز أبحاث الجلس النيابي

خلیوی: ۲۲۲۸۸۷۹ و ۸۸۱۷۲۱۰

ُثَلَثا - ترحب الكتلة بالدور الذي تـقوم به المجموعة الإوروبية لاعادة

يترأس رثيس العلس الاسلامي الشيعي لاعلى الشيخ مدمد مهني شمس النين صباح النميس العقبل في 1 كنار الجاري الاجتماع الدوري للمجلس الشيعي بهيئتيه

وابرق شمس النيس الى لميار بولة الكويث الشيخ جابر الادمد المباح معزيا بالشيخ خلاد بن على جابر المباح. المارات العربية المتحدة الشيخ زايد بن سلطُّان ردا على برقية التعزية التي كان بعث

الالتزامات التي يستعيل من دونها تحقيقُ اي خطُّوةً عمليةً نُحو كُلْتسُّوية الشآملة والعلائلة وفق ميفة مؤتمر مدريد ومقررات الامم المتحدة". عقنت ألكتلة اجتماعها الدورى

الدريسري في دارتمه في قريطم واصدرت على الاثر البيان الآتي، بنه مستوطنة يهوسية جسدة في جبل أبو غنيم في القنس اصرار اسرالايل عَنَٰى الْمُضَيِّ فِي تَهْوِيدُ لِمُدِينَّةٌ المقسسة غير عابئة بالآثار السلبية أأمدمرة نهذا أأقرار على عملية السألم برمتها. وترى الكتلة في هذا الموقف نُلْبِلاً جَنِّيناً عَلَى تراجع أسرائيل عن الالتزامات التي يستحيل من دونها تعقيق أي خطوة عملية نحو التصوية الشاملة والعلالة وفق صنغة مؤتمر

مدريد ومقررات الامم المتحدة

المسارين والتنصل من الالتزامات التي تنص عليما القرارات الدولية وخصوصا وجوب الانسحاب السرآثيلي من جميع الأراضي اللبنانية المحتلة في من جميع الاراضي اللبنانية المحتلة في الجنوب والبقاع الغربي بالا قيد او

مساعي التسوية السياسية الى مسارها السليم بعد سلسلة التكسات التي تعرضت لما منذ وصول (بنيامين) والكتلة لذ تشيد بصورة خامة بالموقف العرنسي الذي عبر عنه قرئيس قفرنسي جآك شيراك، ترحب بزيارة وزير الذأرجية الفرنسي ايرفيه بوشاريت للبنان، آملة أن توليي جولته الحالية الى حمل اسراكيل على أُدَّرَاء تَقَامَم نَيْسَانَ ١٩٩٦ بوضع حد لاعتداءاتها المتكررة على الجنوب

رَابُعًا - أَنْ الْكِتْلَةُ اذْ تَوْكُدُ حِقْ لبنان المقدس في الدفاع عن نفسه وفي مقاومة الاحتلال الاسرائيلي بكل الُوسَائِلُ المتلحةَ، تناشَدُ الدولَ العربية الشقيقة تحقيق اعلى قدر من

من المكتب السياسي والمجلس المركزي ويعض الكتاليبين مممات ادارة الاقاليم التَضَامن دفاعا عن الدِّق العربي في القدس والجولان وجنوب لبنان. خامسا — وتناشد الكتلة مؤسسات والمناطق الكتائبية طوال لنار بعد انتماه ولية رؤساء القاليم والمناطق. وشند سعادة المجتمع الاهلي في لبنان، السّياسية منها والاجتماعية، الارتفاع الى مستوى على أممية الدور المنوط يمم لجمة "تكثيف التمالات مع جبيع الكتائبيين وجمع الشمل وتوسيع نطاق المشاورات القتراح اسم او التدنيات النقيقة التي يولجهها لبنان سُمِّينٌ أَوْ لَكَثَرٌ مِن الْمَرَشَدِينِ لَلْتَعْيِينِ فِي والمنطقة في منه المرحلة للدفاع عن رالسَّةُ مِنْهُ الأقَالِيمِ وَالْمُنَاطِقِ ۖ وَلَقْتُ الَّى إِنَّ أمكتسبات الوطنية المهمة آلتي أمملة حبنت بشمر وأدد لاجراه هذه الورشة تحققت على الآن ولسد الثغر في وجَّهُ العارمة تقفل منا أأمأف نمائيا بحيث يتبين اي معاولة مغرضة تستمعف الساعة الجميع من هو على استعداد التعاون والعمل لى سمعة لبنان واستقراره في أُطَّار مَيكلية الحزب ومن مو راغب في سادسا ~ تَـوُيد الكُتْلة المساعر

الأستمرار في حال الاعتكاف والقيادة الدربية التي تبنلها الحكومة من لجل ضبطً لن تعين أيّا من المسؤولين في الاقلاّيم ارقأم الموازنة العامة بحيث لا تلتزم والمناطق قبل انجاز هذه المشاورآت لاتما لا تَفكر في فرض هذا لو ذلك في هذا الاقليم أو ذلك، لابداً بعدها مرطة المراقبة والدساب بمزيدا من الانفاق، رغم اهميت وضرورته، قبل أن تؤمن المداذيل الرَّبَةُ لَثَكُ من دون أن ترمق كامل المكلف اللبنائي بأعباء جديدة. سابعا، تشيد الكتلة بظلهرة ىلى جىيع المستويلت". بعد ذلك ترأس سعادة الاجتماع الدوري المكتب السياسي الذي ناقش الضايا مكافة

الامتمام الشعبي بالانتخابات البلدية المقرر لجراؤها في مطلع شهر حزيران المقبل وتدعو المواطنين كافة الن شمعون الى فرنسا بعد لقائه مسؤولين ترجمة هذا الاهتمام بالأقبال على تصحيح قيودهم وعلى تقديم الطلبات في الادارة الاميركية للى مُذَّافِرُ ٱلامنَ أَو المُذاتِيرُ للحصول

على البطاقة الانتخابية. أورنت "وكالة الالبه المركزية" أن رئيس تُلْمِنًا؛ تعرب الكُتلة عن تقديرها حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون أنتقل للاسلوب البنآء الذى تعتمده الحكومة من العاصمة الأميركية فجر أمس الى باريس في معالجة موضوع الاعلام المركّي والمسموع وتتمنى البت بسرعة بعد زيارة لها أستفرقت اسبوعا ولبتمع خلالها بمسؤولين في الادارة وأعضاء في وبايجابية لطلبات التراخيص اأتي الكونفرس. وكانت له لقانات مع كبار معاوني وزيرة الخارجية الميركية مادلين اولبرايت ولسيما منهم مساعدها الرئيسي ديفيد هيل الذي سبق لن عمل في السفارة الاميركية في نتشرف بدعوتكم لحصور افتتاح

لينانَ مسؤولاً عن الشؤون السياسية. ولجرى شمعون اتصالات بعند من اركان الجائية الكينانية واطلع منهم على اوضاعهم واستمع الى وجمات تُظرهم حول عدد من المسائلُ، واللغوا اليه التحركات التي يقومون هما والاتصالات التي يجرونها مع المسؤولين في البيت الابيض والخارجية من أجل لبنان. ومن المتوقع أن يمضي شمعون أسبوعا في العاصمة الفرنسية يجتمع خالله بالرئيس أمين الجميل والعماد ميشال عون والعميد. ريمون إده ويطلعهم على نتائج الاصالات لَّتِي لَجْرَاها فَي وَاشْنَطَنَ وَالْتَصُورُ الذي عاد به عن عملية السلام في المنطقة ولمكان معاودة العقاوضات وخصوصا على المسار المسوري، وعن الوطع المتدهور في جنوب

وسيتطرق البحث الى التجمع الوطني وخطة التحرك المفترض ان توضع والعمل على تطسقها. وينتظر ان يعوذ نماية السبوع الباري الى بيروت هيڭ يعقد لقا *ات* واجتماعات مع مدد من العنيين والسياسيين".

القومي – المجلس الإعلى: مدخل الاصلاح قانون انتخاب جديد

دعا رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى العلم رعد "الى الإصلاح السياسي الذي من دونه لن يتم الاتقال من دولة المطمحة الطائفية والبزارع والشركات ألى نولة الشعب". وقال في ختام مخيم تثقيفي للطابة الجامعيين اقامته عمدة التربية والشباب في الْمَرْبُ فَي الْـكورة، "أن الْمَدَخَلُ الى مَذًّا الاصلاح فأقون التذاب يعتمد لبنان داثرة واحدة وعلى اساس النسبية العزبية والساسية الاطلافية".

والميتميد مبصحيد . واهاف: "من دون هذا القالون ستبقى الشعارات مجوفة: فقد رأينا الحكم يصر على ان لا مشكلة اجتماعية ثم يجعلها من **الولويات** من دون أن يقدم برنامجا محددا

وتوجه الى الفاتيكان بطالبا بعقد مؤتبر دولي مميدي – أسلامي" يكون فيه بطاركة المشرق وفي مقدمهم الانبا شفودة مع المة المسلَّمين من إجل القدس، وإن يُجمد قفتيكان الاتفاق الفتيكلي – الأسرائيلي ولا يستقبل المسؤولين الاسرائيليين الذين يبتلون دولة غامية بانية معتدياه فالمسيح كان يَصْرَب اللصوص بألسوط ليُحْرجهم مَنْ الميكل وكان يعظ المسلكين بملكوت

وتُحدث في الإحتاقال عميد التربية والشبك في الازب فيل عبود

الاحتفالات مستمرة بذكري مولد سعادة

عامييا – "التمار": لعيث مبيريات الحزب السوري القومي الجنماعي في مناطق راشيا والبقاع الغربي والجزاء المحرر من حاصبها ذكرى مولد مؤسس لُحرَّب الطُّون سُعادةً في لُحَدَفُالات اللَّهِمَّ ارزها في مبيرية مشفرة – عبتنيت مجمع الذريزات السيلدي وحضره التلايان سابي النطيب ومنري شديد وفاعليات

نشيد الدزب فكأمات المنفذ العلم للدزب في البقاع الغربي عبدقله وملب وعميد التربية في الحزب صبحي يافي والفائب شديد والفائب الفطيب الذي عرض علاقته مع الحزب القومي منذ حركته الانقلابية عام 1971 وختم منييا سوريا بيناه

#### رشيد الصلح و"الجماعة"

وتأكيد لعمية الدقيقة وتوسيع نطاق

ونلقش المجتمعون "موضوع تسلم اعضاه

لمسؤولية في مذا الاتجاه".

لغلات "كجماعة الاصلامية" في بيان لما امس أن لمينما ألمام استقبل الرقيس رشيد الصلح في حضور النواب السابقين فقعي يكن وزهير العبيدي وأسعد مرموش وجرى تنداول السنحقاقات المقبلة وخصوصا الانتذابات البلدية والاختيارية والامتداعات ألاسراثيلية المتكررة على الجنوب والبقاع وتتلول لللقاء ايضا اللفضيحة الاخيرة

البتعلقة بالبوقوفين اليابانيين واترها في سمعة لبنان دولة تحترم علاقاتها الدولية وحقوق الانسان". كل العائلات الروهية في بيروت وتجسيدا لتوزيع عُلالَ في المَّمَّلُات والمسؤوليات بحيث تضطلع كل

على الارض. ۖ

#### يجرد الارثونكس من اهم مراكزهم الادارية محافظ بيروث لمصلحة رثيس بلعيتهاء محمد بيروت مصده (بيش بسيد) صدر أمس عن وزير الزراعة شوقي فلقوري الذي رأى ان الطائفة الارتونكسية تفقد بذلك المم مركز تداري لما من بين كل وظلاف الفئة

ُلكَى فلفوري اس بالتصريح الآتي: "تكتسب قضية نزع صالحيات محافظ بيروت لهمية خآصة لان مذه الصلاحيات لم تعطّ في الملضي ولم تعارس منذ عشرات السنين مصادفة او ارضاء اشخص او تنفيقاً لرغبات عابرة، بلُ اللها كالتُ ولينة تُولفق وطني بين

الطوائفُ البيروتية مسيحية كانت او مسلمة بقيلاة الشأن البلدي البيروتي مما ادى الي تكريس صلاحية القرار للمجلس البلدي والتنفيذ لمعلقظ بيروث، وَنَلَكُ خَلَّفًا لَمَا هُو مِتْبِعٍ فَي بقية المدافظات، ومكنا بات متعارفا عليه ومعلوما من الجميع ان العاصمة بيروت اعطيت وضعا مميزا وخاصا بعدما أُخْنْتَ كُلِّ العمود السَّبِّقَةُ فِي الاعتبار وضعها الطوائـ في ووجوب مراعاة التعادل في المسؤوليات تبعا للواقع ولكن منذ مدة بدا الترويج لتغيير

ولَكثرُها فاعلية بين كلّ وظلافٌ الفلة الاولى العلادة الى الطلافة المسيحية

#### سعادة يحض الكتائبيين على الحصول على البطاقة الانتخابية

حض رئيس حزب للكتائب جورج سعادة الكتاقبين واصدقائهم على استجابة دعوة وزارة التأفلية للحصول على البطاقة التنتخابية، اماً لمده الخطُّوة من لهمية في التحضير للانتخابات البلدية والاختيارية فى معلومات وزعما الدزب أن سعادة حي مصوحت ورحون محرب ال سعدة شدد في الاجتماع الدوري المكتب السياسي والميلس المركزي للدزب امس على "أممية الدركة الانتخابية لتجنيد هذه المجالس بعد ٢٢ علما على آخر عملية التخابية"، الأثنا الى تأثيراتها الإيجابية على تحريك الهمم، ومعتبرا قما خطوة على صعيد تعزيز الثماء المتوازن

هذا الوضع ونقل صلاحيات المحلقظ التنفينية آلى رئيس البادية بحيث يصبح الشأن البلدي قرارا وتنغينا بيد المجلس البلدي معثلًا بركيسه، وبالتللي فأن صلاحية المحافظ التنفيذية تكون فيُّ مذه الَّمَالَ الفيت كلياً وُبِئْتُ مُذَّا الأخير كسواه من ألمحلفظين، ويمعنى آخر فان الوضع الناص النَّي أعطي لبيروت تتيجة التوافق التاريخي بين لهلمًا قد يُكون للّغي ليضاً وفُقدتُ الطلاقة المسيحية وتدبيط الطلاقة الارتونكسية أمم مركز أداري لها

لقد صبق ان ابنيت رأيي عرادة في منا الصُّددُ دَلُدَلُ مَجِّلُسُّ الوَّزَرِاءُ وخَارِجِهِ، لَدَ لَنَ القَّضِيةَ تَتَعَاعَلُ مَنْدُ

# قضية مشيخة العقل تبت قبل منتصف أيار؟

التوْحينية" الشيخ علّي زين الدينُ في بيان له امس بزيارة البابا يوحا بولس أَلْتُكُنِّي ٱلمقررَّة لَلْبَدَانِ، وتمني "أن يكون لما الدور الإيجابي في تأكيد معقي التلاقي والتعايش بين اللبنائيين

الفاعلة في بنه الوطن". وتمنى أن يكونَ للَّزيارة أبعاد روحية وان تثمر دينيا الدعوة الى التمسك بالتعاليم الدينية والقيم السلمية وكلنا امل في أن تَعزز الزيارة ما بدأناه في البيل وخصوصا من تضارب وتالاق وتنسيق على قاعدة بناء الثقة في النفوس والاستفادة من لخطه الملض وتعميَّقَ الصلات الاخْوية بين آبناً

عالطائفة

وترسيخ الوحدة الوطنية بالمساهمة

الوطن الولعد

الدرزية في الاعتبار". منبها الى "وجوب التعامل مع هذا الوضع المساس على

# مهنا وذبيان وساسين حاضروا

عن "تعثر الحركة القومية وسبل نهوضها" راشيا – "النهار": في نطاق سلسلة نشاطاته في النكرى الـ ٦٩ للوحدة المصرية -السورية، نظم "أمنتنى القومي العربي" ننوة عن "الحركة القومية العربيَّة: اسبابُ التعثر وسبل النموض"، في مركز صلاح الدين التربوي في مدوخاً – قضاء راشيا شارك فيما الأمين في العزب السوري القومي الاجتماعي توفيق معنا والامين

وعامل اشراك لقوى الشعب في شكل

وُقدم عُساف ( اسبياً لتعثر قيام دولة الوهدة العربية، وعدد سبّل "- الانتقال من تكون تاريخي الي آذر يستدعي يَظرَّة تاريُّذية - نُقدية تنويرية جديدة تستوعب حقائق التاريخ والجفرافيا والتكوين الاجتماعي التأميم وعلياً لشروط تعقق مدف الدركة: الوحدة.

– احترام الخصوميات والتنوع في ص ـــــــ – تفهم مقتضيات بناه الدولة

- بلورة شكل الدكم، اي النظام السياسي الملائم لقومية عربية حنيثة وتتموقر أطية (احترام الحقوق المدنية والانسانية للمواطن العربي). – ارساء سلطات تستمد شرعيتها

العام لـ حزب التماد الممد نبيان والاستاذ في الجامعة لللبنانية ساسين عساف، وحضَّرها جمع من المهتمين. مهنا عرض في مداخلته أبعاد أول تَجربة وحُدوية عربية في العصر الحديث، ومقهوم الفكر القوميُ السوري لموضوع الوحدة والعروبة وقال: "أن كل القَّوي العربية مدعوة البوم الى صوغ نظرية جديدة لا ترى في النصوقراطية علملاً يمكن الاستغناء عنَّه بغسم المولَّجهة القومية، بل ترى فيما علمل استقواء الامة على اعدائما،

واع وحر ومسؤول في الدفاع عن مصالته وحقوقه وكيانه". وعرض ذبيان في مداخلته الاسباب المُوضُوعَيةُ الْـتي ّحالت دون نجاح التجارب للوددوية العربية، وقال: "ثمة تيارات وآراء تعتبر ان المشروع القومي العربي أتتمى، وهذا في رأيَّنا وممّ

كبير- قالمد القومي الحسر فعلا منذ السبعينات نتيجة لظروف داخلية وخارجية، لكنه ما زال حيا كامنا ينتظر تغير الظروف النموض القومي على النحو الآتي:

- تنشيط الحركات الشعبية --

النخوية الوحدوية في النطاقين القومي والقطري: بناء مؤسسات التواصل

والفَّاشَلَة، والتحدياتُ الراهنة التي أفرزتها الاعوام الثلاثون الاخرة. داخل الامة. الوطنية أو الْقطرية.

# مؤسسة العرفان" ترحب بالبابا

اساس الموقف العلم للطائفة والذي

سبق لن اعلنته القيانات واولو الشأنّ النَّيْنَ هُم في حق من يعطُّونَ الصفةُ الشرعية لأي من المواقع الاساسية في الطائفة. وعليه فاننا نستفرب الزيارة

من صنلايق الاقتراع وتكريس مبدأ الديموقراطية البرامانية. – إعادة تأكيد الطبيعة الـقومية

للصراع العربي – الصهيوني واينجاًد بدلال لمواجهة "التسوية المفروضة".

وفي رأسما جامعة النول العربية.

عربية متجاورة، اتحادات عربية.

القيم المضارية العربية.

– تَفَعَيلُ مؤسساتُ العملُ القومي

ـُ أعادة بناء الثقافةُ القوميَّةُ، ثقافة

– ايجاد صيغ أتعادية بين دول

- تضييق الفوارق في مستويات التنمية، التكامل الاقتصادي. - وضع المواثيـق والمعامدات

العربية – العربية موضع الترجمة

– اعادة الاعتبار الى مغموم الامن

المودي . ندوة في صور وكان المنتدى نظم ندوة بالعنوان نفسه في مقر "الرابطة الثقافية لابناه بنت جيل" في صور تددت فيما الابن

العام للحركة الثقافية في انطلياس العام سيف ورئيس مؤسسة "عامل"

كامل مهنا والكاتب السوري نصر

واكدُّ سيف "ان لا نموض من غير

اعتماد الديموقراطية وتطوير المجتمع

المدني والتنمية المرتكرة على

الديموقراطية، مع اعطاء الاولوية في

وتناول مهنا سيل النهوض فركز

\*علَّى الَّحَصن الثقافي كاول حصون

المواجهة، وتفعيل دوّر جامعة الدوّل

بالتخطيط، التكامل بين اقطار الامة،

وستعيدة المحمل بين بعضر المها عمياغة مشروع مضاري بمشاركة المجتمع، تحميم المؤسسات الاملية، استخدام النفط وللثروات استخداما صحيحا، مقاومة النصخصة، معالجة

قضية التزايد السكاني، الامتمام

بالاعلام والبيئة، تطوير خطابنا السياسي حيال العالم كما تفعل

القيادة السورية، اعتماد العقلنية

والديم وقراطُيَّة، رفع كل اشكال

العقوبات على بعض الاقطار العربية،

نبذ ألعنف ونمنية تدضير الأنات

وسُغَادَرة اسِنْدِولُوجِسِة ٱلاَّحِسِاط؛ والاعتراف بالآخر".

والأستفادة من التجارب الفاشلة السابقة"، ملاحظاً أن "النظام العالمي

ليس جنيدا، فهو كان موجودا دائماً، الجديد مو النظام الدولي، لان النظام

العالى، أي النظام الأوروبي الاميركي، قام منذ سقوط النظام العالمي العربي

السلامي مع سقوط عرباطة".

وشند شمالي على "أممية المعرفة

الدرياتُ العامة للدريات السياسيّة".

المواجمة، وتأميل فكري يستند الى

#### التى قام بُها صديقنا سعادة سُفير بريطانيا لدار الطائفة الدرزية اخير والتي نأمل منه ومن الشخصيات وسي صهر مسه ومن المستصفحة الرسمية والمسؤولين كافة ان يتفهموا هذا الواقع وان يأخذوه في المسبان خدمة للقضية الوطنية وفسحا في المجال أملم سعاة الخير وأولي الشأنّ لترتيب الوضع العام وتُصَدِيحُ أَلْدَالَ فَيَّ بعض مؤسسات الطائفة الرئيسية

#### والتي نتمناه ان يكون قريبا وسُريَعا أَن شاء الله (...)". من جمة اخرى اكدت مصلار ان مسآلة مشيخة العقرً ستبت قبل زيارة البابا لبنان منتصف

لعيمم لكنُهم كاتوا معهم في فرحهم وابتساماتهم، فرض عليهم القدر ان يعيشوا في دياجير الظلمة فمنعوا من النظلمة نُور. لَم يَمَلُوا الدِجِلْرَةُ السود وَلَم يَضَلُوا فَيِه لِلطَّرِيقِّ الى برَّ اتَفسمُ، فبقي نصفهم الاعمى يلمع في الظلمة وحولُوا البصر الى بصيرة.

ً تُراَهم يُصيخُون السمع الى مصدر الصوت خلف الجدار، يرهفون لعشبة تسقط عن ظهر الينابيع، يصفون لانين القصب المقطوم عن ثني المواء، يكشفون عن لسرار مكنونة ومواهب نفينة تزيدهم صلابة وعنفواتا وتمسكا بالدياة في وجه مجتمع لا قيمة فيه للانسان والانسانية، غاشم لا يؤمّن بقدرة أأمكفوفين وطبيعيتهم، مجتمع غير مستعد لتقبلهم كسائر لفرانة العُلديين. لهذاء اخترنا العبور الى مجتمعهم الخلص والدخول الى كنهه وكاتت اطلالتنا الاولى عبر بوابة لأمدرسة لللبنائية للضرير والصم فى بعبنا يمنف التعرف الى سر هذا للمجتمع واتلحة الفرصة أملم أبنائه للتكلم بصوت عال ورفع الركان عن

وراء تلك الابواب الموصدة، قلوب

دافئَة نفح فيها الكيمان حُرارة اكبر مُن برودة الايـام، وصبرا اطول من ليـالي

سرسي. وراء تلك الجفون البنسطة، انسان جوهره المحبة، رأسماله عقل يستولد

افكاره من مجتمع الانسانية بعيدا عن

المظلمر ألزائفة والبشرية المشوشة

التي تلتهم كل غصن وتهتصر كل

غريب مؤلف من التسامح والالفة:

يخفي في تناياه لالىء تمينة ويكشف

عن كُنوزُ دفينة تدت ركام من الزمن

والاممال والغين. انه مجتمع المكفوفين، مجتمع اولتك

النين لم تكمل شمس الطفولة اعينهم

لكنَّماً سطعت الأمل في باخلَم، لولنَّك

النين لم يشاركوأ ابناء الأدى فى

الكنوز الدفينة فيه... العبور الى عالم آخر ما أن يعبّرُ تلك البوّابة المديدية الكبيرة، حتى تنتابه مشاعر غير التي في الخارج ويوقن على الفور أنه في عالُّم أَخْرُ بَعَيْدُ عَن الزيف والتصنع، وتستقبله مديرة المدرسة السيدة ودأد دود مبلارة: "منا مجتمع لالى، وكنوز دفينة، من يدخله يحس بسخلفة المجتمع الخارجي ويتقرب اكثر الى الله فيدس بعظمته وحكمته ذهبت آلى

اميركا وتخصمت وأعطيت، لكن عطلاًي لا يساوي درهما أمام عطائهم، لان ما اعطيت كان مما تعلمت في الكتب؛ الما هم فاعطوني فلسفة الحياة". حديث يطول وبعد جولة مع طلاب المدرسة في الصفوف والمكتبة وقاء الموسيةي

والملعبُ ثمُ المشغل، استوقفني ثلاثة يُحتلون بقعةً في ظلَّ شجرةً في الملعب يضحكون ويغنون ويتناقشون. ندى ومريم الداج اختان مكفوفتان، عصفت بُمما الايام وحطت براتن القدر في حياتهما فحرمتهما حنان الآم وهما ماً زالتاً برعمين طريين، وتزوج الوالد فعاشتا معا في بيت واحد ومدرسة واحدة، لما حسن غماوش فمو زميلهما في المدرسة وعنديقهما الدميم القريب

موسيقى وغناء في الثلاثة مولمب نادرة وذكاء حاد، كما أن لكل منهم عمله واختصاصه.





وراء الستار الأسود جواهر الحبة والتسامح... والذكاء

حسن وندى ومريم فقدوا البصر وربحوا البصيرة

مريم الداح نطبع على ألة البرايل. (أحمد منتش)

للباستور بعدما شقااها من العمى

"عندما أعدت الي نظري تفتحت عيناي على عالم لجمل بكثير مما كنت اتصور،

لم لكن أتصور النمار بهذا الوضوح،

والموا بهذا النقاء والسماء بهذه

السعّة، ولكنني لم اكن اتصور "ان جبين الانسان ملي، بالقسوة والحقد الى

دور الدولة الملاا يعتبر المكفوف عالة على

– تــامـين الــوظــائــف وتــومـيــا

للمؤسسات لقبوله كعامل عأدي فيهاء

تأمين اختصاصيين للاشراف على

المكفوفين النبن يدرسون في مدارس

- تأمين الكتب والتقنيات اللازمة، فالآلات التي يستعملونها في الكتابة

كبيرة جدا لَّا يُقوى الطَّفل علَّى حملها،

كذلك الدكتيلو والكومبيوتر الدبيث

الذي يبلغ ثمنه نحو ثمانية اللف دولار

– تخصيص ساعات في المدار،

للتربية النفسية، ليعتأد الاطفال

العانبين تقبل المكفوفين بينهم

والتعامل معهم في شكل يؤمن لهم

اللاستقرار النفسي والمعنوي، أذ أَتَّنَا نَجدُ صعوبة كبيرة في اقتاع المكفوف جزئيا

بالنخول الى منرسة عادية فكيف

ليتسنى للكفيف المطالعة وتنمية معارفه

بناء الارصفة وتوسيعها بما يسمح

للكفيف بالمشي دون الاصطدام

بالسيارات والناس ومالكي الارصفة

وفي نماية الحديث وجمت ندى نداء الى اللبنانية الاولى السيدة منى المراوي أملة منها إن تقدم المساعدة لها

ولأمثالها والسعي لتأمين فرص العمل لهم (في محلات الزهور، وشركات

ألجدد يبضاعتهم وفرشهم

مجتمعه؟ وَّفي أمَّكان الدوَّلة ان تساعده

وتأخذ بيده بأن تعمد آلى:

ومريم مدرسة اللغة العربية في المدَّرسَةُ اللَّبغَانية للضرير في بعبداً، تدب المطالعة (نظام آدرف برايل) والكتابة وتجيد الكتابة على الدكتيلو الى حانب أها ست بيت برجة اولي وانهت ندى دراستها وتعلمت على

أُمقسم المَّاتَفَي، لكنماً حتى الآن لمَّ تجد عملا، والسبّب أنها كفيفة ولا أحد يتقبل وضعها. تدب المطالعة وسماع موسيقى والفنه بصوتها العنبأ اما حسن فيعزف الموسيقى على آلات عدة، مَّن ُ الكُمنَجاْ الَّي ٱلعودُ والطبلة، وفي المدة الاخيرة على البيانو، ويؤلف المقطوعات الموسيقية، وفي

وسعه ايضآ تفكيك البيانو وتغيير القطع اللازمة ودوزنة اوتباره، الى ثقلفته أأموسيقية ألوأسعة التي درسها على استانَّه زُكُور مُسوح. وهل فُكُر في الاشتراك في استوديو الفن؟ آجاب حُسن: "لم احاول، الأن زملائي حاولوا لكن محاولتهم بات بالفشل فالمخرج الايريد ان يجعل الناس بل برند ان يدخل الفرح الى

قلوبهم" وفي رأيي أن الواثق من نجاحه لا يُنتظُر أُسُتُونيوً الفَّن ليشْق طَريقه، ما ندن بدأنا طريقنا من خلال فرقتنا ها نحن بساء مريب من أخاصة "كورال ليالي الشرق". وأقمنا حفلات عدة كان أخرها في السرائد والآن نستعد لحفلة قريبة في صور في أواذر هذا للشهر. ح**ياتنا وألناس** "لامدرسة التي تربينا فيما لا مثيل لها، فقد علمتنا السيدة لدود (كل ما

نحتاج اليه من الحياة) ووسمت قلوبنا بالمحبَّة، كلناً يد واحدة، تعلمنا أن نتکلم بصوت عال، بمعنی ان نشرح معانلتنا ونعبر عن انفسنا، وكلنا ثقّة وايمان. في هُذه ألمدرسة اتبيحت لنا الفرصة التنمية مواهبنا، وتعلمنا كيف نتعايش والإشخاص العاديين. ما زّال المجتمع محدودا في تعامله معنا اذاً انه ينظر الينا من باب الشفقة،

ويعتبرنا مختلفين عن سائر افراده الطبيعيين، لذا فالعقبات تعترضنا دلاما.

الماتف ومعامل التريكو، والمعامد الموسيقية، ومعامل الشوكولا...) ياسمين قطيش

# الطبيعة جميلةجدا لكن الناسُ سيثون. ومنا نعود الى ما قالته "Gertrude" المضابة المصند

لقاء مفتوم مع الممندسين حول موضوع حماية البيئة من العمران العشوائي بطلب من المديس العسام المنتظيم المدنسي يدعى الزمسلاء المهندميون الى لقاء مفتوح معه يعقد في دار النقابة - بيت المهندس الساعة الخامسة مساء يوم الجمعية في ١٩٩٧/٢/١٤

لمناقشة موضوع : حماية البيئة من العمران العشوائي وإرتباطه بمستوى الإداء الهنسي يتم خلال هذا اللقاء برعابة نقيب المهندسين وحضوره وعلى مدى ثلاث ساعات إثارة ومناقشة المشاكل والعقبات التسي تواجه حماية البيئة من العصران العشسوائي والتدابسير المتخذَّة بهذا

SPECTRUM Retail Stones Video Stores Auto Parts Salons And Your: Business



#### اقباط مسيحيون، لكنهم عرب (٢)

في نطاقها.

تعتبر الخُلِخات الطائفية في لي دوئة عامل عدم استقرار يمدد أمن الدولة والمجتمع ككل. ومصر ليست شواذا. مع تطور الذاتفات بين الأقباط والمسلمين تدركت المكومة ولا تزال، ولكن تعركما لم يؤت ثماره، لأن الامن ليس مجرد لحصاء لعدد القتلي ولا رفعاً للركام ولا كفكفة الدموع ولا سلاحا يشمره رجل أمن ولا موقوفا يَسلَق ولا محكمة تُغرض عقابا ولا سُجنا يـموي في جنبُلتـه للمُلُكَ بلُ الأَمْن قَبِلَ في شيءَ حالة دُهُنية تُسود في جو من التَّنَاعُمُ تحكمها عدالة اجتماعية وكفاية اقتصادية ومسلواة في الدقوق والواجبات. اعتمدت مصر المديثة، مع مختلف حكوماتها المتتالية، ولا تزال، سياسة

عنصرية تميز بين الاقباط والمسلمين. فتعديل القانون العثماني الممايوني الذي صِدرٌ عَلَم ٢ ٥٨٥ وَفَلَطُ بِالْسَلِطَاتُ شَخْصِيًّا لِلسَّمَاحُ بِبِنَاهُ أَوْ تَرْمِيمَ ٱلْاندِرَةَ والكنائس بني معبولا به حتى العام ١٩٣٤ عندما ابخل عليه تعديل نص على يَفْسِرِ السلطة مائحة أذون التنشا؛ والترميم من السلطان الى الرئيس المصري، هِذَا الْقَانُونِ مِعْتَمِدُ حَتَى أَلِيومِ، وكثيراً مَا تَبِقَى طَلِبَكَ تَرَمِيمٍ كَنْيِسَةُ سِنُولَت ُ في الراحُ الدكومة من دونَ أُجابَةً، ما دفع بالأقباط الى الترميم السري وُفي بعض الديان بناء عدد من الكنائس من دون انن "بعد ان يكون طلب الموافقة قد رفع". عدد كنائس مصر اليوم 1231 (الف واربعمئة واثنتان وأربعون) كنيسة مرخص لها وعدد غير مدَّمي بدون ترخيصٌ يقدر بأامثات. أما في حقل التعليم فعوض لن تعتمد الحكومة منمجًا يوحد بين ابناء الوطن اللواحد ويصمر بدلاتيهم التوحيبيتين في وطنية واحدَّة، اعتَّمَدتُ منمَّجينَّ تربويين أحدهما قبطي والآخر مسلم، وتكاثرت المدارس الدينية لتفني روح الغرقة والانشقاق والتباعد مؤسسة بالتالى للصراع والعنف، كما كان لاستبعاد الثقافة القبطية عن المنهج الرسمي التربوي في مصر – وهي الثقافة التي تشكل جزءًا مهما ومكملا من الثقافة المصرية ككل – دور في بث الفرقة مكان الروح الوطنية والشقاق عوض عن التلاءم. وتجامل الاعلام الرسمي بدوره عمنا كل تقلفة ودور للاقباط زاد في حدة العنصرية والتفرقة، اما التوظيف فقد دلت الاحصافات أن عدد الاقباط في صفوف العسكريين مو في انخفاض ستمر، كذلك في بقية مؤسسات الدولة، والفترة النميية التي كان لمم فيما نور كبير في دنياً المآل والادارة، كأن في القطاع الذاص، على طريق الزوال، والكلام عن اعتماد مبدأ الكفاعة في الوظائف الرسمية لم ينف كون الإغلبية الساحقة من وظلاف الفئة الاولى في مصر هي في ليدي المسلمين والرتب والمراتب العليا في الجيش والشرطة والاجمزة الامنية مقتصرة عليهم مما شكل ومرا واضحا بين مواطني مصر، وكانت كل تلك العوامل حافزا لبعض الاقباط على المجرة ولبعضهم الآذر على التطرف بينيا والتقوقع تحت راية الكنيسة عوض النضواء تحت راية الوطن، ولبعضهم الدخير على اشهار اسلامهم.

مع تـولي الانبا شـنودة الثَّالث، وهو البطريرك الدادي عشر للكنيسة الْارْتُونْكَسِيَّةُ الْقَبْطِيةُ، فَي العلم (٩٧٪ غُنتَ الْكُنْيِسَةُ المِثْلُ الحقيقي الإقباط وكثيرا ما اتخذت مواقف معارضة للحكومة المركزية، مواقف اتسمت بالتشنج نُعملِيَّة حقوق رعليلُما. وكلنَ لموضوع بناء الملكنَ الدينية والمسلك الوعرة والوقَّت الطُّويْلُ واللامتنامي آحيلًا للَّحصول على الأذون — هذا اذا تيسرت -نور في الثنمر القبطي وبِّالتالي في التشيد الكنسِّي. وقد حاولُ الرَّئيس السادات امتصاص النقمة في حينه عن طريق زيادة عند الكنائس المسموح ببنائها سنويا من ٢٥ الى ٥٠، نكن رد فعل المسلمين والاصوليين الفاضية والرافضة جعلت تنفيذ القرار أمرا عسيرا، وبالتالي سهلت عملية لهماله والعونة عنه. وتعويضا عن الكنائص المطلوبة عمنت الطائفة القبطية الى تأسيس أخويات وموسسات دينجة خيرية تبشيرية لقيت معارضة جادة لدى الجماعة الاسلامية التي ردت بدورها باعتماد الاسلوب نفسه، لي بتأسيس خلايا ومؤسسات خيرية أسلامية أقدمت الحكومة عن جمل أو سوء نية على مساعتها وكاتما تريد من حيث تدري أو لا تدري تأجيج صراع طلافي

العار السنانية المائر

4- -- --

ومتأسب عامرت

والمستنفذ بيان

ه کا کست

السن حاسباني

للماسية فمرسي

الم المحكمات ع ــ

--- :-:

----

سواغد بدخت

عملني محشمة

----

ر ميار دي ڪرو -

- -- ---

The second second

المعلق المحاد

المدلك المتعملين الأر

سناه ست

رة ب و ساس السنوانية

----

ليبيد أودي المسامرة

-

المستحر تنبيتان

المناء والمتعاض

4- --- ...

---

يندعين

ن نعشو تي

, and a

ينتسبط وشضاء

يمز ونعيت تثمي

رسم س

D:

diffe of year

تعنشي ياعونك

والموروض من

دور الكنيسة القبطنة

مستحد عنصري ثدت غطاه من آلدين واليمان. التوزع الطائفي الديموغرافي يجمع المراقبون على أنْ ٱلاقبلط لمَّ يعتمنوا الْتجمُّعلت الجغرافية السكنية الكبيرة وهذا ما يُفسر غيلب تنظيمات قبطية سياسية من جمة وتعرضهم لاعتدافت المتطرفين المسلمين من جهة لخرى، في حين اعتبر البعض ان قوة الإقباط الديموغرافية تتمثل في لواسط مصر واعلاما. فأسيوط وضواحي المنيا والموجودة في مصر العليا تعتبر المناطق الاكثر كثافة للوجود القبطي والبالغ • ٢٪ مَن مجمُّوع السَّكانُ فيماءُ واذا كانت هذه التجمعاتُ قد لَصَبَحَتُ أَهْدَافًا دلامة لهجمات الجماعة والأصوليين فان الاماكن التي شكل ويشكل الاقباط فيما اقاية ضيلة لم تنج من الاعتمامات بدعا بالعاعمة القاهرة التي تضم زما مئة وخمسين مؤسسة قبطية بين مدرسة وميتم ومأوى للعجزة ومستشفى الخ، مما يجعلنا نتسائل هل أن عدم اقتصار الاعتداءات على الاماكن ذات الكثافة القبطية العالية هو تكملة لنورة العفن لتشمل الجميع أم انه تدرك يستمدف الدولة بالذات تترجمه اعتداءات تستهدف رعاياها الأضعف، الاقباط؟

أم لن اسبابا اقتصادية واجتماعية والتفاوت الطبقي وجملت خارجية وراحه؟ منص المراع الاخير ۖ لرتفعت منذ إوائل التسعينات وتبرة المواجّمة، وكان آخرها الاعتداء على الكنيسة في ابو قرقاص بالمنية وَفَى العَلْمِ • ٩٩ُ ﴿ تَعْرَضَ لَسَلَمِيونَ مِن الجماعة في بلدة منشية ناصر قرب ديروت أعمال اقباط يرممون لرض الكنيسة وأجبروهم على وقف العمل. في العلم ١٩٩٢ تعرضت البلدة نفسها لاعتداء من "الجماعات" أجمز على

ثلاثة عشر قبطيا. ومتابعة الأحداث التى استهدفت الثقباط واماكنهم الدينية ومراقبتها تبين لَهُما طَبِعَت بِأَعْلِيتِهِا يَطَّلِعِينَ: الأول جغرافي لَظَهر أنْ مصر العليا ذات الكثافة الاكثر قبطيا، هي المستهدف، والآخر أن الفترة الزمنية التي كانت تفصل بين الاعتداءات لا تتعدى الشهر. وهنا عينة من هذه الاعتداءات وتواريخها:

– آذار 1990؛ قَتَل جُومُرِي قَبطَي فَي الْقَامِرةُ وَأَخْر فِي مُوَاْحِي الْمِنيا. – نيسان 1990؛ قَتَل قَبطيان في سماوط، ٢٢٠ كلم جنوب القامرة، وآخر في ملاوي. – ايار 1990: قتل طبيب قبطي في عيادته بملاوي. - حَزَيْران ١٩٩٥؛ اقْعَامُ خَمَسَّة عُناصر مَن الْجُماعة على فتح نيران

رشاشاتهم على مجووعة قبطية في طنطا قضت على تسعة منهم. – تموز 1900 : قَتَل صيعلَى قَبْطي ثري في طنطًا. – لَب 1990 : قَتَل أَرِيعَة أَقْبَاط ورجل أَمَن في ضواحي المنيا الخـــ

سيق هذه العمليات تعيين قبطي واحد وحيد في الجمعية العمومية عام ١٩٩٠ وتلاما في كانون الاول ١٩٩٥ تعيين ستة اقباط اعضاء في المدلس النيابي المصري على يد الرئيس مبارك، ومعه بدأت دورة عنف جديدة في الرَّبِّعُ عَشَر مُنَّ شِيْطُ ١٩٩٦ عَنْدما قَتَل قَبطي وجرح شُقيقه في أبو لبيدًّ أفكار ومقترحات لاحتواء المراع

– تعديث القوائين أأمصَّرية لتمكين الأقَّباط منَّ الَّتَمتع بكل حقوقهم السياسية وتعديل كل ما من شأنه اظَّمار تمييز في النظرة الى المواطنين يسيبُ لَتَمَائُهم الَّديني. - مراعاة حقوق الانسان وخصوصا الروحية لتمكينه من ممارسة شعائره وتقاليدُه الدينيةُ بكل حرية وخلصة في حال عدم تعارض هذه الممارسة مع

- اعتماد ميداً الكفاءة في التوظيف فعلا لا نظريا ومل، الشواغر في وظائف الفئة الاولى والتمثيل السياسي بالنسبة العددية ناتما التي يشكلها الاقباط من مجموع سكان مصر، اي ١٠ الى ١٢٪. — تعديل المنامج التربوية وتوحيدها وادخال الثقافة القبطية الى جانب الإسلامية لأغناء أفاقً طلاب مصرًّ، كلُّ مصرًّ، والتخفيف من المدارس الدينية

- ّ ابراز دور الاقباط العربي القديم والدبيث اعلاميا من طريق تنشئة وطنية حقيقية تُصهرُ الآنا في ظكلُّ والكلُّ في مصر العروبة. مثلاً، في حرب ٩٧٢ (، بعدما نجحت القوات المصرية في عبور قناة السويس توجهُ ٱلرئيُّسُ السادات الى غرفة العملياتُ في الجبهةُ، وطَّلب أصدار بيان بدأه بِ "أُبلسمُ اللهُ الرحمن الرحيم، بعونه تعلل تُمكنت قولتنا الغ... من عبور...' لَكَنْ الْلُواء سعد الدين الشائلي "بطل العبور" طلب الى الرئيس المصري عدم اناعة البيان بمنه الطَّريقة ناتُ الصِّفة الأسَّلامية الصَّفة، وخُمُوما أنَّ اللَّواءُ قائد سُلَاحَ المندسة الذي كان أول العادرين هو قبطي، وكذلُّك أول

هات ساح المعندسة الدي حان اول العجاريان أو فيعيا، وحدثك أول المستشهدين، وكان للشاذلي ما أراد مثلاً آخرا تجدر الاشارة الى حرمان الدكتور بطرس غللي، القبطي المديدي العربي، التجديد لولاية ثالثة كأمين عام الأمم المحددة تنت ضغط صهبوني تَمَظَّهُرَّ بِتَمَسُكُ امْيِرُكِي قَادَهُ الرئيسَ كَلْيِنْتُونَ نَتِيجَةً مُواقَّفَ عَلَى العادلةُ مَنْ قطها دولية شائكة ومنها قضية العرب المدورية وموقفه الاخير من مجزرة قَلَا. وهكُذا فَإِن المُواقِفُ العروبية لَهَنَا القَبَطِيُّ هِي الَّتِي قَصْتُ عَلَى أَمَلُهُ فَي

تصيين الوضع الاجتماعي والمعيشي ومعلجة مشاكل المجتمع الاستهلاكي الذي دخلته مصر بخطى متسارعة وغير مرصوفة جيدا واعتبارها فرصة لانتشال المسِّلمين من غرقهم في التطرف أبن الفقر ومصر من غرقها في بحر من

تنزيف الطائفي والتفتت والنم سيرت المعدى وسيرة - إمدماد العلاج الأمني قوقائي القائم على سحب الذرائع واكتشاف مخطرات الاعتدادات والتأكد من موية الناشطين المتطرفين المشاركين وَالْمُدرَحْينَ بِينَ الْكَبَاطُ وَالْجَمَاعَةَ. وَتُوقَّيْفُهُمُ احْتَرَازُيًّا يَبَقَى أَفْضُلُ بكثيرٌ مُنْ ولتيريبات والكفاءات واعتماد التقنيات والاخلاقيات للحناصر العاملة في مذه الجهزة. رِيةً فَعَلَ عَلَى تَعَدَاءُ يحصل. ولا يمكن الوصول الى ذلك الا بزيانة الأمكانات

سيمورس .... الوقع اللبنائي يتراج التوازنات الطاقفية في كل العلم العربي مرتبطة الى حد كبير بالوضع اللبنائي: ومنا ليس من بلب المباماة. فمنا الوطن الصغير، بوجوده المسيحي ِ الْكُوْتُ وَالْمَدِيرُ سَائِقًا وَالْذِي يَجِبُ أَنْ يَعُودَ، يَبَقَى عَامَلُ أَسْتَقَرَارُ وَصَمَامِ أَمَانَ، ولا يزال الله كل مسيحي المنطقة، فكل مسيحي عربي يعتبر لبنان تعد وطنه الله وطنه الثاني، حال اللبنان حمل جرحه مع بدلية حرب السنتين عربي 1945 - 1947 وطنعما الطلاقي البشع، المرحوم الرئيس تقي الدين الصلح المراكس السكيات مدفرا من أن نار الخرب البنائية سيصل سعيرها الى كل المول العربية المختلفة، ومصر بشكل أخص، طالبا اليه وضع امكاناته وامكانات مصر قامة العروبة في سبيل وقدماً، وما قاله حينما، في الثنين وعشرين عاما قلت الله الدوم لكل العزب، أن نفضة لبنان من كبوته وازالة الاحتلال عن وتهدة وبقاعه الغربي وعودة سيلاته كاملة غير منقوصة واستعادة اشراقته

Andrews Andrews (本語 ) 現象 Andrews ال المنظم ال المنظم المنظ

وَاتَّعَامُهُ وَدُورَهُ سَكُونَ بِنُلْسَمَا لَا لَلِبَانَ وَالْلِبَالَيْنِ فَحَسَبُ بِلَ لَلْعَرِبِ، كُلُ العَرِبِيَ وَعَلَاجًا لَبُشَكَلَةَ الْاقْلِياتَ فَي كُلُ الْاقْطَارُ الْعَرِبِيةَ وَلَيْسَ بِالْضَرُورَةُ معرب جهري منهجيه المنيعة في حل الافعاد المربية

#### كل اسبوع جديد عن الاختلاس والتزوير: اكتشاف صاحب مسدس الموصللي

كتب بهجت جابر: كل اسبوع تكشف التحقيقات في جريمتي قتل رأفت سليمان وفريد الموصللي جديدا وتوضح التداخل بين اختلاسُ الملياراتُ منّ وزارة المال استجوابه اليوم الثلثاء. وتزوير الطوابع الاميركية وترويجها

وفي سياق التحقيق الذى تولاه قاض التحقيق العسكري الاول رياض طليعٌ مع الطوان يوسف بولس المتمم بالتعامل مع أسرائيل كشف مدي علاقته بالموصَّالي. فقَّد اعترف بولسّ بأن الموصللي طلب منه قبل قتله رأفت سليمان في مكتبه في صربا بندو اسبوع أعارته مسدسه المجمز بكاتم للصوَّت وهو من عيار ٦ ملم، فلبی طلبه من دون ان یطلعه الموصللي على ثيته قتل رأفت سايمان ولم يعدّ اليه المسمس، الى ان علم أن الموصللي قتل في فندق مسعد في عشقوت برصاص علاء رعد لحد رجال جماز امن الدولة خلال تبادله معه اطلاق النَّار، ولكن المسدس الذي اطلق منه الموصّلي النار كان من عيارً ٧ ملم وغير مجمَّز بكاتم للصوت. وقال بولس انه لم يسأل فريد الموصللي عندما التقاه بعد قتل رأفت سليمان عن المسدس المجهز بكاتم للصوت ولا يعرف ماذاً فعل به. وقال

وقعما انطوان الطيار وجيرها الى من وزارة آلمالُ، وتَقدر قيمة هذه اعادة استجواب الطيار وتكليف خبراء الهاتف الظيوي الذي كان يستعمله الموصللي تومَّلاً اليَّ كشف مويات تتعلق بعمايات التزوير والتسويق

اجراء مقابلة بين خليل ويولس غداً. واستممل الموقوف الياس ابرميم قليط الرد على استجواب القاضي طليع حتى يتسنى له توكيل المحامى نصري المعلوف للدفاع عنه، وتقرر

فريد موصللي وحصر الجريعة بالعوصللي قاظلآ اته استعمل مسدسأ مجمزاً بكلتم للصوت، خلافاً لما كان ذكره الموقوف انطوان الطيار عن ان محمد هرموش أطلق النار على رأفت سليمان، نقلاً عن صديقه الموصللي. إلا أن هذه الواقعة انجلت أمس بالأفادة ألتوضيحية للموقوف لقطوان يوسف بولس، والتى تعززت باعترافاته لدى استجوابه أمأم قاضي التحقيق الاول في جبل لبنان فوزي داغر حول هذه ألواقعة، مما حمله على اصدار منكرة توقيف وجامية

من جهته، وضع قاضي التحقيق الاول في بيروت مقتار سعّد يده على مَجْمُوعَةً كَبْيَرة مِن الشيكات التي وزارة المالء وضمها كمستندات وادلة الَّىٰ ملف الدعوى في قضية الاختلاس الشيكات بمليارات الليرات، وقرر استخراج ارقام المواتف المسجلة في، الاشخاص النين اجرى معمم اتصالات

### تملكها مجموعة من اللبناتيين، وذلك بمساعدة لنطوان يوسف بولس. وقرر

نيوف في أحد مستشفيات طرّابلس، العامة سليمان فرنجيه وبالسياسة

نشرها، وبالتالي الابتعاد عن اي اتهامات

ويرفع كل غين. المستشفى وحصانة الطبيب".

وحضر زوجها الى مكتب الضابط تُعاطي الأعلام والمسائل الطبية، وذكر بأن مجلس النقابة تقدم باقتراهات عدة في هذّا الصدد. أصلب مصطفى في يده اليمني.

شمال غرب ايران.

فهل يريّد مثلا بقّا الوضع كما هو لم يريده أن يتحسن بفية تقوية المبتمع اللبناني من جديد؟ لماذا يعتبر ان الارشاد الرسولي ليس فى مصلحة لبنان وكيف تمكن من الـوصـول الـى مَـذَا الاســَـنـــّـاح

#### وعلمت مراسلتا "النمار" في بنت جبيل وجزين من مصلار "الجنوبي" أن عبوة ناسفة الفجرت بعد الظهر في ويذكر أن السوري محمد هرموش سيارة مدنية لعنصر من هذا البيش كان قد نفي بعد أعَنْقَاله نَهمة أَطَلَاقه على طريق حيداب – صيدون النار على رَأْفُت سليمان في مكتب (جزين)، مما أدى ألى امايته وعنصر أخر كان بجانبه. وتزامن الانفجار مع قصف بالماون لموقع ميدون. وردت

المدفعية على مصادر القصف. ومُشطَتُ وحدةً مَن "الجنوبي" منطقة

على موقع البرج باسلحة رشاشة وقذائف صاروخية .

#### المادث، وتبين أن أحد الجريدين اصابته خطرة في حين اصيب الاخر ومن مراسل "النمار" في النبطية ان مُرتَّفْعاُت اقَلِيم التفاح تعرضت في الاولى بعد الظمر لقصف مدفعى متُقطع طاول جبل الرفيع واحراجٌ سجد والريحان ومجرى نبع الطاسة

جرح أمس عنصران في "جيش لبنان "آجنوبي" بمتفجرة على طريق صيدون (جزين) وسجل قمف مدفعي متفرق على معاور النبطية.

ومديط ُ بلنتي كُفرُملكي وجباَّع. في بيروت، اعلنت "المقاومة الاسلامية" أن "مجموعة الشهيد عدنان معروف اشمر فجرت في الثانية عشرةً والدقيقة الـ٥٠ ظهر (امس) عبوة ناسفة في سيارة جيب عسكرية تقل عناصر من الميليشيات المتعاملة مع اسرائيل، في آثنه مرورها على طريق حيداب – البرج، مما انى الى اصابةً من في داخلهاً. وبالتزامن مع الانفجار، شنت مجموعة شمناء النبشة مجوما

ونعت في بيأن آخر المقاوم فضل مـدّـمـود سُــويــدان "سـراج" الــذي "استشهد في ۲ اذار ۱۹۹۷ في اثناء

- تتمة المنشور في الصفحة T -

المندسة الداخلية وأدالته على لجنة

الادارة والعدل النيابية التي اقرته في

١٩٩٦/٢/٢٠ واليوم، وضع مخا

الاقتبراح في جدول أعمال الجنبة

الاشغال ألعامة والنقل والموارد المائية

والكهربائية أتدرسه، على أن لا

تُتعارضٌ قوانين تنظيم مهنة الهندسة مع حقهم في انشاء نقابة خاصة بهم.

تنظيم الميدلة

وكان في جُدُول أعمال اللجان المشتركة ايضا اقتراح قاتون تعديل

الْفَقَرَة الثّانية من المادة ؟ { من قانون مزاولة ممنة الصيحلة لتحديد

المسافة بين صيطية وأذرى بعدما

كانت اقرت لجنة الادارة والعدل

النيابية اقتراح القانون معدلا بالاكثرية

فَى ١٩٩٧/١/٩ بُمِّيث اعتمنت

الاقَّتراح الذي تقدم به وزير الصحة

سليمان فرنجيه والقاضي بجعل

المسافة بين الصيدلية المنوي أنشاؤها

واقرب صيدلية قائمة ٢٠٠ متر،

وُذلكُ على كلُّ الاراضي اللبناتيةُ.

فانقسمت اراه النواب أبأن المناقشة

بين مطالب بالفاء المسافات على ان

تقرر المنافسة مصير الصيدليات

كنوآب "حزب الله" والنائب محمد عبد

الحميد بيضون، ومؤيد لبقه المسلفة

فتقدم فرنجيه باقتراح وسط كان

تم التوصل اليه بالاتفاق مع نقابة

الصادلة ولجنة الصحة النيابية، ويقول

بان المسلفة بين الصيدليات ٣٠٠ مُتر

بأستئناء تلك آلتي أنشئت منذ عام

١٩٩١، على لسائس ان مسافة ٢٠٠

متر حقوق مكتسبة لها. فطرح

الاقتراح على التصويت ونال تأييد

الغالبية النيابية. ثم كان اقتراح لابو

سليمان باعتماد ٢٥٠ مترا حلا وسطأ

ولـكـن مـن دون ان يـطُـرح عُـلـى التصويت كون كفة الحكومة مي التي

وكان حضر الجلسة التي ترأسها

ناثب رئيس مجلس النواب ايلي

الفرزلي وزرا الصحة سليمان فرنجية

والعدل بميج طبارة والاشفال العامة

علي حراجلي والنواب محمد يوسف

بيضّون، محمد فنيش، غازي زعيتر،

بطرس حرب، نايلة معوضٌ، نزيه

منصور، بهاء الدين عيتاني، محمد علي

الميس، رياض الصراف، كميل زيادة،

شأكر ابو سليمان، خاتشيك بابكيان،

مروان فأرس، اسماعيل سكرية،

ابرهيم امين السيد، ابراهام دده يان،

سيبوه هوفناتيان، أنطوان حداد،

مروّان حماده، زآمر النطيب، عاصم

قانصوه، محمد عبد الحميد بيضون،

أحمد فتفت، نقولا غصن، جبران

طوق، غسان مطر، فايز غصن، غسان

الاشقر، فريد مكاري، وجيه البعريني،

بيار دُكاشَ، بهية الْدريري، اسطفان

الدويمي، نماد سعيد، صلاح الدركة.

حبيب حكيم، خليل المرآوي، على

خليل، حسنُ علوية، محمُودٌ عوادٌ،

اميل نوفل، سليمان كنعان، يغيا

جرجيان، سليم دياب وصالح الذير

ونُقيب المهندسين في بيروت سلام

وُنقيب المهندسين في الشمال جبور والنقيبان السابقان بماء الدين البسلط

والياس النمار والمدير العام التئظيم

المدني سعد خالد ونقيب الصيادلة

أتم في جلسة اللجان المشتركة

اليوم بحث اقتراحي فأنوني، الأول

يتعلق بتنظيم مهنة الهندسة والثاثى

يتعلق بمهنة الصيدلة. في الموضوع

آلاول بحثت بعض النقاط وبتت

بعضماء أما البعض الأخر فكانت عليه

بعض الملاحظات لوزير العدل بهيج

طبارة فرفعت الجلسة وارجئت الى

الاثنين المقبل ريثما يقدم وزير العدل

جدوّل مقارنة. ورغم أننا في صدد

اقتراح قانون، فان جدول المقارنة مذا

قد يتيح للسادة النواب التنبه الى

بعض النَّقاط التفصيلية التي تتعلق

ببنود هذا القانون وقد تكون على

جانب كبير من الأهمية. اما بالنسبة

الى اقتراح قانون الصيطة، فقد بقيت

نقطة وأحدة عاثقة وتتعلق بمسألة

المسافة بين صيدليّة واذّرى. وقد اقرت مسافة الـ٢٠٠ متر وشرعت

الميدليات التي كانت قد فتدت قبل

صدور القانون وخلافا للمسافة التي

اقرت اليوم. ومنا ما اقتضى اعلانه".

وقَّال الفُرِّزلي عقب البلسة؛

غسان الامين.

الشيخ نبيل قاووق الذي الَّقَى كلُّمة حنرفيها العدو الصهيوني من مغبة زيادة وتيرة اعتباطته ضد المدنيين". واضَّافٌ: "أَذَا كَانَ الْمَجْتَمَعُ الْحُولِي قد فشل في تأمينٌ حماية المدنيين،، وانا كانت مجموعة المراقبة اتبتت عجزها عن حملية قرانا ومننيينا، فان المقاومة الاسلامية ليست علجزة عن

قيامه بواجبه الجهادي". ونكرت انه

وشيع المقاوم سوينان امس الى

بلنته القليلة بمشاركة جمع من

المواطنين والمطزبين يتقدمهم

المسؤول عن "حزب الله" في الجنوب

من مواليد القليلة ٧٢ أً ١.

المقاومة تنعى عنصرا وقذائف متفرقة على محاور النبطية

تأمين النماية لأهلها والقيام بواجبها وان تقف الموقف للماسم واللاجم للُعْدُو، ومِنَا الأمر ليس بعيدًا. وبقدر ما يمعن العدو في استُمدافه للمدنيين نقترب من ذلك اليوم الذي لا يبقي طمأنينة للمستوطنين. اننا نعتقد ان رئيس وزراء العدو الذي تخلى عن جنوده ليبقوا أهدأفا سملة للمجاهدين، نراه اليوم ايضا يغامر بحياة المستوطنين لأن المقاومة لن تُسمح اطلاقا للعدو بان يعود بنا الى الوراء عندما كان يستمدف اهلنا من

ردود فعل فطالب ألناثب على خريس الدولة بمساعدة الجنوبيين على البقاء في ارضهم "اسواجهة المضططات الصميونية" عبر ايجاد فرص عمل

المقاوم فضل سويدان. 🖨 شددت حركة "أمل" – اقليم الجنوب في ذكرى تفجير حسينية معركة على "ان مواجهة المشاريع الاسرائيلية في لبنان تستدعى زيادة التنسيق والتلاحم مع سوريا". وأكَّدت التزامها "مقاومة العدو حتى تدرير آذر شبر محتل من ارضنا".

 أمسوول عن حزب الله في البنوب الشيخ نبيل قاووق في احتفال تأبيني في بلَّدة عبا: "أنَّ المَّقَاوِمة لَا تستطيع أن تسمح للعدو بان يتمادى في استمدافه المدنيين، وليس مسموحا اطلاقا ان نرجع الى الوراء ان التعرض للمدنيين خط آحمر. وانا كان نتنياهو يعرف كيف يتجاوز هذا الخط فاته قطعا لن يعرف كيف يخرج من هذا الخط الاحمر، لأن ذلك يكون في يد المقاومة المعنية الى اقصى العدود بالدفاع عن اهلها وحربتها وتكريس



 الأمين العام لاتحاد الكتاب اللبنانيين رومي البعلبكي: "بعد كل العمليات البطولية والنوعية التي تقوم بها المقاومة في الجنوب تلجأ اسرائيل الى خرق "تـفلمم نيـسـان" وتجـاوز الاتفاق على تحييد المدنيين العزل من اجل الضفط على المقاومة. نعود ونؤكد ان هذا الاسلوب الدبيان هو خاسر تماما، لان الشعب يلتحم كليا مع المقاومة في الدفاع عن كرامته

وسيادَته وعزَّته حتى تحرير أرضه بالتنسيق مع الشقيقة سوريا (...)". ﴿ أَلْرُ وَفَّد من أَلْئِنَة الْمِتَائِعَة لَدعم قضية المعتقلين اللبنانيين في السجون الاسرائيلية" السفير البابوي المونسنيور بابلو بوانتي وقدم اليه وثيقة عن أوضاع الرهائن اللبنانيين في معتقل النباء والسجون الاسرائيلية وبدث معه في امكان لقاء وفد من أمهات الاسرى اللَّبنانيين البابا يُوحنا بولس الثاني في أثناء زيارته للبنان. ونقل عنه وعداً بنقل مطالب اللجنة الى الفاتيكان لممارسة ضغوط على السلطات الاسرائيلية من اجل الافراج عن المعتقلين باعتبار ان قضيتُمم "مي احدى القضايا الاساسية في سياسة الفاتيكان".

### نقابات الاطباء واصحاب المستشفيات تضامنت في قضية نيوف وما تلاها

وماً اعقبها من توقيف طبيبين وممرض ثم اطلاقهم أم تنته فصولاً، فقد صدر أمس بيان مشترك عن نُقابة اصحابُ المستشفيات ونقابتي الأطباء في ہيروت وطرابلس جاء فيه: "توضيحاً لدلدثة توقيف الطبيبين والموظف الإداري في طرابلس وماً رِافُقماً من مولقَفُّ يهمنا التَّأْكِيدُ علَى الَّتِي: اولاً – تطبيق القوانين والثاكيد على ضرورة احترام حرمة المستشفى

أنه أرتبط بمداقة مع الموصللي قبل

وكان القاضي طليع استجوب امس

المحامي الياس عقل خايل وأصدر

منكرة بتوقيفه بجرم التعامل مع العدو

وسفيه الَّى بيع عقارات في اسرائيل

عامين من افتضاح امرة.

المشرفة التي يقدمانها، مع ضرورة مراجعة النقلات المعنية للتعاون في اجلاء الدقائق المطلوبة، وذلك للحؤول دون الحاق الاذى بأي جمة، ولتحميل يرى الجمة المنتبة المسؤولية. تاتياً – مناشدة كل وسلال الاعلام التروي في التعاطي مع المعلومات الوارِّنةُ اليِّمَا والتأكدُّ من صحتماً قبل

#### رصاصة قصدأ رصاصة خطأ

اختلفت ليمان ضيا مع زوجها العريف حسين معرز في معلة حرج بيروت، وبغفلة منه تناوّلت مسدسة وأطلقت النار على نفسها فأصيبت برصاصة في خاصرتها اليمنى ونقَلْت ألى المستشفى العسكري وادخلت

قسم "العناية الفائقة". في المستشفّى وبرفقته مصطفى فقيه، ومرة اخرى أنطلق من مسسه عيار

#### قتىل بعد خمر

سوناتيان حطأ رحالهما في صربا في بناية جورج بويز بعدما دخلا لبنان خلسة واختلفا امس على ايجار غرفة في المنزل بعدما تناولاً معا الذمور. وفي الشُّجَار اقدم البينو كونف عُلَى قَضَّم شفةً انطوني ليا يوب (٤٦ سنة) وضربه فما كانّ من انطوني الا أن أستل من وسطه مدية وطعن بها آلبينو في صدرهَ وظهره فَأردُاه. حَـاولُ الــهــرب الأ أن رجال الامــن قبضوا عليه وسلموه الى المدعي العام

#### في جبل لبنان طربيه رحمه، فادعى عليه بجناية قتل مواطئه قصدا. الفلة اليومية: ١٢٨ مليوناً

وسلب في عاليه سجلت بورصة السرقات امس

~ ٥٠ مليون ليرة من منزل محمد علي ضاهر حبش في محلة القبة –

- ۲۰ مليون ليرة من منزل جورجيت ميلادُ ابُو سَقَرا في بَلُونة. - ٢٠ مليون ليرة من منزل أقاهيد لفوب بدروسيان في الدورة. ُ - ٨ُ مُلاَيِينَ ليرةُ من مُكتب شركة الجنوب للبترول في الزهرائي. - ١٦ مليون لبرة من منزل نعمه يوسف لدود في غزير.

وسلب سلمان علي ابو هدير ورجا توفيق عقل في محلة رأس الجبل في عاليه ١٦٠٠ دولار اميركي و٢٠٠ الف ليرة لبناتية.

#### حادثا سير عند نفق شكا

خصل حائثاً سير امس عند المدخل الجنوبي لنفق شكاً. الاولُّ بين سيارةً "هوندا" و"فَان هيونداي" لَشركة 'اوهيرو"، ادى الى انزلاق "المونَّدا" تحت الطريق بعشرة امتار، والأخر بين سيارتي "مرسينس"، وأقتصُرت الإخرار على الملايات.

باطلة من شأنها النيل من سمعة اي قضية وفأة ألفتى المصدوم علاء جهةٍ، لأنَّ في ذلك امكَّان تَصْلِيل واضحُّ للرأي النَّعامَّ لا يتماشي مع الرَّسَالة الملقاة على علتق هذه الوسائل. ثالثاً – تَجِييد الثقة بوزير الصحة

الدكيمة التي يتبعما والتي من شأنها حملية المريض وضمان حقوق الطبيب وصون حرمة المستشفى والاسراع في تأمين مراكز طوارئ مناسبة على كلّ الاراضى اللبنائية ونقل المصابين بطريقة عملًانيةً وصحيحة، للحد من تكرار هذه وحصانة الطبيب حفاظاً على الرسالة الحوادثُ التي يكون كيش المُدرقة فيها الطبيب والمستشفى دائماً. رابعاً – توضيحاً اما قد صرح به،

اعلن خلال اجتماع في مكتب قاضي التحقيق وفي حضورة وامام كل من رئيس اللجنة الصحية النائب الدكتور رِّياضٌ الصراف ونقيَّب اطباءُ لبنان فيٌ طرابلس ونقيب المستشفيات ونقيب محامى الشمال وعدد من الاطباء أن الفتيُّ توفى خلال نصفٌ ساعة في مستشفى الزهراء رغم تقديم كلَّ العلاجات المناسبة والعناية اللازمة اليه وهو لم ينقِل من مستشفى الى آخر. خاميماً – توجيه الاحترام الى القضاء اللبناني المشهود له بالعدل في

تطبيق القواتين مع الاستعداد الكاملُ للتعاون معه أما يخدم مصلحة الدق برح كي بن سادساً – متابعة هذه القضية مع جميع المسؤولين تأكيداً على حرمةً وأصدرت ُنقابة الاطباء في بيروت بيانا أكد مضمون البيان المشترك ودعت فيه الى معالجة هادئة لموضوع

#### البعلبكي عزى ايران بضحآيا الزلزال

زار امس محمد البعلبكي سفير الجمهورية الاسلامية الايرانية همايون عليزائة معزيا باسمه وبأسم الصحافة اللبناتية بضدايا الزلزال الذي ضرب

#### انتقاد لموقف مسقاوى من الارشاد الرسولي

ردا على موقف وزير النقل عمر مسقاوي حينال موضوع الأرشاد الرسولي المرتقب صدوره عن البابا يوحنا بوّلس الثاني صرّح رئيس "تجمع مسيميي الجبل التكتور نسيب حورىء لقد عودنا الوزير عمر مسقاوي في مناسبات متعددة أن يتصدى لأيّ امر یری فیه دعما او بلسما لموقع المسؤولين في لبنان رغم اوضاعهم الداضرةُ وَابتعادُهم عن مُشروعُ الدولة، وما هو يخصل مرة اخرى، فيعلن وبفرابة كلية لن الارشاد الرسولي

يس في مصلحة لبنان، لذا نود ان نسأل: ١- هل هو عضو في الحكومة اللبنانية ويلتزم سياستماً لم لا؟ وما هو موقف رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة من هذا التصريح؟ ٢ً– امانًا لا يفصح لنا الوزير مسقاوى عما يريـد بآشكل دقيقاً

٣- مل يفسر لنا علميا وبوضوح

توضيح اوضح المدير العام لوزارة العدل وجيه خاطر ان ما نشر امس عن الحاق ٢٢ قاضيا متدرجا بمعهد الدروس القضائية خبر تخطاه الزمن أذ أن هؤلاء اقسموا اليمين قبل نحو شمر، 🗣 "النمار" نقلت الذبر عن "الوكالة

الوطنية للاعلام" الرسمية.

#### سئل، هل ستنشأ نقابة لمهندس الديكور؟ فأجاب: "لقد أقرت نقطة تتعلق بالمهندسين الداخليين والممنتسين الفنيين في كلُّ وسينظم وضعهم الاختصاصات الفنية، وسينظم وضعهم بموجب قاتون يصدر الاحقاء

وعن المواد التي كانت مدار جدل خَلَالُ ٱلْجَلَسُةَ قَالُّ الْفُرِزَلِي: أَكَانَت هناك مواد عليها ملاحظات وتم بحثهاء ولكن لأتزال ثمة مواد كثيرة عليما أيضا ملأحظات وتحتاج آلى بحث اضافي". وعن كيفية معالجة المادة السلاسة في قانون تنظيم الهندسة والتي كانت مدار خُلاف بين الحكومة وُالْمِجْلُس، قال: "ستصدر قوانين تتعلق بالمواد العالقة والمتعلقة بمهندسي الديكور، وهذا لا يمنع من أعادة بحَّث المُوضُّوعُ ومِناقشَتَهُ فيّ الْجَلْسَةُ للمقبلة، ولكَّنْ مَن حيث المبدأ كان هناك شبه أجماع على أن اللجان تستطيع طالما ان منا الموضوع لا يزال مطرّوها أمامها، أن تعيّد بُحَّث

كل نقطة وحتى النقاط الَّتي بتت". وكان الدريري ابلغ وفيا من مهندسي الديكور لدى خروجه من الجئسة أأننا سنعطى المهندسين الداخليين (الديكور) تُقابة وكذلكُ المهنىسين التقنيين، وستكون لكل فئة نقابة في القلتون الجديد".

الاسكان وشؤون المهجرين ورغم ان لَجِنْةَ الْاسْكانِ والتَّعَاوُنيات وشؤون المهجرين النبابية أوصت بضرورة اتمام المصالحات مذه السنة . فان عقبات عدة لا ترال تدول دون تحقّيق التوصية، وأقلما عدم توافر

الاموال اللازمة. وفى الاجتماع الذي عقبته اللجنة امس، عرض نائب رئيس الصندوق المركزي للمهجرين عبد الدميد ناصر موازنة وزارة شؤون الممجرين للسنة ١٩٩٧ وقال اقها تُبلغ ٢٤ مليار ليرة لبنانية ولا تكفى لعشرة في المئة من مجموع تُكاليف العودة. وأشّار الى انّ الاولوبيات المعتمدة في الإخلاءات، ولتني مي للبيوت الممدمة كلياً، تتقرر بحسب ألوضع الاجتماعي للعائد، وهو قرار يرتبط مباشرة بوزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط، وأوضح ان هناك 2029 مستفيداً من الدسابات السابقة، وان كل تأخير في الدفع

يـؤني الى تَـأخيـر في بتَ ملف يحربي سي ــــــــر ـــي ... أما النائب علي حسن خليل فرأى ان تأجيل العودة لا يرتبط بتوافر الاموال أو عدم تـوافرها، بل أنـه قد يكون نأجماً عن عدم امكان لدى ألعائدٌ لظروف اجتماعية. واضَّاف أنَّ الصندوق اتشئ لينجز اعمالأ محددة غير انه يقوم باشفال ليست من صلاحداته، مثل اهتمامه بتأهيل البني التحقية مما يكبده اموالاً أضافية وتأخيراً ملحوظاً. وفي هذا الاطار، أوضح نبواب أنه تم تُلزيم ١٤٧ مشروعاً بـ ١٥٠ مليار ليرة لبنانية، مطالبين بوضع برنامج يلدظ التفاصيل المتعلقة بالمهجرين. عندها أوضح المدير العام لوزارةً ألمال حبيبُ ابوّ صقر أن السُلفاتُ ألتي منْحتها الوزارةُ للصندوق والموازنة التي اقرت لوزارة المهجرين تقدر بـ٥٠٠ مليار ليرة لبنائية وأن المبالغ المقررة لتأهيل البنى التُحتَّية هي بحدودٌ ٢٤ مليارٌ ليرة لبنائية. فعقب المدير العام لوزارة الممجرين مشام ناصر النين بأن عملية العودة يلزمها عامان بكلفة

١١٨٠ مليار ليرة لبنانية وكأن وزع على الماضرين ملفاً عن منجزات الوزارة حتى كاتون الاول ١٩٩٦. وكاتت اللجنة انعقدت برئاسة النألاب طلال المرعبي وفي حضور النواب انطوان اندراوس، علَّا الدينُ ترو، على حسن خليل، جورج ديب نعمة، انطوان حداد، سليم نياب، نزيه منصور، يغيا جيرجيان وناصر النين وابو صقر ورئيس مصلعة

وقال المرعبي أثر البلنسة: "بعد اقرار الموازنة العامة للسنة ١٩٩٧ كان لا بد أنا من عقد جلسة للجنة الاسكان والمهجريين للبحث في موضوع الممجرين، وتعلمون ما لهذاً الملف من اهمية على الصعيد الوطني. وعقدنا اليوم جلسة في حضور اللجنّة وممثلين لوزارة المال والصندوق ألمركزي للمهجرين ووزارة المهجرين وجرى غرض المراحل التي مررنا بما

الموازنة الياس شربل.

والمرحلة المقبلة التي ينوي الصندوق خلالها اكمال دفع التعويضات والاخلاءات وغيرها من الترتببات

◄ اللجان المشتركة تميل الى انشاء نقابة للمهندسين الداخليين

واضاف: "تبين لنا ان الاموال المرصدة في الموازنة لا تتعدى عشرة في المئة من مجموع ما يحتاج البه الصندوق السنة ١٩٩٧ الكمال الخطة الموضوعة، وثمة بالنالى ضرورة لتأمين اعتمادات جبينة لأكمال المراحل المقبلة، وخصوصاً على صعيد دفع التعويضات والترميم والاخلاءات ومناك قانون ٢٢٢ الذي دُفعت منه مبالغ وبقي حتى الان ٢١٤ مليار ليرة تتوجب على الدولة نفعها للوزارة لكي تستمر في عُملها وكانت للنُولُب مداخلات كثيرة شيدوا في معظمها على ضرورة برمجة أعمال صندوق الممجرين والوزارة مستقبلا وضرورة شمولها المناطق اللبنانية من دون استثناء ليعود الملف الى القُضية الوطنية، واعطاء الاهمية والاولوية

للمُهجريْن الُمحتاجين، وفي مرَّحلةٌ اُولَى لمن تهدمت منازلهم كلياً. بعد البحث والاستماع الى كل المسؤولين والنبواب تقرر آمدار توصية بضررة اتمام المصالحات لهذه السنة وتأمين الاعتمادات المطلوبة، وهي تتناول حوالي ٤٥٠ مليار أبرة

وهناك سلف للمندوق مع شركة "اليسار" تبلغ حوالي ٢٥ ملياراً طلبنا ايضاً بضرورة تستبدها. والأمم اننا لَّتَفَقَنَا عَلَى عَقَد جَلَسَة مَعَ رَئَيسِ الدكومة لبحث هذا الموضوع نهائياً لأنه يشكل مدخلاً الى حل ازمة المهجرين أذا استطعنا ان نؤمن الاعتمادات المطلوبة للسنة ٩٩٧ أو السنوات المقبلة ضمن اطار خطة متكاملة وميرمجة تنهى هذا الملف وتضع حداً لكل ما يقالُ حوله (...). أن الأولوية ستعطى للمنازل التي تُهدمت كُلياً في الدرجة الاولى، وضمن مده الاولوبات الفقيّا على ضرورة ان تشمل المتاطق اللبنانية واعطى مثلاً في الشمال، فقد اعيد فتح مكتب بعملية مسح الاضرار مع بقية المناطق". رداً على سؤال عن مشروع القانون

الـ12 ملياراً الموجودة في الموازنة،

المهجرين، وهناك اتـفاقاً على البدء المتعلق بفرض ضرائب جنبدة يعود ربعما الى صنَّدوق الممجرين، قال: أُهذا من جملة الموضوعات التي سنطرحها مع رئيسُ الدُكومة. علىّ الحكومة ان تـؤمن هـذه الاعتمادات سـواء بــفـرض رســوم جــديـــدة او بوسائلُ اخرى قد تكون جاهزة لدى الدُّكومةُ. ولمُ ندخل في تفاصيل هذا الامر وتركناه للبحث مع رئيس

وذلك يتوصية من ال



سنضعها في رفع الدظر عُنُ سفرً

الاميركيين الى لبنان . آماً أَلْنَائِبَ فَإِرْسُ فاكتِفى بالقول "ليس لدي ما أضيفه وأتمنَّى للوفُد اقامة سعيدة في لبنان، واننا نرحب بهم ونعتبر هذه الزيارة خطوة في اطار استعادة لبنان دوره ورفع كلّ

القيود التي كانت مغروضة على

والوُفدُ وزير النارُجية فارسُ بويز فيَ

الحَظرَ، وُنَوْمَن بَذَلَكُ فَمُو جَيدٌ فَيُ أَنَّ للبنان والولايات المتحدة". مواجهة ألازمات؟

🗳 كَبِفَ ستساعد لبنان في – أن المدف الساسي لوجودي هنا، ليس للتعاطي مع المشاكل في شكل مددد نحن مجموعة دولية غير دعائية نعقد اجتماعات في عدد من البلدان دورياً. ان اجتماع المجموعة في لبنان لا يعني أننا نحمل مشروعاً



الوفد مع الوزير بويز في قصر بسترس. تتمة المنشور في الصفحة ٢ –
 أعلنت في وسائل الاعلام في الولايات المتحدة، وانا من مؤيدي رفّع الحظر، ومجيئي حصل بعد موافقة الاتارة على هُنهُ الزّيارة وأمل عند عوبتي في ان نساهم من خلال التقارير التي

في الخارجية وفي الثالثة والنصف زار ميتشل

قصر بسترس. وسُئل ميتشل بعد اللقاء: ما هو موقّفك من استمرار العظر على سفرً الرّعايا الاميركيينُ ألى لبنان؟ فَأَجاب.ُ "كنت واضحاً في كـل لـقـاءاتي المسؤولين، وانا واحد من اصل أربعةً حصلت على اذن من وزارة الفارجية للسفر الى لبنان بطريق العبور (ترانزيت) رغم العظر المفروض وندن دائماً مع القَانون الإميركي وليسٌ من عائلي أن انتقد السياسة الاميركية وانا خَّارِجَ البلاد. لكن وجهة نَظَري حيال هذا الموضوع معروفة علنا وجيداً في الولايات المتحدة وفي الفُترة الآخيرة طالبت برفع العظرء وسننقل ما لأحظناه وشاهدناه وسمعناه لدى عودتنا لمتابعة هدفنا الرامى الى رفع العظر ونأمل في تعقيق نُلك. أُحدُّ الاعضاء في المجمُّوعة لديَّه موعد مع وزيرة الخارجية (الاميركية) السيدة مادلين أولبرايت في الايلم المقبلة بالوكالة عنا وعن الأوجودة الاميركي في لبنان. ونحن نرى وجوب ان يرفِع

(ميشال صايغ) لبلدكم او ايـة جمود اخرى للبنان.

وكنلك لا نتعاطى في شكل فعلي ومشاكل الولايات المتحدة. اننا نؤمن بأن الزيارات الّتي يقوم بها مسؤولون من ايطاليا وفناندا وكندا ودول اخرى من العالم هي دليل على اهمية هذا البلد وشعبه وعلى سمولة العبور منه

🕯 كيـف سـتـسـاعـد الحكـومـة - أود ان أزور شخصياً لبنان قدر استطاعتي بُمّا في نلك بيروت، وبكاسين. واني آمل من اللقاءات التي اجريتما مع رئيس الجمهورية ووزير الخارجية ومع رئيس الحكومة ومع نائب رئيس مجلس النواب ومن الزيارات التيّ سأقوم بها في وقت لاحق من الاطّلاع على حقيقة تـُطلُعات لمسؤولين الى سبل معالجة الوضع الاقليمي المتعلق بالسلام. ونأمل ان

في ُ الْمنطقةُ الامر ُ الذيَّ ينعكس ايجاباً على جميع شعوب المنطقة. ويشار الى ان الوزيـر بويـز كـان لقام مساء الاحد مأسة عشاء تكريمية للوفد في زوق مكايل تبودلت فيما كلمات الترحيب بينه وبين ميتشل الذي روى طريقة سفر والدته منتهى سعد قبل ۷۷ عاماً من بكاسين الى الولايات المتحدة حيث تزوجت والده الأبرلندي الإصل. وأكد أنَّه أخذ من

نكون أكثر فاعلية في عملية السلام

لبنان القيم والتراث. مع الفرزلي وفي الرابعة والنَّصَّف زار الوفد نائب رئيس مجلس النواب ايلي

الفرزلي في ساحة النجمة. مع الدريري وفى الخامسة وألربع زار ميتشل ركيس الوزراء رفيق المرياري في القصر الحكومي. وقال للصحافيين. القد أكملتُ لقّاءأتي بزيارة رئيسُ الوزراء، ووجدته مهتماً جداً، وكانت لنا مناقشات واسعة وقد دعانى الي الغداء غداً (اليوم) وسنستانف المناقشات التي بدأناها، وقد ناقشنا الوضع الداخَّلي في لبنانَ وعملية السلامُ في المنطقة والاحتمالات الحرتقبة، وأنا أشكر الرئيس الدريري الذي اتاح لي

فرصةً هذًا اللقاء".

المالية المناور في بيوا

The same of the sa

and or all red or

And the second s

# 

#### لکن عرفات، ماذا پبنی؟

زيارة رئيس سلطة الحكم الذاتي الفلسطيني يناسر عرفات لواشنطن باتت تملك مدفآ ولعدآ: وقف بناء مستوطنة مار حوما الاسرائيلية على جبل أبو غنيم

وَلَّتُن كَانِ الْمُدَف، في ناته، نبيلاً — منع تشييد ١٥٠٠ وحدة سكنية تقطع القَدْسُ العربية عن معرهاً الجنوبي الأخير نحو بيث لدم والاراضي العربية ~ فانه لَّا يكفي ليفظي على سؤال يجنر طرحه، بغض النظر عن مأساة الاستعمار الإسراكيلي، وربما ليضا بسيبهاً. والسوَّال، مَّا نام النزاع والصراع في مسألة البناء والتشييد، هو عما يبنيه

ولاسوال، ما دام الحزاج والاصراع في ماساله البناء والتصييد، هو عما يبنيه ياسر عرفات وسلطته الحكم الذاتي الفاسطيني. وجوابه المدزن: لا شيء، او ما يقاريه لا لمفشل في ارائة البناء، وهي حقيقة، ولا انقص في البنائين، وشعب فاسطين يزخر بالذبرات. بل لسبب واحد أوجد هو أعدام الأمكانات المتلحة أمام الثمانية في المئة من ارض فلسطين التي اُسترجعُها اهلها حتى الآن والتي يأمل رئيسها – ربما هد الامل نفسه – أن تُكون نواة الدولة السيدة المستقلة. القلسطينية في حساب يكاد يكون مطابقاً أما يكفي مؤسساتها الامنية للاستمرار

وسسيد مرابعه موسيه. اما امكانت النمو الداخلي الفلسطيني، التي تشكل الرديف الطبيعي، ان لم تكن الخيار البديل، للارادة الدولية المنعدمة، فيقضي عليما كل يوم الذناق الاسرائيلي المدكم حول أراضي الدُّكم الذاتي.

فعوض النمو الذي وعدهم به شمعون بيريس للحصول على توقيعهم في أوساو، يجد الفاسطينيون بطالة تقارب المسين في المئة من قوتهم العاملة ُ وعُوضَ الرخاء الَّذِي كُان من حقَّمم ان يحلَّموا به في أيَّ رقَّعَهُ، مهما كانت مغيرة يفادرها جنود الاحتلال، بلت ٦٥ في المئة منهم يعيشون دون حد الفقر. وعُوض التَقفرَة الانتاجية لمصانعهم وزراعاتهم، بلتت منتجاتهم ترتطم بجدار النناق الأسرائيلي، حتى تلاشت اسواقها النارجية الضليلة اصلا، كما اكتشف ياسر عرفات بنفَّسه قبل اسبوعين في بروكسيل، حين وقع اتفاقا للتبائل التجاري الدر مع الاتداد الاوروبي ليجد أن حصة الصادرات الفلسطينية من استملاكه تبلغ، تماما، صفراً فلصل صفراً في المئة. طبعًا، يبقى ياسر عرفاًت، ومعه كلُّ فلُّسطيني وعربي، محقاً في حمل قضية جبل ابو غنيم الى واشنطن.

لَكنَّ الْوَقْتَ دَلَنَ لَمَقَارِنَةَ ما حصل عليه الفلسطينيون منذ تسليمهم قضيتهم س المجتمع العالمي في اوساو، بالاربعة عشر مليار دولار من الاستثمارات الخارجية الجديدة التي تدفقت الى اسرائيل خلال الاعوام الثلاثة الاخيرة، اضافة الى الجديدة التي تحفقت الى اسرلايل حس سعوس سيد.... المساعنات الاميركية التي لا بد له اطلع عليما. ومو في واشنطن. هلتي حمود

#### رد علی رد

عطفا على ما ورد في مقالة الدكتور مروان اسكندر المعنونة "رد من مروان اسكندر" في عدد "النهار" يوم الخميس ١٩٩٧/٢/٢٧؛ لا يسعني وانا من النين تتلمنوا على مقالات الدكتور اسكندر الا ان اسعد ليكون مقال ارتكبته مناسبة لعودة أقلمه الفذ الى هنه الصحيفة. تحصوصا لن عبداً كبيراً من وجهات النظر المتواضعة التي احاول طرحها للنقاش

ينجم عن تفاعل التلميذُ مع النظريات التي عرضها الاستاذُ اسكندر منى اكثر من علم في برنامجه الشهري القيم "قضايا كبرى" على شاشة تلفزيون المستقبل.

#### وجوب ابدال الطوابع المالية المسحوبة من فئتي ٥٠٠٠ و٢٠ الف ليرة

أصدر وزير الدولة للشؤون المالية بمفته وزير ألمال بالوكالة قراراً رقم ١/٣٦٢ تاريخ (١٩٩٧/٢/ يطلب . المادة الثانيّة: يعطي لمين الصندوق الذي تسلم الطوابع من صاحب العلاقة ليصالا بكمية الطوابع المسلمة اليه، فيه من لصحّاب العلاقة ابدال الطوابع المَاليةُ من فئتي ٥٠٠٠ و٠٠٠٠؟ الملأة ألثالثة؛ يُحيل امناء صناديق ليرة لبناتية المشّحوبة من التداول والموجودة في حورتهم. وهنا نصه. الطوابع للبيانات والطوابع المسلمة اليمم على لجنة الاشراف والتدقيق "أِلْمَادُةُ الْاوَّلَى: يُطلبُ مَن الاشخاص والمؤسسات الذين في حوزتهم طوابع مالية من فئة الذمسة آلاف المسحوبة على صناديق الطوابع المؤلفة بموجب المذكرة الرقم ٢٩٥ ص ١ تاريخ ١٩٩٥/٤/١٥ والكائنة في مبنى منّ التَّداول بموجب القرار الرقّم وزارة المال – رياض الصلع – مبدين وجمة نظرهم في صحة المعلومات واقتراحاتهم في شأن الاستبدال المطلوب في مهلة اقصلها 10 نيسان ١/٦٢٧) تَــاريــخ ١/٩٦/٨/٢) وطوابع مالية من فئة العشرين الف لُبِرَةُ ٱلسحويةُ من التباولُ بُمُوجِب الْــُقُـرارِ الـرقَـمُ ١/٦٠٧٠ تَــارُيــخُ ١٩٩٦/٨/٣ ان يتقدموا ضمن مهلة المادة الرابعة: مهمة لجنة الاشراف اقصاها ؟ نيسان ١٩٩٧ بطلب

> – الصّنائيق المالية التي اشتروا منما هذه الطوابّع في بيروت او سائر المحافظات والأقضية - المرخصين النين اشتروا منهم هذه الطوابع الموجودين في اطار عمل مَذه الصنانيّق. - يجب إن يرفق بطلب الاستبدال لمعلومات الأثية.

المتوافق الكيد: 1 – اسم الشاري وعنوانه مع ذكر رقم الماتف في حال وجوده. 1 – اسم البائع او أمين الصندوق او المرخص وعنوا**تة.** ٣- عند الطوابع المنوي استبدالها وفئلتها وقيمتها. ٤- النَّفَايـة من شـراء الطوابع

موضوع الاستبدال.

يوجد اي ماتع يحول دون خلكَ.

ُ ب – عدمُ استبدالُ الطوابع اذا تبين وجود اشكالات او شك في صحةً للمُعلومات والبيانات وكذلك فيّ مصدر شراءً الطوابُع. المادة الخامسة: يبلغ هذا القرار حيث تدعو الحاجة".

١– تُسلم الطوابع والبيانات

المرفقة من أمناك الصّناديـق في

المحافظات والاقضية وصناديق بيروت

في اشراف مفتش مآلي ينتئب لهذه

أ- التنقيق في هذه البيانات ورفع تقرير الى وزير المال بالتسلسل

الاداري في ضوء أحد الامرين الآتيين: أ – أما استبدال الطوابع أذا لم

الغَّاية وحضوره.

#### عاد امس وزيـر النولـة لشـؤون المناعة نديم سُالم من باريس حيثُ ترأس الوقد اللبنائي للصناعات العَنْظَيَّة وَاجِرِي مَدَائِلًاتَ مَعَ نَظَيْرُهُ

الميركية في لبنان ريتشارد جونز

بالاحرف الاولى اتفاق قرض لتمويل

شراء ٢٠٠٠ بقرة حلوب مؤصلة

اميركية وتوزيعها على المزارعين

الصفار في كل المناطق للبنائية.

وحضر التأثب صالح الذير والمدير

أأعام للزراعة الدكتور عادل شويري

وممثل منظمة الاغذية والزراعة للامم

المتحدة "الفاو" في لبنان، عمر بن

وتصدث الــوزيــر فــاخــوري ا ثــر

للتوقيع فقال ان المشروع مو باكورة

التعاون بين وزارتي الزراعة في لبنان

والولايات المتحدة الاميركي

واوضح ان القرض آلذي يتوله ميسر

وقيمته ستة ملايين دولار لميركي وهو

يُغْطي شراء ثَلَاثَةً الْأَفُ بَقَرَةً حَلُوبً مؤصلة ذات منشأ لميركي توزع

بالأقراض الميسر ذي المدى ألطويل

على المزارعين الصفار في كل المناطق

الآبنانية. ويشمل المشروع مساعدة

وزارة الزراعة اللبنانية على تقديم دعم

عودة وفد

الصناءات الغذائية

الفرنسي وزير الصناعات المتوسطة والذفيفة ووزير الزراعة ومسؤولين في قطاء الصناءات الغذائية وتعقد نقابة اصحاب الصناءات الفذائية مؤتمرا صحافيا الساعة الثالثة والنصف بعد ظُهر غد الاربعاء في مقر

صناعة الالسة

زار لمس وفد من الاتحاد الوطئي

لنقلبات العمال والمستخدمين ونقابة

عمال النباطة والتريكو في بيروت

وجبل لبنان وزير العمل أسعد حردان

وسلمه مذكرة عن الوضع في قطاع

صُناعة الالبسة الذَّي يُواجُّه مُنافسةً

شنيئة من الالبسة المستوربة،

وكذلك يواجه مزاحمة من اليد العاملة

الإجنبية. وامس الوقد استعدادا لدى

الوزير لمعللجة الموضوع، وشدد على

عرض طائرة كندية

على "المبدل ابست"

عرضت امس شركة "بومبارىييه

اتك" الكندية احدى طائراتها الصغيرة

على المسَّؤولينَّ في أطرة شركَّة

طيران الشرقُ الأوسطُ الخطوط الجوية

اللبنائية مدة ٤٥ دقيقة شارُّك فيمًا

وقد من "الميدل اينست" برئاسة

المدير العلم اللشركة يوسف لدود

ورئيس القسم التجاري في سفارة

كُنْدا في لبنان ماريو بوارييه

والمسؤول في شركة بنيس يوفيت.

وصرح لحود أن "المبيدل أيست

ليست آلان في وآرد شراء طائرات،

أَمَّا نَحَنُ فَي صَّدَّدُ دَرَاسَةَ لَمَخَتَلَفَ الواع الطائرات بما فيما الطائرات

التَّيِّ تتسعُ لخُمسينَ او تسعُين شفطاً.

افَضَلَّيةً تشفيل العمَّالُ الْأَلْبِنَاتِينِ.

جُمعية المناعيينُ اللبنائيين في سنُ الغيل، يتحدث فيه رئيس النقابة عاطف آدريس عن نتائج زيارة شكوى من منافسة

### بيضون وشري يردان

رد عضوا مجلس ادارة جمعية المناعيين اللبنانيين رشيد بيضون حمد المجمدة عضويتهما على وخليل شري المجمدة عضويتهما على البيآن الاخبر للمجلس، فقَّالا لن هذا \*القُرلُّرِ الخَلْطُىءَ بِتَجْمِيدٌ عَضُوبِتِناً الذي اتخذه مجلس ادارة الجمعية، اكد مضمون ما جُنْناً به في مؤتمرنا الصحافي عن الهيمنة القائمة من رئيس ألْجمعُية (ـــ) ومع تقديرناً لُجميع الزَمُلا في مُجلَّسُ الأَحَارِة النَّين استمعوا الى وجهة نظرنا والنين خرج معظمهم قبل عملية الاقتراع المزعومة، نمیب بهم کونهم ممثلین منتخبین من القاعدة المناعية، كما نهيب بجميع الفاعليات الصناعية في لبنأن التحرك سريعاً لوضع حدّ لمثّينَ الْآستمتّار

تنظم مديرية القطع والعمليات الخارجية في مصرف لبنان، مُتعاونة مع خبير مصرّفي، دورة متخصصة عنّ الاعتمادات آلمستنديبة -Tes in coternas 1990 et le credit doc-"umentaire اليوم الثلثاء من التاسعة صباحا الى الذَّامُسة بعد الَّظهر في قاعة المحاضرات في مينى المصرف المركزي. والدعوة موجهة الى كنل الادارات العامة للمشاركة فيها.

# لتجار الحمراء

الاساسي والداُّخلي.

#### انتخابات جمعية شركات الضمان

تعقد الجمعية العمومية لشركات الضمان الاربعاء ٢٦ آذار لانتذاب اربعة اعضاء جدد لمجلس الادارة بدل اربعة اعضاء انتهت مدة ولايتهم. وتسلمت الجمعية حتى الان سبعة طلبات ترشيح من الشركات الآتية؛ التأمين للعربية المحدودة، الفجر، كابيتال، النسر، ميسير، العماية واميركان لايف

قرر المجلس التنفيذي لنقابة الموطفين وإعمال للفنادق والمطاغم والفلامي في جبل لبنان في جلسة استثنآئية لمس اجرا الانتخابات التكميلية ولستة اعضاء انتهت مدة ولايتمم، الأُسبت ١٥ النَّر في مركز النقابات العمالية في المرفأ.

### اتفاق قرض اميركى ٦ ملايين دولار لتمويل شراء ٣٠٠٠ بقرة حلوب مؤصلة

وقع أمس وزير الزراعة شوالي فلفوري وسفير الولايات المتحدة تقني واداري وارشادي وتأمين العناية الصحية الدائمة والتلقيح الاصطناعي وانتاج الاعلاف وتزويد الوزارة الخبرآء وَالتَقْنَيِينَ الْنَيْنَ سَيِسَاهُمُونَ فَي الدفاظ على افضل مستوى من الكنارة الفنية للمشروع . وأوضح أن على المستفيد من القرض لن يكون مزارعا صغيرا محدود الدخل وذا خبرة سابقة في تربية الماشية. ومن اهداف المشروع تحسين دخل المزارعين وتوفير الفرص لهم لاستثمارات زراعية جديدة وتعزيز البنى التحتية الزراعية ولاسيما في المناطق الريغية النائية لترسيخ صمود المزارعين فيما والحد من تقاقم المجرة التأخلية. وشيد على ان توزيع ُمنه الابقار ويستُمحف في نتائجه الأنية والمستقبلية انعاش الانتاج الحيواني. سيؤدي الى تعزيز الثروة الديوانية وخصوصا في ما يتعلق بلتناج الطيب وَّمشتَّقَاتَه مَّن الْأَلْبَانِ وَالْاجِبَانِ. واضاف ان البحث جار ليشمل التعاون مع

البنَّى التحتية الزراعية. واكد السفير جونز سعي بلاده آلى مساعدة لبنان زراعيا ومتآبعة تنفيذ الاتفاق بارسالُ فنيين الى لبنان.

وزارة للزراعة الاميركية مجللات أخرى

فُى ُ حقولً الارشاد الزراعي وتحديث

#### يراسة شاملة عن عمل الاطفال

عقدامس المنير العام للعمل رتيب صليبا والمدير العلم للمؤسسة الوطنية الاستخدام موسى جدعون أجتماع عمل مع ممثلي البرنامج الدولي للقضَّاءُ على عمالةُ الأطفالُ (ايبكُ) ميشال بوني وميرفت رشماوي ومندوبة مكتب العمل للدولي الاقليمي لْقَصْلِيا المرأة والاطفال في بيروت أملُ

ويحث المجتمعون في خطة عمل بشتركة بين وزارة العمل والمؤسسة الوطنية للاستخنام وبرنامج مكتب العُملُ للدولي لوضع دُرانسة شَّاملة عن عملُ الاطُّفَّالُ في لَبُنـان واوضاعهُ ودواعيه وسبل الحد منه وصولا الى الفائلة تماما، المر الذي يتفق مع التعديلات التي البخلت دديثا على المحواد ١١ و؟ أُ و١٣ مـن قــاتــون العمل اللبناني المتعلقة بعمل الاطفال ومع الاتفاقات الدولية والعربية.

## على تجميد عضويتهما

وللفُوخي ﴿...)".

#### دورة متخصصة عن الاعتمادات المستندسة

### جمعيتان عموميتان

دعا رئيس للميئة الادارية لجمعية اصحاب المؤسسات التجارية في شارع الدمراء ومتفرعاته فؤلد تويني الى حضور الجمعية العمومية العادية للجمعية الساعة الدادية عشرة قبل ظهر الفميس في سينما "سارولا" لابراً نمة مجلّس الدارة والبحث في اقتراح فتح المتلجر ليلا ودعا ليضا الى جمعية عمومية غير عانية ظهر اليوم نفسه وفي المكان عينه للبحث في تعديلات في النظامين

#### نقابة عمال الفنادق في جبل لبنان



ياسين جابر عن مؤتمر حماية حقوق الملكية الفكرية الذي تنظمه الغرفة التجارية العربية – الفرنسية ومجموعة مجلة "الاقتصاد والاعمال"، في مؤتمر صحافي عقده في مكتبه. واستمل المؤتمر المحير العام

للمُجموعة للزميل رؤوف أبو زكي موضحا ان هذا المؤتمر ينظم في رعاية رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري وهو أول مؤتمر اقليمي شامل يعقد في بيروت في موضوعة، وشكر الوزير جأبر الذي أيد فكرة المؤتمر ودعمها، مشيدا بجموده لنجاح أشمر ألتسوق ألذى شكل نقطة تدول للسياحة والتجارة في لبنان". وقال: "يعقد الُمُوْتَمِر في فَنْدق بريستول يومي ٢٥ و٢٦ الأار الباري ويسارك في كمتمعتين او كمناقشين اكثر من ثلاثين قانونيا وخبيرا في حقوق الملكية الفكرية من أوروباً أضافة الى الخبراء المشاركين من المنطقة العربية، ويتوقع لن تَشَارُكُ في اعمال المؤتَّمْرُ نَحو ۗ ٢٠٠٪ شُخْصِينَةً تَوَثَّلُ النَّهِيئَاتُ والمُكاتَب القانونية المعنية ومؤسسات النشر وللبرمجة وشركات الانتاج الفني وغيرها من المنظمات وللمؤسسات المُعنية. إن عقَّد هذا المؤتمر يأتي ليواكب التقدمّ للكبير الذي تُحَقِّق في التشريعات الدولية الدامية لحقوق النشر والاختراع والعُلَّمات التجارية والصناعية في العالم، خصوصا بعد توقيع اتفاق الفات وانشأه منظمة التجارة العقمية، كما ان عُقده في بيروت بألذات ينسجم معٌ الدور الكبير للبنان كسوق اسأسي التجارة الاقليمية (...) .

وتلاه الوزير جابر ومما قال ان موضوع المؤتمر "ستتكشف اكثر فَلَكُثُرُ أَهْمِيتُهُ وَسُنجِدُ فَي كُلُّ تَعَلَّمُلْنَا مع الدول الاذرى وكل مُفاوضاتنا في الآتفاقات الدولية ان هذا الموضوع سيقفز دائما الى الولجمة، اي موضوع حمَّايةً الملكية الفكرية، واحب ان انكر بآخر حادثة حصلت بين الواتيات المنَّدَدة والصين والتي كَالَّتَ تُؤَّدي الى تـوتـر العالقات بـين هـاتـين الدولتين الجبارتين بسبب موضوع حماية الملكية الفكرية. من هنا نرى ان هَذا المؤتَّمر يرتني اهمية، وندن نُلُقِّي الضوَّءُ عَلَى شَيَّءَ سوف يكونَ مستقبلا متصدرا كل المفاوضات وكل الاتفاقات التى سوف تعقد بين لبنان

فالتعاون قوثيق بيننا وبين القطاع للخاص ومجلة الاقتصاد والاعمال وغرفة النَّجارة العربية — الفرنسية شىء مهم وان كل خطوة مستقبلية من هذا النوع يجب ان تكون على أساس مثل هذا للتعاون بين القطاع الخلص والقطاع العلم". وعن دور مملحة حماية الملكية

الْفُكِّريَّة فِّي الوزارة في الرَّقابَة قالُّ: حملية الملكية اولا كلنت دائرة صفيرة بدَّث سريع، فلذا لرك لدد الأشخاص ان يعرف أذا كانت مناك ماركة مسجلة أو براءة اختراع او غيرها (...)

واشار الى العمل على اصدار من الضّرورات أن تكون مناك مركزية للتسجيل والإيداع، لانه في النمانة موضوع حماية الملكية الفكرية هو موضوع تجاري وليس له علاقة بالعملّ او بالتُتَقَافَة، فانا لحفظ الدق التجاري بَغُضُ النظر عن محتواهُ حتى لَّا يستفل الخرون هذا العمل (...)

### مؤتمر لحماية حقوق الملكية الفكرية في ٢٥ آذار بمشاركة اوروبية وعربية



من اليمين، حسين فواز، محمد جواد الامين، الوزير ياسين جابر ورؤوف ابو زكي. (سلبي عياد) تعدث امس وزير الاقتصاد والتجارة

وبقية دول العالم ودول المنطقة.

"الرقابة تتكون من خلال بابين: لولا هناك قانون لحملية الملكية ينص على وجود مراقبين، ولكن اذا سألتم عن الْتُنْفُدُ وَالْتَفْعِيلَ، هَذَا صَحِيحَ، لأَنْ في مصلحة التجارة حولناها مصلحة في نأتها ونسعى الَّى تُوسيع مكاتبهاً. وخلال ألفترة التي تسلمت فيما مسؤولية وزارة الآقتصاد والتجارة كانت هناك خطوات صامتة حتى نرفع مستوى حملية الملكية داذل الوزادة اذ مولناها مصلحة وزدنا عدد الموظفين ووضعنا لها مكننة حيث وجينا ١٥ ألف شهلية قيمة عليها ر. طلبات مقدمة ولكن لم تسلم الشمادات، فبدأنا بتسليم الشمادات القديمة التي تمثل مدخولا مهما للدولة اللبناتية، لأنَّ كلُّ شهادةً تسجل عليُّها رسم، ونحن نتوقع ان تستفيد الذرينة اللبنانية فقط من الشمادات القَدْيمة نحو ملياري ليرّة ابنائية. اضافة الى كل هذا، عندما بدانا المكننة، صار كل طلب جديد يعطى الشمانة رأسا، فنحن نعمل على الانتهاء من الطلبات القديمة ونعمل على الطلبات الجديدة وبهذا نوفر آلية

افائة اذا الأسم التجاري أو المأركة او البراخ مسجلة(...)". قَقُون عَصري لعماية الملكية، ولكن

صار بالطريقة التي اتبعناها عبر

الكومبيوتر خلال نقلاق يمكن اعطاء

٦٦ مليار ليرة اسمياً و٤٦ ملياراً شرائياً استمر الفائض في الاكتتابات في ﴿ و ٢٣٠ الله ابرة توزعت على الفئات سندات للذرينة الاسبوع الماضي على وتيرته، مع أتخفاض بطيء لقُولُدُ المسم لفئات ستة أشهر وسنة

> وأفآدت مصلحة الخزينة والنين العلم في وزارة الملل ان حصيلةً اصدار ۱۹۹۲/۲/۲۷ جات کالکتی:

– فئة ٣ أشهر: بلغت قيمة الاكتتابات ٤٤ مليلراً و٩٠٢ مليون و ٢٥٠ الف ليرة لَبِنَانِية (الفائدة ١٣,٤١ في المئة).

– فلة ٢ أشهر: بلغت قيمة الكتتابات ٢٧ ملياراً و١٤٠ مليوناً و٥٠٠ الف ليرة (الفائدة ١٣,٦٢ - فئة سنة، بلغت قيمة الاكتتابات

١٣١ ملياراً و٤٦٥ مليوناً و١٧٠ الف ليرة (الفائدة ١٣,٢٥ في المئة). - فئة سنتين، بلغت قيمة الاكتتابات ١١٨ مَلْيَاراً و١٧ مَلْيُوناً و١٠٠ للف ليرة (الفائدة ١٦،١٤ .في

فيكون مجموع الاكتتابات الاسمية ١ ( ٢ ملياراً و٥ ٧٥ مليوناً و٧٠ الف ليرة، في مقابل ٢٢٢ ملياراً و٥٤٩ مليوناً و ٩١٠ آلاف ليرة في الاصدار

وتوزعت الاكتتابات بدسب الفثأت كالأتي: ٧,٩٩ في المئة لَفئة ٣ أشمر، ١١.٩٢ في أمئة لفئة ٦ أشور، ٤٢,١٩ في المئة لفئة سنة، ٣٧,٨٩ في المئة لَفَاة سنتين. واستحقّ ٢٤٤ ملياراً و٩٣٥ مليوناً

- ٣ أشهر: ٤٨ ملينارأ و٤٧٨ مليوناً و١٥٠ للف بيرة. - ٢ أشهر: (٨ مليارا و١١٤) مليوناً و٩٤٠ للف ليرة. -- سننة: ١٠٦ مليارات و٤٣٧ مليوناً و• ٥٥ الف ليرة. - سُنتان ٨ مليارات و٢٢٤ مليوناً . و • { ؟ أَلَافَ لَيْرِةً •

الفائض في الاكتتابات في سندات الخزينة

يضاف اليما استحقاق فوائد القسائم البالغ ١٥ ملياراً وعُهُ مليوناً و٨٦ لكا و٧١٦ ليرة. فيكون الفائض الاسمي ١٦ مليارا و 4 Å مليوناً و 4 £ للف ليرة، في مقابل فاقض 17 ملياراً و ٨٠٥ ملايين و١١٠ أكف ليرة في الأصطر

ويلفت القبمة الشرائية للاكتتابات ٢٩٠ ملياراً و٥٦١ مليوناً و٢٠٦ ألاف وه٥٥ لُيْرة، تـوزعتُ على الخثات

- "٢ أشهر: ٤٤ ملياراً و٢٠ مليوناً وا ١٢٢ الفا و ألا ليرة. -- 1 أشـمـر، ٢٤ مليـارآ و١١٨ مليوناً و؟ (٦ الفاً و٧٢٩ لبرة. ّ – سَنة: ١١٤ مَلياراً وَعُ٩ مَليوناً و٥٧٥ الفا و٤٦ ليرة. – سنتان ً ۱۱۸ مایاراً و۲۲ ملیوناً و١٠ آلاف و ٧٥٠ ليرة ـُ فيكون الفائض الشرائي ٤٦ ملياراً و٢٦٦ مليوناً و١٧١ الفا و٥٥٨ ليرة،

بلغ النمو السنوي للكتلة الأجمالية M3

M4 بلغ نمو الكتلة التقدية بمغمومما

الواسع M4 خلال سنة نسبة

۶۷٬۹۲٪ وقد عرفت معفظة سندات

الخزينة، التي اكتتب بما القطاع غير

المصّرفي، خَّلال هذا الإسبوع ارَّتياداً

سوق القطع، سجل سعر قطع

الدولار الاميركي في سوق بيروت،

خلال منذا الاسبوع، تراجعا من

مَّنَّدُ ستة شمور لم نقبض رواتبنا.

واولادنا خارج المدارس وأوضاعنا

الْاجتماعية في اسوا حال، والمصلحة معددة بالتوقف كليا عن العمل.

لا نزال حتى الان نقوم بعملنا في

نناشدكم التدخل من أجل القاذ

هذا الوضع من طريق توفير المال اللازم للمصلحة بدفع البدلات التي

احصال الميلة الى المشتركين بكل

جىية، وتحت ظروف **الاحتلالُ** 

شملها الإعفاد".

بلغ ١١٥ مليار ليرة.

- - .. : 5

· · · · · · <u>- -</u>

aur izti

نيوردد

State of

· · <u>- -</u>

في مقابلَ فأَنْضِ ٤٢ ملياراً و٢٢٨ ملِّيوناً وْ(كَاعَ الْفَأَ وَ٩٠٦ لَيْرَاتُ في الأصدار السادق. زيادة الودائع بالليرة ١٢٣ ملياراً وبالعملات الاجنبية ٢٠ مليون دولار

| مليار ل.ل.                              | كاتون                          | شباط                            | ۱۲ شبلط                         | ۰۶ تبلط                                | التغيير في                 | التغير                          |
|-----------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|----------------------------|---------------------------------|
|                                         | الاول ٩٦                       | ۲۶                              | ۹۷                              | ۱۹                                     | اسبوع                      | في سنة/                         |
| M1<br>M2<br>M3<br>M4<br>القامنة التقدية | 70Y(<br>7-3(<br>137P7<br>4-YTT | 040(<br>FFT-(<br>F0¥77<br>(+7¥7 | (PV(<br>TF331<br>V•0P7<br>T7F3T | 1799<br>3933(<br>7070<br>10070<br>1007 | 95<br>51<br>04<br>147<br>E | 7.F)<br>79,AF<br>63,37<br>79,97 |

- 101: النقد المندول + الودائع تحت الطلب، - 102 = 101 + 11 الودائع الدخرى بالنيرة اللبنائية، - M2 = M3 + قوطاع بالعملات الجنبية، - M3 = M4 + سندات الخزينة للجمور، - القاعدة النقدية = النقد المتعلول خارج معرف لبنان + ودائع المعارف التجارية تدت الطَّاب + ودائع الجلُّ في مصرف لبنان.

بالليرة M1، خلال الاسبوع الممتد من اللي ٦٠ شياط ١٩٩٧، تراجعا بمبلغ ٩٢ مليار لبرة، وفلك نتيجة تقلص حجم النقد المتداول بمبلغ ٥٦ مليار أيرة وتراجع الودائع تدت أأطلب

بمبلغ ٢٧ مليارا. M2 أزدادت الودائع الادخارية بالليرة M2 - M1 بمبلغ ١٢٢ مليار ليرة خلال مذا الاسبوع. وبذلك يبلغ النمو السنوى للكتلة النقدية M2 على مدار سنة (مُقارِنة بالتاريخُ ناته من العام

المنصرم)، نسبة ٢٩,٨٢٪. اعلنت مديرية الاحصاءات والابحاث M3 ازدادت الودائع بالعملات الاجنبية الاقتصادية لن الكتلة النقدية تطورت في السبوع من ٤٤ شباط الي ١٤٠ M2 - M2 (بعد تصمیح فروقات القطع) بمبلغ ٠٠ مليون دولار، وبذلك

.XTE,£0

منةً على لُلُوجُه الآتي، "M1 عرفت السيولة الجامزة

#### ١٥٤٩,٠٠ الى ٥,٨٤٥١ ليرة". بعد اعفاء قرى الشريط والمواجهة من البدلات

#### مصلحة مياه جبل عامل مفلسة

وصلت الى حال الافلاس التَّام. ً وقالت في بيان الى مشتركيما في كل المناطق أصدرته اسس، "١- تـوقفت واردات المصلحة تتبجة قرار اعفاء المشتركين من دفع بدلات المياه اعتبارا من منتصف عام ١٩٩٥ ولا تـزال متوقفة حتى

آً- نفدت كل موجودات المصلحة

لَّى حَالَ الافلاسُ التامِ. ٤- ان اي خـلـل او نــقـص فـي تـوزيع العيله في المستقبل، وفي اعمال الصيانة وأعمال الضخ، وانقطاع المياه لن تكون المصلحة مسؤولة عنه،

٥- ترجو المصلحة مشتركيها ومن يعنيهم ألامر أخذ العلم بهذه

وسبق للعاملين في المصلحة ان وجموا آلى رئيسٌ مُجلس النوابّ ورئيس مجلس الوزراء ووزير الموارد أُمُلَايَةٌ والكمربلائيةَ كتابا فيه. "قرار مجلس الوزّرة الرقم ٢٥ تاريخُ آ٩٩٦/٢/٢٨ باعفة المواطنين في قرى الشريط وقرى المولجمة من بدلات الميلة والذي لم يحدد الجهة التي تتحمل عبء العفاء، درم مصلحة

من السيولة النَّقنيَّةُ، ولم يقبض جميع العاملين اجورهم منذ ثمانية اي مبلغ عن البلدات التي شملها الاعضاء على رغم كل الطلبات والمراجعات، الامر الذي اوصل المملدة

ولتما المسؤولية تقع على الجمة التى لُم تَؤْمَن لُلُمُصلحَةً وَارْدَاتُ بِدِيلَةٌ وضرورية لاستمرار تأمين الخيمات وحسن سير العمل.

نقابة عمال التجارين في صيدا والجنوب

ميدا – "النهار": دعت نقابة عمال التجارين في ميدا والجنوب الى اجراء انتخابات مجلسها التنفيني البمعة لا أنار من الساعة التاسقة مباحا حتى الثانية بعد الظهر في مقر اتعاد نقابات العمال والمستخدمين في صيداء

#### نقابة عمال المدركات السينمائية

تجرى نقابة عمال المدركات السيئمُّائية ومديريها في لُبنان الشمالي الانتخابات التكميلية لاربعة اعضاء أنتمت مدة ولايتهم الساعة العاشرة صباح الجمعة ١٦ آثار في مكتب النقابة في سينما "بالاس ساحة الكيال.

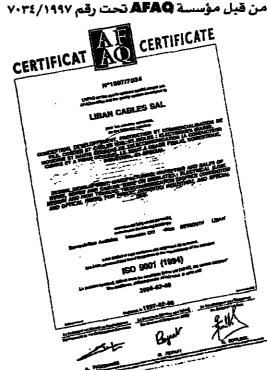


AMERICAN COMMUNITY SCHOOL BEIRUT, LEBANON A.C.S. Invites all Alumni to a

Please call us: A.C.S. Tel: 367214 Ext: 116, 03-647750 Or A.U.B. 354911, 340460 A.C.S. Ext: 7891 - 7893 - Development Office Or pass by to pick up your invitation at A.C.S., Development Office starting March 5, 1997.

ضمن أولى الصناعات العربية تفخر شركة كابلات لبنان شمل، باعلان حيازتها شهادة 9001

«التصميم وتطوير وتصنيع وتسويق كابلات الطاقة والاتصالات» من قبل مؤسسة AFAQ تحت رقم ٧٠٣٤/١٩٩٧



وقد أعطيت هذه الشهادة تقديراً لفعالية وشمولية نظام التمكن من الرجودة المطبق على مجمل نشاطات الشركة في الادارة والتصميم والتطوير والتصنيع وخدمة الزبائن

هاتف: ۱/ ۲۵۰۰۶۰/۱) \_ ۲۵/۷٤٥٧٤٩/۱۰ فاکس: ۲۲-۲۵۰۱/۱)

# الوزير جابر في لحد الاجنحة.

افتتح مساء امس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جَابُر معرض "كونستروما ٩٧" للمواد ومعدات البنا؛ في "اكسبو بيروت"، المركز المدني سُان شارلٌ، مبنَّى "الموليدايّ ان" سَابِقاً، في مضور جمع من الشخصيات والممتمين.

ويضم المعرض الذي يقام على مسلحة خمسة الاف متر مربع اجندة لاكثر من ٦٠ شركة متخصصة في مجال البناء والمعدات وسيقام على هلمشه عند من الندوات، ويستمر حتى ٩ افار. ومنّ المعروضاتُ: اجمزةُ كومبيوتر ومعداتها، شاشأت تلفزيون المراقبة، تمديدات وادوات صحية، أجهزة تدفئة وتبريد، مولدات كهّربائيةُ، 'يوبيلُسُ''، جرافات،

#### نقابة مستخدمي كهرباء لبنان

تألفت هيئة مكتب مجلس نقابة العمال والمستخدمين لكهرباء لبنان كالْآتي؛ لمِيل جما رئيسا، فريد مِغنيةً نائبا للرئيس، عبد الغني عُبلا أمينًا للسر، غازي المراد معاونا كمين السر، عصام ضو امينا للصندوق، ريمون بدران مُفتَّش ٱلمحاسبة، عَبَّد لَبكيَّ منيرا للدعاية والنشرء روجية عشقوتي والياس روفايل وحسان

#### اضراب عمال اسمنت الشرق الاوسط

حطب وثلبي الماشم أعضاء.

اضرب لمس عمال شركة اسمنت الشرق الاوسط مطالبين بدفع رواتبهم المستحقة منذ كاتون الثاتي الماضى وتأمين مطالب لذرى منها المنع المدرسية. وحذروا في بيان لصدروه منِ أَلْمُمَاطِئَةً لِأَنَّ مُطَالًّا مُمَّ لَا تَتَحَمُّلُ

# افتتاح معرض "كونستروما ٩٧" لمعدات البناء



تمديدات كهربائية، ادوات الدهانات، ادوأت البناء، ميآكل اضاءة، انترفون وهواتف، مصاعد كهربائية وقرميت وابدى الوزير جابر اعجابه بالمعرض

#### ووصفه باته جيد نقابة السائقين

فی بیروت قررت نقابة السائقين والمالكين للسيارات العمومية في بيروت اجراً انتخابات مجلسها التنفيذي ابتداء من الساعة الثلمنة مباح الاثنين ٢٤ آنار في مقر النقابة فيّ وطى المصيطبة. ويمكن تقديم الترشيحات حتى ٢٢

\_\_\_\_ حــر ــــرسيتات حلى ١١ منه على ان ترفق بالسجل العدلي والبطاقة التقايية. ودعت التبقابة الى اعداد دراسة موضّوعية تأخذ في الاعتبار "أعادة النظر في عدد اللوطَّت العاملةُ واعادةً توزيعها على أسس جغرافية تساهم في حل أزمة النقل من جمة وتؤمن حَيَّاةَ كَريمَةَ للسلاقَ العَمومي، واعلاةً تنظيم مواقف السرفيس والتاكسي

#### مطالبة بفتح طريق الاوزاعي - السمرلند طالب تجمع اليسار الاجتماعي وتجار

محلة الجناح في بيان لصدروه امس، المسؤولين والفاعليات ولا سيما منهم رئيس مجلس النواب نبيه بري بُالْتَدَخُلُ لَلْاسْرَاعُ فِي فَتَحْ طَرِيْكُمْ الأوزاعي – السمرلند "أَنْ اعْلَاقُ مَنَا الشريّان الحيوي لدى آلى توقف العجلة الاقتصائية وبات الوضع يهدد مصير مئات العائلات". وتذوَّف التجمع "من ان يكون هذا الواقعُ وسيلة ضغط عَلَى سكَّان المنطقة النَّقبُول بَاي تعويض يغرض عليهم لأخلائها

# ميآه جيل عامل ڪل وارداتها خلال

REUNION DINNER

. --

....

### اتباريات التراق القطع والاسمع والسادن

استقر سعر صرف الدولار الأميركي في سوق القطع في بيروت لول ليام الاسيوع، بعدما أبقى مصرف لبنان هامش تعقله من دون تغيير بين ٢٠٠ ١٥٤٢ ليرة شراه و-100٢,٥٠٩ ليرة بيعا، ليقفله في آخر العمليات بسعر وسطي معلن ١٥٤٧.٧٥ ليرة، شأته الجمعة العلامي. وظُّل الدُّولار متعاولا طوالَ ساعات العمل دون مَّنا السعر البعلن في سوق فاق العرض فيما الطلب الفاص عليه، هجري تداوله عمليا بما بين ١٥٤٢.٠٠ و١٥٤٣.٢٥٥ ليرة

تُسعَةُ مَلِينِ دُولِر كُأَنْ نَصَغُما تَقْرِيبًا مِنْ نَصِبَ المَصْرِفُ المركزي شراً؛ بـ ١٥٤٢٠٠٠ ليرة. الدولار الى ارتفاع في الخارج

قبل ان يقفله مصرف لبنان بسعر معلن ١٥٤٧.٧٥ ليرة.

وقدرت مصادر متداولي القطع حجم العمليات باكثر من

في الخارج، اظهر الدولار تعاسكاً علموظاً أزاه العالك اللهائي، بعدما توقف من التراجع ازاه الين الياباني عقب التطمينات التي صدوت عن مساعد وزير الدزانة الميركي لورلس سومرز للى قوة الاقتصاد الاميركي الني ينمو من دون تضغير وكانت نسبت للى سومرز تصريحات مفادها أن الولايات المتحدة قلقة من تفاقم عجزها التجاري مع اليابان، مما استتبع ضفوطا على الدولار دفعته الى ما دون عتبة الـ ١٢٠.٠٠١ ين قبل إن يعود ويتجاوزها متخطياً عتبة آل. ۱۲۱ ین.

واستمدت الورقة الخضراء قوتها امس من معلومات لحصائية نشرتها صحيفة "بيلد لم سونتاغ" الأمانية مقلدها ان معدل البطالة في المانيا ارتفع الشهر البلغي الى 15.0 في المئة من مجموع الشعب العامل في مقابل ١٢.١ في المئة في كانون الثاني نتيجة زيانة عدد العاطلين عن العمل ندو ١٢٠ الف شخص الى ٤٫٨ ملايين شخص. وعلى رغم نفي أتداد النفايات الأمانية هذه المعاومات داعيا الى انتظار صدور الارقام الرسمية للبطالة بعد عد النميس، فأنَّ العتعادلين سرعان ما تفاعلوا معها من زاويتين، الأولى ان تفاقم البطالة قد يرغم "البوندسبنك" على خفض معدلات الفلادة الاساس لديه دعما للاقتصاد ولايجاد فرص عمل جنينة، والثانية أنه سيؤني ألى زيادة العالبات الملم حكومة بون للوفاه بالتزامها خفض العجز المالي الى المُستوى

الى ١٠١٥٦٢٥ دولار.

جلستي **ال**تداول ك**الاتي**،

SHARE

اسم الشركة

Solidere "A" (1st Fixing)

سوليدير " أ " (التنابيت الأول) Solidere "A" (2nd Fixing)

سوليدير " أ " (التنبيت الثاني) Solidere "B"(1st Fixing)

سوليدير " ب " (التثبيت الأول) Solidere "B" (2nd Fixing)

سوليدير " ب " (التنبيت الثاني) Banque Libanaise

pour le Commerce C

البنك اللبناني للتجارة "ج" Banque Audi "C" بنك عودة "ج

Ciment Libanais

شركة الترابة اللبنانية

Ciment Blancs Bearer

الاسمنت الابيض (الحامله)

Ciment Blancs (Nominal)

الاسمنت الابيض (اسمي)

Uniceramic Bearer (c)

يونيسيراميك لطملا(ث)

القيمة المصرفية

Market Capitalization

ETERNIT

معالي الأوليدا**ت=** •

.\_ - .

ے س

AUERICAN (

ACS. Tel: 367

E. S. U.A. 10. 3

EG: 7891 - 78

Or hass by to

BEI A.C.S. Inv

REU

تراجع سعر سمم سولينير من الفلة "أ" واستقر من الفلة "ب" في أول أيلم العمل في

بورصة يبروت هذا الاسبوع وثبت في جلسة التداول الاولى على ١٠.٢٥ – ١٠.٧٥ دولاراتُ وفي البلسة الثانية على ١٠,٢٥ – ١٠,٧٥ دولارات، في مقابل ١٠,٢٧٥ – ١٠,٧٥

دولارات تثبيت للجمعة الملض. وتراجع أيضاً سعر سهم شركة الترابة للبنانية من ١٠١٨٧٥

وبلغ عند الاسمم المتناولة ١٥٥٢٢٢ سمماً قيمتما ١٧١٠٠٤ دولراً، توزعت على

LAST FIXING \$

آذر تثبيت

10.25

10.375

10.625

10.75

12.625

17

1.1875

1.625

6.1875

1.5

... دخلت ليس مرفأ بيروت ١٨ باخرة ناقلة (١٧ بسيارة و٨١١١ طناً، منما ١٨٠٣١ طناً أسما بيس سرم يوروك .. يسرم المسلم ال

من مون سمن و " المستخدمة و "لد لويد كورسيكا" و تغيير مد" و "ستويكوبيف". و تراتنسهيب ١" وحاج عبدالله" و "لد لويد كورسيكا" و تغيير مد" و "ستويكوبيف". . وينتظر وصول ٢٩ بلغرة، سنها ١١ بلغرة أعلنت انتظار وصولها المرة الأولى بدسب لائحة

البطائع (طن)

٥١١٤/ مستوعباً

١٧٠/٢١٥ مستوعبا

العاذرة -

عبلبة السلام

And the state of t

فيشون العرياتيك ستار العرياتيك كوين

هدوء واستقرار في بيروت

المستمعف في موازنة ١٩٩٧ للانضمام الى الوحدة النقدية الأوروبية مطلع ٩٩٩ [. الى نلك، جه مدور مؤشرات ايركية جنينة عدة ليمب

في مصلمة الدولار، أبرزها زيادة الخاق المبركيين بنسبة ل قبي المئة في كالون الثاني في مقابل ؟ , • في المئة في كانون الاول، على رغم الحصار مداخياهم الفردية التي تم ترتفع الا بنسبة ٢.١ في المئة في مقابل ٢.١ في المئة في طَّقْتُرةَ نَفْسَهَا، في وقت تبين أن نَفْقَاتُ البنَّهُ -Construc) (tion Stending ارتفعت بنسبة ٠.٤ في المئة في مقابل تراجع لسبته ٧٠٠ في المئة في الفترة عينها، مما ينم عن وجود مظاهر تضخمية قد تستدعى رفعا لمعدلات الفلاية ألاميركية كما سبق لرئيس الأمتياط الفيديرالي الان غرينسيان أن قال في شمادته الاسبوع الماضي أمام الكونغرس. وقد تعزز هذا الاعتقاد باعلان مديري المشتريات في الولايات المتحدة أن مؤشرهم الشمري ارتفع في شبلط الى • (٥٣٠ نقطة من ٠٠٠ ؟٥ نقطة في كانون الثاني، في اشارة الى حصول نوع من الفليان الاقتصادي الذي يؤسس عادة للتضخم، مما أعلد الدولار الى بالثرة الارتفاع بعد افتتاح نيويورك، ليقفل في لندن كالاتي، - 1,7170 للَّجنية الاسترليني في مقابل 1,7590.

الجمعة الملفي في نيويورك. — ١٩٧٠, ( مارك العلني في عقابل ١٩٠٥, (. – ١.٤٧٦٥ غرنك سوپسري في مقابل ١.٤٧٥٥. - ٧٣٠٠. ٥ فرنك فرنسي في مُقابِل ٥٨٠٧.٥.

ظلت اسعار المعادن الثمينة متعاسكة مطلع الاسبوع، فيما الانظار تتركز على الاضرابات التي ستطاول مناجم البلاتين الانظار تتركز على الاضرابات التي ستطاول مناجم البلاتين والبلاندوم في روسيا، فاقفلت أونصة النهب في لنبن بـ77٢،00 دُولاراً في مقابل ٢٦٤،٧٠ دولارا الجمعة الماضيّ في نيويورك، بعدماً ثبتت بـ٨٠. ٢٦١ دولارا قبل الظهر

TOTAL FIXING LAST FIXING

سعر التثبيت

10.25

10.25

10.75

10.75

12.625

17.25

1.15625

DATE

تأريخ آذر تثبيت

28/02/97

28/02/97

28/02/97

28/02/97

28/02/97

28/02/97

27/02/97

26/02/97

23/05/96

22/01/96

31/01/97

2.310.9777

لَغُدن بِـ71.0 دُولارات في مِقَافِلُ ٥.٢١ دُولارات للجمعيّة الماضي في نيويورك. بعنما ثبتت ظمرا بـ7٠٧٥

SUPPLY | PRICE

الكمية المعروضة

1324922

1278384

22325

35888

25037

14245

2500

6000

قيمة الاسمم المتداولة:

Volume in USD:

الاسهم، ملَّوما برفع معطلت الفائدة الأميركية في أول مناسبة. وكان لتردد أسواق الاسمم والسندات في ليويورك امس، بعد الافتتاح ومدور مؤشرات اوحت بوقوع الاقتصاد الميركي في الفليلُن، لثره في تباين البورمات الأوروبية لدى الاقفال. ففي بورصة لندن، تنابث عبليات تحقيق الارباح على الاسمم البريطانية تتيجة شعف "وول ستريث" الجمعة الماطي ولدى الافتتاح امس، في وقت اظهرت أسهم قطاع العصارفُ ميلا الى التراجع نتيجة الضفوط التي مورست على مصرف "تأشونال وستمنستر"، إلى تزايد الشكوك السياسية قبل التنظامات النيابية، فترامع مؤشر الافايننشال تايمس ١٠٢٠ نقطة الى ١٠ (٤٣٠٧. نقاط كذلك بالنسبة الى بورصة باريس التي بنت اجواؤها خاطة مطلع الإسبوع فافتقرت الى الدعم ما جُعل مؤشر "كاك ٤٠" بِـقَكَل مُترِلجُعا ٢٠٢٩ نقلط

البورصات العالمية

التوتر معظمها نتيجة الخصلار التي ينيث بها "وول ستريث" الاسبوع الماضي بعد التحفيرات التي اطاقها رئيس الحتياط

الفينيرالي الآن غرينسِمان من المبالغة في رفع اسعار

قى ٢١٠٠,٢٦ نقطة. الا لن بورصة فرقكفورت التي عقت

من الديث عن تفاقم البطالة في الطّياء لقيت عمّا من

أمراكز مكشوفة وتعيد لفرص شراه بأسعار متدنية، قبل أن

تباينت اتجامات اليورمات الاوروبية مطلع الاسبوع وساد

يتمثلات خفض معيلات الفلادة الألبلية ومن ارتفاع الدولار ازاء العارك؛ فاقتل مؤشر "داكس" مرتفعا ٤.٢٦ نقاط على TA.TITY ieds وتقلبت "وول ستريت" بشدة في الاتجامين بعد صدور - ١٦٩٥،٠٠ أير ليطَّلَيُّ في مُقَابَلُ ١٦٩٢.٥٠. - ١٢١.٢٠ ين ياباني في مُقابِلُ ١٢٠.٢٥. البيقات الاممائية المتعلقة بانفاق الاميركيين ومداخيلهم القربية وبكلفة البناء ومؤشر مندري المشتريات ألتي عكست مظلهر تضخمية مغعث معدلات آلفلادة على الونلت

الغزينة لمدة - ٣ سنة ألى ١,٨٢٥ في المئة. فكان أن عبط تماسك الذهب والفحة مؤشّر "داو جونز" للصناعي للى ادنى على ٦٧٩٩.٢٢ نقطة ايقفز للى اعلى على ٦٩٢١.٥١ نقطة نتيجة عمليات نفطية

بسجل منتصف التداول ١٢.٨٨٨ نقطة، بارتفاع ١٠.٢٩ نْقَاط عَنه الجمعة الماضّي. وكان سبق ذلك مجاما هبوط ملموظ لبورصة طوكيو وبـ ٢٦٢, ١ مولارا بعد الظهر. كذلك بالنسبة الى الفضة التي اقفلت الاونصة منما في تتيجة النسلار التي منيت بها اسمم قطاع للمصارف فأقفل . ـــــر مي هيت بها اسهم قطاع المعارف، فأققلُ مؤشر "ليكي" متركجما ۱۲۲٬۸۷ نقطة آلى 1۸٤۲۹.۱۳ نقطة.

قطست İlispi بنسبة ٢٤.٠ في المئة واقفل على ٨١,٣٧ نقطة.

EXECUTED | DEMAND |

هنا حركة البورصة ليوم الجمعة ٢/٢/٢٩٤:

اتكمية للمطلوبة

69440

40000

32750

32100

27362

44563

1000

10000

1710.040

- الجلسة الاولى: ٦٩٤٤٠ سمماً من الفئة "٢" و٩٢٧٧ سمما من الفئة "ب".

69440

40000

9277

14260

7000

14245

1000

\_

مجموع الاسمم المتعاولة.

Total Quantity Traded:

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

- الطِسة الثانية: ٤٠٠٠٠ سهم من الفئة "أ" و١٢٦٥٠ سمماً من الفئة "ب"، الى ٧٠٠٠

سهم من قبلك اللبناي للتجارة "ج" و١٤٢٤٥ سمماً من بنك عوده "ج" و١٠٠٠ سمم من

شركة الترابة اللبنانية. وتراجع مؤشر لبنان والممجر الاسمم اللبنانية بنسبة ٩٠٠٠ في المئة

واقفل على ٨٩٥,٢٠ نقطة – ومو أدنى مستوى له منذ ١٨ آب ١٩٩٦ – ومؤشر ليبقون

N COUPON PRICE L.L. QUANTITY TOTAL

15.864

15.864

16.638

16.638

19.540

26.699

1.790

عند الاسمم المتعلولة أسعر التثبيت ل.ل.

ايلي قموجي

**ATTACHED** 

7

4

4

سيعن اتترناشونال

الوكيل ألبحري

غولف ايجنسي

منكونرو

ف. خياط

ڻ. أبو رجيلي

155,222

للفائدة

٩٠/١٣٠٠ سنوية

البضائع (طن)

۸۴ سیارة

١٤٠ سيارة

٠٠٠ مختلفاً

۸۲ سیارة

۲۲۰ خضرآ

٠٠٠ خضرآ

۲۵۰ خضرآ

٦٠٠ مختلفاً

١٦٠٠٠ قبطاً

٢٩/٥٢٩ مستوعباً

٠٠/٦٠٠ مستوعبآ

مع البرائز السختران

بل رايدر

المرفأ

لارنكا

ملببورغ

اسطنبول

نيويورك

بورسعيد

بورسعيد

بورسمید الاسکندریة

الولايات المتحدة

برايم فتتشور ؟

سنتشوري ليدر

حاج صائح فجبيد

سي رائر سائوا

دوغكار ا

عاج عمرو

٠٦أغوستوس

قوتلي كيليا

التكيل البدري

مينرفا

ي. برجاوي

ع. مکاوي

ع. مكاوي

ماركومار

ب شها.

| 1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970   1970     |                                     |                                           |                                          |                          |                          | <u>. ï.</u>                        |                                              | ژا <del>ن</del>         | <u>ل</u> ان.             | <b>}</b> .                   |                                     | : .                   |                          | -                                    | ·,                               |                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------------------------------|----------------------------------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|
| Column                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                     |                                           | -                                        | (                        | ا در اد                  | ت زا                               |                                              | <u> </u>                | <u>. ال</u> رَّ          | ال                           | ال رمار                             | 4.3                   |                          |                                      | . 43.                            |                                       |
| 19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.10   19.1  |                                     |                                           |                                          |                          | الَّين                   | الفلوران<br>المولندي               |                                              |                         |                          |                              |                                     |                       |                          |                                      |                                  | نسقه                                  |
| Column                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1171,76                             | 15.Y,60                                   | 1.,40                                    | 1.7.40                   | 15,75                    | A]1,00                             | 24,73                                        | 1,9,                    | 91                       | ۲,۸۵                         | 1-27,70                             | 519,9                 | 0 10.1                   | 7, •• 305                            | τ,                               | الشراء                                |
| Separal   Sepa  | الدراخما                            |                                           |                                          | <del></del>              |                          |                                    |                                              | <u> </u>                |                          |                              | ·                                   |                       |                          |                                      |                                  | السيع                                 |
| 1.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                     |                                           | القبرصية                                 | القطري                   | السعودي                  | الامارات                           | الكويتي                                      | ردني                    | <u>پ</u> الا             | العمائر                      | البدرائي                            |                       | تركية الا                | ية ال                                | السورا                           | الشراه                                |
| The column   The  | 1.40                                | 171,                                      | _                                        |                          | ·                        |                                    |                                              | 1 '                     | - 1                      | `                            | · ·                                 |                       | 1                        | 1 _                                  | - 1                              | الوبيع<br>ماليد نام                   |
| The color                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                     |                                           |                                          |                          | ر. ا                     | : رل ما                            |                                              | ) —                     | النار                    | سنار                         | ال                                  |                       |                          |                                      | 7                                |                                       |
| Title                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | الفضة                               |                                           |                                          | -                        |                          | ا کیار<br>اید                      |                                              | ğ                       |                          |                              |                                     |                       |                          |                                      |                                  |                                       |
| Part   Color                                        | 1                                         |                                          |                          | 1                        |                                    |                                              |                         |                          |                              | i                                   | - 1                   | -                        |                                      |                                  |                                       |
| Column                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <del>=</del>                        |                                           | CILIP                                    | r FulC                   | A C.b                    | OSS:                               | ኮልሞ                                          | 751                     | **                       | ila d                        | . III. 3                            | Mari                  |                          | 100                                  | ণ্                               | 7                                     |
| 1-10    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20    1-20  |                                     | 1                                         | وحد                                      | الفرنك                   | العلرك                   | لير                                | <u> </u>                                     | الين                    | - 1                      | الخرنك                       | الجنيه                              | ا ه                   |                          |                                      |                                  |                                       |
| 1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45    1.45  | .,181.                              | 1,07/                                     | io l                                     | FAT?                     | *.A*YA<br>*.0101         |                                    | Y.A.                                         | ·,·11۲1                 |                          | 1078.                        | 1,511                               | PT<br>Ac              | 1,TTY.                   | <u> </u>                             | وروبي                            |                                       |
| 1.941                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | AYTT. E<br>at, Ptte                 | 1,9£<br>19£7,                             | .)<br>54                                 | 797.05                   | 11,55                    |                                    | 1                                            | 12.1                    | )                        | 3736,6<br><b>ay,</b> y366    | 7.YE7,                              | r•<br>π               | 1,797.<br>14,7971        |                                      |                                  | فرنسا ۔۔<br>الوانیا ۔۔۔<br>ایطالیا ۔۔ |
| April   Column   Co  | 1444<br>- , £070                    | 1,791                                     | 31                                       | .FOAT                    | AYTY.                    |                                    | ·AY1                                         |                         |                          | _                            |                                     |                       | 1,297.                   |                                      |                                  | اليابان<br>سويسرا<br>بريطانيا         |
| Tenny   Tenn  | ·,YT10                              | 1,18                                      | io                                       | - 1450                   | PAA0,                    | - ! ]                              | 1)                                           | ATO                     | 1 -1                     | • , 1474                     | ] 1.33°                             | •                     | -                        |                                      | احتددة                           | الواملت                               |
| THE COLUMN   THE  | <del>,</del>                        | 11-11 - 11-11-11-11-11-11-11-11-11-11-11  | القشر                                    | <u> </u>                 | 34.B < ·                 | ا المش                             | ستستردا                                      | .لاب<br>"داا. تا        | المراث الم<br>عدد فاد    | بنير.<br>آ                   | i in c                              | , ille                | 1 : :<br>260             | S*                                   | اء جهزز                          | ا<br>قشر                              |
| June     | 7571                                | T, AT #9                                  | اقفال ال                                 | y 14659.                 | اليوم ١٣                 |                                    | €T-Y.                                        | 1. P                    | قذال البو                | ī                            | 1717                                | ل اليوم               | باقفار                   | 3914.9                               | F 19                             | لقفال ال                              |
| 200   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   201   | ، السابق                            | الإقفال                                   |                                          | السابق                   | الاقفال                  |                                    |                                              | السابق                  | الاقفال                  | <u> </u>                     |                                     | 1                     | (\$)                     | ستريت                                |                                  |                                       |
| Section   Control   Cont  | 100.63<br>64.00                     | wcsu   Sch<br>62stu   Sch                 | dumberger<br>at Paper                    | 13.50<br>68.50           | 12.43                    | K Mart<br>Kellogg                  |                                              | 4n 13<br>23.36          | 49,00<br>22,88           | Csx C<br>Cypru               | orp.<br>s Amax Min                  | . 71.<br>22           | 25   7.<br>25   71       | Alco<br>Allie                        | od Sigm.                         |                                       |
| Color                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 72.00<br>50.36<br>59.38             | 72.15   Son<br>51.00   Tan<br>40.01   Ten | ıy Corp Adr.<br>idy<br>шесо              | 88.50<br>102.13<br>22.50 | 89,13<br>102,75<br>41,75 | Lockheed !<br>Loews<br>Mallinckro  | i                                            | 80.50<br>32.75<br>74.25 | 82.25<br>31.75<br>73.38  | Delta<br>Digita<br>Disner    | Air Lines<br>I Equipment<br>y Corp. | 52,<br>65,<br>39,     | .63 53<br>36 65<br>88 36 | 3.38 Am  <br>5.25 Am  <br>6.88 Ame   | Brands<br>Express<br>rican To    |                                       |
| 1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00     | 98.68<br>77.13<br>98.63             | 48.75   Тех<br>80.00   Тех<br>96.00   Тех | aco<br>as instr.<br>tron                 | 92.00<br>92.00<br>92.00  | 91,00<br>91,50           | Merck<br>Merril Lyn<br>Min Minin   | . }                                          | 89 63<br>46.50<br>44,58 | 99_56<br>47.00<br>99.13  | Eastm<br>Estee<br>Exxon      | Kodak<br>Lauder -A-                 | 31.<br>125.           | کا (25<br>کا (20         | USB Asar<br>5.13 Atl F               | co Inc.<br>ticht.                |                                       |
| Section   Color   Co  | 56.75<br>47.25                      | 59.88   Ual<br>47.75   Uni                | on Carbide                               | 36.38<br>55.58           | 37 63<br>55 75           | Monsanto<br>Motorola               | ondus.                                       | 32.88<br>46.75          | 33.13<br>47.63           | Ford<br>G.T.E                | Corp.                               | 113.<br>101.          | .75 114<br>.75 100       | لمة Bank<br>213 Bozin                | camerica<br>ng                   | -                                     |
| 1.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 52.40<br>9.00                       | 4196 Up                                   | Jóhn<br>Life Inco Fr                     | 10.5%   Dan              | 4.75<br>25.50            | NAVISTA<br>Occ. Petrol             | R ]                                          | 79.13<br>64.63          | 79.88<br>61.75           | Güette<br>Hallib             | urton                               | 136.<br>83.<br>100.   | 30 67<br>25 76<br>13 102 | 7.25 Brist<br>8.75 Cate<br>2.00 Chas | rd My.<br>rpillar<br>e Manb      |                                       |
| Section   1972   Variety   1972   Variety   1972   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   1973   | 31,58<br>75,25<br>53,00             | 31.00 Usa<br>74.50 Utd<br>53.00 W.1       | Steel Grp.<br>Techno.<br>UGrace          | 23,10)                   | 22.65<br>49.00<br>33.38  | Pac. Gas<br>Penny<br>Pepsico       |                                              | 7L13<br>143.75<br>15.88 | 73,50<br>145,13<br>15,88 | Honey<br>IBM<br>INA          | rwell                               | 64.<br>33.<br>116.    | 50 65<br>88 33<br>75 117 | 5.75 Chev<br>3.63 Chry<br>7.63 Citic | ron<br>sler<br>orp.              |                                       |
| Commonwealth   Comm  | 54 00<br>17-25<br>20:35             | 83 75   Wai<br>17 85   Wei<br>21 13   Wo  | mer Lamb.<br>stinghouse f<br>olworth     | 21.50<br>21.50           | 92.63<br>20.75<br>42.06  | Pfizer<br>Placer Don<br>PolaroidQu |                                              | 35.13<br>41.75<br>56.50 | 42.75<br>57.38           | Inco L<br>Intl Pa<br>ITT C   | iper<br>orp.Johns                   | 103.<br>58.           | .50 105<br>.75 59        | 5.25   Colg<br>9.13   Colu           | ate<br>mbia G                    |                                       |
| 1.10   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00   1.00     | ال السابق                           | الإقف                                     |                                          | السابق                   | الاقفلل                  | <del></del>                        |                                              | السابق                  | لاقفال                   | 1                            |                                     | <del>  "</del>        |                          |                                      | <del></del>                      | <u> </u>                              |
| 20                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 11741<br>1590   1                   | 11.5% Tho:<br>15.54 Unif                  | ra EMI<br>ever                           | 1.29<br>6.80             | 130 (<br>7.28 (          | Coats Vivell<br>Commercial         | Union                                        | 286.20<br>270.00        | 282.80<br>280.00         | Norsk<br>Q.N.A.              | Hydro                               | 792                   | 00   767                 | 7.00 Acco                            |                                  |                                       |
| 10.9   Zambia Cope.   1.53   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50   1.50    | 271                                 | 172 Vick<br>1725 Vod                      | iers<br>afone Grp.                       | 11,98<br>3,64            | ngt (<br>363 (           | Cordiant<br>Courtaulds             | Plc                                          | 2016.00<br>256.70       | 2021.00<br>257.10        | Petrofii<br>Philips          | na<br>Electronics                   | 250.0<br>227.5        | 00) 546<br>50 315        | 9.00 Alspi<br>5.00 Amer              | ican Tel                         |                                       |
| 200   100   Act   Electric Corp.   2.7   2.5   Control Corp.   2.7   2.7   2.5   Control Corp.   2.7   2.5   Con  | U.SU                                |                                           | •                                        | 1 627                    | 5.30 I                   | Dixons<br>Ecc Plc                  | İ                                            | 584,00<br>685,00        | 598.00<br>685.00         | Primag<br>Procter            | arz<br>and Gamble                   | 645 (                 | 00 698<br>70 158         | Bail-I<br>R.00 Banca<br>R.80 Barri   | Equipen<br>aire (cie)<br>ck Gold | <b>-01</b>                            |
| 100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   | 2160 21                             | ידו Brid                                  | gestone Corp                             | 3.71                     | 376 (                    | Gent. Electri                      |                                              | 1530,00                 | 1530,00                  | Rochet<br>Rousse             | te (LÅ)<br>:I-Uclaf                 | 540.0<br>916.0        | 00 541<br>00 913         | 0.00 BHV<br>3.00 Bic                 |                                  | esells                                |
| Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Sect  | 1040 (1)<br>2040 (1)                | (3) Fuji<br>Bo Hitas                      | Photo Film<br>chi                        | u_4                      | 423 (<br>451 (           | Granada Grp<br>Grd. Metrop         | ol Plc                                       | 841.00<br>1480.00       | 1493,06<br>590,00        | Saint-C<br>Saint-L<br>Salins | Jobain<br>.ouis<br>du Midi          | 5374                  | 00 545                   | seu Beay<br>um Bord                  | gues<br>ommen:                   | Maroc .                               |
| 100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 501 49<br>1030 10                   | 94 Jal<br>Du Kirir                        | Brewery                                  | 277                      | 2.52 (                   | Juard. RyL 1                       | Ex.                                          | 131.90<br>96.51         | )31 (00<br>4n,41)        | S.G.E.<br>Sbell T            | ransport                            | 2)75                  | 50 219                   | 200 Carre<br>200 Casin               | four<br>w Gai Pe                 | r Adp                                 |
| 22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | From 13                             | ion Mits                                  | nhishi Corp<br>Corporation               | 0.87<br>15.22            | 1506 1                   | ISBC HLD                           | GS                                           | 136.50<br>153.00        | 133,50<br>155,00         | SKF A<br>Skis Re             | ktieb<br>ossignol                   |                       |                          | 7.15 CFF<br>Charg                    | geurs                            |                                       |
| 150                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 721 3<br>1610 15                    | ⊉ Nip∶<br>‱ Nore                          | Steel Corp<br>jura Sees                  | 6.90<br>7.90             | 7.90                     | Land Sec PL                        |                                              | 182,30<br>455,90        | 183.50<br>451.50         | Thoms<br>Total               |                                     | 434.                  | 10 479                   | 1.00 Cinne<br>9.00 Club<br>2.90 Comp | nts Franc<br>Méditen<br>Moir des | zais<br>ance<br>Entrep.               |
| Machael Register   1888   1989   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   2000   20  | 8710   87<br>1520   14              | 700 Sony<br>170 Sum                       | Corp<br>itomo Bank                       | 1.44                     | 1.45                     | Journe Pla                         | }                                            | 340,00<br>2736,00       | 33h.00<br>2743.00        | Vallou<br>Volksy             | vagen AG                            | 968U                  | na 6880<br>na 153        | 1.00 Dano<br>3.10 DMC                | це (сх В                         | SN)                                   |
| 10   Yamanichi Rom   20   22   Namerial Score   70   22   Namerial Score   70   22   Namerial Score   70   70   70   70   70   70   70   7                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 907 M                               | 97 Sum<br>81 Tosh                         | іюто Согр<br>іїва Согр                   | 8 4.98<br>0.75           | 4.97 N<br>0.75           | Marks Spence<br>Microbix Bio       | er<br>Isystems                               | 380.90<br>16.85         | 384 00<br>16.50          | Worms<br>Zambia              | i (CIE)<br>i Copper Live            | 3.1<br>3.707<br>1,707 | 04 3<br>00 793           | 3,18 East 5<br>3,00 Eaux             | Rand Pro<br>(Gle De              | p (                                   |
| Second Companies Rank Ag                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 318 4                               | 13 Yam                                    | aichi Secs                               | 7.40<br>m 6.79           | 7.32 1<br>6.59 1         | Natwest<br>P. and O.               | j                                            |                         |                          | -                            |                                     | 6330<br>6230          | 00 973<br>00 546         | 200 Erida:<br>ino Esso               | nia Begh                         |                                       |
| 1713   93.06                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | _                                   |                                           |                                          | 1.45<br>5.70             | 141 S<br>5.70 f          | ilkington<br>Prudential Co         | огр.                                         | 1.12                    | 3 12                     | Asda (                       | Group Pic                           | 472.5<br>2100.0       | 90 478<br>01 2100        | 190 Exxor<br>190 Fives               | n Corp.<br>-Lille                | velle                                 |
| 123.0   Depins AG                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 71.25   7<br>1136 00   113          | 0.40 Bave<br>5.00 Bav                     | r AG<br>Mot Werke                        | 421<br>1148              | 4.21 E                   | Rank Org.<br>Reed Intl.            | - 1240                                       | 5.51<br>5.38            | 5.35<br>5.44             | BAA I<br>B.A.T.              | Pic                                 | 305.0<br>239.5        | 00 30A<br>90 343         | 190 Gener<br>150 GTM<br>100 Hoeel    | rai Moto<br>-Entrepo<br>hst Akt. | rs i                                  |
| South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   South   Sout  | 122.45 12<br>72(0) 72<br>76.00 7    | 3.70 Dain<br>5.90 Degr<br>7.40 DT I       | aler Benz AC<br>1884 AG<br>Baheuck Si    | 13                       | 3.30 F<br>2.34 F         | Rexam<br>Rolls Royce               |                                              | 8.5x<br>2.75            | 8.15<br>2.79             | Bass<br>Bicc                 | •                                   | 70,0                  | N) 68                    | 130 IBM (<br>150 ICT L<br>1dfa       | Corp<br>td Plc                   |                                       |
| Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Section   Sect  | 54-160 5<br>71.60 7<br>426-00 42    | is in Dres<br>185 Hoes<br>1990 RWI        | dner Baok A<br>chsi AG<br>E-DEA AG       | 9 <u>.38</u><br>3.11     | 9.4n }                   | RTZ Corp.<br>Sainshurv             |                                              | 4,44<br>6.77            | 6.79                     | Boc G<br>Boots               | roup<br>Co Plc                      | 702.0                 | 10 493                   | Ladan<br>Legra<br>Legra              | nd<br>nd ADP                     |                                       |
| 1970   1989   1971   1971   1972   1972   1973   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974   1974     | 35.35 8<br>61.95 6                  | 11.40 Siem<br>11.40 Bay<br>2.78 Dt L      | iens AG<br>Vereinsbank<br>ulthansa AG    | 10_34<br>9.68            | 10_37 S<br>9.68 S        | Sheli<br>Siebe Plc                 |                                              | 631<br>247              | 6.41<br>2.47             | British<br>British           | Airways<br>Gas                      | 134L1                 | 10 %<br>Bri 13.2%        | ion Longo<br>ion LVM                 | ometal-A<br>H                    | - 1                                   |
| Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Secondary Ad   Sec   | 666.50 66<br>433.50 44<br>358.10 35 | 6.50 Man<br>1,00 Press<br>5.40 Thys       | nesmann AG<br>saag AG<br>sen AG          | 841<br>274               | 866 S                    | Sid. Chart. B<br>Storehouse        | unk                                          | 3.25<br>241             | 4.28<br>2.43             | British<br>BTR               | Telecom                             | 77.7<br>54.8          | 70 79<br>15 52           | 2.00 Metal<br>275 Mitsu<br>100 Mobil | europ<br>bishi Co<br>I Corp.     |                                       |
| المعادن الثمينة المعادن غير الحديد المعادن التفاق المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن الم | 8[8,00] 8]<br>87 a0   8             | 4 75 Volk<br>8.38 Deut                    | wagen AG<br>sche Bank A                  | LIJQ.                    | 1.01 7                   | Tarmac .                           |                                              | 5.02                    | 5102                     | Cable                        | Wireless                            | 131.5<br>530.0        | 50 ) 12<br>n   530       | Re Mouli                             | inex<br>as                       |                                       |
| المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن الثمينة   المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحادن المحا   | , jun                               | Laire                                     |                                          |                          |                          |                                    | \F.                                          | 3                       |                          |                              | , .                                 |                       | • • • •                  |                                      |                                  |                                       |
| المعادن الثمينة الثمان الاقتفال العقفال العقفال العقفال المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعا | -                                   |                                           | الظوران                                  | الدولار                  |                          |                                    | الغرنك الغرنك                                |                         |                          |                              |                                     |                       |                          |                                      | T                                |                                       |
| المعادن الثمينة المعادن غير الدديد المعادن غير الدديد المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن غير الدديد المعادن الثمينة المعادن غير الدديد المعادن الثمينة المعادن غير الدديد المعادن المعادن غير الدديد المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن الم | -                                   | 7.9.                                      | ۲,۹۲                                     | 77                       |                          | -                                  | T.10                                         | 1                       | .10                      | 1                            | .AY                                 | ٥.٨                   | <del>,  </del>           | 0.50                                 | 1                                | ليومين<br>لشهر                        |
| المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن عبر الحديد المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن عبر الحديد المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن عبر الحديد المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المع | ٤,١٢                                | 4,71                                      | ۲,٠٦                                     | T 7                      | • .                      | 70                                 | 7.50                                         | 1                       | ٦٢.                      | 7                            | . γ                                 | 7.11                  | -                        | 0.74                                 | 1 1                              | الشور<br>1.7 اش<br>1.7 اش             |
| المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن الثمينة المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعادن المعا |                                     | 1                                         |                                          | 1                        |                          |                                    |                                              |                         |                          |                              | 7,35                                |                       |                          | YA.0<br>7(2,5                        | وات                              | ئسنة<br>ده سن                         |
| ر الاونصة بـ 2) الاقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التعفال التقفال السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق التحاس ١٠٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤ | -                                   | <u>-</u>                                  |                                          |                          |                          | -<br>-                             | -<br>-                                       |                         | <u>-</u>                 |                              | <u>-  </u>                          |                       |                          |                                      |                                  | 1 · 1 · 1                             |
| ر الاونصة بـ 2) الاقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التقفال التعفال التقفال السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق السلبق التحاس ١٠٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٢٤٠٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤٤٠ / ١٤ |                                     | <del></del> -                             | <del> </del>                             |                          | <del></del>              | <u> </u>                           | _ <u>_</u>                                   |                         | ;                        | <del></del>                  |                                     |                       |                          |                                      | <del></del>                      | -                                     |
| السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق السابق المراق ا |                                     |                                           |                                          |                          | الس                      |                                    |                                              |                         |                          |                              |                                     |                       |                          |                                      |                                  |                                       |
| اعدر المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد المعداد ا                                | _                                   | ) الاقفال                                 |                                          | السابق                   | الاقفال                  |                                    | ق                                            | الساي                   | _                        | _                            |                                     |                       |                          | <u>بـ 5)</u><br>الاقتا               |                                  |                                       |
| النحار النحار النحار (بـ 5 الطن) القصير ١٦٢٠ متوافرة غير ١١.٣٤ متوافرة غير ١١.٣٤ متوافرة غير ١١.٣٤ متوافرة عير ١١.٣٤ متوافرة عير ١١.٣٤ متوافرة ١١.٣٤ متوافرة ١١.٣٤ متوافرة ١١.٣٤ متوافرة عير ١٥٠٠٠ متوافرة ١١.٣٤ متوافرة ١١.٣٤ متوافرة ١١.٣٤ متوافرة ١٢٠٠٠ متوافرة ١٢٠٠٠ متوافرة عير ١٢٠٠٠ متوافرة عير ١٢٠٠٠ متوافرة عير ١٢٠٠٠ متوافرة عير ١٢٠٠٠ متوافرة عير ١١٠٠٠ متوافرة عير ١٢٠٠٠ متوافرة عير ١١٠٠٠ متوافرة عير المويا                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                           | نار                                      | 1   1827. •              | 1 .                      |                                    | اٰ اخار ـُـ<br>۱ ايبر ــ                     |                         | 1                        |                              | الألومينيوم                         | 1                     | ı                        | •                                    | <b></b>                          | الذمب<br>الفضة                        |
| ديوم ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | F70                                 | - غير                                     | <i>بوز</i><br>لذرة                       | 3737.0                   | غير ا                    |                                    | ر تبوز<br>سک                                 | Y00                     | 04                       |                              | القصدير<br>النيكل                   | 79.                   | 0 - TA9                  | ı, oʻ. ——                            |                                  | البلاتير                              |
| الاسعار ۱۹۱۰ الاسعار ۱۹۱۰ الاسعار ۱۹۱۰ الاسعار ۱۹۱۰ الاسعار ۱۹۳۰ ۱۷۹۳ عبر ۱۹۳۰ الاسعار ۱۹۳۰ عبر ۱۹۳۰ الاسعار ۱۹۳۰ عبر ۱۹۳۰ عبر ۱۹۳۰ الاسعار ۱۹۳۰ الاسعار ۱۹۳۰ عبر ۱۹۳۰ الاسعار ۱۹۳۰ عبر ۱۹۳۰ عبر ۱۹۳۰ الاسعار ۱۹۳۰ الاسعار ۱۹۳۰ عبر ۱۹۳۰ الاسعار ۱۹۳۰ الاسع | 190.50                              | -                                         | يار                                      | 10.99<br>34.48           |                          |                                    | ر البار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | ۲۰۲,۰۰                  | ואזונ                    |                              | الزئك                               | 4                     |                          |                                      |                                  |                                       |
| ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | V47                                 | <b>-</b> .                                | بار ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 1 191.00                 |                          |                                    | ا انگر ــ<br>ا فيار ــ                       | نز)                     | (بـ\$الط                 | ر البن                       |                                     | 1                     | <u> </u>                 | السكر (                              | اسعار                            | لندن                                  |
| ee e !                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Y£1                                 |                                           | باولي<br>يت المويا                       | 1 174,                   |                          |                                    | ) ( تموز<br>اقطن<br>برز انار _               |                         |                          |                              | •                                   | i                     | 1                        |                                      |                                  | أيار<br>آب                            |
| ۲۰۱٬۰۰ ایدار ۱۳۰٬۰۰ یدار ۱۳۰٬۰۰ ایدار ۱۳۰٬۰۰ ایدار ۱۳۰٬۰۰ ایدار ۱۳۰٬۰۰ ایدار ۱۳۰٬۰ ایدار ۱۳۰٬۰۰ ایدار ۱۳۰٬۰۰ ایدار ۱۳۰٬۰۰ ایدار ۱۳۰٬۰۰ ایدار ۱۳۰٬۰ ایدا | \$2.32                              |                                           | باربار                                   | Y0.Y.                    |                          |                                    | ألدار                                        |                         | }                        |                              |                                     | 1                     | J                        |                                      | ن الأول                          | تشري                                  |
| With the cooperation of Merrill Lynch                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                     |                                           |                                          |                          |                          |                                    |                                              |                         |                          |                              |                                     |                       |                          |                                      |                                  |                                       |

|                              | 7 4.Yo                            |                             | ز ليوم ولند                 | ودلات                                   |                   | (1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | الاسمية                | مة السند    | ، الخزينة (قي                  | – سندات       |                           |
|------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------------------|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|-------------|--------------------------------|---------------|---------------------------|
|                              | 2 <b>ዔ</b> ልፕ                     |                             | ر لثلاثة نيام               | وداك                                    |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |             |                                | چ المناقمة    | ۔ نتاۂ                    |
|                              | %1 • · • ¥                        |                             | و لصبحة ايام                | ودات                                    | آيمة السند        | ظمردود                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | فائدة                  | تعميم       | تاريخ                          | _<br>تاریخ    | الخلة                     |
|                              | 713.5A                            |                             | الثلاثين يوما               | =                                       | الشرائية 🕶        | على السند                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | المسو                  |             | الاستحقاق                      | الاصطر        | بالاشهر                   |
|                              | 215.50                            | د دوما                      | ، ين ير<br>ات ايداع لمدة 60 | ="                                      | 4772              | 17.42                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 17cTA                  | 3-01        | 1997/7/0                       | 1999/7/1      | ٢                         |
|                              | Z17                               |                             | <br>ات ایداع آمنة ۲۰        |                                         | 4755              | 12.03                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 35.09                  | 10-£        | 199¥/9/E                       | 1997/7/7      | 1                         |
| -                            |                                   |                             |                             |                                         | ATAIL             | 10.72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 17:57                  | 14-8        | 1994/1/0                       | 1999/7/7      | 3 (                       |
| ,                            | دی مصرف لبنان<br>دا ذم <i>ة ا</i> | ر سمصارت ند<br>یون دولار و: |                             | وداخ                                    |                   | (ā                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | (بالمناقم              | ة لسنتين    | سندات خزين                     | -             |                           |
|                              | ط حوبي)<br>لفائدة                 |                             | , 01                        |                                         | قيمة للسند        | قيمة السند                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ة القسيمة              | تعميم فائد  | لريح الاستحقاق                 | يخ الامدار ت  | الفئة تار                 |
|                              | % a.Tyo                           |                             | ع لاسبوع واحد               | وداذ                                    | الاسمية           | الشرائية                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | غ مرتين<br>لسنة        |             |                                |               |                           |
|                              | ž <b>L</b>                        | •                           | ع لشمر واحد                 | ere e                                   | 1                 | )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 17                     | 415 }o.E    | 1999/7/                        | E 1997/T      |                           |
|                              | Z 76 · 97¥6                       | 3                           | ع اثلاثة اشمر               | ونك                                     |                   | B. safat                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 6 .: .U Z.             | 44 24       | دفع القسيمة                    |               |                           |
|                              | % %aT150                          | ,                           | ع لسنة ولحدة                | وداك                                    |                   | - 3349                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        | عتعه محمد   | دنع بعنيه                      | تريح          |                           |
|                              | Z 7430310                         |                             | ع لسنة ونصف سن              | ودلك                                    |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7.4                    |             | 1997                           |               |                           |
|                              | Z TAYANSO                         |                             | ع استتین                    | وداذ                                    |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4•7<br>4•7             |             | 1994,<br>1994,                 |               |                           |
|                              |                                   |                             |                             | <del></del>                             |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7 · A                  |             | 1999                           | /τ/ε          |                           |
| أر الرقم ٢١١٦                | لتطبيق آلية القر                  | التجارية وفقا               | راء على السندات             | فوائد الحسم والشر                       | رف لبنان          | (لجمهور مم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | ف لبنان                | لدی ممر     | ندات الخزينة                   | ات حسم س      | ۔ عملے                    |
| سنة                          | ۱۵۰ يوما                          | ۹۰ یوما                     | ۲۰ یوما                     | (مَيْتَانِيلَا مُلْمُولُونِ)            | ı                 | على الإقل)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                        |             | ان يكون عَمر                   |               |                           |
| £1                           | [¥                                | ffere                       | fT                          | خسم :                                   |                   | _                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ندة النسم <sub>.</sub> |             | ناريخ الاستحقاق                |               |                           |
| 17.55                        | 17.09                             | 17.74                       | 11.54                       | شراه ۰                                  |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ۴۲                     |             | ۲۷۱ یوما)                      | ۹ آشمر (۲     |                           |
| سنة                          | ۱۸۰ يوما                          | ۹۰ یوما                     | ۲۰ يوما                     | (بالدولار الاميركي)                     |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ۲۲. • •                |             | ۱۸۱ یوما)                      |               |                           |
| Y 980T)                      | V.350                             | Y.0                         | V.OETYO                     | خسم:                                    |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | îr; • •                |             | ٩١ يوما)                       |               |                           |
| 1.92011                      | ٦,٦٢٥                             | 7,0                         | 1.0ETY0                     | شراه                                    |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        | فئة السنتين | ىد لغير سننات                  | سم السند الوا | ملا قم <del>ية</del> الله |
|                              |                                   |                             |                             |                                         |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | السعر                  | غاق         | من تاريخ الاسته                | العدة         |                           |
| ي لحظه.<br>                  | ىمكن ان تتغير في                  | اند البسم عده ،<br>         | <u> معلومات الخط: هوا</u>   | — هذه المعطيات هي ال<br>——— .           |                   | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | A5A3. •                | - —         | مر (۲۷۲ یوما)                  | <br>          |                           |
| شير الى عدم                  | معرف لينان التي ت                 | صادرة عن حاكم               | ة الرقم و 17 ( ال           | <ul> <li>طبقا للمذكرة الادار</li> </ul> |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | AMOT.                  |             | بر (۱۸۲ یوما)<br>بر (۱۸۲ یوما) |               |                           |
| لة اللبنانية.                | ند ايراد المبالغ بألعه            | , والسنتيمات) عن            | ة النقدية (القروش           | لحظ ما يقل عن الوحد                     |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 9£5¥                   |             | م (۹۱ يوما)                    |               |                           |
| a distribution in the second |                                   |                             |                             |                                         | हरित स्टब्स       | are the reco                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1 SHC-12 W             |             | THE C. 25 120                  |               | _                         |
| ى شېينع كومائي               |                                   | -                           | ترقستيس ا                   | 11                                      | C-1 4 C           | The state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the s |                        |             |                                |               |                           |
| • • •                        | /١٨٦ مستوعباً ا                   | -                           | ند لوید کورب                | ) (<br>) £                              |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | ے اگر ہے               |             |                                |               |                           |
| لهكتب الذزائري               | / ۱۰۰ مستوعب ا                    | 7A - +                      | ستورگوپیف                   | 12                                      | المستحدث المستحدث |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        |             |                                |               | -4354                     |

| ا نموز    |             |              | 1         | 1       |               | 1        | 1        |
|-----------|-------------|--------------|-----------|---------|---------------|----------|----------|
|           |             |              |           |         |               |          |          |
|           |             |              |           | 115     |               |          |          |
| VITERLE A | he coor     |              | Ω£        | ススト     | Section.      |          | 4        |
| WILLI     | ne cool     | регацоц      | (OI       |         | V(=1111)      |          |          |
|           |             |              |           | 7       | tradition     | of trust | <u>.</u> |
|           |             |              |           |         | i traditioi   | roruus   | ١.       |
| DI        | TOPET TOTAL | 7011 4021204 | 9/2 = 7/3 | TY32817 | 5 - FAX- (01) | 607173   |          |

تأثير المتفجرات. لما الأرتجاجات آلتي طاولت الجعران فباتت تقلقنا"،

ولفّتت الى "أن العائط في صالة

أأجلوس زعزعته التفجيرات الاخيرة

والدال لم تعد تطاق. استأجرنا منزلاً

آخر وسننتقل البه سواء نقلوا

الكسَّارات الى المنطقة او لم يغملوا".

واذأ كلنت سارية اختارت الرحيل

خوفاً على اولادماً، فإنَّ كَثراً قُرْرُوا

الممود والوقوف في وجه مشروع

حكم اعدام عمر الشمعة اعتبر "ان المخطط

التوجيمي حكم اعدام في حق مناطق

الاقليم، ولن نسمح لأحد بان يصدر

احكاماً غَبِلَبِيةً في حقَّنا. طبيعتنا قاحلةً

ولا اخضرار ينقي هواننا، فهل يريدون قتلنا واطفالنا خنقآ؟".

من بعاصير الى برجاء الثانية بين

بلدات الاقليم من حيث المساحة وعدد السكان. شبح الكسارات يلاحق البلدة

كظلَّماً. مقالعٌ بعاصير والَّجية وعلمان

وسيلين، اشَّبه بحزام يلُّفُّ برجاً

بسأتين الزيتون فيما لم تأت بثمر

كثير هذا المُوسَم الذي لن يبقى منهُ الا اسمه اذا حلَّ عُولُ الكِسارات في

تلك المنطقة. الطرق الضيَّقة لا تبدو

مستعدة لاستضافة طوابير الشاهنات

التي ستنقل "الذخيرة" من المقالع

واليُّما. السكان قرأوا في الصَّحف خبرّ

تَقَلَ الكساراتُ الى منطقّتهم. بعضهم

لم بِفاجأ "فالقهر مكتوب على جبين

الاقليم منذ فجر التاريخ"، اما البعض

الأخر فرفض الانعان للقرارات "التي

تتخذُّدُ عُسُولَئِياً في مجلسُ الوزراءُ،

وتسنفذ على اراضينا من دون

أستشارتنا، كأنهم ملاك الارض وندن

تمل على أجساننا عبد الفتأح الشمعة اختصر موقفه

من مشروع نُقل الكسارات الَّى أَقْلَيم

الذروب بالآتي: "لن تتحول المنطقة

مكبًا للنفايات، والكسارات لن تصل

الى المنطقة الا على اجسادنا. سننزل

الى الشوارع ونعلن العصيان على

سمير الغوش عجب لاختيار "منطقة

محرومة تجمعاً للكسارات ، وقال:

"بدل ان ينشئوا مشروعا تنمويا يعود

بالفائدة على المنطقة، ها هم يزيدون

الطين بلة ويحولون المنطقة مسرحا

حسان المعوش وصف ما تتعرض

له بيئةً الاقليمُ بأنه "انتهاكاتُ

مقصودة". وقال: "تاريخ الاقليم مع

التلوث قديم، من معمل الترابة في

سبلين، بقسميه القديم والدديث،

ومعمل الجية الحراري وزفاتتي سبلين

وزاروط الى مقالع الحجار ألتابعة

لشركة .C.C.C ومشروع اتشاء منطقة

صناعية في القريعة، وأخيرا... وقد لا

يكونَ آخر،ً نقلَ الكسَّاراتُ، كلُّ هنه

المشاريع تؤكد ان المنطقة

مستهدفة، والدولة تعامل سكاتها

وتابع: "يقولون ان المشاريع

لانعاش المنطقة، ولكنما لا تبدو الا

اتعاسا لنا وقعاشا لمصالح الأخرين

في ارزاقنا وعلى حساب صمة اطفالناً.

في الماضي شكلنا لجنة غايتها العمل

على وضع حد للتلوث الناجم عن معمل

سبلين، ولكنها اتممت بالتسييس. اما

اليوم فسنشكل لجنة اكبر وأن نتكل

علَّى وعود النواب التي لم تُكُنُّ صادقة

سبلين بوابة الاقليم، تطل عليما

من بعيد فتخالها "ورشة قائمة".

معادل ودواوين، مقالع وغبار،

شلعنات وربميات، ومساحات جرداء

طُرقهاً سلكنة وأحياؤها تتابع

خُبر تركيز كسارات دائمة في

البلدة لم يمر مرور الكرام. فالنقمة

المكبوتة منذ عشرات الأعوام خرجت

مُلاح تسائل: "الى متى نسكت عن

سياسة الدولة الهمجية التي تصبب اولادنا بامراض وعامات؟ توقعنا نقل

الكسارات من منا فاذا بالدولة

تشرعن وجودها وتعلن البادة محجة لها. اولادنا يمرضون ومنازلنا تكاد تسقط فوق رؤوسنا". اضاف: "لن نسكت عما قدر لنا.

عندما يثور الشعب مدافعا عن حقوقه

المشروعةً، لن تقوى امم العالم على

كاتوا بالامس من اكثر الرافضين

لشرعنة وجود الكسارات في ديارهم،

انتظَّروا طُويْلا انها الْكابوسُّ الْمَذْيِمُ،

الا أن رياح المخطط التوجيمي جرت

النَّقَمة بدت علامة فارقة مشتركة

على وجوه ابناء البلدة. يعضهم عبر

عنَّما برفض القرار: "لَن نرضَى أنْ

نكون مكسر عصا لاحد بعد اليوم"،

وفضَّل آخرون تعمل الآلام بصَّمْت،

أفالقرار أتنذذ وموقفنا لن يغير

... الأعالي تستنكر من سبلين التي تكاد تتحول منطقة منكوبة، نكمل البولة الى اعالي

مسيم. في كترمليا المهمومة بمكب النفارات، استنكار لمشروع توطين

فريد عبد الملك اكد "أن شخصيات

كثيرةً في المنطقة بحاث بتحضير

تدرك شمبي لقطع الطريق املم تنفيذ

- التتمة في المفحة ١٦ -

الكسآرات في المنطقة.

عكس ما اشتهوا.

ابناء سبلين ذاقوا لوعة التلوث، اذا

حباتها بصمت كأنها نفض على

مصيرها في مهب الربح.

تنذر بثورة شعبية.

الجرح.

ربعه".

الإقليم.

المخطط".

(محمود الطويل)

على انهم ابناء جارية .

للمتفجرات والغبار والامراض".

المستخدمون العبيد".

ويضيّق عَليما الخناق.

التهبير الجديد.

يواجه اقليم الذروب اليوم وغنا تدبيأ حقيقيا وربما يكون مصيريا نتبجة الاصرار على ضرب مقومات الحياة فيه، وهو المحتاج الى خطة طوارئ لانقاذه من الاممال التأريُّذي انذي حرمه من أبسط ألتحدي الحالي الني دفع اهالي

الاقليم الَّي الاعتصام البوم، يكمن في المرص على دماية المنطقة والتياة فيما من اخطار التلوث ألمفتوحة عنى محاولات جعيدة لتدمير البيئة وتشويه الطبيعة والتضعية بصحة الناس وارواحهم فمذه الرقعة البغراثية الضيقة التي تسمى اقليم الذروب مرشحة ا "أَستَضَافَة" اكتر من نصف كسارات لبنان، بعدماً اوصى الخطط التوجيمي باقامة تألاثة مواقع فيها (بعاصير، سبلين، وعلمانَ) مَن اصل خمسة مواقع في

ومذة للكت يشرعنما بجلس الوزرا<sup>4</sup> في جلسته غدا تنضم آلى لائحة من المواقع الاخرى التي لا يحسد عليما الاقليم على الأطلاق، ومنما ميه السيم من سبلين والقرية المناعية المجمولة باقي الموية في القريعة والزفاتات في اكثر من

ومع اكتمال ادوات "الكارثة البيئيّة" تصبح مذه المنطقة فبدل أن يعود اليما امالي علمان ومجدلونا والجميلية ومزرعة الضمر والبرجين من المسيحيين النين عجرتهم الحرب، قد يضطر اخوانهم المقيمون الى البحث عنّ مكان آذر يتأمن فيه الادن البيثي وسلأمة العيش والمواء النظيف

الاتصالات آلتي أجراها ألامالي مع المسؤولين أمنع تخريب المنطقة وأطلاق رصاصة الرحمة على امكانُ العيشُ غيما لمُ تؤد الى نتائج مطمئنة، وربما مو السبب الذَّى دفعهم الى النزول الى الشارع عبر تنفيذ الاعتصام اليوم، في أطار تدرك مدفه شرح اخطار الامعان في الاساءة الي البيئةُ والطبيعةُ والصحة في

الحجة الوحيدة للنين "مندسوا" خريطة الكسارات ان آعادة تأهيل المطار وتوسيعه يحتاج الى مكان قريب لتأمين البحس، فوقعت "القرعة" على اقليم الخروب. امالي المنطقة يتُقُولون: ما

الفائدة اذا شيد المطار و...

#### حرب دعا الى التمييز بين الكسارات

دعا النائب بطرس حرب الى التمييز بين الكسارات الصناعية للضخمة والكسارات الصغيرة التي تستّحدم في سناعات حرفية عثل الرخاء والبلاط والموزاييك والحمان

وطالب مجلس الوزراء ووزيري الداخلية والبيئة ومدافظ الشمال بضرورة ألفصل بين الكسارات الصناعية الكبيرة أأتى تنتح الوف الامتار من البحص يومياً، وبينَّ الكسّارات الدرفية آلي لا يتعدى انتاجها عشرين متراء في اليوم، ولذ اكد اممية الشأن البيئي، رأى ان سلامة البيئة لا تفرض، تُحديداً، قطعُ الارزاق ومنع المولطنين من الدعول على لقمة لتيش وغُتوما اذا كأن عملهم لا بلدق

وسأل: ''اذا افترضنا الله ينبغى وقف سارات التي تعتَّاش منها عَاذَلاتُ، ومي تنتشر وسط البترون حيث حدر الرخام الوطني، وُمو غير عوْجُود في اي بقعة أخرى من لبنان، فكيف نستح للمصانع اللبنانية وخصوصا الترابة في شكاء بتشويه الجبال ومناظرها بنبة قما قطاع فتلجي مهو؟ أساف، "أني مع تكييد عدَّه الكسارات

بضوابط ثنية وقالونية معبنة، الا قه لا يحوز قفلما اسوة بالمقالع للكبيرة التي يتعق الجميع على أنما تلعق شررا بالطبيعة". وطالب "مجلس الوزرة ببت مده القصية في جلسته المقبلة". لافتا الى الله تم "التعامم معٌ وزير البيئة على تشكيل لبثة فنية

لدراسة وصع الكسارات الصفيرة وتقديم التقترلنات التي تؤمن استمرار النمل وهق مواصعات واصول تعددها المزارة المختصة".

#### "البيئة والتنمية"

جَا ُ النَّادِ الدادس مِن مجلة "البيئة والتنمية" بعوان كبير يتصبر غلافها. الزلزال لكبير متى؟ واين؟

المواضيع لا تكتصر على لبنان بل تشمل العالم العربي ولا تَخْتَصَر على الشاطئ والشارع والبنابيع بل تسفل الى البيت لتدل عْلَى الْاشْطَارِ لَلْتَي وَادْمُمَا سَكَانَهُ مِنَ النَّبَاتَاتَ السامة ددوات الغاز والحمرية والاميلات، والمواد البلاستيكية وغيرها دع حلول هي ذي ید کل انسان. "الزلزال الكبير" لعك النوصوع الاوسع لانه

ينكر أول ما بنكر اشهر الزلزل النسرة في العالم، نشوها، العد من مناظرها. ثم الزلازل في العالم العربي في لبنان والشام ومصر والصراق والعزبرة الحربية وكيفية التصرف عند حدوث هزة ارصية. -لما البيئة في عُمان فموضوع يطنه القارئ

لاول وهلة لجمال صوره والوانها، أنه سياسي، عتى يكتشف من قراءته موشونا جفرافيًا بيئياً، قائما على لنتراع الانسان لتناصر الطبيعة والنفاظ عليماء فالناعية مسقط أهلت لئيل جائزة اجمل المنن العربية العام 1998 - لاكثر خضرة واقل عرضة للتلوث.

ومفدة تلو صفحة يكتشف القارئ ما يشتد اهتمامه على صعيد رخه العيش وصفه للمواء وصياتة الطبيعة، ففي غابات اوستراليا يتعرف القارئ الى مجموعة من الاشجار والكائنات الدية الفريدة.

. وهلى بعد صفحات يحمني الى مشكلة بيثية متفاقمة: الاطارات المستعملة المتراكمة بكميات هائلة والطرق السليمة الى

### "النهار" تفقَّدت الاقليم عشيَّة التظاهرات

### لصلحة من تحويل المنطقة مستودع خراب؟ الاهالي: القهر مكتوب على جبيننا لكننا لن نرضى بلعنة الكسارات

التي تهمل منطقتنا عمداً او من غير قصد ان المشروع سيمر بسلام؟ وتابع: "أذا اقر المغطط، فستكون

نقمة الاهالى عارمة، وستتزعزع شقتهم

بالحكومة اكثر، وإذا استمرت في معاملةً اهالي المنطقة على أنهم

ينتمون الى هذا الوطن، سنلجأ ألى

محمود سرور الذي سمع "الذبر

المشؤوم" بالتواتر من أبناء بعاصير،

قال هازدًا: "الدولة بتمون، منعطيها

بيوتنا كمان". ابتسامته الساخرة

سرعان ما بدنتها نظرة غاضبة وهو

يشير الى البباني على ضفاف كسارة بعامير: "شينت حديثاً، لكن اياً منها

لم بنح من التفسخات نتيجة

منظمات دولية تعيد البنا حقوقنا".

بيد. أضاف: "يكفي اهالي الاقليم ما يصيبهم من اضرار معمل البية للكهربك، ومعمل سبلين للترابة ومن أقليم الذروب وقراه بعد كشف المنطط التوجيهي للمقالع والكسارات عن توطين الجزء الأكبر من كسارات جراء حرق النفايات مما أدى الى تكاثر امراض الربو والتنفس". وختم: "مُن حقنا أن ننعم بالغنم ولا نقبل بان يكون الغرم دائماً من

مستودع خراب؟ هذا النسؤال بدأ

يتردد علَّى نُطاق واسع في بلدات

لبنَّانُ ومقَّالِعه في مِنْهُ الرَّقَعَةُ الَّتِي

اخنت تضيق بأهلما، وعشية التظاهر

التي دعت آليها "لجنة طوارئ البيئةًا

وانضمت قائمة الكسارات التى

اوصَّى المخطط باعتمادها في بعاعيرً

وسبلين وعلمان الى الهواجس التي

تقض مضاجع الامالي في المنطقة التي ستصبح "صناعية" بامتياز بعد معمل

الاسمنت في سبلين، والبدّمع الصناعي

العتيد في القَريعة، اضافة الى

موقف وزيّر شؤون الممجريان وليد

جنبلاط ارجأ بت المخطط التوجيمي

لتجلس الوزراء، وخصوصاً أنه رفع

شعار "استيراد البحص" لان جغرافية

لبنانُ ضيقةً، والفواجعُ التي تركتما

الكسارات في مناطق عدة أنت الى

النَّائِبِ زَامِرُ النَّطِيبُ عَلَّق على

'حصة" اقليم الفروب من الكسارات:

"ان هذا الامر يعبر عن سياسة لا

النائب خليل عبد النور توجه الى

الدولة قائلا: "لسنا مطية او مرمى

زبالة، بل نحن جزء من هذا الوطن

وتسائل: "هل ضاق لبنان حتى

لْلكسارات، وهو الذي لم يعد يتسع

يببق الا اقليم الذروب موق

تشويه خطير ّ في البيئة والطبيعة.

عقل لما ولا قلب".

للكسارات خلال الجلسة قبل الأخير

الزفاتات التيّ تنسُطّ على غاربها.

في الاقليم.

"النمار" قُامَّت بَجولةً ميدانية في بلدات الاقليم وقراه عشية الاضراب كانت كفيلة توضيح موقف أبناء المنطقة من الضيف الثقيل .

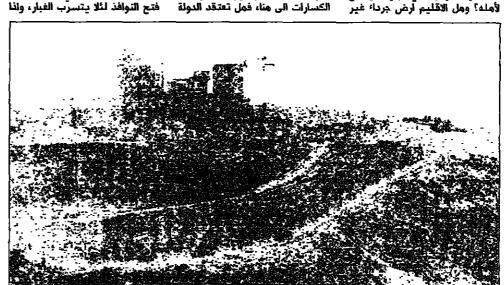
العشاريع" في جبل لبنان الشيخ بلال حمرة الحديث عن تحويل الاقليم تجمعاً لكسارات جبل لبنان، وقال: "سمعنا انهم سينقلون الكَسأرات من هنا وليس العكس. فطوال الاعوام الماضية كُنَا نَدِمِد لَقَفِلَ المقلع في خراج بعاصير بعدما ضرب بيوتنآ وزعزع المباني في البلدة، حتى انني اضطررتُ الى شَّرِكُ الرَّاضُ واسعَةً في محيطُّه، واقفلت الطريق امام الشاحنات ولم أتراجع الا بعيما حصلت على وعود بتسوية الاوضاع ووقف استعمال المتفجّرات". وما أن أكد له احد ابناء بعامير ان المنطط الدديد يلمظ كسارات أضافية في المنطقة حتى عقد حاجبًه متساطلًا: "الا يكفي الاقليم حرمان؟ كـأن اهالي المنطقة ليـسوأ لبنانيين. في الماضيّ كانوا ينوون اقامة

تصيبنا. فابعدوا عنا هذه المشاريع رين ولنعامل بالتساوي مع بقية مناطق جولة ميدانية

المتُفْجِرات المستخدمة في المقلع"، وتابع: "في البلدة مبان قيدً التشييّد، في بعاصير اتتقد رئيس "جمعية من يشتريها اذا احاطَّتها الكسارات؟ ولمانا يحاولون خنق المنطقة اكثر؟ لَن نَـرضَى بِمَـا قَـدُر ٓ لِنَا، وسـنرفع العرائض وننظم التظاهرات، واذا لم يرتدعوا فلكل حادث حديث". كنسارة بعاصير المتمركزة عقاريا في الدبُّحة، نبشُّت واديًا في قلبُّ الوادي، مقتلعة الصخور وقاضمة ما

ندر من لخضرار في تلك المنطقة. المباني المجاورةً، على قلَّتها، تنطبق

عليماً حال: "لا تمرزُوا ولقف عُ سارية وادى رافقتنا الى شقّتما في الطَّبَقَةُ الثَّالَثَةَ من الدبنى الابيض المطلِّ على الورشة. التشقُقات ظهرت على جدران المنور، والتفسخات داخل البيت أحاَّطت ألَّنوافذ المطلَّة على الوادي، واخترق بعضها الجدران. محرقة للنقلات، واليوم بريدون نقل الكسارات الى هنا، فهل تعتقد الدولة مأحبة المنزل قالت: لا استطيع فتح التوافذ لئلا يتسرب الغبار، وآنا





كسارة بتامير، وادٍ في قلب واد، والنير لقدام.







الشيخ قبلان يشير الى مخلفات المقلع في بعامير.

### مواقف لقباني وتجمع العلماء والخطيب وترو

### نقل الكسارات الى الاقليم يواجه ب... عاصفة دعوة الى قطع الطريق وجعل المنطقة محافظة ونبموا الى "ان اهالي الاقليم سيلجأون الى الاضراب وقطع الطريق الساحلية والاحتجاج عبر الوسائل المتاحة

ينفذ اهالي اقليم الفروب اليوم اعتصاما في اطار الاحتجاج على احتمال نقل الكسارات الى هذه المنطقة، وسط ردود فعل مستنكرة تطالب بعماية الأقليم من هذا الخطر وتدعو الى التصعيد لمنع حصول ما أجمعواً علَّى اته درته . وتفاعلت هذه القضية على نطاق واسع امس. وسجلت

النطيب وعلَّا الدينَّ ترو و"تجمع علما الْاقليم" وشَخَصِيات اخرى، جميعها ندنت بأحتمال نقل الكسارات الى اقليم وكان "تجمع علماء الاقليم" عقد اجتماعا أمس برئاسة المفتي الجوزوء الذي زار والعلماء المفتى قباني لوَّضُعُه في أجواءً ما يحدث. فأكد لَهُم الأخير "ضرّورة حمّاية السكانّ من أخطأر الكسارات التي تضرّ بالبيئة والاملاك العامة وتشوء وجه المنطقة"، لافتا الى ضرورة عدم اعطاء تراخيص لمذه الكسارات ونقلما الى مناطق اخرى نائيةعن

أما علماء اقليم الخروب الذين اتضم إلى اجتماعهم وفد من لبنة طواري البيئة، فأصدروا بيانا شرحوا فيه المعاناة المرمنة في المنطقة من جراء الاقطاع السّياسي الذي حَاوُل جَمَّدُهُ القَضَاءُ عَلَى شُخصية الأقليم وجعلَّها في أَمْرِتُبَةُ الدنيا واللحاقما به من دون منازع (...)".

الامكنة السكنية، واعدا بأجراء الاتصالات اللازمة في هذا

الشأد.

وُلُاتُمُوا كُلًا مِن رئيسَ الجُمُمُورِيَّةَ وَمَجَلِّسَ النَّوابُ والحكومة والوزراء "اعتبار ان الأقليم محافظة من المدافظات الخمس والعشرين الَّتِي تَقَرِر أَتَسَاؤُها أو ضمَّ الاقليم الى صيداً وتمجمعاً في محافظة وأحدة (...)".

واستفربوا القرار الذي يجعل اقليم الذروب منطقة كسارات بعدما الغيت في غالبية المناطق اللبناتية، "كان الاقليم لا يكفيه التلوث الني يملأ الاجواء بفضل معمل الترابة ووجود كسارة C.C.C. التي تحدث تفجيرات ضخمة تَّهُزُ البَّبُوتُ وتَعرضُها للانهيارُ من أجل اقتلاع الصَّفُور ورميها في البدر لتوسيع المطارِّ.

لمنع حصول منه الكارثة (...)". من جمته، اعلن النائب زامر النطيب في بيان اصدره امس رفضه المنطط الـتوجيـمي الذي وضعته "دار المندسة". واعتبر ان "تأمر على البيئة والانسان في عواقَف لمفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قبائي ومفتي جبل لبنان الشيخ محمد علي الجوزو، والنائبين زامر لبنان". وقال: "سمعنا ان هناك محاولات لتجزئةٌ هذا المخطط، نحن ترفضه برمتّه لاته لا يراعي النظم البيئية وصحة الانسان وسلامته. لذا نحذر من اقراره او اقرار جزء منه. ونرفض نقل الوت الينا في الاقليم او ان نصدره في دورنا الى غيرنا"، لافتا الى ان اعتراضات جرت على هذا

المشروع لم يؤخذ بما وتم أعتماد "المنطط التعميري المشبوة المقدم من دار المندسة". وعُذر الحكومة من المضي في نمجما واقرار المنطط، مطلَّابا بتكليفٌ هيئة ّحياديةً وعلَّمية من اللَّختصاصيين في البيئة لتقديم مخطط مع اسبابه الموجبة. وذكر باقتراح وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط القاضي باستيراد لبعص من خارج لبنان ووقف جريمة الكسارات ونتائجُها

اماً النائب علاء الدين ترو فقال في بيان له إمسٍ: "تطلع علينا يوما بعد يوَّم أصُّوات المِدلِّفْفيْن عن البيئةَّ، متناسين مطالبتنا جميعا بحماية هذه البيئة والتصدي معا لكل تلوَّث يطاول المُنطقة وأن موَّضوعٌ البيئَّة في ألعالم يحتاج الى سنواتُ من المعالجةُ ٱلبناءُة". ۗ

ولَفْتَ الَّى أَنَّهُ "بِعِيدًا عَنِ العَصِينَةِ وَالْتَشْنَجِ فَي التَّعَامِلُ مع موضوع في هذه الخطورة، أحذر منَّ نقل الكسَّارات الى منطقة الاقليم وأدعو الى تطبيق القانون بصرامة على امؤسسات المرخّص أها، والى قُفّل كل مؤسّسة تخالفً القلتون وتستمتر بأرواح الناس. ولا بأس بقفل الكسارات في كُلُّ ٱلمناطق واستيراد البَّدسُ من الخارج، كما صرح الوزير جنبلاط".

وأعتبر أن "مذه القضية لا تعالج بقطع الطرق والاضراب والاستغلال السياسي وتنفيس الإحقاد، بل من خلال الواقعية والمدوء".

#### كبارة: تلوث المياه يؤكد تدنى البيئة

الن المشكلة البيئية باتت هما متصاعدا يطاول معظم الفئات الشعبية في لبنان ويسيءُ الى ممتلكات النَّاسُ السكَّنية وَالزرآعية"، مشيرا الى "الله يكتسب

#### اتجاه طريق الشلم. وتم أنذاك شق enter an la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya de la companya Companya de la compa

ويمدد الصحة العامة ويشوه الطبيعة أُهميَّةُ مَضَاعِفَةً فيَّ بَلد مَثَل لَبَنَان يعلني الإممال والفوضى واللامسؤولية الرسمية

البيئية، لا في نقلها من محافظة الى

تدابير أمنية في "ابو ميزان" رأى النائب محمد عبد اللطيف كبارة

الننق المطروع

منطقة الرينغ تشمد في الايام

الفَلْلَةُ المَقَبَّلَةُ تَشْيِيدَ جَسَرٍ، هو

النطوة الاولى في مشروع طريق سريعة تعبر المنطقة، انطلاقا من

منطَّقة "سأن جورج"، وصولا اليّ

سن الفيل وطريق الشام أهالي

المنطقة والمستثمرون فيمأ يعانون

هلجس ارتفاع جسر مساربه التحتية

مقفلة، ويننَّذر بتقسيمُ المنطقة

اشلاء وقتل مركتما التجارية

والاستثمارية، واغراقها في ويألآت

قُبل اشمر، افاق اهالي منطقة

الرينغ والمستثمرون فيها على خبر

أقض مضاجعهم؛ مشروع تنظيمي

جديد خرج من مجلّس الانمة

بسبب حرج والاعمار، يتمثل في شق طريق سريعة، تنطلق من السان جورج

الى الرينغ، فطريق النمر والنبعة،

وعبولا الى سن الفيل وطريق

القصة أن "سوليدير"، الراغبة

في تجنيب الوسط التجاري مرور

الْأَلْيَاتِ الْعَاجِرةُ، رأت في الْمُشروعُ

الدل الامثل لابعاد شبح الازدهام من

الوسط. الأهالي والمستثمرون في

محيط الرينغ، وهو المحطة الأولى في

المشروع، والبالون الاختباري أمعرفة

مدى أمكان تنفيذه، سأرعوا ألى الاتصال بالمسؤولين في مجلس

الانماء والاعمار، لبحث المسألة

وتنقديم الاقتىرادات، وهم لا

يرفضون فكرة المشروع، بقدر ما

يعارضون طريقة تنفيذه المتمثلة

في شقّ جسور وقفل مساربها

السفلية عبر ردميات وجدران

. . . منا الامر من شأنه في رأيمم الناق الاضرار البالغة بالمنطقة، ليمة

تغيير معالمها وتجزئة الاشرفية

قسمين، وتمميش حياتها وحركتها

التجارية والاستثمارية وتلويث

المفاوغات... المسدودة

المفاوضًات بين الطرفين لم

تفض الى نتيجة، رغم تقديم

الامللي اقتراحات عملية وبدائل،

كذلك، فهي لم تنجح في تأخير انطلاق عبلة المشروع، التي سندور

المخطط التنظيمي للمنطقة المعد

في الستينات، كأنَّ قد لدظ طريقا

سريعة، لتكون منفذا للأليات،

انطُّلاقًا من الوسط القديم وفي

في غضون لسبوعين!

واعتبر في تصريح له امس، "ان ابرز

وجه لتدني المستوى البيئي مو تلوث

المياه وما نجم عنه من عوارض صحية شمالًا وبقاعاً ، لافتا الى أنه يهدد صحة الامالي ُوالاطفال في طرابلس، لان نبعي رشمين وهاب ومختلف الابار الارتولزية اتي تروي المدينة، تعلى نسبة عالية من التلوث بحسب التحاليل". وقال: "تضم صوتنا الى صوت وزير الصحة سليمان فُرنجية وَنطالُب بْالْآسُراع في وضع دراسة شأملة لاوضاع المياة شمالًا، لان هذا الإمر صار ملحا كونه يتعلق بصحة الوف المواطنين ولا يجوز تأجيله تنت أي ذريعة مالية". وأكدُ رفضه "مبدأ نقل الكسارات الي بُفَاعِصفرين – الضنية، فالشمالُ مِكتظّ بالسكان ولا مسلدات فيه لتحويلها مقالع وكسارات او مكباً للنفاء أت". وختم "أن الحلُّ مو في ليجاد طريقة عصرية لهذه الإنواع من المشكّلات

مانا حصل خلال اليومين الماضيين في "ابو ميزان"؟ ولمأذًا يعود ملفّ هنَّهُ الْكُسَّارَآتُ الَّى الْـوَاجِمَـةَ في المواسم الانتخابية؟ عابرو طريق بكفيا – القليعات، فوجئوا امس بوجود عناصر لمنية على

مناخل الكسارات وحاجر على مفترق

طريق سريعة تهمُّش الاشرفية... وتلوُّنها

المتضررون بدائلهم معقولة فلم تجاهلها؟

الدل المقترح من الامالي والمستثمرين: اعتماد نفق جورج حداد، الذي يمر تحت جادة فؤلد شماب وشق طرق فرمية، تخدم المناطق الملظية.

لرينغ الذي سيشهد المرحلة الاولى من تتفيذ الطريق السريعة.

نفق تحت الرينغ، الغاية منه تسميل

المرور في جادة فؤاد شهاب ومحيطها،

منطُّطا جبيدا عام ١٩٩٤، لَعظُ تشييد

جسر في المنطقة، في اطار مشروع

الطريق السريعة، غير انَّ المنطَّقة كأنتُ

قد شمنت في الاعوام السابقة دركة

عمرانية ناشطة واقبالا واسعامن

المستثمرين، على اعتبار انها ان تشهد

ظاهرة طبيعية... ولكن!

"شق طريق سريعة ظامرة طبيعية في كل مدن العالم، لكن اعتماد نسق

البُّسور في تنفيذها باتٌ من الاشكالّ

الهندسية ألقديمة، والنمط المعتمد حالياً

في المندن كافةً، ومنها باريس

وبروكسيل على سبيل المثال، هو

الأنفاق الني تؤمن الكثير من

هذا ما تـؤكـنه مصادر الإهـالـ

والمستثمرين، شارحة الاضرأر البالغة،

الَّتِي ستسُفُّرُ عِن تُنفيذَ المُشْرِوعَ في

صبُّعته الاسلسِّية، وتقول هذه المصادر

"أن أنشاء جسر مقفل المسارب

السَّفلية، سيؤدي الى تَغيير معالم

المنطقة وتقسيمها جزعين مستحدثا

حدودا جنيدة، تقطع شارع لبنان

وشأرع شحادة وساحة التباريس، على

سُبِيلَ ۗ المثال، فضّلا عن تَشُوَّيُه ۖ المعالمُ

الجميلة القليلة المتبقِّية. كُذَّتُك، فإنْ

قفل المسارب السفلية سيساهم في

تمميش حياة الاحياء الداذاحة وقتل

الاستثمارات التجارية التي نمت في

الاعوام الأخيرة وازدهرت، من دون علم

اصحابها بالمخططات المصأة للمنطقة،

ولا نئسى الاضرار اللاحقة بالبيئة. فشق

طريق سريعة سيغرق المنطقة في

جدَّيمُ الازندام، خصوصًا لجمة مرورٌ

تغيرات جذرية مستقبلا.

الإنجابيات.

وكانت شركة "سولينير" أعبت

ذلال تنفيذ اشغال الطريق السريعة،

الألبات الثقيلة؛ وط سيترتب على

نك من لفتناق السير وضجيج الزمامير وتلوث الموك". ملاحظات واقتراحات

ملاحظاتهم واقترأحاتهم اآى مجلس

الاتماء والاعمار، مفضلين لغة الحوار

وتبادل الآراء، على وسلال التحدي

والتصادم: "قلنا أهم إذا كان لا بدّ

من شق طريق سريعة، بغية حل

ازمة "سوليدير"، فلتكن، ولكن

لنعمل على التخفيف قدر الأمكان من

أثارها السلبية. لذا اقترحنا

الاستعاضة عن الجسر بتشييد تفق

وقد سبق ان اعتمد هذا النموذج

عند شق تفق صلاب سلام الدبيد،

الذي لآقى ترحيبا من السكان

نفسه في منطقتنا؟".

والاعمارا

والمأرّة، فلم لا يتم اعتماد النموذج

قدم ألمفاوضون اقتراحا بحيلا

يقضي باعتماد نفق جورج حداد،

أموجود اساسا والني يمر تعت

جادة فُؤاد شماب، وشق طرق

فرعية لأى المناطق الداخلية.

مؤكَّدين أن هذا الدُّل هو الأقل

كلُّفة والإكثر ملائمة لداجات الجميع.

غير انَّ هذا الاقتراح لم ينجع في تغيير مصار المشروع واقناع

المسَّوُّولين في مجلَّسُ الانماة

تبغي تساؤلات المواطنين

والمستثمرين ومي تنتظر التوضيح:

ما حدود المشروع وابن تغتمي

فصول جسوره؟ هل يتم اعتماد

الآلية نفسها في تنفيذ الاجزاء

المتبقية، مع الاضرَّار المترَّتبة عَلَى

نَلَك؟ لم لم يتم الأخذ بالأقترادات

المعروضة، علما انها اقل كَافة

، سررحــــ وتؤمن حاجات الجميع؟ فاطمة العيساوي

عد ماراند ماراند عدراند ماراند

\_\_\_\_\_

مني مند د

. \_ \_ \_

المحور حسدي البيار

. ....

مند در ومدر در

سنو - بدد.

هُ الْمُعَادِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَلِيهِ عَلَيْهِ عَل

مسترحات أرارا

فقست فالمارات

....

المتعقب ويدا

الأسمالية المسمالية المسمالية

gen be

.\_ \_\_\_ -\_-

ء=ج مصفق عاد الصادر الاجا

حراب خارات

ممثلو الامالي وألمستثمرين حملوا

رغّم ان الكسارات توقفت عن العمل قبل نحو ٥ اشهر، بموجب قرار صادر عن مجلس الوزراء، الا أن حركةً غير عادية سانت المكان. "قالوا لنا ان اصحاب الكسارات حاولوا أعادة تشفيلها"، بادرنا الاهالي، "لكننا لم نر غبارا، ولم نسمع دوي أنفجارات". وتدنث بعضهم عن توقيف صاحب كسارة وعن عرائض تطالب بمعاودة العملُ في الكسّارات، تجاوبت معّما خلة من المستفيدين.

من جمته، شرح المستثمر جان القاعي آته تقدم بشكوى املم مجلس شورى الدولة، بعد صدور قرار قفلَ الْكُسُّاراتُ فأوفد قبل يُومِينَ لَجِنَة من الخبراء للكشف على المنطقة، و"كل ما في الامر أن الخبراء حاولوا تشفيل المدركات مدة عشر دقائق. فتعرض عمألي للضرب وصدر امر بتوقيفي ٢ اشمر، لكن سرعان ما

وتوقيف صاحب كسارة أطلقت بموجب سند اقامة". ونفى أن يكون حث الامالي على توقيع عرائض تطلب تشفيل

الْكُسَارِآت، لافتا للى اللها "قد تكون مبادرة من العمال النين يعانون المَاثِقَة الاقتمادية". واذ أكد أن قرار القفل رتب عليه ديونا ناهزت ثلاثة ملايين ونصف مليون دولار، دعا الى أيجاد حل للازمة وتقبيم حلول بعيلة المتضررين او التعويض عليهم-ر حص

# هيئة ادارية جديدة

أتتخبت السبت الملضي هيئة ادارية

لـ"اصدقاء حرج اهدن"

جنينة لـ"جمعية أصنقاء عرج أهنن في مبنى بلدية زغرتا، في حضور ممثل عن وزارة الداخلية. e de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición del composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la composición de la compos فاز بالتزكية كل من النكتور رشيد معوض أمينا للشؤون الاطرية، بطرس S in مرقس الدويمي لمينا للشؤون المالية، بول الدويهي أمينا للشؤون الطبية، بول الخواجة امينا للعلاقات العامة ومريان سليمان فرنبية امينة لشؤون

Mary and a second respect to the

تشيّملول ببِلترا نيمت ١– تشينديا

أ- شتيوا بوخارست ٣٨ نقطة من

۲- ناسیونال بوخارست ۲۵

٣- اوتياول غالاتي ٢٦ (٢٢-٢١).

3- دینامو بوخارست ۲۸

۵– راہید بےونسارسیت ۲۷

في المرحلة الله المن الدوري

البلغاري، فاز سياس. كاآ. متصَّدَّر

اللائحة بفارق ٦٠ نقاط عن اقرب

منافسیه، علی مضیفه ماریتسا ۲–۱،

وليفسكي صوفيا الثاني على

لُوكوموتيف صوفيا أ—•، **وفيفتوم**يميك

الثلاث على دوبرونيا ٥٠٠٠.

مون**تانا --** مینیور ۱

رلُكوفسكيّ ٠-

سُلافيا ١– سبارتاك فارنا •

ماريتسا (- سياسالما. ٢

نيغتوهيميك ٥- دوبروديا ٠

ايتور ١- سبارتاك بليفن ٠

وهنا التتلاج،

کیوستنٹیل ۱

٣-٠٠. وُهِنَا الْتَتَاكَحِ:

ي في اس سي آ - شيبل ١

ديبريسين • - غيور ايتو •

تيغّي اي آ – أوجبشت ا مالاداش ۱ – فاك (

فيديوتون ١- امتيك. ٢

فأشاش ٢- كيشبشتُ ،

مباراة (٥٠٠–١٣٣).

ومدا ترتيب فرق الطليعة:

أَ - امِنْيُكَ فَكَا نَقَطَةً مِنْ ١٨

؟- فرنسفاروش ٤٤ (٤٢-٢٢). ...

٣- فأشاشُ لَكُ (٢٠-١٢).

٤- اوجبشت ٤٠ (٤٠–١٨٠).

۵- کیشبشت ۳۰ (۲۲-۲۲).

الدور الاول

لكأس "ليبرتادوريس"

فاز ناسيونال الاكوادوري على راسپنغ

موعة الثلثية من كأس النوادي الإمبركية

الارجنتيني ٢-٠ في كيتو في الدور الأول

البنوبية لكرة القدم "ليبرتادوريس". وسجل

الاصابتين سايمون رويز وكليبير تشألا في

وفي غواداكيل، خسر ابسلىك الاكوادوري

امام فيليز سارسفيك الارجنتيني ٢-٣. سجلُ

للفائز بآتريگو كامس (٢) ومارتن بوسي

في النقائق ٢ و٢٦ و٢٦، وللُّخاُسرُ أربيلُّ

غرلزياني من ضربة جزاء "بنالتي" ومكارلوس

يتصدر ناسيونال ترتيب الفرق برعيد

سبع نقاط من ثلاث مباريات (٥-٩٢، يليه

فيليز سارسفيلد ٦ (٥–٤). تم ايميليك ٢

كأس النخبة العربية

احرزها الاهلى

ادرز امس فريق الاهلي المصري كأس النخبة العربية الناقية في كرة القدم التي

لجريت مبارياتها في الدار البيضاء بفوزه على

الرجاء البيضاوي المغربي ٢-٠ سجلهما سمير

خواريز في البقيقتين ٩ و٥٥.

(٦-٦) وراسينغ ١ (٦-٦).

الدقيقتين ٢٥ و٦٢.

فرنسفاروش ۲– شیوفوك ۲

بِيكِبْشَابِاً ١ – شَتَّادُلُر ٢

بيش ١- زالاغيرشيغ

ومذاً ترتيب فرق الطليعة:

۱۸ مبارات (۲۸–۲۰).

ئىر غوقىستى

(17-17).

(07-A().

.(Y7-TY).

### البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم اسبانيا: ريال مدريد ابتعد ٩ نقاط عن برشلونة

وُلهُ ٢٩ ُ نُقطةً مِنْ ٢٩ مُباراة. اليونان

في المرحلة ألـآًا من البدوري

أليوناني، فاز اولمبياكوس بيرايوس

متصدر اللائحة بفارق اربع نقاط عن

اقرب منافسیه، علی اثینایکوس

٤-٠، وباتاثينايكوس الثاني على اريس

سالونيك ١-٠٠ وليك اثيناً الثالث على

مصيفه ابولون ٢-١. ومنا النتائج

او<del>امبيـــاک وس</del> بـــِـراپـــوس ٤ـــ

باناثينايكوس (– اريس سالونيك

ونُذكر اولا الفريق المضيف.

ابولون ۱ – ایك اتینا ۲

اوفي كريت ١- كأستوريا ٠

فيريا ٠– ايديسايكوس ٠

ایراکلیس ۱- کافلا ۲

كالرماتاً ؟- كسانتي ؟

وهذا ترتيب فرق الطليعة.

بأوك سألونيك ٢– بغاشاًدي •

بانیلیلکوس ۲ – ایونیکوس ۲

عزز ريال مدريد صدارته للائحة الدوري الاسباني لكرة القَدم وأبتعد بفارق تسع نقاط عن أقرب منافسيه بفوره على مضفه اسباتيول برشاونة أُ-، في المباراة التي اجريت بينهما مساء أمس في برشأونة وحضرها ٢٦ الف متفرح، في حُتَلَم المرحلة الـ27.

وسجل المماجم الناشئ راوول عُونُزاليسَ اصابتي ريال مدريدٌ في النقيفتين ١٧ اتر تمريرة من البرازيلي روبرتو كارلوس، و٨٩ أكر صَربة ركنيةً. وخسر للغريق الابيض مماجمه اميليو أمافيسكا آلني تعرض لاصابة في 🗜 كوعه قد تبعده بضعة أشمر عن

وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتي، أ- ريال مدريد ١٢ نُقطة من ٢٧ 과.IB (Po-71). اً- يرشلونة ٥٣ (٢٧-٢٧). ۲- ريال بتيس ٥٠ من ٢٦

٤- ديبورتيفو لاكورونيا ٥٠ .(5 -- 2 -) ٥- اتلتيكو مدريد ٤٩ من ٢٦ -(T1-01)

تعادل كوفنتري سيتي وويمبلدون (-1 في مباراة مؤجلة من الدوري الانكليزي اجريت بينها مساء أمس في كوفنتري وحضرها ١٥٢٧٣ متفرجاً. سجل للأول ديون دبلن في الدقيقة ٢٢، وللثاني ايفان ايكوكو في الدقيقة

تعاود اليوم المسابقات الاوروبية

الثلاث لُكرة للَقدم للنوادي بعد توقف

دام ندو شهرین ونصف شهر، فتقام

مباريات الذهاب للدور ربع النهائي من

كأس الاتحاد الاوروبي ولحرزها بين نيوكاسل يونليند الانكليزي وموناكو

الفرنسي علَى مئعب "سلنت جيمس يارك" في نيوكاسل

وكان نيوكاسل يونايتد تعرض

لَنْسَارَةٌ مُقَاجِّلَةَ فَي أَخْرَ تَجِرِبَةَ خَاصُهَا قبل هذه المباراة، أذ سقط على ارضه

امام ساوتمبتون ٠-١ في الدوري

الاتكليزي، وبات امله ضعيفاً في احرازً

اللقب المُطي. ويواجَه مدرَّب نيوُكاسُلُ

يونغيَّد الاسُّكوَّتَلَنَدي كيني دَالُغليشُّ مَارَقًا حقيقِياً في خط المجوم في

غياب الاساسيين الان شيرر ولس

فرنيناند اللئين سجلا هذا ألموسم

أصابة، والكولومبي فاوستينو
 اسبريلا. وكانت اجريت لشيرر جراحة

لزالةً فتق الثلثاء الماضي، وأصيب فرديناتد بتمزق عضلي خلال المباراة

ضد ساوثمبتون، اما اسبريلا فهو

موقوف. ومن المتوقع ان يبشرك

دالُغلُيشُ المُهاجِمُ المُخَضَّرِمُ بيتُر بيرىسلي (٢٦ عاما) والفرنسي بلفيد

ويذكر ان هذه المسابقة هي الامل

الوحيّد لنيوكاسل يونايتد فيّ احراز

احد الالقابُ هذا الموسم بعد خروجه

من كأس انكلترا وكأس النوادي

لماً موناكو فَهو في الطريـق الى ادرار بطولة الدوري الفرنسي ويســـى

الَى أَنْ يُصِيرِ ثُلَاّتُ فَرَيْقٌ فَرَنْسِي

يحرز لقبا أوروبيا بعد مرسيليا عام

١٩٩٢ (كأسُّ أوروبا لابطأل الدوري)

وباريس سانّ جَيْرَمانَ أَلَعَامُ الْمَأْضِيّ (كأس حاملي الْكؤوس الاوروبية).

ويتمتع الفريق الفرنسي الذي يقوده نجم المنتخب السابق جأن تيفانا، بقوة

هجُومية ضاربة تتألف من البرازيلي

سوني الدرسون والنيجيري فيكتور

الكبيبا احد اعضه منتخب بلاده الذي

ادرز الميدالية الذهبية في دورة اتلانتا

الاولمبية الصيف الماضي. وفي مباراة لا تـقل لمميـة عن

الاولَّى، يَلْتَقِّي الْمَرلِيكَتِ الْبِلَجِيكِي

انترناسيوناآي ميلانو الايطلاي على ملعب "كونستان فان بن ستوك" في

فلامتفو ألى الفوز على باريرا ٥-٠

على ملعب الاخير في دوري ولاية ريو دوجانيرو البرازيلية لكرة القدم، رافعا

رصيده في المسابقة الى سبع أصابات

فّي خمس مباريات، مع العلم أن هذه

الأصابات سجلت في مباريات هد فرق

وكان روماريو خلض الاربعاء الماضي

ويتصدر فاسكو داغاما الذي فاز

على فلوميننسي (-٠٠ اللائحة برصيد

١٩ ۖ نَقَطُهُ ولكُن من سبع مباريات،

يليه بوتاقوغو ١٥ من حمس، ثم

فلامنغو ١٢ من خمس. ويتأمل الفائز في كل من الادوار الثلاثة الاولى للدور

وفي دوري ولايسة سسان بساواسو، يتصدر كورينتيانس المجموعة الثقية

بُعد فُوزهُ عَلَى اونَّيون سَان حُواْن

١-- على رغم أنه لكملُ اللعبةُ بتسعةُ

لاعبين بسبب طرد ميرقعينها لنيله

قناراً ثانيا، وهي البطاقة الحمراء

الثلثية له في لربع مباريات، ودونيزيتي

لتسبيده ألكرة باذل البرمى بعد

احتساب تسال عليه وسجل الاصابة

توليو لاعب بوتافوغو سابقاء رافعا

رصيده ألى أربع أصابات في ست مباريات. ومنا النتائج وننكر أولا

الفريق المضيف:

۔ ولاية ريو دوجانيرو:

باريرا ، - فلامنغو ٥

سبع مباريات (۲۱-۲).

اميركا ١-- أميركانو ١

يوتافُوغو ٤- ايتأبيرونا ٦٠

مادوريرا ١- فولتا ريدوندا •

فلسكو داغلها ١- فلومينسي،

أ أ فأسكو داغانا ١٩ نقطة من

آ- بوتالوغو 10 من 0 (١٧-٣).

ع- مادوريرا ۹ (۲-۳).

er bestelje ega ometek

: ٣٠ فالمثقو ١٢ (٥٠ =؟).

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY O

ومنا ترتيب فرق الطَّلْيعة:

مِبْرُأْتُهُ ٱلدُولِيَّةُ ٱلأولى مَنْذُ ١٩٩٤ ضَدُ

الانكليزية المحترفة

~ ,\_. \_ · .

to the same of the

----

-,- \_\_\_\_\_·

·-- - <u>--</u>...: <u>-</u>

للمال المعراجة

---

-----

سدر سام رشوده

----

78- Jan

- 12 Miles

19-1-19-14-1

- .-.

---

~......

× 46.5

ي د در النظام

ابو ميزان

- ڪارڌ

لايت سياية

عن وستع مياز.

W. L. E. L.

Ages :

مينة المرة ال

المحلقة منا

A STATE OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PARTY OF THE PAR

وازا فالعما

ويحتل ويمبلدون المركز السادس وله ٤٤ نقطة من ٢٧ مباراة،

؟ - بَلْتَاتَيْنَايِكُونُسُ (٥ (١٤-١١). ٢ - ايك الاينا ٤٩ (١٥-٢٠). 3- اوفي كريت ٢٦ (٢٦-١٩). ٥- كافالا ٤٠ (٢٢-١٨). تركيا

في المرحلة ألــًا؟ من الدوري التركي، تقلص الفارق بين غلطة سراي متصدر اللائمة ووميفه فنربخشة ألى نقطة واحدة بعثما تعادل الاول وضيفه كنجار برلكي ١-١، فيما

بروكسيل. وتبدو كفة الفريق

أَلْيُطْأَلَيْ رَلْجَحُهُ، خُصُوصًا أَنْ الْكُرَهُ البلجيكية تَجَتَارُ فَتَرَهُ حَرِجَةً عَلَى

ويمكن مدرب انترناسيوناني ميلانو

الانكليزي روي هودجسون الني

سينزب بلاكبيرن روفرز الموسم

المقبل ان بختار من تشكيلة كبيرة

من النَّجُوم ابرزهم الفرنسي يوري

دجوركانيف وألنكليزي بول اينس

والتَّشَيلياتي ليُفلنِ زَاُمُورِاتُو. وسَبقَ للانتر إن أخرز كأس الاتعاد مرتين

ويطمح شائكه ٤٠ الالماني الى الثأر لجاره بليرن ميونيخ الذي لحرز كأس الاتحاد الموسم الماضي على حساب

بوردو الفرنسيء عندما يستضيف

جوربو فالنسيا الاسباني في غيلسنكيرشن. ويدرب فالنسيا الذي اخرج بايرن

ميونيخ من الدور الاول بفوزه عليه تعابا ٢-٠ وخسارته امامه ليابا ٠-١،

الارجنتيني ~ الاسبائي خورخيّ فالدانو.

وقد ضم اخيرا صاتع العاب منتخب

الارجنتين أرييل أورتيفا في مقابل ١٢

مليون دولار، لكنه لن يتمكن من

اللعب لانه ليس مسجلا رسميا في

ويلتقي تينيريف الاسباني وبروندي الداماركي. ويتمتع الاول الذي يدربه الالماني يـوب ماينكس (المدرب

السابق لبايرن ميونيخ) بمعنويات

عللية بعد فوزه السبت الماضي على

رشلونة ٤-٠ منما ثلاث امانات

"هُلتربُّك" لمهاجمه اليوغوسالُفي

سلافيسا يوكانوفيتش. ويتعين على

الفريق الأسبائي أن يُحذُرُّ برُوندبي الذي خسر امام كارلسروه الالماني

على ارضه ١-٢ نماباً في الدور

الثالث، ثم سحقه ٥–٠ في عقر داره

ومنا البرنامج ونذكر اولا الفريق

نيوكاسل يونايتد (اتكلترا)

تينيريَّف (اسبانيا) – بروندبي (الدامارك).

شائكهُ ٤٠ (المانيا) – فالنسيا

أنْدُرُل بِكُت (بِلْجِنكَ) -

٥- فولتا ريدوندا ٨ (١٠٠-١١).

٢-١ في أقوى مباريات المرحلة

الثانية من الدوري الارجنتيني. وخاص راسينغ اللعبة باقوى تشكيلة لديه،

رسيم في حين لعب ضد ناسيونال الاكوادوري في كأس النوادي

الاميركيةُ – الجنوبية "ليبرتادوريس"

بتشكيلة من الاحتياطيين والناشكين

على عكس فيليز سأرسفيلد الذي

لعب امامه باحتياطييه وامام ايميليك الاكوادوري في كأس الــــوادي بتشكيلته الرئيسية.

وفاز ريفر بلابت متصدر اللائحة

علىّ اونيون سانتافي ٤–٠ سجلها

مارتشيلو غالاردو وخوليو كروز (٢)

واترُو فَرنْشيسْكُولْي مَنْ ضَرِيّةً جَزَاء "بنالتي" في الدقائق 1 و٧ و٥٢

ه ٢٠٠ وعُقبُ المباراة، غادر اربيل

أورتيفا لاعب ريفر بلايت واغلى لأعب

في الارجنتين الى أسبانيا للانضمام الى

نلَّدي فَالنسيا في مقابل ١٢ مليون

استوندانتس (- بلاتنسي ۲ فيروكاريل -- جيمنازيا لابلاتا،

جيمنازيا خوخوي ١– روزاريـو

موراكان كورنتس ١- بانفياد ١

. راسينغ كلوب ٢- فبليز

ريفر بلايت ٤- اونيون •

سان لورنزو ٥- موراكان ١

آ- ريـَفُـر بلايِّت آ نَفَـاط من مَبارِقَيْن (١٠٠١)

٢- روزاريو سنترال ٤ (١-١).

٤-- تيويلس اولد بويز٤ (٢-٢).

۲- سان لورنزوع (۲-۲).

٥- بالاتنسي ٤ (٢-٢).

وهذا ترتيب فرق الطليعة،

نيويلس اولد بويز ٢- اندبندينتي

کو**لون ۱- بوکلجونیورز**۰

دولار. وهنا التنائج:

بسنترال (

ُ ٱلَّارَجْنَتِينَ فاز راسينغ على فيليز سارسفيلد

الترناسيونالي ميلانو (ايطاليا)ًـ

في مباراة الاياب.

موناكو (فرنسا)ً.

(اسبانیا).

كرة القدم الاميركية الجنوبية

البرازيل: روماريو سجل اصابتين لفلامنغو

سجلات هذه المسابقة

صعيدي التوادي والمنتذب

علمي 1991 وُغَ99(.

هيسورت جرين بوهيميلاز براغ ٠– تبليشي ١ باليك اوسترافا ٣– تشيسكي اليوم ذهاب الدور ربع النهائي بودپیوفیتش ۲ من كأس الاتحاد الاوروبي

مباراة (۲۲–۱۵). ۱- سيارتا براغ ۳۰ (۲۹–۱۵). ۲- بابلونیتش ۲۰ (۲۷–۱۵)

(P(-Y1).

في المرحلة الـآ ( من الدوري

وهنا للنتائج:

زیلینا ۲– باردییوف ۰ بيتريميكس بريفينزا ٢- نيترا ؟ كيراميتال دوبنيكا ٠- توريس

ريمافسكا سويوتا ( لوكوموتيفا كوسيتش -- دوكلا بانسكا بيستريكا • ارتمينيا بيترزالكا ١- شملون ەومىن 1

وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- سبارتك ترنافا ٢٥ نقطة من

۲– آف سي كوسيتش ۲۲ ۲– سلوفان براتيسلافا ۲۱ ٤- اتتر براتيسلافا ٣١ ۵- تاتران بریسوف ۲۰

رابيد بوخارست ١– جامعة كلوج ٠

براشوف ١- جامعة كرايوفا ١

### الدورات الدولية في كرة المضرب

#### سامبراس ابتعد في صدارة العالم المتحدة) ٢٥٩٥

TTIA

بعد بطولة أوستراليا المفتوحة في fiyi

> لم يخسر في ٢٠ مباراة خاضما من وقلسل السكسرواتسي غيبوران امفأنيسيفيتش خامسا على رغم احرازه بطولة دورة ميلانو الايطالية الاحد الماضي بفوزه في المباراة النهائية على

المحترفين لكرة المضرب بعد احرازه الاحد الباضي بطولة دورة انفاثتا للرجال التي أقيمت في فيلادلفيا في الولايات المتحدة. جديدة الى رصيده فصار ٥٦٨٤ نقطة بُفَارِق ١٩٧٥ تَقَطَهُ عَنَ النَّمُسُوي توماس موستر، ويذكر ان اللاعب الاسركي ادرز في فيلانلفياً نَفْيه الـ21 منذ أحترافه معادلا رقم الاوسترالي المعروف رود ليفر والثالث مذه السنأ

كاتون الَّثاثي الماطي في مُلبورنَّ ودورة سان خوسيه الأميركية، ومو مطلع السنَّة الْجارية.

الاسباني سيرجي بروغيرا ٦-٠٦، ٦-٠٦ في سمولة.

٣- مايكل تشاقع (الولايات

وهنا ألمصنفون العشرة الاواذل حتى ۲ انار: ١- پيت سامبراس (الولايات المتحدة) ١٨٤٥ نقطة. ٦- توماس موستر (النمسا)

غلطة سُراي ١- كَنْجَلْر برلْكي ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة، ١– غلطة سراي ٥٤ نقطة من ٢٤ مباراة (۲۱–۲۰). ۲- فنربخشة ۵۳ (۵۰–۱۵). ٣- بشيكطاش ٥٢ (٥٩–١٤). ۵- طرابزون سبور ۶۹ (۲۵-۲۵). ۵- بورسة سيور ٤١ (٢٥–٢٥). الجمهورية التشيكية في المُرحَلَّة الــ٧١ مَّـن دوري

سحق الثاني مضيفه انطاليا سبور ٥--، وفاز بشيكطاش الثالث على

دردنيل سبور ٤-٠٠ وهنا التتلاج،

بشبكطاش ٤- دردنيل سبور ٠

بورسة سبور ۲– طرابزون سبور ۲

انقرة كوجو ٠- كوكالي سبور ٣

الطالبا سبور ٠٠ فنربخشة ٥

زیتنبورنو سبور ۱- ساریر ۱

فانسبور -- اسطنبول سبور ١

الطاي ١- دنيزلي سبور ١

غازيانتيب سبور ٠- سمسون سبور

الجمهورية التشيكية، فلز سلافيا براغ أَ – اولمُبِياكُوسَ بِيْرابِوس ٥٥ نقطة من ٢٦ مباراة (٤٠-١٠). متصدر اللائحة بفارق نقطتين عن اقرب سَلَفَسَيهُ عَلَى فَيَكْتُورِيا زِيزُكُوفُ ٢–٠٠، وسبارتا براغ الثاني على مضيفه بيترا درنوفيتش الخامس ٢-٠، ويلبلونيتش الثالث على كوكوك اوبافا ٢-١، وهنا سلَّفيا براغ ٢– فيكتوريا زيزكوف

ليفسكي صوفيا ٢- لوكوموتيف لُوكوموتيف بلوفديف ٢- يوتيف يترا درنوفيتش ٠- سبارتا براغ ٢ ومذا ترتيب فرق الطليعة: " يابلونيتش آ– كوكوك أوبافا ً أ أَ – سيَّ أُسُ النَّاءُ ٤٦ نَقطة من ١٧ مباراة (٣٨ – ١٠). بُوبِي بَرِنُو ١- سلوفان ليبيريتش ١ فيكتوريا بلزين ٦- كَارفَينَا آ– ليفسكي صوفيا ٢٦ من ١٦

(33-71) ۲- نیفتوهیمیك ۲۲ (۲۵–۱۲). ٤- سلافيا ٢٦ (٢٠-١١). مرلديتش كرالوفي -- سيغما ٥- مينيور ١٧ (١٦-١٩). اولوموك أ . وهذا تُرتَيبُ فرق الطَّلِعةَ: ا - سلافيا براغ ٢٦ نقطة من ١٧ العجر في المرحلة الـ١٨ من الـدوري

المجريُّ، فازْ ام تيك. متصدّر اللائدّة بــُفَارَق خـمس تـقاط عـن اقـرب 3- سُلُوفُ أَن ليبيريتش ٢٩ . منافسیه علی مضیفه فیدیوتون ۲–۱، وفرنسفاروش الثاني على شيوفوك ٢-١، وفاشاش الثالث على كيشبشت

۵– بیترا درنوفیتش ۲۸ (۲۲–۲۲).

السلوفاكي، تعادل سبارتـآك ترنافاً متصدر اللائدة بفارق ثلاث نقاط عن اقرب منافسيه، وافسي كوسيتش الثاني سلبا ١-٠ في لقاء قمة، وسلوفان براتيسلافا الثالث ومضيفه دونايسكا ستريدا سلبا ٠-٠ ايَّضاـ

افىسىكوسيتش • دوتَّالِسكَا سَتريدا -- ساوفان براتيسلافا أتَّتر براتيسلافا ٢– تاتران بريسوف

فى المرحلةُ اللَّهُ من الدوري

الروماتي الذي عاد بعد توقف مام نحو شمرين في عطلة الشته، أنفرد شتبواً بوخارست بصدارة لللائحة بغارق ثلاث نَقَاطُ عن اقرب منافسيه بِفُورُه على مضيفه أوتيلول غالاتي الثالث £ ً في لقاء قمة، في حين خسر ناسيونال بوخارست الثّاني آمام مضيفه بلكاو ( ُ - ١ . وَمِنَا الْنَتَائُجِ:

اوتـيَـلـول غـّآلاتـي (- شـتـيـوا

سُبُورتُولُ ستودنتش ١– بتروسُاني . باكاو ٢- ناسيونال بوخارست ١

غلوريا بيستريتا ١– دينامو بوخارست • بترولول بلويستي (– ارغيس داسيا

مرب ميسوي كمونة وهادي خشبة في البقيقتين ٩٠ و٩٠ والثانية من ضربة جزاه "بنالتي". في حين تعادل اواسيك خريبكة المغربي والخيصلي آلارىني سلبا ٠٠٠٠ وبنَّلك بلغ رعيد الأهلي ست نقاط، يليه اولمبيك خريبكة ٥ فالفيصلي ٤ والرجاء

#### البيضاوي نقطة واحدة. فارول كونستانتا ؟– بوليتكنيكا

2- يفغيني كافيلنيكوف (روسيا) صدارة لائحة التصنيف العالمي التي

اناعتها امس الجمعية العالمية للإعبين 0- غوران ا<del>یفانیسیفینش</del> (کرواتیا) ۲۲۱۳ أُ ـ مُارتشيلو ريوس (تشيلي) واضاف سامبراس نحو ٢٠٠ نقطة ۷– ریتشارد کراییتشیك (مولندا)

٨– تـوماس انـكـفـيسټ (اسوج) ٩- ولين فيريرا (جنوب افريقيا) ١٠ - كارلوس مويا (اسبانيا)

كأس الاتعاد ♣ سحقت بلجيكا ضيفتها اسبانيا ٥-- في خثام لقانهما في سبريمونت (بلجيكاً) في الدور ربع النهائي من كأس الاتماد للسيدات. في الزوجي، فازت البلجيكيتان الز كالينزز ونانسي فيبر على غالا ليون غارسيا وفيرجينيا رواقو – باسكوال ٥-٧، ٦-٢، ٦-١. وُستَلُعب بلجيكاً في الدور نصف النهائي المقرر في نموز المقبل، ضد فرنساً،

والجممورية التشيكية ضد هولندا. وفي تصفيات المجموعة العالمية الثانيَّة، فازت كروتيا على النمسا 3–1 ، وخمسرت سلوفاكيا أمام سويسرًا ٢-٢، وكورياً الجنوبية امام الارْجْنتينْ ١–٤، وْجِنُوْبُ افْرِيْقَيا امام

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة خسارة ثالثة للايكرز في ٤ مباريات

> سجل غاري بايتون ٢٦ نقطة، وهو رقم قياسيُّ له هذا الموسم، منَّها ثلاث نقاط من خارج القوس قبل التماء المباراة بـ ٦٨ ثانية، ففاز سياتل سوير سونيكس متصدر مجموعة الهادئ على اورلاندو ماجيك الفائز رصيده خارج ارضه ألى ع - " ا بعدما تغلب على يوتأه جاز وكليفلاند كافالييرز وخسر امام قديانا بأيسرز قبل ان يتغلب على ميامي هيت واورلاندو ماجيك. اما خسارة الاخير فُكَلَّنْتَ الْأُولَى لَهُ بِقَيَادَةً مِدرِبَهُ الْجِدِيدِ ريتشي ادوباتو.

وفي بيترويت، سجل غرانت هيل ١٢ نقطة وعشر تمريرات حاسمة وسبع كرأت مرتدة، ففاز ييترويت بيستونز ثاتي المجموعة الوسطي على اتلانتا موكس الثالث ٨٢ – ٧٥. وهو فوزه التاسع في مبارياته العشر الاخبرة، وسجل له جو دومارس ٢٢ نقطةً، في حين سجل كريستيان لاتتر ٢١ نقطة و١١ تمريرة للخاسر. وفي انتبانا، فَأَرَّ انسانا بليسرز على لوس أتجلس لايكرز ١٠١ –

٨٥. وحقق مارك جاكسون "التريبل – بَبِلُ ۖ بِتُسجِيلِهِ ١٧ نَقَطة وْ١٥ تمريرة وعشر مرتدات. وذلك للمرة الثالثة عشرة في حياته والثالثة هذا الموسم معٌ فريَّقهُ الذيُّ سجل له سير مير ٢٧ نقطة، بينما سجل ادي جونز ٢٨ نقطة للايكرز الذي مني بخُسَأَرته الثالثة في اربع مباريات. وفأز ميامي هيت متصدر مجموعة الاطلسي على سان انطونيو سبرز ٢٩

– ۷۶، وئيوپورك نيكس ثــائـي الإطلسي على كليفلاند كافالييرز ٩٠ - ٨٢ منها ٢٨ نقطة لالن ميوستن، وفينيكس صنز على دالاس مأفريكس ۱۰۹ – ۱۰۸ منها ۲۲ نقطة لجايسون كيد الذي قلب خسارة فريقه بَفَارِق ١٧ نقطَّة فوزاً، ويوتاًه جاز متصدر مجموعة الغرب الأوسط على فاتكوفر غريزليس ٩٣ – ٨٦، وتشارلوت مورنتس على مينيسوتا تيمبر وولفز ١٠٨ – ٩٦ منما ٢٩ نقطة لفلين رايس، وبورتلاند ترايل بلايزرز عُلَّى فَيَلَاظُفُبًا سَفُنْتِّي سیکسرز ۱۰۲ – ۹۵.

• المنطقة الشرقية: – مجموعة الاطلسي: 1– ميامي هيت 21 – 10 ٢- نيويورك نيكس ٤٢ - ١٦ ٣- اورلاندو ماجيك ٢٠ -- ٢٦ المجموعة الوسطى: ۱ – شیکاغو بولز ۵۰ – ۷ ۲– دیترویت بیستونز ۶۳ – ۱۶ ٣- لتَلَائتًا موكس °٣ – ٩ ( # المنطقة الغربية: – مجموعة الغرب <del>ال</del>اوسط: ١- يوتاه جاز ٤١ - ١٦

۲- هَيُوستن روكتس ۲۸ – ۲۰

وهذا ترتيب الفرق:

٣- مينيسوتاً تيمبر وولفز ٢٩ – - مجموعة الهادئ: ۱– سیاتل سوبر سونیکس ٤١ ٢- لوس انجلس لايكرز ٢٩ - ١٩ ٣- بورتّلاند ترايلٌ بُلابِزرز (٣ –

اليوم النجمة-الهومنمن، غداً الانصار-البرج يلتقى الساعة ٢,٢٠ بعد ظهر فتيجة المباراة ١-٠ للمومنين سجلها اليوم على ملعب بلنية برج حمود فريقًا النجمة والمومنمن في اولى مباراتي الدور نصف النهائي من مسابقة كأس لبنان الـ20 لَّكرة القدم (موسم ١٩٩٦–١٩٩٧).

الدور نصف النهائي من كأس لبنان الـ ٢٥

بابكين مليكيان برأسه في التقيقة

وفي دور ١٦١ فلز الهومنمن علي

الاتحاد خارة الناعمة ٢-١ (الشوط

الاول ١-٠٠ للمومنمين) الاثنين

١٩٩٦/٩/١٦ على ملعب صينا

البلدي. سجل للهومنمن ريمون نجم وسركيس عبجيان في الدقيقتين ٢٢

ولاً، ولحارة الناعمة مصباح دحروج

وفي دور الثمانية فاز المومنس على

الصفآء ٢-٠ (٠-٠) سجلهما أرمين

اكيدباشيان (٢) في الدقيقتين ٥٠

المباراة بصفوف متفاوتة: النجمة

مكتمَّل الصفوفُ والمومنمن في غياب

مداقه السوري عبد اللطيف الحلّو (١١

اصابة في الدوري العام) ويعتمد على

مدافه الإجنبي فيتالي اغاسيان (٦

اصابات) وريمون نجم (١٠) وربما

شهدت اللعبة التي ينتظر ان تأتي ساخنة حتى درجة الغليان عودة ساعد

دفاعه الدولي أرمين اكيدباشيان. في حين يعول النجمة على مهاجميه بلال

فليفل وعلي كاظم (٩ أصابات) والسوري عساف الذليفة (٥) وساعد

مفاعه المحلف عبد الحميد كركي (٥).

ويختتم هذا الدور غدا الاربعاء

يخوض الفريقان النجمة والهومنمن

في الدقيقة ٦٤

وصُلُ أَلنَجُمة الى مِنَا الدور بفوزه على التضامن بيروت ٥–١ في دور ٣٢٦ الاثنين ١٩٩٦/٩/٢ على ملعب ميدا البلدي. سجل للنجمة السييراليوني محمد علي منساراي المعروف بـ لاوسون \* واحمد بورة (٢) ومشام ابرميم وحيدر حايك في العقائق ٤٤ و٥٢ و٧٢ و٥٥ و٧٧، وسجل ألتضامن بيروت معمد منذر في النقيقة ٦٥.

ً وفي دور الـ١٦ فاز النجمة على شباب النساحل ١-٠ التلثله ١٥/١٠/١٠ في صينا سجلها على كلظم برأسه فيَّ الدقيقة ١٥. وفي دور الثمانية فاز النجمة على العُبِمِّد أُ-١ (الشوطُ الأول ١-٠ للنجمة) الاربعاء ١٩٩٦/١١/٢٧ في صيدا. سجل النجمة رائد ابو النصر اليافي وموسى حجيح في الدقيقتين ا عُ وَ ۗ ٥٠ وَ لَلْعَمَدَ تَنامَر عرار في الدقيقة ٩٠.

ووصل المومنمن الى هذا الدور بفوزُهُ علَى الإهلَى صرّبا ؟ً-• في دوْرُ الـ٢٦ الجمعة ١٩٩٦/٨/٣٠ على ملعب الشبيبة المزرعة (اتحاديا) ونلك لاشراك الاهلي صربا ١٢ لاعبا لفترة محددة في غُفلة من الحكم، وكانت

بمباراة الانصار - البرج على الملتب

#### بطولة النوادي في الشطرنج السريع

#### اللقب لقدامي الفرير فرن الشباك



اقيمت اول من امس في قـاعـة متخرجي الفرير فرن الشباك البطولة الثانية لنوادي الشُطّرنج اللبنانية في الشطرنج السّريع في آشراف الاتحاد اللبناني للشطرنج. وشأركت في البطولة تُمانية فرق من كلّ المناطقُ اللَّبنانية، وتألف كُلُّ فَريق من ستة

لاعبين اساسيين وثلاثة أحتياط، وبلغ عدد المتنافسين ٧٢ لاعبا، في مقدمهم ابطال لبنان السابقون فادي عيد ومنصور عساف وانطوان قسيس ُ واجريتُ المياريات وفقَ طريقَة روبن العالمية، اي الكل ضد الكلُّ، من سبع جولات، مدة كل منها ٥٠ ىقىقّة (مناصفة بين اللاعبين). وقاد المباريات رئيس الاتصاد اللبناني للشطرنج محمد مراد سكر، يعاونه

حوري وحسن الجندي وابلي خيرالله وايلي موليشيان والدكتور على حيدر، وأشتدت المنافسة على المركز الاول وخصوصا بين فريـقي الفريـر وبرماتًا. وتقدم الفرير في الجولات الاولى، وبعد الجولة الخامسة اختطف فريق برمانا الصدارة موقتا. الا ان الجولتين الاخيرتين كانتا لمصلحة الفرير الني احتل المركز الاول برصيد

ومنا النتائج النمائية للفرق: وحد ــــــي ــــر ١ – رابطة قدامي الفرير فرن ٢ – تركر الشباك ٢٤ نقطة. (ضَّم الفَريْق كَلَا من: فلاى عيد وأيفا ريبكوفا عيد وهيثم عمر ورفيق بركات، وعادل بخعازي وشارل كيله وداني كيله ونزار حريري وجيلبير شاهين)۔

۲ – نـادي برمـانـا ۳۰٫۵ (وليـد داغر ومنصوراً عساف وانطوان فسيس وعبدو سوموف ووليد هوشر وشريف مراد ومحمد حيدر وانطوان طعمة وجان قسيس). ٢ – نادي الانصار ٢٥ (احمد نجار وكمال ناصر ونبيل ناصر والدكتور طلال

عباس واحمد ضيا ومعن فتوني وعلي ماجد ومحمود سعيد وبلال بزي). ٤ - نادي مبون لاستآل ٢٠.٥ (ھاتي عمون وبيار عمون وبول عمون ونعيم ابوفاضل وعصام نجار وعادل بْرِشًا ورُوني جبارة وسُهيلُ مُليطُ وربيع هليط).

. 0 – البيش اللبناني ١٧.٥ (نسيم صقر وخالد شماب وكمال منذر وحسن جانبين وبيار نصرالله وشارل أبي نادر وجورج المحداح وانطوان حلِّي واللِّي حلَّيْس). 1 – نادي النهضة الثقافي بر الياس ١٦ (محمد الدانك وخَّالُدُ

الاسعد وسماح سليم وعمآر ابو نعسه واحمد على عيسى وأيلي الاشقر وعمر عدي وحسام رباح ورواد سليم). ٧ – نادي جبيل الثقافي ٥٥٥ ( (جمال عبدالله وجمال محمود ونمر نمر والياس نادر وروبير بولس ووسام بولس وقبلان فرح وجوزف غاتم وشکیب نمر). ٨ – نادي هومئتمن ٨ نقاط (كريم

هندي ومسعود بعيني ومروان هندي وهراير بونسفريان وكميل خلف واغوب تالاتينيان ولويس ابي حبيب وجورج غولاسيريان وروجيه ثابت). افضل النتائج الفردية حققها بطل لبنان السابق في الشطرنج السريع اللاعب الدولي منصور عساف، الذي احرز الميدالية النمبية على الرقعة الاولى، فيما برعت كبيرة الاساتذة ليفا ريبكوفا عيد زوجة بطل لبنان السابق فادي عيد على الرقعة الثانية. وفاز أللاعبأن عبدو سوموف وهيثم

عمر على الرقعة الثالثة. ومنا النتأكج القريية: الرقعة اللولى، فأز منصور عساف محرزا ٧٥ في المئة من النقاط الرقعة الثانية: ايفا ريبكوفا عيد

ZA0. VI الرقعة الثالثة: عبدو سوموف

كتب جوزف حردان: رر - حرد. في ختام المرحلة السائسة من بطولة لبنان في كرة السلة للرجال، فاز مسا؛ امس انترانيك على الكهربا؛ الزوق، واحياء الرياضة على الشباب الفُبيَّرِي والرياضيَّ على مون لاسال. احياء الرياضة — الشباب الغبيري فِّي قِأْمُهُ صائب سَلَامِ للنُّلَّاتُّي الرياضي، اجريت مباراتان فاز في

لولاهما أحياء الرياضة على الشباب رئيس الرسل طالب باعلان خسارة البوشرية

لصدر امس رئيس معمد الرسل جونيه رئيس ٌنادي الرّسل الاب سُاميّ بطيش، بيانا علق فيه على ما تـخللُ مباراة فريقه والشبيبة البوشرية مساء السبت الماضي على ملعب مون لاسال في عين سعادة في المرحلة الرابعة عشرة من بطولة لبنان في الكرة الطائرة لنوادي الدرجة الممتازة.

واكد مُجِدِّنا الأحتَفاظ بُحقه في الاعتراض لانماف فريقه، وطالب اللجنة العليا للاتحاد اللبنائي للكرة الطائرة، بتطبيق احكام المواد ١٦٧ و١٧٥ و٧٦٦ من الباب التاسع للنظام الداخلي للتداد اللِّبناني للكرة الطائرة، المتعلقة الممتازة، المعدل في ٢/١٠/١٩٩١ والذي صادق عليه وزير التربية الوطنية والفنون الجميلة بطرس حرب بقرار رُقم ٢٠٨ في ١٩٩١/١١/٥ واعتبارُ فريق الشبيبة البوشرية خاسرا مباراته

#### بعثة لبنان الى طاولة قطر

شارك الاتحاد اللبناتي نكرة الطاولة في بطُّولة قطر الدولية المفتُوحة ببعثة تألُّفُتُ مِن رئيس الأُتداد جوّرج هاتي والمدامي وائل نور الدين رئيساً للبعثة وسليم الحاج تقولا عضو الاتحاد ادارياً واللاعبين محمد الهبش وجوزف شلهوب والدكم الدولي سركيس اومانسُيانُ الذي قادُ مُبارِياتُ في الدورة. وكانت نتائج اللبنائيين لفراداً وفرُقاً كَالَاتِي:

أحتل لبنان في مجموعته التي ضمت مصر وانكلترا والسفودية، المركز الثالث بفوزه على السعودية، وفاز اللاعب جوزف شلموب على الارتني مصطفى صدقه ١-١ في المجموعة التاسعة. حل اللبناني محَّمد الهبُش ثانياً في المجموعة العاشرة، وَفَازّ اللبناني على الاردني ايمن مكناي ١-١ وعلى التونسي كاري بو لكاهية ال-٠٠. وأجرى اعضاء البعثة اللبنائية اتصَّالاتُ مع البعثات المشاركة واعضًّا الاتحاد الدولي في شأن لقامة البطولة الدولية الاولى للسيدات في لبنان بين ٢٦ تـشـريـن الاول و٢٧ منـه ومي الاولى من نوعما تـقام في منطقة

#### مضرب مون لاسال اليوم الثامن

فى اليوم الثامن من دورة نادي مون ُّلاسـَالُ في كرَّة المَّضرِّب التيُّ تَقُام في أشرَّاف ألاتماد اللَّبْنَانيّ للتنس؛ فأز كريم سمعان على ميشالُ صيداوى آ-١، آ-١، وآبرمهم كديل على مارك كسرواني بالتَّفيْبُ، وغسانُ الاشقر على كريم تبس ٦-٢، ٦-٢، واليكس ماروتونيان على مانى الزين ٦-١،١-٤، وربيع أبو حسون على بــلال رواس ٦-؟، ٢-؟، ومــدــمــد محيدلي على فاني سعد ٧–٦، ٦–٤، وفادي يوسف على ريمون بردويل آ-۲، ۱-۳، وحسين بدر الدين على سيرج داكسيان ١-٤، ١-٦، ومايكل مقصوديان على طوني نعمة آ – أ ، آ – ، ، ومارون حسون على راجي غبريل آ – ٢ ، ٢ – ٢ .

وتـقـام اليـوم المبـاريـات الأتـيـة: الساعة ٢٠٠٠ أبرهيم كحيل – نعيم حاموش، المساعـة ٢٠٠٠ مايـكـل مقصونيان – ربيع أبو حسون، الساعة ٤٠٠٠ اليكس ماروتونيان - الفائز من نعمة أو خيرالله، الساعة ٥٠٠٠ باسمين هوا – آمال ابرهيم، الساعة ٦٠٠٠ كريم سمعان – غسان اشقر،

#### بطولة لبنان في كرة السلة

### فوز انترانيك واحياء الرياضة والرياضي

٥٦ - ٥٦). وكان نجم المباراة اللاعب ميشال صفير من احياء الرياضة وسجل لفريقهُ ٢٩ نقطَّة، بينما سجل اللاعب رائد قبلاوي ٢١ نقّطة للشبّاب الغبيري. مثل أحياء الرياضة: جان سعادةً وُمَّيشالُ صفير وريَّـشار الْحـسيـني وُهـنّـريّ صبـأغُ والتيجيريان توملس الادي وكولا اوبا.

ومثل الشباب الغبيري: عمر قليلات ومحمد زيحان ومارتين مغربال وُالسنغاليانُ عمر مارٌ وتمسير سيبي. قاد المباراة الحكمان الدوليان المفربي حدد العبراة المحجول المعربين المعربي حميد جندان واللبنقي مروان ليغو. الرياضي – مون لاسال وفي المباراة الثانية فاز الرياضي بيروت في سمولة على مون لاسال ١٠٢ - ٧٢ (الـشـوط الاول ٥٦ – ٢٢). مثل الرياضي: وليد دمياطي وروبير عماد وبدر مكي وغازي بستاني

وَجَاسُمُ قَانَصُوهُ وَحَسَّنُ عَظَّارُ وَعَلَيْ حمانه والاميركي مايكل كامبرلاند والروسيَ سيرغي تشيبوتكَن. ومثـل مـون لاســال: ادوار نـصـر وانغار كيلادجيان ورانى صادر وجهاد غاتم وجاتم كلود رباط وجورج عيسى وبول اسطفان والنيجيريان يعقوب عُثمان وبول منداي. قاد المباراة الحكم الـدولي طوني

كبركبر والمنكبم الاتصادي جبوزف اتترانيك – الكهرباء وعلى ملّعب سنتر دمرجيان في ضبية أقيمت مباراة وأحدة بين انترانيك والكمرباء الزوق وجاءت حماسية واسفرت عن فوز انترانيك ٢٢ - ١١ (السند وط الأول ٢٦ -٢٩). وسـجـل الـروسَـي دَيــكــران كوكجيان ٢١ نقطة للفريق الفائز والنيجيري ايو افيونغ ُ 3ٌ أُ نقطةً

مثل انترانيك؛ دانيال عون ورزق مثل انترانيك؛ الله صغير ووليد قيسي وباسم صبرا واندريـه الـــّـرك وبــاتــريــك لعــود والكاميروني كريستيان اوكي والروسي سكران كوكجبان. وُمثلُ الكمرية: باتريك الفا وجأكوب نلبنديان وسليم الفوال وُفيكين اسكجيان وعزام بلطجي وداني كورجيان والنيجيريان قيدال أُولُو وَايُو أَفْيُونَغُ. قاد المباراة الحكمان الدوليان الاردني ناصر البدرساوي والمغربي

عبدالله شليف. ۲ میاریات غدا وتتابع البطولة عدا بثلاث مباريات: السَّاعَةِ ١٨٠٣٠ احياء الرياضة -الوردية على ملعب الكهربآء الزوق، السَّاعَة ٢١٠٠٠ لبناء نبتون – الحكمة على ملعب الاول، الساعة ٢١.٣٠ التضامن الزوق – الرياضي بيروت على ملعب مجمعٌ فَوَّاد شَهَابِ في جَونيه.

#### اثقال محمود القيسي ٢٥ رقماً للدورة

سجل ٢٥ رقماً جديداً في دورة محبود القيسي ُالـ٢٧ في رفع الاثقَالُ التي نظمها نادي الصحة والقوة على منصة المليح الَّرياضية فَى أَشرافً الاتحاد اللبناني لرفع ألاثقال والقوة والتربية البدنية. وحقق الإرقام للدورة زكى عبدالله (صّحة وقوة) ٥ وحسام أبو مرعي (الساحل) ٤ وعباس زعيتر (القوة) أ ومحمد شريف شفيق القرق (صحة

وقوة) ( ومصطفى عيلاني (الساحل) ٢ وعبد الفتاح جليلاتي (الفتوة صيداً) وأسَّامة الشامِّي (صحةً وقوة) ٤. وفاز بلقب نجم الدورة للكبار عبد الفتاح جليلاتي ٧١,٥١، يليه مصطفى عيلاني (٥, ٤٤٠ فاسامة الشامي ٥٣.٨٢ وللاشبال الناشئين محمد شريـف القرق ٤٨.٨٢، يـليـه زكي عبدالله ٤٧,٢٧، فغابي حبيب ٤٥.٨٣.

### افتتاح موسم الفروسية

بدأ الاتعاد اللبنانى للفروسية موسمه الاحد في مرمح ناني عينُطورة فالي كلوب بمشاركة فرسان وفارسات على ٣٥ ُ جُولِداً فِي لربِّعِ فَخُباتٌ. وأعلـنَ الافتتاح رئيس اللجنة الاولمبية اللبنانية رئيس أتداد ألغروسية العميد الركن سهيل الذوري. وبرز الفارس الناشئ طونى عساف والـُفَـارُسـةُ رنّا غـنـدور وفـازا فـي

فُئتبهماً، كما فَارُ جو مخشنُ في فئته.



الرقعة الرابعة: نعيم ابو فاضل الرقعة الخامسة: معن فتونى – الرقعة السائسة: ليلى الاشقر

- الرقعة السابعة: انطوان طعمه ١٠٠ ٪ مع تنويه خاص نظرا الى صغر سنه وتغلبه في كل الجولات. وتوزع الميداليات والكؤوس على الفَّكْزَيْن في موعد يُحمدُه الاتحاد اللبناني للشطرنج.

#### طائرة السان جورج

الزلقا المدرسية في الكرة الطائرة التي شاركت فيها ثمانية فرق في حضور رئيس المدرسة الاب ميشال . . . نفاع واسفرت المرحلة النمائية عن النتائج الأتية:

– قَنْهُ الكبار: فازت مدرسة مار يوسف قرنة شموان على الآباء بقنايا 1-- (01-71) -- 1). فئة الصفار: فازت مدرسة الفرير الجميزة على السان جورج الزلقا ?- (01-71; A-0(; 01-11). قاد المباراتين الحكمان جورج صعب وجورج متى. وستوزع الجولاَّز على

#### نادى الكسليك

الفلازين في حفلة خاصة.

انعقدت الجمعية العمومية للنادي اللبناني للسيارات والسياحة – الكسليك لانتخاب سبعة اعضاء من أصل آ؟ يشكلون مجلس ادارة النادي، وقد أعيد التخاب سبعة مرشدين بعد فوزهم بالتزكية وهم نجيب عرمان، ايلي أصاف، صباح باز، نعمَّة عمادً، عادلَ خَوري، موسى النمُّور

وجان بيار سلوان. وعلى الاثـر، أنعقِد مجلس الإدارة ووزع المناصب كالآتي: الشيّخ فؤاّد الخازَن رئيساً، ايليّ آصافٌ وجاّك صالحة نائبين للرئيس، رياض حداد اميناً للسر، نعمة عماد اميناً للصندوق، ميشال مهنا مدقق حسابات.

#### نادي النجمة

قرر نادي النجمة دعوة الجمعية العدومية الى عقد جلسة عانية الساعة العاشَّرة صبَّح الاحد ٣٠ أَنْلَر في نادي متخرجي الجامعة الاميركية، امناقشة البيانين المالي والاداري وانتخاب اعضاء مجلس الادارة الجنيد. وحال عدم اكتمال النصاب القانوني، تعقد الجلسة صباح الاحد ٦ نيسآن وفي المكان نفسه وتكون قانونية بمن حضر، وتقدم طلبأت الترشيع لعضوية المجلس الجديد الى الامانة العامة في النلاي اغتباراً من تاريخه حتى منتصف ليل السبت ١٥ آذار.

#### حرزر الله والتاس الجمعية المسيحية للشابات -

الاشرقية تَعْمُو الْجَمْعِيةُ الْمُسْبِكِيَّةُ لِلْسَابِاتِ – فرع الاشرفية جميع العصاء الى اجتماع الهيئة العامة تُمار الدُّميس الموافق ٢ انارُّ ٩٩٧ الساعة الطبية عشرة قبل الظهر في مركز الدمعية، شارع ساسين. أملا بالجميع.

ناتسي انطوان نهرا يسر انطوان نمراً وقرينته ليلى المولودة او منصور ان يعلما الامل والاصدقاء بولادة شقيقة لمايك – قطوبي سمياها بالسي.

البيع بوكلين P-75 دولاب موديل Af

- ٨٦ مع ونش ١٨ Grove كانا

طريــق المطار – حسن طبويــل

مفروشات

لاجل السفر فرش مصري ستيل

ومودرن وصبني ولوحات زيتية صالون

الْدَلْسَيِّ وَفَيْتَرْيِنِ وَتَمَاثَيِلُ بَأَي ثُمَّنَ • ٢١٨٠١ كورنيش المزرعة – رضاـ

فرش بيت صالون ستيل مآري

انطُولَيْتُ وبِيانُو الْمَانِي وبرجر زَقَاقُ البلاط، قبالة جامع فلطمة الزهراء طارق

متفرقات

Portable Comp. Toshiba 420 CDT Pentium 100, 8MB 1,3 MG 6XCD Brand New Tel:03/

سهم في دير القلعة للبيع الهاتف: ٢/١٥٨١٢٢ - ٢/١٥٥١٢٢٠

مفقود

مكافأة – كلب ضائع لونه لبيض وباج

في منطقة الدازمية كاليري سمعان،

التلفون ١٩١٠ - ١٨١٠، ٢٠١٠.

-1/F01AFY - T-194. -

283393 - 01/431025

حلواني.

للايجار شقة دولوكس في الكسليك

٣ غَرفُ نوم وتُوابِعها مَفْرُوشة كَامَلاً

مع تَلفون ٤٩٠٠٠ سنوياً الاتصال ١/١٤٥٠٦ مع تُلفون ١/١٤٥٠١٤.

Pour étranger à Aïn Saadé.

appt neuf. 250m<sup>2</sup> + asc. + gén.

+ chauf. + parking + vue 04/

نبحث عن عقار للمشاركة منطقة

الصازمينة مبار تحقيلاً. الاتصبال

٣/٢٧٥٧٢٢ بين العاشرة والثامنة

مطلوب ارض في المونتيفردي عين

سعادة بيت مري برماتا بعبدات ضهر

الـصــوان روسـيــة ت ٥٠٠٧٩٢ –

Toyota Corolla XL, mod. 90

red color, aut. + A/C, excellent

condition. Tel: 03/203120 af-

شفرولیه کمارو 28 Z وارد امیرکا،

لون عُنلِي مِ \$199 في حُلَّلَةَ مُوتَارَةَ التلفون ٢/٧٤٨٢٨٤

بداعي السفر للبيع Kia Sportage بداعي السفر للبيع ٠٢/٣٢٠٣٢٠

مرسيدس ۹۲ شبح لون فضي كاملة

المواصفات فرش جلد اسود مجمركة

السعر ٤٠٠٠٠ دولار التلفون

دودج Neon جنينة موديل 1990

فولٌ اوبشن شركة ١٣٠٠٠ كلم

التلفون ۱۰۱/۳۰۰، السيد عبد.

1.1917/3

التكليف ١٢٥

بیروت فی ۹۲/۲/۵

اعلان تلزيم ٥/ص

في الساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الواقع فيه ٩٧/٢/١٧ يجري العاد

بلديات الفيحة مناقصة عامة لتلزيم شراه

الالبسة الميفية والشتوية للموظفين والاجراء

لاعبولم ٩٤–٩٥–٩١. ٱلبضميانُ ٱلمبوَّقيَّت

العارضون المقبولون هم الملازون على

ن بعد عرب تقدم العروض وفق نصوص دفتر

الشروط للخاص الممكن الجصول عليه في

مسرود سدس مركز الاتحاد الاناء الدوام الرسمي. طرايلس في ۹۷/۲/۲۲

اعلان تلزیم ۲/ص

سير مريم ، من في المساعة العاشرة من صباح يوم الاثنين الواقع فيه ٩٧/٢/١٧ يجري اتداد

بلديات الفيحة مناقصة عامة لتلزيم شرة

ألحنية والجزمات للموظفين والاجراك لاعوام

٩٤-٩٥-٩٤. السفيميان المسؤقيت

العارضون المقبولون هم الداكزون على

الاجازة القانونية التي تتخولهم حق المتلجرة

تتقيم العروض وفق نصوص عفتر

الشروط الخلص الممكن الحصول عليه في

مركز الاتحاد الناء النوام الرسمي. طركز الاتحاد الناء النوام الرسمي. طرابلس في ٩٧/٢/٢٢ رئيس اتحاد بلديات الفيحاء.

تبليغ فقرة حكمية

ايطرآت أأمتن برناسة القاشي فادي صوان

حكم بالرقم ٩٧/٧٠ في الدعوى المقلمة من

خوسروف بربرييان يقضي باسقاط حق

المدعى عليها ابيبه ملقى بالتمنيد الأقلنوني

واذلاء المأجور ومفع البدلات المستحقة والتي استستحق حتى الاضلاء الضعائي. مجالة

الاستئناف ١٥ يوما تبدأ بالقضاء مملة

دعوة

روزين غنطوس تدعو المدعى عليه نبيل لييل

همام المجمول محل الاقامة للحضور الى قلم

النشر لتبلغ أوراق الدعوى الرقم ٢٣٦٧

البيات حق المدعي بالإيجار في العشار

أن محكمة ايجارات ألمتن برناسة القاهي

في تاريخ ١٩٩٧/٢/٦ متر عن محكمة

/۰۰۰.۰۰۰ ل.ز.

ببئل مده البواد

رئيس أتطد بلديات الفيحة.

العميد القيم الركن

المكتور سلمي عنقارة

للعميد القيم الركن

رئيس القلم

ريعون ابو منصف

الدكتور ساءي بنقارة

الاجازة للقاتونجة التي تُـذولهم حق المُتاجرة

ر ۲٬۰۰۰، الل

بمثل هذه المولاد

مأمور تنفيذ بيروت.

زكية عيسى

temoon.

972289 - 03/394033

شقة للبيع بيت الشعار طابق ثالث

مطل على بيروت والبحر مع حوض

سباحة، تُسَهَبُلُاتُ بِالْعَفْعِ، الْتَسَلِّيمُ

للبيع لرض هرش تابت ١٠٠٠ م.م. +

البياطة قرنة شموان ١٠٠٠مم. ت

اللبييع ارض في عين كــســور ١٥٥٠م.م. + الــبيـة ١٠٠٠م.م. –

للبيع ارض في عين سعادة

١٠٠٠م، + المونينينينين

للبيع ارض صناعية ٨٠٠م. +

مزرعة يشوع صناعية ٥٠٠٠ مرم. ت

للبيع ارض ٢٠٠٠م. خبية + شقة

٠٠٠م.م. الفنار التنفون ١١/٤٤٠٠٤

للبيع محل وطابق صناعية تجارية

بولْفَار الدورة – نمر الموت. التَلْفُون (قبل البطيمر). ١/٨٩٤٩١٧ –

شقة سوبر دولوكس ٢٠٠مم. ٤

نوم، صالونان ٥ حمامات غرفة خادمة

مُوقَف مقَفَلُ للسيارات عين سعادة

قرب مدرسة عين نجم مناظرٌ خلابة –

للبيع ارض في كفرحباب موقع ممتاز مطلة على البحر ٢٧٨(م.م. وارض

في النقاش العربي مطلة علَى البُحر

النوار للايكر

للبيع او للإيجار مكتب ٧٢ م.م.

ادونيس مقابل الاوتوستراد فوق

لتوسيس للتري حتي Ligne Roset كاليري حتي

للبيع او للإيجار شقة ٢٢٥م.م.

الدكوانة صالونان، سفرة، ٢ نوم، ٢

حمامات، غرفة جلوس، شوفاج

مـركـزي + <u>مـاتــف</u> وم<u>ّـوقــف</u> تُّـ ۱/۲۲۰۸۱۲ – ۱/۲۲۰۸۲۰

للبيع او للايجار او للمقايضة مكاتب

مسآحات مختلفة شارع مار الياس

الأجار

للايجار شقة مفروشة ٢ نوم وصالون

وسُفرة + شقة غرف نوم وصالون

ومنتفعاتهما شارع مدام كوري

للاستثمار صالة كاملة التجهيزات

والديكور تصلح للادوات المنزلية

والكمربائية والمفروشات والاحنية

والالبسة. اوتوستراد الضبية ت

للايجار مكتب في شارع الحمراء

الرئيسي ايجار أشهري ٢٠٠٥ المراجعة الهاتف ٣/٢٧٦٢٥٠

للاسجار شقة دولوكس طايق رابع مع

موقف ، فردان خلف غودیس ت

١/٧٣٦٠٧٦ - ١/٧٣٦٠٧٦

شقة مغروشة دولوكس للإيجار

٣٠٠م. بيروت عين التينة مطلة

قررت الممكمة في تاريخ ١٩٩٧/٢/٢٧

تبليفك الاوراق وموعد الجلسة الواقع في

١٩٩٧/٤/١٠ نشرا فعليك بمملة عشرين

يوما من تاريخ هذا الاعلان المفور الى قلم

محكمة عاليه المننية بشخصك أو بواسطة

وكيل فاقونى ولتسلم الاوراق والجواب

وحضور الجلسة واتخاذ محل أقامة ضمن

طاقماً وآلًا فأن كُل تبليخ لكم في القلم

يكون مديعا بأستثناء الدكم القطعى سندأ

رئيس قلم محكمة عاليه

غازي خداج

للمواد ٤٤٥ وما بعدما من الأصول المُدنية.

اعلان بيع عقار

طالب التنفيذ: تَطَيِّسةَ الْمرحوم خميس

عبد الله عبد الله بشخص وكيل التغليسة

عبد المد حل \_\_\_\_ للمداري المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المدين المد

السند النففيذي: عقد تأمين بقيمة (١٣٦٠) با. تاريخ ١٩٩١/٤/١١ مع

- المعاملة التنفينية الرقم ١٦٧/٥٥

تاريخ التنفيذ، ۱۹۹۰/۱۱/۲۱ وتاريح ابلاع التنار من المنفذ عليه (۱۹۲/۱۱/۲۱

تاريخ قرار المجز: ١٩٩٢/١/٢٠ وتاريخ

تطريخ محمضر وصف الكسم:

٨١/٣/٢٨ وتاريخ تسجيله

يبان للقسم المحجوز ومشتملاته: القسم

(٢) من العقار الزقم (٥٤٨٩) المزرعة عبارة

عُنْ قطعة كَبِيرةُ مَلْجاً ومطلع نُرح يصلُ للمستودع القائم في الجمة الشمالية والشرقية من الطائق الأرمي العامل الرقم

(IX) يشترك يمكلية القسم الاول.

الرقم (٥٥٥٤) و(٥٥٠٤) و(٥٨٨٥) شرقا

العقار الرقم (٥٤٨٨) شمالا العقار الرقم

قيمة التخمين للقسم المطروح للبيع:

(٣٤٨٤٠) دولار أميركي. قيمة الطرح المقرر من قبل رئيس دائرة

موعد المزايدة ومكان اجرائها: يوم الثلثاء

الواقع فيد ١٩٩٧/٣/١٨ الساعة العاشرة

مبلدا امام رئيس دائرة تنفيذ بيروت في

تطرح هنه العلارة للبيع بالمزك العلني

القسم (٦) من العقار الرقم (٥٤٨٩) من

وعلى الراقب في الشراء تنفيذا لاهكام

للمواد (٩٧٢) و(٩٧٨) و(٩٨٢) من الإصول

المدنية أن يودع باسم رثيس دائرة تنفيذ

يبروت قبل الماشرة بالمرايدة لدى صنبوق

الْغُزِينَة أو لَحد المصارف المُقبولة مبلغا موازياً

أبدل الطرح او يقدم كفالة مصرفية تضمن

مِنْا السِلغُ وَعَلَيْهُ اتَّحَادُ مِقَامًا مِنْتَكُرًا لِهِ فَيَ

نطاق الدائرة لن لم يكن له مقلما لميه لو لمّ

يسبق له أن عين مقاماً مختارا فيه والأعد

قلم الطائرة مقاماً مختاراً له، وعليه ايضا في

خلال ثلاثة ايام من تاريخ صدور قرار الإحاثة

ليداع كامل الثمن باسم رثيس دائرة التنفيذ

في صندوق الخزينة او احد المعارف المقبولة

تدت طائلة اعادة المزايدة بزيادة العشر والا

فعلى عمدته فنضمن التقص ولا يستفيد من

منطقة المزرعة العقارية والموصوف اعلام

(٤٢٤٧) وجنوبا العظر الرقم (٤٥٠١).

التنفيذ، (۲۰۹۰۶) دولار آمپرکي.

مكتبه في قصر العدل بيروت.

مسلحته: عُ7ًا ، مَتر مَربع. حدوده، يحد العقار (٥٤٨٩) غربا العقار

عادر عن طارة تنفيذ بيروت.

كلتكثيف ٢٠٥

فائدة (215)

1997/2/1-

تسجيله ١٩٩٦/٢/٢.

على البحرت ١١/٤٢٣٢٥٨ - -

الصباح حتى عٌ مساءً.

-1/5955-5

· T/T·TOE . - · T/5711 · ·

الماتف ١٩٦١٨

الرئيس الاتصال ١/٣٤٢٣٤٤٠،

10PP(1/1. - 0(3101/7.

۶۳۵مم. ت ۱/٤٥٥٤\١٠

1714.3/1.

تَمْيَلَاتَ بِٱلدِفْعِ تُ ٥٣/٢٧٢٨ .

٠٠٦١مهم ت ١٤٠٠/٩٠٠

بعد سنة ۲/۲۰۰۰۹۲

· 5/5 · A9E ·

ت ۱۶۵۶۲/۹۰

· T/ 5 · A9 E ·

·T/V)Y99A

'\*; \$1

7.

2-2-3

---

م فياض خيد ج -----

من د دد د د

سوخا ساران المارات

.....

حقائمت بالدار

سنوسر بدر. سرسد د

\_\_\_\_

مستسري سايدان

المعن شد

وقد حسور مدر

مشديد

انساس أسار

مسروب مسروب مسروب

المهنف سراري

مواند المدارسة المدارسة المدارسة المدارسة المدارسة المدارسة المدارسة المدارسة المدارسة المدارسة المدارسة المدا المرابعة المدارسة ال

مرسة سد سدد.

مسور براد

والمعجم سنته المسارين 

م ـــــ نو ــــ

كل٤ أسطر ١٨٠٠٠ لبرة لبنالية

مطلوب سلكق فان مع رخصة عمومية

٢٠ - ٢٠ سنة سن التفيل ت

Cherchons Secrétaire min. 5

ans exp. entre 25/35 ans, tri-

lingue, experte en word + Ex-

cel pr travail plein temps.

Cont. 450911 - 454790 pour

R.V. (Ref 212) applications

The Traveller Club requires

Female, Sales persons and sec-

retaries, self-motivated, must

have good communications skills, be of smart appearance.

For interview call on 01/

Needed for "Bit Computers" in

Jounieh Tel 09/912048 system

engineer (Technician) ex-

استاذ لتعليم اللغة الانكليزية يعطى

دروساً خصوصية لكل المستويات

عقارات

Appt. très bien meublé à louer

imm. résidentiel, quartier très

calme, parking sous-sol 180 m2 Tel 456318 - 452921 p.m.

Appt. 215 m2 Achrafieh Sioufi

11 ème dernier étage imm. de luxe liv. déb. 98, le m2 à

دوبلکس ۲۲۰م.م. مع حدیقة مشروع

ردوود عین عار قرب مدرسة l.C ت

۲۲۲۰۰۲۲۱ قظ ۱۲۲۲۲۷/T·

قطعة ارض للبيع في البرامية صيدا

مساحة ١٢١١ مُتر مربعاً. الماتف

للبيع شقة فخمة عجلتون ١٨٠ م.م ٢

نوم تدفئة مستقلة، صالون وسفرة

·1/E. TAT - - 1/ETEOOT وايضا بعد الظهر ١١/٤٦٢٢٧٤

للبيع بنا مؤلف من خمس طبقات في

عالية على الطريق الدولي قرب

مستديرة رون بوان السعر مُ ٥٠٠ الف دولار للمرجعة الاستاذ نبيل

للبيع شقة فخمة ٢٠٠م.م. - مطبخ

مجمّز + نيكور + موقف مسقوف –

سعر مفر، قرب مستشفی سینة

لبنان – جونیه ت ۲/۳۸۲۵۱۲ -

البياضة الرابية طارضي ١٥٠مم مع

حديقة مزرعة ٥٠٠مم مع مسبح

مشترك شوفاج وتبريد التلفون

1/A79015 - 1/5757A.

211713 - EFTT(3

·T/YY1T51

1500\$ Tel: 03/291717

المُأتِف ١/٧٠٢٤٩٢ - امين.

perience mandatory.

338867

traitées confidentiellement.

·1/848550 - ·1/0··570

كل سطر اضافي محمه ليرة لبنائية

أكليمنصو قبالة حطئق السفارة

الفرنسية طابق ثالث ٤٤٠مم وطابق

عاشر. التلفون ٢/٢٢٢٨٠ –

للبيع عقار في رأس النبع شارع

بشارة الخوري مساحته ٤٥٥ دراع بلًا

شقة رملة البيضاء ٢٨٠مهم منظر

مطل على البحر بلا وسيط التلفون

للبيع شقة £60مم. + A/C +

منظر + موقف سيارة قرب كمرباء

لبنان سعر ١٠٠٠٠٠ التلفون

للبيع كاراج ميكانيك حديث مع كل

العدة في منطقة عوكر ١٦٠مهم. ت

للبيع بدارو شقة ١٢٠مهم. طابق اول

مكتب او سكن. التسليم فوري ت

للبيع ارض ١٠٥٠مم. في عين

سعادةٌ وأرضّ ٩٠٠م.م. في بلونةٌ

للبيع بناء ٥ طوابق نصف متنمي –

الاشرّفية نزلة السيّدة – السعر مُغر

مكتب للايجار

فى مبنى البيكاديللي شارع

التمراء المساحة أأدامم

الطابق الخامس مقطع وجاهز

يصلح لشركة ملادة او تأمين

الهاتف ١/٢٥١١١١٠

1/1217 - - 1/137/1

للبيع

في موقع رائع على الساحل

اللبناني، مطل على خليج

جوئية، بالقرب من كازينو

لبنان، مبنى فخم، منظر خلاب،

شقتین ۲۵۵ و۲۵مم، ۲

او ٤ غرف نوم، غرفة جلوس،

٢ صالونات، غرفة طعام

ومطبخ مجهزة، موقف

Sodeco Gestion S.A.L.

·1/5.T.Y.

📗 عند ولحد مع كرسي مكتب دوار عبد واحد

لون يني.

ىند ولند.

تنن .D.D

فوتوكويي.

مع ثلاث كرآسي اثتَّمات جلد وواحدة قباش

ے بی. – طاولة سجلار مربعة خشب لون جوزي

– مُكتب لون جوزي خشب اربع رفوف

ودرفتین مقفلتین عدد وادد. - کومودیشا لون جوزی صفیرة عدد

– مكيف هوا؛ مركب على المائط ماركة

– طلولة رسم لون أبيض معنن عند

ے۔ ۔۔۔ - کومبیوتر مارکة S.V.G.A کامل

هاوسك وكوبيور. - آلة نسخ ماركة Roland grs ٤٠٠

حربي. - طاولة عند اثنين فورميكا لون اييض.

– جماز U.P.S مارکهٔ Saccal عبد

براد صفير ماركة اندسيت عند واحد.

– خزانـة خُرافـط لُون ابيـض بـــــــس

– كومودينا بجاروريان عدد واحد لون

– كرسي عدد خمسة دوار قياس صغير. – كومبيوتر للمندسية ماركة £m.

– عكتب صغير لون جوزي مع كرسي

ند وحسب عند واحد. – كرسي حديد وقماش لون برتقالي

وقد خمنت الإغراض المنكورة بمبلغ

(١٢٧٧٥) اثنا عشر الفا وسبعماية وخمسة

وسبعين دولار لبريكي. فعلى الراغبين في

الشراء المضور في الموعد المعدد اعلاه على

مكان البيع في بيروت – شارع كليمنمو –

بناية مكتبي - قطليق الثاني. مصحوبين بالثمن نقدا وخمسة بالماية

التكليف ٥٠٧ مأمور تنفيذ بيروت

أعلان

من محكمة عاليه المدنية

اسلاما ألى محكمة بداية جبل لبنان في

تاريح ١٩٨١/١٢/١٤ من المدعين مأرون

سمعان عازار بوجه المدعي عليهم سليمان

نجيب حلاوة غصن وفؤك عبد قله الريس

ومحمد رفعت حسن القادري موضوعها

عَقارِيةَ وَالْمَحَالَةُ إِلَى مَحْكُمَةُ عَالَيْهُ.

كليم حناد

ریر صد رصہ – مکتب خشبی لون ابیض عدد ۲.

ابيض. – آلة طباعة كانون عند واحد. \* عاد قباد

كلمل مع كوبيور وبرنتر. – آلة ماتف بقاسونيك عدد التنين.

ولحد مع لربع بطاريات ١٢٠ ه كل واحدة.

- خُزَلَة أونَ ليض خشب درفتين. - آلة تصوير كاتون ٢٠ ـ P.C

بوارير عند ولحد.

جلد وخشب عند واحد

عدد لوبعة.

رسم الدلالة.

– جمازُ هاتف اياسفون عند واند. –

لسيارتين وقبو.

للمراجعة من ٩-٦ ب.ظـ

او ادارة مصرف.

ـداً ت ۱/۸۹۶٤٦۸ -

·1/T·1770 - ·1/TAT959

1777.0 - VVV377/7.

·۲/¥**۲**۲۲·•

AAP3FF\7.

TTPVAY( - 33AAPT\7.

وسيط التلفون ٦٢٠٢٩٦

-1/479015

مندوب مبيعات بمجال لوازم البناء، شهادة جامعية مع سيارة معاش + تنقلات + ممولة الماتف ١/٧٠٢٨٥١ خبرة غير ضرورية.

perieurs en éléctronique. Tel.; -9/95-377 Dem. secrétaire de diréction

Français + Anglais + con. Computer. Tél.: 446919 -443470 de 9b à 17h. مطلوب أخصائيات تجميل للعمل في شركة أدوات تجميل عالمية للإتصال - .1/ATTOFE - .1/A.YA.F 11/1-9901 مطلوب انسات أستقبال يتقن

شركة تجارية في عوكر في حاجة الى شاب يحمل شهادة BT في الحاسبة معيوب المستوالية العمل في بيروت للمراجعة التلفون ١١/٨٢٥٢٤ - -١/٨٠٧٨٠٢ - ١/٨٠٧٨٠٢ مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو ران مع خبرة يتقن الفرنسية والانكليزية. الدضور شخصياً. ت

اوتيل مينتيرانيه A\*\*\* يطلب خياطة. الحضور شخصياً ت YEIACE

Y£17.1/1/T

1/A.9.E0 - YAO91Y

سنــوّاتُ عــلـٰى ّالاقــل. الـتــلـٰـفُــون 1/570559

المناطق راتب وعسولة ت .1/570559

التلفون ٢٦٥٢٢٩ ١٠

شركة تأمين تطلب أنسة مستوى ١/٤٥٠٩١١ - ٥٥٤٧٩٠ وخيد الطّلبات بسرية تامة.

شركة تجارية تطلب محاسبين لفرعيها في بيروت وبرمانا خبرة ٥ سنوات علَّى ٱلأقَل. ٱلاتُصال بِٱلْأنسة بنيز: .1/5A0.A.

مكتب تخليص معاملات جمركية يطلب

موظف مبيعات لجميع المناطق الاتصال

الاتصال في ٨ قط الى ٤ بظ

مطلوب سائق العمر فوق ۲۰ الاتصال بالماتف ۲۰ EET4۱۹ من ۹ حتی ۵ Maison de la sécurité SARL offre postes de téchniciens su-

nord has an opening for a full

او الكومبيوتر للعمل بدوام كامل. للمراجعة الاتصال بالارقام التالية - 1/2. 4 - 1717.3/1. ٣/٢٠١٤٤٦ من الساعة العاشرة وحتى ١٢ السيدة خوري.

مطلوب كوافورات للعمل في الكويت

ت: ٦٤٦٠٣٣/٣٠ ت: ۲٤٠٦٠٠

الغرفة ٤٠٥

#### **Groupe Important** Demande

secrétaire Salesman (H./Fe/) pour

vente produits paramédicaux - hópitaux Salesman (H./Fe.) pour vente conseil parfum pour industries. Prière Faxer votre C.V

au: 01/499843

مطلوب سائق لكل المناطق. ت

Bureau d'architecture demande secrétaire de direction, B.C. Word et Excel, Tél.: 01/ 485588 de 10h. à 12h. a.m.

Comptoir pharmaceutique du time pharmacist or B.S in biology. English is a must French is an asset. Tel. 06/432597 - 06/626031

مطلوب سكرتيرة تجيد اللغة الانكليزية اجادة ممتازة مع خبرة بالكومبيوتر الاتصال شركة Davis Langdon المروشة التلفون

يلزمنا موظف وموظفة كومبيوتر يجيد أدفال واستقبال الاعلانات خبرة ٢

يلزمنا مندوبين ومندوبات امجلة اعلانية لجلب دعايات واعلانات بيروت وكل

يلزمنا محاسب للعمل في مجلة اعلانية دوام كامل ذبرة على الاقل ٣ سنوات.

BT او TS تَتقن الانكليزية، ملمة ببرامج Word/ Excel سريعة بالطباعة، خبرة سنة، الافضلية لسكان المحمدرا وجسوارها. الاتصال موعد ذكر المرجع ٢١٦ تعامل

لفرع مرفأ بيروت مساعد درجة اولى (تنظيم بيانات، تمشاية، كشف الخبرة ضروريـة. الـشـروط مغـريـة ٠٢/٢٥٠٢٢٤ السيد خليل.

The Home Shop في حاجة الى مندوبي ومندوبات مبيعآت لتسويق بضائعَها مع او بلا سيارة، بمدخول يــومـي يــتــعـدى ٥٥٠. بـيــروت: التلفون١/٢١٦ - ٢٢٢٦(٦١١٠ طرابلس: ٦/٦١١٩٢٩

17/11.12 - 1/AA)011

شركة في حاجة الى موزعين نوي ذــــرة (Cash Van) ·1/0 · · TET - · 1/E99YTT

اعتبر كل تبليغ له في قلم المدكمة قلنونياً

مارون سليم ڪرم

اعلان صلار عن دلارة تنفيذ بيروت

أعلان قضائي

المستدعية لور آمين ابي عاد زوجة ميشال بغا كساب أستبعاء بالرقم ١٣٢٥/٩٧ تطلب بموجبه اعلان وخاة زوجها المفقود ميشال هنا كساب. كل من لديه معلومات او أعتراض على ذلك أن يتقدم به إلى قلم

صادر عن محكمة جزين (تبليغ استثنائي) طالبة التنفيذ أنطوانيت نداس وكبلما مجمول محل الاقامة

جرين والاطلاع على اوراق الدعوى المقامة بحقه ويعتبر تباعه امولياً باتقضاء عشرين

يبلغ باحكام المائة ٤٠٩ لصول محلكمات مدنية تُنبئكم مُلارة تنفيذ بيروتُ بأن لديما في المعاملة التنفنية الرقم ٩٦/١٠٠٠ الناراً ادرائياً موجهاً اليكم من طالبي التنفيذ عبد الله ومحمد ديب وفوزية وعائشة خضر شاتيلا وناتباً عن طلب تنفيذ العكم الصادر عن حضرة القلعي المنفرد المدني في بيروت الناظر بقضايا الايجارات القرار الرقم ٢٣٦٥ تاريخ ٩٥/١٢/٦ القاضي بأسقاط حقكم في التمديد للقانوني والزامكم باخلاء المأجور

مأمور تنفيذ بيروت

الشذمية

رئيس القلم لتكليف ٥٠٢ عبدحليل

وعليه علاوة عن الثمن رسماً الدلالة والفراغ. ١٧ شباط ١٩٩٧

الَّذِي تَشْفَلُونَهُ فَيَّ الطَّابِقِ الرَّابِعُ مِن لَابِنَاهُ

التكليف ٤٩٤ علاخليل

المحكمة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الإعلان.

برن بس المعاملة: تنفيذ وصية بالرقم

تقرر ادلاع السيد يوسف خارس بطرم يوماً على النشر.

القائم على العقار الرقم ٦٢١ رأس بيروت. وعليه تدعوك هذه الدائرة للحضور اليها شخصياً او بواسطة وكيل قانوني لتسلم الانخار والأوراق المرفقة به علماً بأن التبليغ مصر وباردن سر\_\_\_ يتم فاتوناً بانقضاء مهلة عشرين يوماً على نشر هذا الاعلان وعلى تطيق نسطة عنه وعن الانذار المذكور على لومة الاعلانات ليي دَائَرةُ تَنْفِيدُ بِبُرُوتَ، ويصَّارُ بعد انقضاء مِنْهُ المَمَانُةُ ومِمِنَةَ الاَنْتَارُ البِقَاقِةَ خَمِسَةً لِيَامِ الى منابعة التنفيذ بدقك لمولا حتى الدرجة

بواسطة النشر للمضور الى دائرة تنفيذ

أعلان الابتدائية الاولى في حبل لبنان بالرقم ٩٥/٢٢٥ صبر قرار في تاريخ ١٩٩٧/١/١٥ الرقم ١٩ يـقضيّ بـازالـة الشيوع في العقار ١٣٨٧ المنث عنَّ طريق بيعه بالمزاد العلني.

تبليغ مجهول المقام تدعو بني ضاهر او من يمثله لتسل

التكليف ٥٢٣

التكليف ٢٢٥ غوزي مطر

ملار عن دائرة تتفيذ بيروت المنفذه شركة مقر مندسة ومقاولات المتقد عليه: رباح البليا

فسي تساريسخ ١٩٩٧/٢/١٩ قسدم المستدعون عيسى وليمان ووفاه يوسف حنا

رزق استدعاء بواسطة وكيلهم الاستلذ جورج شلهين بالرقم ١٢٢٢/٩٧ يطلبون بموجبه اعلان وفاة والدهم المفقود يوسف حنا رزق من غلبون. كل من لعينه معلومات او اعتراض على خلك أن يتقدم بِه ألى قلم

رثيس ألقلم عبدخليل

التكليف ٥٠٢ يبلغ الى المستعمى ضده عبده نجم

رثيس القلم عبد خلیل

محكمة ايجارات بيروت القاضي كارلا قسيس الاستحضار الرقم ١٧٥/٩١٢٥ وجلسة ١٩٩٧/٤/٨ بالدعوي المقامة عليه من اقور محمد الفليل الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد واذلائه من العقار الرقم ٢٧٧/عين المريسة.

غوزي مطر

تبليغ مجمول المقام محكمة ليجارأت بيروت القاض ربما شبارو تنحو غسان وفريال وكميل وجورج ببران حداد ورثة للمرحوم جبران حداد المتوفي في ١٩٩٢/١٠/١١ أو من يمثلهم لتسلم الاستحضار واوراق الدعوى الرقم - ٩٧/٥٢٥ وجلسة ٤٤/٤/٢٤ بالدعوى المقامة بوجه مورثهم من أيوب كامل الرامية للى استرداد المأجور ولذلائهم من العقار الرقم ٩٩ / الاشرفية

اعلان بيع العدد ٩٦/٩٠٨ تطرح مِذْه الْمِلْأَرةُ لِلْمِرةَ الاولى في تعلم لساعة ا*لثلاث*ة عشر من يـوم الألنين الواقع

المحكمة خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الاعلان.

تبليغ فقرة حكمية صلير عن غرفة المحكمة الشرتوني للمجمول المقلم وذلك يدعوى للقسمة المقامة من جورج سعيد قشوع

رثيس للقلم

رثيس القلم

غيه ١٩٩٧/٢/١٧ بالبيع بالعزاد العلني الاغراض التقلية: ۔ مکتب خشب ستار لون جوزی کبیر

رئيس القلم مصود فقيه اعلان قضائى

رئيس القلم

صادر عن غرفة المحكمة الابتدلاية الثللثة في جبل لبنان الناظرة بقضايا الإحوال فىي تىلرىنغ ١٩٩٧/٦/١٩ قىيمىت

أعلان قضائى عادر عن غرفة المحكمة الابتدائية الثلاثة في جبل أبنان الناظرة بقضايا الاحوال الشنصية

أعلان تبليغ طلب تدخل وموعد جلسة صادر عن القاضي المنفرد المدني في بيروت

الناظر بالبعاوى العقارية القاصي نضال شمس الدين قى ماجر الزبيدي المجمولة محلَّ الاقامة. بنه على الدعوى المقامة منك بوجه شركة الزبيدي التجارية والمسجلةُ بالرقم ٩٧/٤١٧ قد ورد بما طلب تدخل من الشركة العقارية للبناء والعقاولات – أتيس المقدم وشركاه – وتعيين موعد لاجراه المحلكمة بما للساعة النامنة من بوم التاثاء

يليما من قانون اصول المملكمات المدنية.

اعلان عن مناقصة عمومية

رعبتما دى اجره مناقصه عمومية لشرة

سيارة جيب غير مستعملة دات الاندفاع باربع

عبرات بيت غير مستحدة المحدود ع×2. وذلك عجلات مملالة للطراز المدروف ع×2. وذلك يوم النمعة الواقع فيه (١٩٩٧/٢/٢).

للراغبين الطلاع على دفتر الشروط في

مبنى المصلَّحة في لميون خلال اوقات الدوام

الرسىي وتقديم تروضهم قبل الساعة الثانية

اعلان بيع

صادر عن طئرة تنفيذ صور

ألعبد ١٩٩٢/١١٢

الاستاذ احمد نعمة.

العنفذ: طلال أسماعيل لدام – وكيله

المنفد عليه، عدنان علي حلجو – صور –

بالسند الشفيذي، حساب توفير بقيمة

تساريخ تسجيله في السجل

العقاري ١٩٩٥/١١/٢٢. العقارات المحجوزة القسم ١١ من العقار

الرقم /٢٢٠/ منطقة عمر العقارية ومو

عبارة عن شكَّة مؤلفة من صالون وفرندا

تابعة له تطل على الجمة الشرقية من البناء

وثلاث غرف نوم اثنتان منما تطلآن على

أأجمة الجنوبية يخصل بينهما همام ومعر

وغرفة النوم الثلاثة ملاصقة للصالون ومطبخ

وحمام عربي مع فرندا تـطل على الممة

فَيَمَةَ التَّمْمِينَ /٤٥٠٠٠/ يولار لميركي.

كمن الطرح الدقرر/٢٠٠٠/دولار

تأريخ المزاينة ومكان لجرائهاء الساعة

الثقية عشرة من يوم الخميس الواقع في

١٩٩٧/٢/٢٠ اسلم رئيس دائرة التنفيذ في

على راغب النشرة قبل الدفول في

المزايدة ان يقدم ثمن الطرح نقداً او كفالةً

مصرفية من لحد المصارف المقبولة لدى

الحكومة فتعطيه هذه الداكرة شهادة

المائشتراك في المزايدة وعليه اتبخاذ محاآ

ألغربية مسلحتها حوالي ١٦٠مم.

/٢٦٧٥٠٠٠/ل.ل، عنا اللولدق. تاريخ معصر التجز ١٩٩٥/٥/٢.

مدير مصلحة مياه الكورة للشفة

المهندس جابر عويجلن

عشرة بن اليوم الذي يسبق موعد التلزيم.

تعلن مملحة مياه الكورة للشفة عن

رئيس الظلم

البب شحابة

.97/2/59.4 فيقتضى حضورك بالوقت المعين او أرسال وكيل من قبلك بموجب سند مصنق لتبلع طأب التدخل وحضور البلسة، وادًا لم تحضر أو لم ترسل وكيل عنك تجري المعاملة القانونية بمقك وفقاً للمادة /٤٦٣/ وما

> أنيب شنادة اعلان تبليغ طلب تدخل وموعد

ارسال وكيل من قبلك بموجّب سند مصدق لتبلغ طلب التدخل وحصور الطبعة، وإذا لم تحضر او لم ترسل وكبل عنك تبري المعاملة القائونية بحقك وخفأً للمادة (٦٣٪). وما بليما من قانون اصول المناكمات المدنية

عادر عن القاعي المنفرد العنني في بيروت الناظر بالدعادي العقارية القامي نضال شمس البين

بنه على الدعوى المقامة منك دوجه شركة المحلكمة بما للسانة التابئة من يوم الثلثاء

شركة "بوتيك سليب كومفورت" تطلب شاب مسؤول له المام في المعاملات الادارية، الجمركية والدصرفية. للمراجعة الاتصال بالرقم ·1/0A0AF. - .1/EEq.q.

A fast growing systems integration co seeks sales people for its internet division. Pls

مطلوب سكرتيرة تجيد العمل على

Sales Assistant Needed for a chemicals Marketing Co in Hamra. Must be a self metivated chemistry graduate with Excellent English/PC/ Com-

Due to our Departments Expansion we are seeking Female Presentable Sales Rep. (Univ. Degree)

2. Typesetting

Pls. Fox your C.V. to (01)860305 Appl. Call Mrs Lina Tel. (01) 866765 - 811505

عرض خاص لمدة شهر

الخادمة الانبوبية ١٢٥٠

القاضي نضال شمس الدين

العداكمة بما السانة الثلمنة من يوم الثلثة .97/2/19.3 . فيقتصي حضورك بالوقت المعين او ارسال وكيل من قبلك موجب سند مصبق لتبلغ طُّنب التعدُّل وحضور الجاسة، واذا لم

القامي نمال شمس الدبس الى؛ فلتن الَّجويدي العجموَلة محلَّ الاقامة. السوحة معجوب مب وسير. المقدم وشركاه ~ وتعيين موعد لاجراء المحاكمة بما الساعة القامنة من يوم الثلثاء

الى: نور ايبو المجهولة محل الاقامة الزبيدي التجأرية والمسجلة بالرقم ٩٧/٤١٢١ قد ورد بما طلب تدخل من الشركة العقارية للبناء والمقاولات – انيس

ً فيقتضى حضورك بالوقت المعين او

(اولفا كنعان) بين الساعة ٨ و٤

submit resume at 353727

الكومبيوتر حسنة الشكل انبقة المظهر البِيْرْشُرِيَّة. التلفون ١٩٧١١٧ ~

munication skills. For app pls call 03/219441



Mad Operators

والتروشة ملاصق انسفارة انرومانية ط٢

اعلان تبليغ طلب تدخل وموعد جلسة صادر عن القاضي المنفرد المدني في بيروت الناظر تقدعاوى التقارية الى: شوقيّة عميرات المجموّلة محل

الناظر بالنعاوى العقاربة

اعلان تبليغ طلب تدخل وموعد جنسة

المقدم وشركاه – وتعيين موعد لاجرا

44/2/54.4

شركة مالكو التجارية تطلب سكرتيرة تنفينية نأت خبرة وتجيد الانكليزية اجادة تامة. للمراجعة شخصيا المزرعة

– سنتر كوساً ط٨ فوق مطعم ابو



1- Magazines Layout &

معلم طباعة GTO •

الأشر فية للخدمات تأمين خادمات اثيوبيا - الفليبين - سريلانكا

لاشر فية\_هاتف:١/٢٩٨٢١٩- ١/٢٩٨٢١٩٠\_ ١٥٥٨١٢٦٠- ٢٠٢١٧٠٨ مؤسسة جلول للتجارة والغدمات دائماً في الطليعة لتأمين خادمتك المفضلة

(-Y) Y1777 - PYPY1Y (Y-)

بناء على الدعوى المقلمة منك بوجه شركة الزبيدي التجاربة والمسجلة بالرقم ٩٧/٤١٢٥ قد ورد بها طلب تعقل من الشركة العقارية للبناء والمقاولات – فيس المقيم وشركاه – وتعيين موعد لاجرا

بعد او لم قرسل وكيل نك توري المعاملة الفاتونية بنقك وفقاً للعادة /٤٦٧/ وما يليما من قانون لصول المداكمات المسية رئيس القلم

حلسة مادر عن القاصي المنفرد المدني في بيروت يناء على النعوى المقلمة منك بوحد شركة الزبيني التجارية والمسجلة بالرقم عربيني <u>مسرد</u> ۱۷/٤)۷۲ قد ورد بها طلب تعمل من الشركة العقارية البناء والمقاولات – أنبس

.30/5/59.0

اديب شدانة

ارسال وكيل من قبلك بموجب سند مصدق لتبلغ طلب التدخل وحصور الحلسة، واذا لم تحضر او لم ترسل وكيل عنك تجرى المعاملة القانونية بحقك وفقاً للمانة /٤٦٢/ وما يليها من قانون اصول المحلكمات المحنية.

رئيس القلم

رئيس الظم لاقامته ضمن نطاق المدكمة المذعصة والا



Execution

مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور



يملك ارشيف الصور في "مركز النهار للأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتأريخية الأحداث والشخصيات المطية والعربية والدولية؛ ينلهز عددها ثلاثة ملايين صورة.

لازيلاة وعليه كذلك دفع الثمن والرسوم والنفقات بما فيه رسم الدلالة خمسة بالماثة الترميم للشقة موضوع الدعوى او الترحيص المدعي باجراء التعليدات وعضور البلسة في ١٩٩٧/٥/٢٧ والا اعتبر مبلغا وحوكم اصولا من دون علجة لانظر أو طلب وظك خلال وعد كل تبليغ له في قلم المعكمة صحيحا عشرين يوما من تاريخ صدور قرار الاحالة. باستثناء الدكم النهائي.

دعوة صادر عن دائرة تنفيذ المثن في المعاملة الرقم ١٩٩٦/٤١٢ للى المحموز عليه، خاتشيك كريكور ساسونيان المجمول محل الاقامة تدعوك هذه الدائرة للحضور اليها بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتبلغ قرار الدجز الأمتياطي البرقيم لااع تباريخ ١٩٩٦/١٢/١١ ألملقًى عُلَى القسمينُ / A/۱۰/ و/D/۱۲ من العقار /٥١٥٦/برج حمود خاصتك لمصلحة العاجز سوارش ملكوبيان ضمانة لدينه البالغ /٥٦٠٠٠/

مولار اميركي واللوادق المقدرة بمبلغ / ١٩٨٠/ اليرة لبنائية وناك خلال

عشرين يوما نلى النشر والا يعتبر التبليغ

حاصلا وقلم الدائرة مقاما مختارا الاد

رثيس القلم

رثيس القلم

سميل عون

رنمون ابو منصف

اعلان صلار عن دائرة تتغيد المتن ببلغ قى قمنفذ عليه: خلاشيك كريكور ساسونيان. المجمول محل الاقامة في تاريخ ١٩٩٦/٢/١٣ استعى شنوارش قرابيد ماكوبيان سندي دين مستعقة الاماء تحصيلا لمبلغ / - - . 16/01. سقة وفمسون الف دولار أميركي، والفائدة واللوندق وقد التض بُرِّعَكُ الْتَنْارُ بِالْمِفْعِ.

يقتضي حضورك او أرسال وكيل قاوني عنك الى قلم طارة التنفيذ في محكمة

جديدة أأمتن لقبلغ الافذار ومربوطاته خلال

عشرين يوما تلى النشر والا يعتبر أتبايع

حاصلا وقلم داثرة تنفيذ أأمنن مقاما منتارا

لك ويصار الى متابعة التنفيذ رئيس قلم دائرة تنايذ العتن اسيل معوض تبليغ مجمول المقام تدعو سليمان الغوامه واسين الاشقر أو من يعثله لتسلم الاستحفار الرقم ٩٩٦/٩٧٨٦ وجلسة ١٩٩٧/٦/٢ بلابعوى المقامة عليه من يأسين كلثوم الرامية الى أسقاط حقه

بالتمنيد واخلاله من العقار الرقم

رئيس القلم 🗀 عوزي مطر التكليف ٨٢ع تبليغ مجهول العقام محكمة ايجارات بيروث للقاضي مأراين الجر تدعو ویلی ریلیگی او من بعثله انصلم الاستحضار ٱلرقَّمُ • ١٩٩٦/٩٧١ وجلسة . ١٩٩٧/٤/١ بالتعوى البقامة عليه من ماقرومي بعروس مراتكو زيان قرامية الى

اسقاط حقه بالتمبيد وانقائه من العقار الرقم ٦٢١/عين المريسة. ﴿ رئيس القلم

المدكمة في مهلة عشرين يوما من تاريخ المقامة دن اسعد نبمان مجاعص والرامية الى /٨ ٩/ الشوير والزام المالك باعمال التكليف ١٨٤

۲۵۲۵/۱۹۲۸ المزرعة

غوزي مطر

1.1

# تركيا: طلاق العلمانية والديموقراطية

> عاد البيش الى الواجهة في تركيا، ومعه عادت مشكلة عدم التناسق بين الدفاع عن العلمانية والدفاع عن الديموقراطية في التجربة الاسلامية الاكثر تقدماً في الميدانين معا.

> والجيش لا يتقدم دفاعا عن قوى سياسية علمانية وسموقراطية وجدت نفسها مهندة بطوفان اسلامي أنتخابي كما حصل في الجزائر. البيش يتحرك ضد الجميع، أي ضدّ اللعبة السياسية التي سمحت لـ الرفاه" الاسلاميُّ بالوصول الى رئاسة الوزراء من دون السنَّناد الَّى اكثرية برلمانية

> ومشكلة الجيش هي اولا مع القوى العلمانية المؤمنة باللعبة البرلمانية، والتي تعظى حتى الآنْ بأكثرية نيابية، لكنها عجزت عن ترجمة ذلك حكما يجمع بين العلمانية والاستقرار السياسي. وليس مَفارقةً أن يكُون ۗ الرفاه ۗ قادرا على التعاطي بمرونة مع القواعد

> البراماتيةً، فيمًا الجيشُ يبدُو علجْزا عن مواّكبة التطورات التي تغيّر في طبيعة تركيب الاحزاب التركية الاساسية وتوجهاتها. فالعلمانية عندما تُفصل عن اللعبة البرامانية تصبح غطه لنفوذ "فئة مهنية" لَيْسَتُ اقْرَبُ الَّى الديموقَراطيَّةَ من الذينُ يؤمنون باطلحتما باعتبارها مفموما

> تدخل الجيش اذا ليس ضد "الرفاه" في الدرجة الاولى أنه ضد الاحزاب العلماتية. وفي الانتقال من علمانية الحزب الوآحد ثم علمانية الجيش الى علمانية الاحزاب يكمن معظم قصة تركيا الدبيثة.

> وتُرِكياً التّي تشتّكي من التّمييز التّي تتعرض له في اوروبا بسبب اسلامها لا تقرَّب انضمامها الى الاتحاد الاوروبي عندما يتصدى البيش لما يعتبره تصاعدا غير مقبول في نفوذ الاسلاميين.

> واذا كاتت انقرة على حق في اعتبار أن الاسباب الظاهرة لتأجيل انخراطها في الاتحاد الاوروبي تخفي سببا دينيا اعمق ندر ان يفصح عنه المسؤولون الأوروبيون النين يكتفون بالأشارة الى السجل التركي في ميدان حقوق التنسان والتعامل مع الاكراد، الا أن المعالجة التركية للسبب المذكور تزيده

> فالموقف الاوروبي، القائم على عرقلة انضمام تركيا الى الاتداد الاوروبي لسبب اسلامي، سابق على الوزن المستجد لـ"الرفاه". وتحجيمه لا يعني ازالة العقبات من طَريق الجنة الاوروبية الموعودة.

> فالاسلام الذي تخشاه اوروبا ليس حصرا اسلام نجم الدين لربكان. الاسلام في العين الاوروبية هو اولا عدم القدرة لاسباب ثقافية – حضارية على رعلية نظام ديموقراطي يقوم على تداول سلمي للسلطة. وبهذا المعنى يصبح البيش التركي أشد اسلامية، اذا صح التعبير، من نجم الدين اربكان. والاخير يبدو أكثر قّدرة على التكيف مع الديموقراطية من الجنرالات الذين يقدسون قرارات التأتورك التي هجرتها الروح عندها توقفت في منتصف الطريق العلماني --

بزأنستن

·- -- -

· - --

 $\mathcal{A}_{i, m} = \{ w_i \}_{i=1}^m$ 

الله المناه المناه

ر بيد ج

بنفنو ومنت

لهيو عنوه تركار

ينبعي يبعثن

\* 47

May Jan

واذا كان اربكان الذي يستند اليوم الى ما لا يتجاوز ربع النلخبين، والذي يصعب وصفه بالاصولي صلحب التوجهات التي لا تـقبل المساومات؛ اذا كانَّ اربكان هذا يستحضر شبح تجدد الانقلاب العسكري في تركيا، هل يصعب تخيل مآل الاوضاع في تركيا اذا اقتربت من الحللة الجزائرية، قبل ان تتدهور

مستقبل تركيا مرهون بنجاح لحزابها العلمانية في حل مشكلة الطلاق التركي بين العلمانية والديموقراطية، وفي هذا المجال ربماً تأتي المعونة من "الرفاه". أما الجيش فأنه يحفر طريقا اسلاميا آخر. محمد ابرهيم

عليشت "الاونروا" مرادل صعود وهبوط في

المسيرة للطويلة أماساة الشعب الفلسطيني،

ومِي المُؤسسَة التي ما زالَت تعبر في شكِّل

وَاضَّح عَن نتيجة كَارِثةُ ١٩٤٨ عَلَى سكانٌ

فلسطين، وأضيف النها التلزجون علم ١٩٦٧

ايضا. وَفَيْ خَضْمِ الْمُتَغِيراتُ بُعُد مَفَّاوضات مدريد، ولتفاق اوسلوء دلَّت المؤشرات على ان

آثارا بعيدة في تقرير مصير الاونروا بدأت تعفر

وقد أعلنت الجمعية العمومية للامم المتحدة،

﴾ في قرارها الرقم ٥٠/٧٨، في تـاريـخ

١٩٩٦/١٢/٦ عن تمديد ولاية "الاوتروا" حتى ١٩٩٩/٦/٣٠. وفي كاتون الثقي ١٩٩٦ عين الأمين العلم الأمم المتحدة مفوضاً علما جديدا

هو بيترهانسن، واستكمل نقل مقر الرئاسة

من قُبِينًا إلى غُزَة، واعتمدت سياسة تركز على

مشاريع دعم تطبيق السلام، وتدسين الأوضاع

للاجئينَ عبر تعسينَ التنسيقُ التقنيُّ، وتنشيطُ

مواحمة الخدمات. لكن على رغم كل هذا، وبالاحرى بسببه امتنت الاحتجاجات الفلسطشة

من مخيمات لبنان، الى سوريا، وصولا الى

اولا: برنامج تطبيق السلام

أطلق هذا البرنامج في ١٩٩٢، في اطار توجيهات لبنة اللاجئين العاملة، التابعة

للمفاوضات المتعددة، بدعم من الدول الماتدة،

بهدف جعل نتظج عملية السلام مأموسة على

الصعيد المحلي، من خلال برنامج استثماري

وليجاد فرص عمل، وتعزيز الاوضاع الاجتماعية

أ- أن المدف المعلِّن بالمسلممة في تعزيز

السلام، يمهد للتسليم النهائي للخدمات، أي أن

"الاونروا" تَسخَل في مشروعٌ سياسي محَند،

تستنبط منه اتجاه عمل، يؤدي اولا ألى صون

استثمار الاموال والمساعدات ألدولية المقررة

اللضفة الفريية وقطاع غزة، وذلك بتقديم طاقاتها وخبراتها في خدمة الدكم الاداري الناتي، وهي المرة الأولى، نقف علنا في صف

مشروع وتبدأ التطبيق لدعم هذه السلطة على

رغم وجود خلافات فلسطينية حادة حولها. وما

ورد في مقدمة تقرير المقوض العلم الجديد

لُلُعلم 1997 يوضح أن الأونروا" تتعلى مع عملية التسوية على المسار القلسطيني باعتبارها

طرفة مشرفكا فيها، وتلتزم دعم الطروف

الْمُلَّكُمَةُ لِنَجِلُحُماءُ أَصَافَةً أَلَى الْمُسْارِكَةُ الْنَسْطَةُ

في جمود اللجان التفاوضية للمتعددة، عبر

مواطيتها على المشاركة في اجتماعات مجموعة

العمل النفضة باللاجئين، أضلقة ألى المشاركة

في مؤتمر باريس الوزاري حول المساعدة الاقتصادية لاشعب الفلسطيني (كانون الثاني

. كل هذا التسييس لدور "الاولروا"، جاء

مناقضاً أما كانت باللما تفعلها مثل التخلي عن

المطالبة يحملية اللجئين من القمع والاضطماد،

بدعوى عدم التدخل سياسعاء وان ذلك لا

بدخل ضمن الصلاحيات التي تدنيت باغاثة اللادئين وتصفيلهم فقط كما ان منا السيس على قاعدة تأميل اللادئين، وليس

and the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of t 

A CONTRACT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF

شامل، يرمي ألى تُحسين الْبنَى الاساسية

الاقتصادية للفلسطينيين،

الاردن. قمانا متلك.

#### مادر يونس

في هذا الزمن الطلك السواد تتمدور احاديث اللبنائيين حول ذلافات اطراف الدكم والاتهابات التي يُتبادلونها، وكلها تطاول المقدسات الاخلاقية والمعليير القيمية. ويتسائل الكثيرون بألم: لو حصل ما يحصل اليوم في لبنان في اي بلد آذر، أولم يكن المسؤولون فيه أمام الْقُضاء يؤدُّون جزاءٌ ما اقدموا عليه من تجاوزأت على حساب مصالح الوطن العليا ودماء ابناء الشعب وعرقُهم؟ الَّا ان الأحداث تُتُولِي فِي هَذَا الْبِلدِ وَكَأْنَا امام مسرحية هزلية ومأسوية في أن ولحد لقد فقدت الطبقة السياسية الملكمة صدقيتها منذ زمن بعيد، واصبحت الأن موضوعاً للتتدّر في السمرات وفي لقاءات المقلمي.

لقَّد تَلبَّنتُ الأجواه واكفهرتُ حتى اصبح البَّعْض يخدِل من مويته اللبنائية لملم العالم. . لكن الاخطر في ما يجري ان يكون السجال على شاشات التلفزة وفي الصحف اليومية اداة اللماء اللبنانيين عن القضايا المصيرية المتعلقة بداغرهم ومستقبلهم انتا نعيش مأساة حقيقية تهدّد أسس البناء الوطني. ومحلولات تغييب الإزمات الحقيقية من طريق هجيج مفتعل لن تجدي نفعاً، فالحقيقة

تَظَلُّ اقَوى مَن اسْالَيب الْذَيَّاعِ والتَمويهُ. ستحاول في هذه العجالة التوقف عند بعض المشاكل التى يولجهها لبنلن وشعبه والتي تتناول جوهر الوجود الوطني.

أولاً: المشروع الوطني حين تـوقفـت الحرب وصـمت دوي المـفع، تـومُم معـظم اللبنائيين انمم إمام مرحلة جديـدة تنسم بتجاوز الانقسامات وبعمل دؤوب جلآ لبناء وحدة وطنية حقيقية قائمة على مفهوم لمواطنية، على المساواة وتكافؤ الفرص، على الكفاجة والجمد والنَّزامَةُ. لقَّد ظنَّ البعض لن تَجارِبُ الدرب المريدِة ودماء ودموع عشرات الألوف من اللبنانيين ستكون حافزاً لصوغ مشروع وطني مستقبلي يتجلوب مع طموحات الأشعب اللبناني ومع تُوَّقَهُ للَّعِيش بِلطَّمِّنَيْنَ وَكَرامَةً في أَطَّارَ مِن الديموقراطيةً والعربة يتيح تنمية الطلقات الانسانية ويطلق امكانات العمل وَالْابْدَاعُ. الْا أَن ما جرى لم يكن في مُسْتَوَى الْمَالَ، فبناءً الاوطان لا يمكن أن يتمّ في ظلّ الاحتلال وفي غياب الارادة لوطنية الدرة والصلبة والقرآر السياسي المستقل أن تناسى هذه البديميات لدّى الى ما نشهد من تَماع والميار، من تفكُّكُ وتهافت بصورة لم يعرفها لبنان حتى في احلك مراحل تاريخه، واذا اضفنا آلى هذا الواقع تخلّف معظم اطراف الطبقة لسياسية وفسادها وانشغآلها بمصالحها الأنية الضيقة برزت

أمامنا فناحة ما يهند الوطن من اخطار وجوناً ومصيراً. يقول كارل ماركس في مقتمة مؤلفه "اسمام في نقد لاقتصاد السياسي": "ليس وجدان الناس هو الذي يقرر وجودهم، بالأحرى وجودهم هو الذي يـقرر وجدانهم". هذا آلحكم يبقى صحيحآ رغم افول شمس آلماركسية اليوم، فغياب المشروع الوطني الديناميكي الجامع أتعكس على سلوك الافراد والجماعات فحلُّ البأس في النفوسُ وتقلَّصت امتمامات الناس بحيث اصبحت لا تتجاوز كيفية تدبير الامور لليومية وتأمين الحدُّ الادنى من وسائل العيش.

لقد عرفت شعوب عدة في العالم مدناً اشدٌ مما عرفه ابنان لكنها استطاعت الذَّروج من النَّفق لنطلاقاً من لتتمه وطُّني وثيقٌّ ومن الجهد والعملُ وَالانتَاجِ، وذَلك في ظلَّ انظمةُ سيَّاسَيَّةً

رئيس رابطة الاساتنة المتفرّغين في الجامعة الابنانية سابقا

نيموقراطية متقتمة وطبقة سياسية تتجاوز الصغائر لتواجه الغد بثقة وعزيمة صحيح أن للتاريخ ثوابته وحتميلته الا أن الافراد ولاسيما

المحنة اللبنانية وآفاق النهوض الوطني

القادة منهم يلعبون احياناً دوراً مميزاً في بناء الأوطان وفي استشراف المستقبل. فماً العمل للخروج من النفق، للتوصل الى الطريق السويَّ؟

ان لَبَنَانَ غَنِي بِنَحْبِ تَمِلَكَ كَفَايِّاتُ عَلَيْهُ وَتُتَّصِفُ بِالْتُرفَّعِ والخلق السليم. الا أنها مغيِّبة عن الحياة السياسية والإجتماعيةً بفعل استئثار فئة معينة بمقدرات الامور وبخيرات البلاد بدعم من قوى خارجية تجعل منما اداة طيعة لتحقيق امداف معينة تقاسمها المغلم والارباح. وتحاول هذه الفثة تبرير استمرارها بغلاف من الديموقراطية المزيفة كإجراء انتخابات نيابية انطلاقا مَن قَانُونَ جَائِرٌ وَتَدَخَّلَاتَ فَاضَحَةً مَعْرُوفَةَ اصِبَعَتَ مُوضُوعاً لَتَنْدُر اللبنانيين في مجالسهم. إن قراءة متمعنة لنتائج انتخابات بيروت ولتوزّع الاصوات فيها تظهر بما لا يقبل للجدلّ ان اكثرية ابناه العاصمة ظلت بعيدة عما جرى لانها ادركت بحسما السليم ان ما كتب قد كتب وان المشاركة لا مبرر لها. فعسى ان يكرس الفائزون قسطاً ضُيِّلاً من أوقاتهم التُمينة ليقوَّموا موضوعياً وعلمياً نتائج الانتخابات فتنصح امامهم المورة الدقيقية لواقع

العاصمة ولمشاشة فوزهم الكبير... ان هذَّه اللوحة القَالَمةُ تَطرَحُ أمام القوى الفاعلة في المجتمع اللبناني مسؤوليات كبرى أمولجهة الوضع القائم ولارساً، القواعد فعمل يمدف الى تأكيد الانتماء الوطني.

ثانياً: الواقع الاجتماعي حين يشير لحدمم الى خطورة الاوضاع الاجتماعية والى ضرورة عدم اغفالها ينبري بعض حديثي النعمة من مدَّعي المعرفة وهم عنها بعيدون ليزعمواً لن مثل ُ هذا الكلام ُ هو منّ مخلفات الماضي، وان عصرنا اليوم هو عصر التنافس الاقتصادي، وان لا مكان قُيه أما يسمَّى بِالْمُكْتَسِباتُ الاجتماعيَّةُ. صحيح أن عُولُمة الثقَنْصاد وابرام لتَفَاقِية "الفات" ادَّيا الى وضع جَديدً منْكُر في كثير من جوانبه بمرحلة النصف الثاني من القرن التاسع عُشر أي مُرحلةُ النهوضُ الرأسمالي. فهُمَّ المُنشأَتَّ الكبرى هو كسب السباق في التنافس، وتعقّيق اكبر حجم من القيمةُ الفائضة ونلك لتكتيسُ الارباح لو لاستثمار جزَّء منها فيّ مجالت التطور التكنولوجي.

أن هذا السباق العادُّ يُدفع المنشآت الى البحث عن وساكل لتخفيض نفقات الانتاج، ومنها على سبيل المثال اتشاء مصانع في بلَّدانٌ تَتدنَّى فيماَّ اجْور الفئات العاملة. ومن جمة اخريّ تضَّغط قوى الرأسمال على السلطات لتخفيض نسية الضرائب للمنشآت الذاصة تدت شعار التشجيع على الإستثمار، وعلى استخدام يد عاملة جديدة مُما ينعكس سَلباً على المُوازُنات العامة ويحدث خللاً بين الواردات والنفقات. ومذا بدوره يدفع المسؤولين الى تقليص نفقات الخدمات الاجتماعية والصحية والى تُثبيت الاجور بحّجة مواجمة العجز المالي. ان عوامة الاقتصاد أوجد غابة اللصراع المميت من لجل الكسب. أن تتأثيج هذه التغيرات على الصعيدين الاقتصادي والاجتماعي مخيفةً. فالمجموعة الاوروبية تضمُّ الأَنْ نحو عشرين مليون عاطل عن العمل والاوضاع المعيشية مستمرة بالتدمور. السؤال الملح مود الى اين تقودنا العوامة وكيف يمكن تجنّب المزات والتفجارات الاجتماعية؟ ولبنان ليس بمعزل عما يجري. فهو بحكم طبيعة اقتصاده يتأثر بما يحنث في الخارج ويتجاوب مع الاينيولوجية العالمية الجديدةُ ولكن بشكّل بائسّ. فعلى رغم تفاقم الاوضاع في العالم ما برحث منالك قواتين وانظمة المدف منها الابقة علَّى قدر من الأنتظام الاجتماعيُّ. وفي البندان المتقدمة منالك قوى اجتماعية ونقابية قادرة على مواجَّمة الوقائع الجديدة وعلى

الذود عن اوسع شرائح المجتمع. لما في لبنان فالوضع مختلف. فتأثرنا بالتغيرات الاقتصادية العالمية انعكس عمليا باطلاق العنانُ لفَنَاتُ الْمرابينِ والسماسرة والمضاربينُ والمقاولين في لجو4 من الفلتان والفوض. وقد أتعكس هذا الواقع على وجنان الناس وسلوكهم، فطفى الفساد في المؤسسات العامة والخاصة. وقد سأعد في الوصول الى مذا الوضع الارتفاع الْمستمر في كلفة المعيشة وانخفاض القدرة الشرائية عند المواطنين. فالهمّ الاول والاخير الانسان اللبنائي هو في كيفية تأمين حاجات عائلته حتى نماية كل شمر. لدَّى هذا الوَّضع الى ركود اقتصادي والى تدنُّ مائل في حركة التبادل التجاري. ان النقمة تم تعد وقفاً على الفئات الفقيرة بل شملت أيضاً شرائح واسعة من التجار والمستثمرين على اتواعمم. أن

ُ فُلِنَانَ لَم يشَدُّ عَن مَنْهُ القَاعِنةِ، لقَد تَقَلُص نفوذ ودورٍ الكثير من العلالات اللبناتية التقليدية والتي سأهمت ألى حدُّ بعيد في أزدهار لبنان خلال الستينات والسبعينات من طريق الاستثمار في القطاعات الصناعية والزراعية والخدماتية. وبرزت اليوم مشكلات اجتماعية جديدة تضم الندين أثروا خلال أاحرب من طريق التهريب والمخدرات والمضاربات والانجار بالسلاح وهم هذه الفئات ليس الاستئمار في مشاريع منتجة بلُّ تُكنيس الاموال في الذارج والكسبُّ، بواسطَّة الصفقاتُ والسمسرات والتشبيح في السيارات الغُخمة وفي الاندية الَّانيقة. أنَّ هذه الشريَّحة الاجتماعية والتي قَفْرَت الَّى مراكز مالية في السلطة تفتقد النسق القيمي الَّذي ينظم سلوكها وتعلطيها مع الأمور العامة.

الدروبُّ عَامَّة ولاسيِّما الداخلية منما تؤدي الى اعادة توزيع

الثروة والى تشكل لجنماعي جنيد

ً ان مُذَهُ التَغيرات في المجتمع اللبناني تحتاج الى دراسات موضوعية معمقة توضح عملية اعلاة توزيع الثروة وطبيعة المشكلات الاجتماعية الحالية. نكتفي بالقول أن هذا التشكل الجديد يناقض مصلاح الوطن الأساسية ومتطلبات الفرن القلام. أن التناقض عارّخ بين طبقة سياسية متخلفة ومحدودة الأفاق وبين طموحات الشَّبَابُ اللبناني وتوقه نحو الافضلُ.

ثَالِثاً – الوضع التربوي والثقافي

تَمِيْرُ لِبِنَانِ فِي هَذِهِ الْمُنْطَقَّةُ مِنْ الْعَالَمَ بِمِسْتُونَى تعليمي رفيع وبانفتاحُ لا حدودً له على المعطيات العلمية والتقَّافية في الخارجَ. فالشمادات الرسمية اللبنانية كانت تؤمل الطلاب امتابعة تحصيلهم العالي سوا؛ في الجامعات العاملة في لبنان او في جلمعات ألبلدانً المتقدمة من دون صعوبات، الآ أن لبنان عالىً تناثية بين التعليم الرسمي والتعليم الخاص. ولم يكن للدولة سياسة وأضحة في هذا المجال الذطير، لكنَّما كانت تُميل في ممآرستها العملية ألى تشجيع المؤسّسات الخاصة على دسابّ المؤسسات العلمة. ان فنشأا المنارس الرسمية وخصوصاً الثلثوية منها بفعل الضفّط الشعبي ادى آلى فتح مجالات التعلّم املم فَئَلَت واسعة من ابنا الشعب اللبناني حُرَمت لزمن طويل من حقها الطبيعي بالأرثقاء الاجتماعي. ثم جاءت الجامعة الابنانية لتؤمن ديموقراطية التعليم على صُعيد التعليم العالي. وكان المفترض بالمسؤولين دعم مؤسسات الدولة التربوية وترك المجالُ فُسِيداً املَم ُ للمَنْافَسة العَلْمِية المتكافئة. فالديناميكية هي شرطٌ لاغناء التعليم بمراحله كافة. الا أن الامور لم تسر على هذا النحو، وبقى التعليم الرسمى يعاني موقفاً سلبياً أتُعكسُ صراعاً مستمراً كان في الامكان تداركه لو أن السلطة حزمت امرها واتخنت القرار آلسياسي المسؤول بتعزيز مؤسساتها والارتقاء بها الى أعلى المستويات، وعوضاً عن صوغ تصوّر مرحلي ومستقبلي ندور التربية والتقلفة في بناء الوطن والمواطن وفي للنَّمج اللَّبْتَماعيُّ والنَّمو الاقتصادي، وجد العديد من

لا تستحق موضوعاً. فمنذ ست سنوات، على الاقل، ونحن نعيد "الدرس"

ذاته، في الوطنية والبناء والاصلاح والنموض والصمود، حتى صرنا جميعنا

"اساتنة" في هذا الموضوع ونحتاج الى من يقرأ ويتعلم. وعلى الاصح مرنا، كتاباً وقراء، مجاساً مشتركاً للائب السياسي، او للسياسة الادبية، او المغنكة السياسية. والشاطر من يعبد تركيب الجملة بصيغة افضل. اما

من هم خارج هذا المجلس، في الذين لا يكتبون ولا يقرأون ولا يسمعون

نَشَراتَ الاخْبَارِ التَلْفَرْيُونِيةً والأَخَاعِيةُ، فَأُولِئُكُ هُمُ الْلِبَانِيُونَ السعدة النَّذِينَ

انا سألتهم عن الأحوَّال قالوا أنها "على حالها"، ولا جديد، وهذا هو

الماتف الذابوي والتابت، ودولار مستقر في مُقابِل ليرة تعيسة تُخسر

كل يـوم منّ قُيمتها املم الْغَلَاء وفوضّ الاسعار والْغَشّ والاحتيالُ

والتَّزُويرُ على طُول المسافة من مكانَ الْمَنشأَ الى مكانَ الاستَملاك، مَدْلياً

لقَّد جعلتنا الدرب في ايامها السود عبيداً للكهرباء والمياه والبنزين

والماتف، فلما انتمَّت الدَّرب وحل السَّلم الأملي، او الْأَمنُ الاجتماعي، صَلَّر مطلوباً منا ان نعيد هذه "النعم" لتدوم ولو أكلت ذبرنا وتعبنا واشواقنا

المشرُّوعة، وأنا وقرت لنا شيئاً جائبُ الْمُدْرِسة لِتقَوْلِ: هَاتُوا مَا مَعْكُم

جه السلم الاهلي بتلك النعم وأذذ منا الدرية بكل مقوماتها السياسية والحزبية والإعلامية وللنقابية والطالبية فصرنا مجتمعا من مجتمعات

والخربية والاختمية واستحبية والمصبية السلسي لغير مصلحتنا، هو ان "المنظومة الاشتراكية" السابقة، مع فارق السلسي لغير مصلحتنا، هو ان تلك المجتمعات كانت تتمتع بضمائلت لا تتوافر الآن للبنائي الذي خرج من النظام الليبرالي ولم يدخل في النظام الاشتراكي ولا يزال حلاراً وتائها

بين انظمة العُلقُم، فلا هو يتتمي للى الديموقراطية، ولا الَّى الاشتراكيَّة، ولا الى لي نظام من الأنظمة "العائلية" أو "الدينية" أنه في خليط من هذه

وكنا قَد أُستبشُرنا اخيراً بشبه انتفاضة في حياتنا السياسية عندما

ظمرت خلافات جعلتنا نعتقد أن أمل البيت يفتحون ابوابه المغلقة

ويشرعون النوافذ ليدخل الهواء والنور أأى الغرف السرية وأأى الكواليس

ألتي تدأر فيما التدارة وتقتسم المناصب والوظائف وتوزع المشاريع

والتَّتزامات والعمولات.. فلنسكت ونقف على الدياد ننتظر ونراقب ونتابع

الْحوارُ الطائرُ والأَخْذِ والرد حتى تنجّلي الحقائق بشهادة الْشُهُود من اهلّ

البيت لتعفينا الفرصة من إثم الظن في غير مكانه، ومن مسؤولية الأتمام

بِغَيْرِ سند، لكننا فوجئنًا بالانتفاضة تُخمد في معدماً، لأن الذلافات من

المُدَّرَمَكَ، ولا محرمات سوى الخلافات واكتشفنا أن السلم الأهلي ليس

منيعاً بعد، ألى حد تحمّل الهزات على المستوى العالي، فكان علَّينا انَّ

تحمد الله ونشكر وسطاء الغير على دور هذا القطوع وعلى بقاء السلم

الاهلى وما فيه ومعه من نعم... وعلى اللبناتيين أن ينسوا ما قرأوا وما

سمعوا في فورة الفضب على الجانبين. الا أنا كأنت المعارضة النيابية ترى

في ما قيلٌ ونَشَر؛ كتابة وخطابة، لدَّلة حسية على وجود شبمات خطيرة

دأخل مؤسسات الدولة فتتحرك على صعيد المجلس وعلى صعيد النيابة

العامة، فقط، لتطمين اللبنانيين بأن دولتهم دولة مؤسسات تكرس،

وتحترم، الفصل بين السلطات لضمان الشرعية، والحقبقة، والعرية

والدبووراطية، والعدالة، والحق العام. وكل ما اثير كان يتعلق بالدق

حتى لو بلارت المعارضة النيابية الى التقاط الفرضة فليس ثمة من

يتوقع الاعجوبة التي لم تحصل منذ بداية الاستقلال. فهنا بلد الاعاجيب

من كُل نوع ما عدا اعجوبة قيام دولة فيه تنقله من عصر المزرعة التي

كبرت غاباتُها وتكاثرت اشجار عائلاتها، آلى عصر دولة المؤسسات والى

الانتخاب واجب وطني تلك غاية الديموقراطية التي تلمق على غلاف نظام لبنان والتي لم

تبدأ من منطلقاتها السليمة بعد. وعندما لاحت فرصة انطلاقها من

الْانتخابات البلدية، للمرة الأولى في تاريخ لبنان، ببطاقة انتخابية وبلوائح

"معكننة" اكتشفنا إن هذه الفرصة معددة بالضياع بين البطاقة الإنتخابية

فحسب كلام نائب رئيس الوزراء وزيـر الداخلية ميشال المر في

مؤتمره الصحافي لعرض نموذج البّطَلقةُ (٢١ شباطٌ ٩٧) "أنّ المواطنُّ

الذي يريد المحوّل على هذه البطاقة عليه ان ينقدم بطلب هو عبارة عن

من جهة والمختار من جهة اخرى.

نظلم التمثيل والدكم على قواعد القانون والعلم والثقافة والمساواة.

وما يمكن ان تقترضوا او تستدينوا على مرتبلتكم ومقتنيلتكم.

بلي... مناك جديد، مزيد من الكمربه والمياه وكثير، كثير، من

الرأي الصحيح والسليم والمكتصر والمفيد

الأنظمة اي في "خبيصة" لا مثيل آها.

السياسيين او ممّن فرضتهم قوى خارجية معينة في ميدان السياسة شالتهم في المؤسسات التربوية بحشد الزلام والمداسيب والتدخل الفظّ في الشؤون التعليمية والكاديمية وُلتَقَاسُمُ المصص الطَّائِفِيةَ وَالْمَدْهِبِيةَ. كُلُّ هَذَا يَحْصُلُ تَحْتُ شعارات براقة كالغاء الطائفية السياسية وأقامة دولة

المؤسّساتُ ومواجهة العدو الاسرائيلي... ولم تكن هذه التحذلات حكراً على المؤسسات التربوية بل علاتُ مُنها لَّيضاً المؤسسات الخاصة مما التي الى تدنِّي مستوي التعليم والى التشكيك بالشهادات الرسمية ألممنوَّحة. ولعلُّ حصة الجامعة اللبنانية كانت الاكبر على هذا الصعيد. فبعد النجاحات التي حققتها في السبعينات، وبعد أن استفطبت افضل الكفايأت اللبنانية بفعل نسق اداري ديناميكي متطور قائم على الممارسة الديموقراطية ونتيجة لتفرع اعضاء الهيئة التعليمية لاعمالهم الاكانيمية والعلمية، اذ بـ "الايدي القذرة" بحسب تعبير جان بول سارتر نمند البها لتعبث بحرماتها ولتعرقل مسيرتها ولتعيث الفساد في الكثير من وحداتها. أن المراع الجاري الآن والنضال الصعب الذي تتخوصه رابطة الاسأتذَّة المِنْفُرغينَ يعبران عن اوضاع خطيرة لا بد من العمل سريعا لاصلاحها كي تتمكّن هذه المؤسسة من القيلم بالدور المنوط بما على الأصعدة الوطنية والأكلديمية والعلمية. حان للسلطة أن تدرُّك أن دعم البامعة اللبنائية هو الشرط الأول لبناء وطن متماسك ولتأمين غد افضل لابناء لبنان.

السؤال المطروح بالداح: ما هو السبيـل لانقاذ العملية التربوية؟ كيف يمكن أعادة الثقة بالشمادات اللبنانية وبمستوى التعليم في لبنان؟ ما الطرق الكفيلة بوقف التدمور وباعادة الاعتبار الى دور التربية المبيز في بناء الوطن؟ استلة لا بد من التوقف عندها بدلاً من المروب آلي الامام كما حرى مؤخراً من طريَّق اعطاه التراخيص عشوائياً لعدد من الجامعات الخَاصة وبصورة يندي لما الجبين خجلًا. أن التعليم الخاص، الابن المثلّل لْلْنَظْأُمُ الْلَبِنَاتِي، يَنْدِيرُ بِسرعة ليصبح الله الكسب السريع وسلعة في سوق ألبيع والشراء. لنَّ افضَّل توظيف اليوم هو فَيَّ لنشه مدرسة أو جامعة معفاة من الضرائب، لانها وفقاً للقَلونَ لا تبغي الربح فتحدد اقساطها كما تشاُّه وتفرضُها على أهُلُّ التلامنَّة وٱلطَّلاب من دون ان تسعى في المقابل آلى تطوير وتحديث اطر ووسائلُ التعليم. وليس سراً على احد باننا أذا ما أستثنينا بعضٌ ألمؤسسات التعليمية العريقة المعروفة نجد ان معظم المدارس والجامعات العاملة في لبنان لا تغي بالمواصفات المطلوبة للقيام بالدور التعليمي المطلوب، لا من حيث الاطر الماديةُ للعملُ والتجمُّيزات التّي لا غنى عنها ولا من حيثُ مستوى العاملين فيما. فها تعمل من دون رقيب او حسيب. وفي كل مرة حاول وزير التربية ضبط المور كان يجد امامه سُداً لا يمكن لختراقه. فاصداب المدارس والجامعات الخاصة كاصحاب المصارف يؤلفون قوة ضاغطة تتقف أمامها السلطة

خَلَافَةً لا حول لما ولا قوة. وكتعويض عن هذا العجز المربع، وجدت السلطة في التعليم الرسَّميُّ ضالَّتِها. فهذا هو المثلُّ الذي تستطيع ان تعملُ ضمنه بحرية. فبدلاً من السعي الارتقاء به، جعلت منه سلحة للتدخلات والتوظيفات، لتقلُّسم الدصص، للتوزع الطائفي والمذمبي. أنَّ الجَامِعَة اللبنانية تـدفع اليوم غَالياً ثُمَنَّ التـدخلاتُ الْفظَّة في شُؤُونها. الا اننا ما زلنا والتَّقينُ بانَ النصَّال الطويل الذي خاصة ويخوضه اعضاء الهيئة التعليمية والطلاب بدعم من قوىُّ المجتمع اللبناني الحية لا بد وان يعطي ثماره. ان بناء مؤسسات تعليمية وطنيّة متطّورة هو السياج الذي

يحمي الوطن من المزات الدارجية والداخلية ويوفر الأساس لتماسك اجتماعي عميق الجدور.

# "الاونروا" في ظل اتفاقات التسوية

٩٤٨/١٢/١١ الخلص بحق العودة. عمليا بدأ تطبيق مشاريع استدرت اموالا قيمته ١٩٢٦ مليون دولار، منما ١٩٢٦ مليونا لعام ١٩٩٦ فقط. وجرى صرفها كالأثنى: ١٥٩.٤٦٣ مليون دُولار للضَّفة والقطاع، والباقي ١٣٢ . ٢٣ مليونا للارين وسوريا ولبنان ويتنضح من نسبة التوزيع أن الستهداف الرئيسي لهذا البرنامج هو قطاع غزة اولا، ثم الضفة الغربية في اتجاه لدعم سُلطةً الحكم الإداري الذَّاتي. وَمَن هنا فانُ برامج التأهيل تبرز منحي العمل الوصول الى

الذاتي، مع توجَّهات في الخارج بعنوان التأهيلُ. بما يوَّفر شروطا اتسمَّل التوطين لاحقا. بمعنى آذر وضع برنامج تطبيق السلام وصلته يبرنامج

المرحلة الثالثة: علم ١٩٩٦ جرى تسلم على الشكل الآتي: ٤٠.٤ مليونا لغزة، ٩.٦ مليون دولار للضَّفة، و٨.٨ للدول الثلاث (الاردن، سوريا، لبنان). أذا أجتذب برنامج تطبيق السلام تبرعات كثيرة، وخططه لا تنطلق من حجم اللاجئين في كلُّ اقليم، وحاجاتهم الفُّعليَّة، بمقَّدار ما تُكونَّ اولويـاتها مرسومة في المنظور السيـاسي للمساهمة في دعم "أقفاق أوسلو"، كما أن



بــ خلق لجـواء من الـوعـود بـان الاموال المطرد بفعل الدعم السخي من المتبرعين" حتى

> · المرحلة الثانية العلم 1990 قدمت التونروا" اقتراحا بموازنة جديدة بقيمة ١١٤.٨ مليون دولار، واكن المصيلة كانت مزيلة جدا، اذ لم تحصل حتى حزيران 1990 من الدول الملتحة، سوى على ٩٠٨ مليون دولار، وزعتها

تُسلِّيم الخُدِماتُ نُهلايا الى هذه السلطة، وتصفية اعمال "الاونروا"، خصوصا ان المشاريع تُتركّز في مُجالَاتُ اللّصحة وُالتَعلّيم، التّي يفترض أن تتوافر لها الموازنات العلاية

لتَفَاقَاتُ أُوسِلُو وَالْقَاهِرَةُ وَطَايَا الَّخِ... تَمَامَا كَمَا كقت الدالُ في تَجربة مصر السلالت عند توقيع اتفاق كمب ديفيد وينحو تقرير المفوض

ثانيا: الخطة الخمسية لـ"الإونروا" في منتصف ٩٤ أعلنت "الاونروادً"، لَن فترة الخمش سنوات الانتقالية للمكم آلاداري

1999 ، وإن مَّفاوضات الوضع الدائم، التيَّ بدأت في 1997 تشمل َ قضّية اللَّاجئينَ وحلولها. وانطلاقا من المفهوم الَّذي اعتمدتُهُ "الاونروا"، بانها سأممت في الابقاء على درجة من الأستقرار الاجتماعي والاقتصادي في الشرق الأوسط، عَبْرَ توفير تُدماتها للاجئين، وكي تدول دون اي تدهور في هذا الدور، خُصوصاً ان الدول المضيفة أعربت عن رفضما مشروع تَصَفِيةً خُدَمَاتَ "الأُونَرُواْ"، قَبَلُ الْوصول الى خُلُ متفق عليه أمسأله اللاجئين، فان الوكالة، اضطرت امام ضفوط البلدان المضيفة الى عقد ثلاثة مؤتمرات في عمان في اواخر ١٩٩٥ وفي ١٩٩٦، اكنت في حصيلتها أن خنماتها مطلوبة، وأنه لا يمكن التنبؤ بتحديد صنوات خمس اذلك فقط لكن على رغم هذا التأكيد والافرار، لم تتخل "الاونروا" عن نطبيق

أجرافات تهدف الى انهاه الخدمات بحلول

– منع التعاقد مع موظفين جدد، الا اذا

– البدء بمراكمة تعويضات نماية خدمة

- التركيز على المشاريع ذات الصفة غير

المتكررة، خُصوصا في الصَّفة وغزة، على

دساب مُناطق الشَّتات الْأخرى. كل هذا لاستجلاب الاموال "امشاريع تطبيق

السلام" على حساب الموازنة العاديةً، وازداد

العجز المالي الذي استمر لاربع سنوات على

الموظفين بمعدل ١٢.٧ مليون دولار سنويا.

كان العقد محدودا بالعام ١٩٩٩.

١٩٩٩، ومتها:

جـ ما تم الجازه عمليا من جانب "الاوتروا"

٩٢.٩ مليون دولار منها ١٩.١٦ للضفة الفربية، وميلغ ٦٠.١ لقطاع غزة، اضافة الى ٤٠٠٤ لَبِلَادِ اللَّهِوَ السَّلَاثَةِ. وما تم أنجازه خَاتِل هذا العلم كان استصلاح ٤٥٧١ بناء، و٩٤ سورا حول منشأت "الإونروا"، واقامة ٢٧ مُلعبا، وغير

تطبيق قرار عودتهم الى وطنمم يخالف أسس قَرْزُ قِيْشُهُ الْأُونِرُوا (٢٠١/د-ع في تاريخ ٨/١٩٤٨/١) وللذي ينص حرفيا على أنَّ 🛊 الجمقية العمومية تدرك بانه لا يَعْسَ احكام الاتحاد العلم للكتأب والصحافيين

الناتي، تسمح لها بالاعداد لتعفية اعملاها في

ذلك من النجازات الصفيرة.

على الشكل الآتي، ٢٤.٨ مليونا لقطاع غزة،

الْفَاسِّطِينِيةَ. وقد مرت بمراقل ثانث هي،

للمشاريع ستتدفق على اللاجئين بسبب العام في 1997 في هذا المندى، فمو يتحدث عن برنامج تعزيز السلام انه "واصل نموه يجعل نتائج عطية السالم ملموسة على المَعيد الداخليِّ". ومَن هنا فانُ، العنَّصر الثانيُّ

منظر علم لمخيّم عين للطوة العودة، فجميع المشاريع للتأهيل تتم في مواقع وجود اللاجئين أأحالية، ولم يطرح أيّ مشروع مستقبلي كتمهيد لاستقبال العائدين انا رَجَعُوا الى فلسَطين العلم ٤٨٩ مثلا.

صار برنامج طوارئ لعواجهة التتائج الاقتصادية الكارثية للاغلاقات، التي طبقتها أسرائيل على الضفة الغربية خلال ألعام الماضي، وشمل محاولة ايجاد قرص عمل لـ٢٧٢٦ شخصا لمدة

يعتبر مزيلا، نسبة الى المأدات وكذلك ألى الامكانات. وقد تم ذلك بتنسيق وثيق مع للسلطة الفُلسطينية والمجلس الاقتصادي الفلسطيني للاعمار، مع تركيزُ خاص على المشاريع الرآمية الى خفض التكاليف المتكررة، والتي تكمل المشاريع الآي تنفتها السلّطة المرحَّلةُ الأولى؛ العلم ٤١٩٩٤ تم استَّلام مبلغ

الظائم طينيين في لينان

معظم المشاريع مرتبطة بسلطة الدكم الاداري

– في اجتماع عمان ٨–٩ أيا، ١٩٩٦، هيمن على النقاش ورقة تقدمت بما سويسرا، حملت دعوة صريحة امتاقشة تسليم مهمأت "الاونروا" في الضفة والقطاع الى السلطة

التوالي، وادى عمليا الى تراجع راس المال المتداولٌ في ١٩٩٦ ليبلغ ٨.٢ مليون دولار،

ومنا ما جُعل المفوض العلم يُمُدُد بأنه الى تُقلِّيص الديمات القَلامة، ومن ثم الى

تسليم مبكر لخدمات "الاونروا" ألى سلطات

الدول المضيفة". وفي اجتماع أ ٢ / ١ ( /١٩٩٦

في عمان، أقرت "الاونروا" بأن العجز ارتفع الى

٣٠ مليون دولار، وقررت التوجه لاشراك دول

الخليج في تمويل موازنتها. ولا تخفى خطورة

هذا التوجَّه الى تعميل العرب عبَّ اللاجئين،

تمهيدا لاعفاء المجتمع الدولي من مسؤولياته

لاحقا بازاء مأسلتهم.

الفاسطينية، ونلك على رغم عدم ادراج الورقة رسميا في جدول الاعمال. وقدمت "الاونروا" ورقة بعنوان،

موانَّمةً خدَّمات "الاونـروا": تحديات ومنجزات. لَّقَد تَّحَدُدُ الموقف العربي باجماع على رفض تسلم خدمات "الاونروا"، بعد تردد السلطة الفلسطينية والاردن سابقا، ثم قبول فُكُرةً

المواعمة بشروط فماذا تعني المواءمة. المواصة مخموم ما زال غير واضح المعالم، ويشيه فذا براد نصبه لتدقيق

غايات متناقضة مع التحديد الإساسي مهمات ّ الاونروا". وقد ابرزت نقاشات اجتماع عمان ١٩٩٦ الاتفاق الاولي على عدد من النقّاط، اهْمها: ١ – اهداف المواعمة هي رفع مستوى معايير خدمات "الاونروا" وبرنامُجه، والمساهمة في

تطوير كفاية الأعتماد على الذات، خصوصا في ما يتعلق ببناء الفلسطينيين مجتمعهم المدني ٢– ترشيد الخنمات ودعم استمراريتما قدر الامكان، ومنع ازدواجية المداخلات، واقامة اتصال فاعل بين الأطراف، خصوصا بعد نقل مقر "الاونروا" بمُنف تكامل العمل، اضافة الى

اعادة النظر بالادارة الناخلية (شبه اصلاح آ- تعقبق تنسيق يهدف آلى تقريب القضايا، التي فيما اختلاف مبدئي في المفموم والجومر، يركز على تبادل وجمآت النظر والمعلومات، ولا يهدف بالضرورة الى دمج وجمات للنظر والاعمال او تطابقها. 3- نــرورة ايلاء اهـنـمام مقبول للاحتى الشتات، وعدم اقتصار التركيز على ايجاد

حلوا، للمعضَّاتُ الخاصةُ بِاللَّاجِئِينِ فِي الصَّفَّةِ والقطاع، مع ضمان أن المواحمة أنَّ تَقْضَى إلى تُقليصُ النَّفَقاتَ وَذَفَضَمَا، بل ستركز على تحسين الكفامة وفاعلية التكاليف. ٥- لا علاقة للموائمة بمسألة تسليم الاونروا مهماتها وتصفية اعمالها.

خَتَامًا، إن التعاون مع "الاونروا"، والاستفادة من خدماتها، لا يعني في شكل آلي، الموافقة على سياساتها والقبول بها. كما أن مقاطعة خدمات وكالة الغوث، ليس الا موقفا طفوليا وعبثيا، لن يحول دون تنفينها السياسة التي رُسُمتُ لَمَّا. لَنَا فَانَ ٱلْمُوقَفُ الصَّدِيحَ هُو الذِّي بقود الى مقاومة القوجمات السياسية 1ـ "الأونروا" (توطين اللجئين)، والتمسك في المقابل بحق العودة – وهذه مسألة لخرى لها مجالاتها وادواتها المختلفة.

# رحمة بالليوفر المياسية والتعالي

استمارة، واذا لم يتقدم بهذا الطلب خلال مهلة محددة واذا لم يتقدم يفقد حقه في الحصول عليها لاحقاً". محيح أن الانتخاب في أبنان اختياري وليس الزامياً، ولكنه في البلدان الديموقرلطية واجب وطني شبه الزأمي من حيث المسؤولية الكبرى التي تبدأ بمنا الواجب في العملية الديموقراطية. وقد جه كلام الوزير عن الدياة السياسية في لبنان، اليوم، بكل مواقفها وقضاياها وتفاصيلها، مبدأ المصول على بطَّاقة الانتخابات البِّلديَّة وكانه يتحدث عنَّ فُرصةٌ

توزيع "إعاشة". دُّم لَمَانَا هذه "الدشرة" باعتماد بطاقة الانتخابات البلدية في مهلة شهر ونصف الشهر والاً فقد المواطن حقه في الحصول عليها وبالتالي حقه في الاقتراع؟

كيف يكون على المواطن ان يصبر على الدولة ٥٤ سنة (منذ الاستقلال) لتؤمن له حقه بيطاقة انتخابية عصرية ولا تصبر الدولة على هذا المواطن اكثر من ٤٥ يوماً ليحصل على هذه البطاقة في طروف ادارة يعرف الوزير، كما يعرف جميع اللبناتيين، تعقيداتها الروتينية وعدم كفاية لدهزتها التقنية، خصوصاً ان عبد التلذيين اللبنانيين يفوق المليونين وتصف مليون؟

وسائر المِحَافظات لَاتِجازُ مليوني معاملة بطاقة، على الأقل، وتسليمُها خُلال ٨٢ يُوماً؟ (آخر مملةُ محتَدةُ لتسليم البطاقات ٢٢ أيار ٩٧) مع ما يرافق نلك من أجراءات التصحيح والاعتراض على اللواتُّع في مهلة قصيرة لا تتعدى الشهر؟ تم أن الوزير وجه تُمديداً الى المنتارين النين سينظمون استمارةٍ البطاقة على مسؤوليتهم بالمصادقة على صحة صورة صاحب الطلب، فضلاً عن مسؤوليتهم في تدفيق لوائح الشطب "الممكنَّنَة" وتصديحها واعادتها الى الدائرة المختصة بعد شطب اسماء المتوفين من أبناء بلداتهم ومدنهم

مُل تَخْيِل الوزيرِ ٱلَّمِر، مسبقاً، كيف ستعمل دوائر النفوس في بيروت

وقراهم، وذلك قبل ١٥ انار. حرفياً قال الوزير في مؤتمره الصحافي: "لصدرنا التعميم الرقم ١٦ في ٣ شباط الجاري (الماضي) وطَّلبنا فيهٌ من المُخاتير الأبلاغُ عن اسمأً المتوفين النينُّ وردت اسْماؤُهم في لوائح الشطبُّ الَّتي ارسَّاتُهَا اليهم لجان القيد وفي حال تلكؤ اي منهم عن تنفيذه فسيتحمل مسؤولية الاخطاء في اللوآئح وتفرض في حقه اشد العقوبات ويُحال على القَضَاء المُدُتَص. وُّهُذَا يُعِنِّي كُفُ يِدُّه... ولا يقل احدِهم أن الوزَّير يهدينًا. لسنا مستعنين لتحمل مسؤولية الشتائم والاتمامات بأنَّهُمْ تُركوا اسماء متوفين ليقترعوا تتيجة تُقاعس المظتيرُ عن القيام بواجبهمَّ.. ليبعثوا الاسماء، ولن يغرمهم احد، ولن انتظرهم الى آخر آذار. واذا لم يرسلوا الاسمه مُن اليوم الى ١٥ اذار فسأبدأ بتوقيع مذكرات تحبلهم على القضاء لأنهم يشوهون سمعة الدولة، وخصوصاً وزارة الباخلية. لا لمندهم ولكن أتمنى عليهم أن يقوموا بواجبهم لئلا نضطر ألى معاقبتهم... ولا

يعتقد أي منهم أنه سيكون مسنوداً سياسياً. فليقوموا بواجيهم بسرعة، والا فسنتَّخذ التَّدابير في حَقْهم (...)". اذا لم يكن كلام الوزير هذا تمديداً فكيف يكون التمديد؟

لُست مختاراً ولا مكلفاً الدفاع عن المختارين ولكن: - هل ينسَّى وزير الدلخلية أن أأمختار منتخب من جانب المواطنين في منجنته أو بلدته أو قريته، وبالتالُّي ليس موظفاً تابعاً لوزارة الداخلية. ثمُّ أن التزوير ممكن في الانتخابات النيابية ولكنه مستميل في انتخابات

- ومل يجمّل الوزير ان نحو ٧٠ في المئة من المنتاريـن النين التخبوا أُقِيلَ £٣ سَنة قُدُ أَصِحُوا في نمة الله لو في حال عجز، وان نسبة القائرين من الاحياء على القيام بالمعمة ضئيلة جدًّا، وان من عجز منهم اوكلُّ مُمَّمة خُدمة الناس الى أحد أولاده او الى زوجته "المنتارة"؟ - ومل يجمل وزير الماخلية أن مناك بلدات وقرى توفي مختاروما واعضه الهيئة الاختيارية جميعهم فأوكلت مهملتهم الى مختارين بالتعيين

في أي قرية، في أي مزرعة من العالم الثالث عشر حالة مماثلة لمذه وهل في مثل هذه الدالة يتدمل المختفرون مسؤولية صيانة هيبة

أو آلي مختارين في قرى مجاورة، وان هؤلاء المختارين "متطوعون" لخدمةً

الدولة وسمعتما، وخصوصاً سمعة وزارة الداخلية، كما يدّول الوزير المر مندراً وممنداً؟ من المختار، قبل البلدية، تيدأ الديموة الطبة.

ومن البلدية، قبل النائب، تنطلق الديموقراطية. فَايِّنَ كَانَتَ النَّمِوقِراطِيةَ خَلَالٌ ٣٤ سُنةُ مَضْتُ من غياب الانتخابات البلدية والاختيارية؟

ردمة بهنه الديمواراطية. ورحمة بالمختارين، الأحياء منهم والاموات، لا تحملهم، يا معالي الوزير، اوزار ما حصل للديموقراطية في ما مضى، وما سوف يحصل لها لأحقاً. وَاخْرِ لِلشَرِكَاتِ، إلى قَرِبُ اعتماد قُواتُين تتعُلق بالمنَّافسَةُ وحماية

واعلن تأليف لجنة وطنبة بعد

الانتخابات الملمة تكلف تقديم تصور

للنظام التعليمي الذي يصعب فيه

تعايش اللغتين العربية والفرنسية

باعتراف المعلمين. واشار ايضا الى

رفع مستوى البنية الساسية

واعترف بوجود "عجز اجتماعى

المفرب العربي ألى التعاون والآ فاتما

استُجد نفسها قريبا تعيش على

ويمدف الاتحاد الذي تأسس علم

١٩٨٩ ويضم خمس دوّل هي الجزائر

والمفرب وتوثس وليبيا وموريتائيا الى

أقامة تكتل اقتصادي قوي. غير أن

الخلافات بين اعضائه قوضت فرص

احراز اي تقدّم حقيقي. (و ص ف، رويتر)

وسنجاني ففر الاستة

العارضة العلمانييا

----

----

----

يوجي والمعاجر الحا

ح ب سر د ۔۔۔

. <del>-- - ر --- ر --- ر ---</del> ر

المتعوستات المدارات

جشارسان بالأراب

المستعوام والدا

satiski projektiva. Satiski projektiva

Programme with the same

### الفلسطينيون أضربوا ضد الاستيطان ونتنياهو زار القدس العربية متحدياً



عورية السرائيلية عن السوق الفنيم للقدس المقفل احتجاجاً على الاستبطان. (أب تيليفوتو)

متجاب الفلسطينيون اعس بكثافة المحوة للى الاضراب العام التي وجهما البيلس الاشتراعي الفلسطيني احتجاجآ على مشروع بنَّاء مُستوطئة يهودية في جنرب القنس الشرقية المنتلة لكن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيادين تتياهز واصل تعيد الفلسطينيين بنقل التعركة ُ الى شوارع الدنينة التقنسة بنيامه بحولة في أحياثما العربية في اتناء الاضراب أوبث التلفزيون الاسرائيلي أن حجر الاساس لمشروع مارحوماً سيوضع اليوم.

ووعد نتنيآهو، الذي ينناول كبح عُضْب القرب من خطط بناء ٢٥٠٠ وحدة سكنية للّيمود في القدس رحت الشرقية، في زيارة لدي النوري، بتطوير البنية الاسسية في الشق العربي من المدينة. وقال في ورشة أمد رُصّيفُ "ان ما نفعته اليوء يحقق فكرة جعل القُّدس مدينة لُلْيمود والعرب على السواءً. اتنا جادون في هذا الشأن. ليست مؤامرة ولا نلعب أي ألعاب. نعتقد انها مسؤوليتنا أن نعابل السكان

واليمود على آلسواء". احتجاجا على الخطط الاسرائيلية لبناء

وفي قطاع غزة توقف الاضراب كما العرب واليمود (في القنس) على قدم كان مُقرراً الساعة ١٤٠٠٠ بالتوقيت غير أن مسؤولين اسرائيليين نقلوا امس عن وزير الدفاع اسحق موردخاي المحلّي، في حين استمر حتى العصّر في الضفة الغربية. واقفلت المحال التجارية انه بدأ يعمل على نفع خطة لبنا والمصارف والمؤسسات الحكومية والمدارس ابوابما وشمدت الشوارع ١٥٠٠ وُحدة سكنية لليمود وثلاثة حركة سير خفيفة اقتصرت خصوصاً آلاف غرفة فندقية تربط بين مستوطنة علَى سيارًاتُ الشَّرطة الفلسطينية في معالي ادوميم ومستوطنات شمال مناطق الدكم الذاتي. القدسُّ. وتُكَدِّلُ هذه المشاريع دائرة ومُنْعت اسْرائيلُّ رعاياها حتى اشعار المستوطنات حول القدس. وعندما آخر ٌ من دخول ُ ستٌ مُدن ُ من اصل ثمانٌ في الضفة الغربية خوفاً من اضطرابات سئل نتِّنياهو عن هذه الفطُّط، اجاب: "لم أبحث في الأجراءات الاطرية لكنه امر معروف أن لنينا خططاً لتسهيل تنمية القنس امصلحة سكافها العرب في ظل الدعوة ألى الأضراب.

وأعلن رئيس المجلس الاشتراعى الفلسطيني أحمد قريع آته ستعقب الضراب حركات احتجاج أخرى لم يكشفها، اذا أصرت أسرائيل على أقامة التي الاستيطاني الجديد في القدس في غضون ذُلك، كانت المتاجر والمكانب والمدارس معلقة في حي النوري الذي يلتف حول القدس الفربية النوري الذي يلتف حول القدس الفربية اليعُونيةَ تلبية لدعوة المجلس الاشتراعي الفلسطيني الى الاضراب

وكأنت السلطة الفلسطينية حذرت

سيدة وحيدة في لحد شوارع غزة المقفرة يسبب الاضراب العلم

الفلسطينية اليومية.

غير ان موردخاي اعتبر امام لجنة

الخارجية والأمن في الكنيست ان المدوء السائد حالياً لا يدعو الى

الارتياح، وقال "قد تعصل أضطرًادات

لدى عودة (الزعيم الفلسطيني ياسر)

على حوده (مراحيم استستيني يعسر) عرفات من واشنطن" الخميس. ودعا الفلسطينيين الى قبول قرار مارحوما. واضاف أن هذا القرار "قرار مستقل في

نُلته ومن الاهمية في مكَان ان يقَوَّمُهُ الفلسطينيون في شكل سليم لان علينا

احراز تَـُقَدُمٌ فَيَّ المفاوضاتُ حتَّى لُـو كانت ثمة خلافات وعليهم بالتأكيد

عدم اللجوء الى العنف لأن العنف لَّن

يخدم احداً واتما يؤدي الى التطرف ويزيد الوضع سوءاً. وحذر من انه اذا حصلت اعمال عنف "سنفعل ما يقتضيه

التدشين اليوم وبثت فقناة الاولى في التلفزيون الاسرائيلي مساء امس أن أعمال المسح

التي تسبق البناء في جبل أبو غنيم

ستبدأ البوم وأوضحت آمه أذا لم تقدم التماسات (ُهُد البناء) فسيتوجه

اول مقاول للبناء على التل في غضون اسبوعين". لكن الناطق باسم وزارة

البناء والاسكان موشي فريدمان صرح

رمسين مرسي مرسس سرح ان النبة متجمة الي بدء اعمال المسح اليوم الا ان شخصاً ما اتصل بي وابلغ الي حصول تفيير". ورفض الادلاء بتفاصيل.

غور الاردن والى الاستيطان في القدس، اعلن مجلس المستوطنات في غور الاردن حملة جديدة لاقلمة ٢٥٠ وحدة سكنية

في السنة الجارية. ورحب نتنياهو بهذه

الَّدَملة، وقال في رسالة بعث بها إلى

المجلس أن غور الأردن يشكل جزءاً لا يتجزأ من دولة اسرائيل في اطار اي تسوية يتم التوصل اليما.

وحققت الحكومة الاسرائيلية امس

انتصاراً جنيناً في مشروع الاستيطان

بعدما رئت الكنيست اقتراها لعجب

الثقة عنما احتجاجأ على اعمال

الاستيطان تقدمت به الاحزاب

الانسحاب من الريف وعلى خط آخر، لم تحدد الحكومة الاسرائيلية بعد موعداً لبدء المرحلة

الأولى من اعادة الانتشار في المناطق الريفية في الضفة، علماً أن وزير

الاتُصَالات الاسرائيلي ليمور ليفناتُ قَالُ إن هذه المرحلة لن تشمل سوى "بضع

آجزه من متَّة° من الضفة. وأضاف ان

هذه المرحلة "لن تتم دفعة ولحدة واتما

تدريجا ولاسباب تتعلق بالطابع التبادلي رمع الفلسطينين). فنحن لا نريد ان

رين ننفذ الاجزاء المتعلقة بناً في الاتفاق

ونجد انهم لا ينفذوا الجزء المتعلق

ومن المتوقع ان تتخذ الحكومة قراراً

وعارض وزير البنى التحتية الوطنية

ارييلُ شَارُونُ تُسليم اسرائيلُ السُلطَةُ الفلسطينية أراضي في ريف الضفة.

وهذه المواضيع ستكون محور

وأكد مبارك قبل منه الزيارة انه

سيسعى آلى جعل نتنياهو "يدرك ما

يمكن لن ينجم عن قرار الاستيطان. وكرر أن "بناء المستوطنات قبل المرحلة النمائية من المفاوضات سيزيد المشكلة

ضبط محطات اتصال

تعمل سراً في عمان

وترتبط باسرائيل

ضبطت امس الاجمزة الامنية

الارىنية ثماني محطات للاتصالات

ترتبط بشركات اتصالات اسرائيلية،

وتعمل سراً منذ ثلاثة اشهر في

العاصمة عُمان. وأفاد مصدر في

مديرية مكافحة الفُساد في المخَابراتُ الاردنية أن "المحطات كانت تعمل

لغّابات تجّارية تتعلق بالاتصالات

الدولية، وضُبطت في منازل اشخاص

لم يُكن في حوزتمَّم ترخيص من وزارة البريد والاتصالات". وأوضح ان

المحطات تدوى اجهزة هواتف خليوية مزوَّدة موائيَّات، ويشكِّل وجودَّها

مضاربة غير مشروعة على شركة

ونفى مصُدر امني لـ"النهار" قيام

هذه البحطات بأية نشاطات تجسسنة

لحساب اسرائيلً، وقال ان "اصحابها

ليسوا من الاشخاص المرتبطين

ويحظر قاتون الاتصالات الارىني لعام ١٩٩٥ "تقديم خدمات اتصالات

دولية بوسائل من شأنها قيام

منافسة بين شبكات الاتصالات

المرخصة وشبكات الاتصالات الاجنبية،

كما يحظر استخدام وسائل غير

مشروعة لاجراء اتصالات من دون دفع

وضبطت المخابرات الاردنية الاسبوع

الملضَّى ٢٤ مسدساً من أتواع مختلفةً،

كما هُبطت مجموعة من التيجان

لاعمدة اثرية تعود الى العصر

الروماني، كانت جمات تسعى الى تمريبما وببعما خارج الاردن. ولم

تكشّف معلومات عن هوية المهربين.

بولا ات سيآسية لأبة جَمَّةً .

الرسوم الجمركية".

الاتمالات الاردنية".

عمان – "النهار":

المحادثات التي سيجريها نتنياهو مع

الرئيس المصري حسني مبارك الاربعاء

في القاهرة.

في هذا الشأن الذميس المقبل.

من ان مشروع الاستيطان يمكن ان يتسبب بحمام دم، مع حرصها على ابقاه الطابع السلمي للتظاهرات

والتَّكَنُولُوجِياً بِينِي بِيُغَنِّ بِالْخِيانَةُ ،ُ وانتقدوا وسائل الاعلام الاثارتها

فضيحة تعيين بار – أون مستشاراً

اما نتنياُهو فقال انه لم يسمع

الاصوات التي وصفت بيني بيغن

بالخيانة وانه يستنكر هذه ألظأهرة،

مشدداً على أنه افسُح في المجال للجميع لابدا؛ رأيهم خلال المؤتمر.

وأدتجت رابطة الصدافة الاسرائيلية

على تصريحات نتنياهو المناهضة

المحافيين التي ادلي بها في اجتماع

اللجنة أَلْمُركزيَّة للـ"ليكود". وقالت

في بيان لما أن تمجملت نتنيامو

توجد مناخاً خطيراً بالنسبة الى حرية

الصحافة ويمكن ان يكون لها

وكان نتنياهو اتهم وسائل الاعلام

ومصل اشكال بين اعضاء في

التكتل وصحافيين من التلفزيون

الاسرائيلي كانوا يصورون اجتماع

ويذكر أن التلفزيون الاسرائيلي

العذل تساهي هانيفبي والمدير العام

لرئاسة الوزرآ افيغدور ليبرمان والنائب

الداخام اربيه درعي ألذي يتزعم حزب "شاس" الديني واكد التلفزيون ان

مؤلاء الثلاثةُ مأرسُوا ضغوطاً مَنْ لَجلُ

تعيين بار – أون في منصب العستشار

كان ورا فضيحة بار- أون.

بالانحياز الى المعارضة العمللية ويتوجيه

اتعكاسات خطيرة".

"اتهامات خاطئة" اليه.

لللجنة المركزية.

#### مساكن لليمود في جبل أبو غُنيَم الذي تسميه اسرائيل هارحوما. معركة بين رئيس الوزراء والصحافة

#### مؤتمر "ليكود" لدعم نتنياهو يثير عاصفة داخل التكتل المؤتمر اتممموا وزيبر للعلوم

تحدثت الاذاعة الاسرائيلية امس ٥٠ الف يهودي عن تصاعد موجة الانتقادات داخل صفُّوف تكتل "ليكود" اليميني الملكم "هدية" من اوكرانيا بسبب الجلسة التي عقدتها اللجنة المركزية للتكتل في تل ابيب الاحد لاسرائيل في ذكراها دعما أسياسة رئيس الوزراء بنيامين نتنياهو الذي تعاني حكومته أزمة سياسية ناتجة من فضيحة تعيين المحامي روني بار – أون مستشاراً قاتونياً للحكومة في كانون الثاني القيس – وص ف – اعلنت امس جمعية مسيحية موالية للصهيونية

انها ستعمل على احضار ٥٠ اُلَّف الماضى واستقالته بعد ً وقت فصر. يهودي اوكراني الي اسرائيل في واتمم وزير البنى التحتية الوطنية اليوبيل الذهبي لقيام الدولة العبرية. آرييل شارون ما سماه "جهات معينة" وقالت النّاطقة باسم جمعية في التكتُلُ بتنظيم "مجموعات من البلطجية لحضور المؤتمر وتأييد رئيس "مسيحيون من اجل اسرائيل" لبا ديلائح: سنتولى توطين ٥٠ آلف الوزراء بطريقة صاخبة وصجيح عارم يمودي اوكراني في أسراليل هدية لدى القاء تتنياهو كلمته في المؤتمر". لَّهَا فَي الذَّكرِي الْخُمْسِينِ لِاعْلانِ قَيْامِ واكد "ضرورة تأليف حكومة وُحدة هــذة الــدولــة فــي ايــار ١٩٤٨". وطنية لتفادي تفرد رجل واحد بأتخاذ واضافت ان الفرع المولندي للجمعية وجمعية اصولية مسيحية اخرى مقرها وُصْرح وزيـر الاتـصـالات ليـمـور لفنات: "ان ما شاهدناه امس يبعث

بريطانيا جمعا ستة ملايين دولار ، رــ لمنا الفرض. وأكدت جمعية "مسيحيون من اجلً اسرائيل" ان هذا التعرك يجري "تنسيقه" مع الوكالة اليهونية المكلفة تنظيم الهجرة الى اسرائيل.

الا أن الناطق باسم هذه الوكالة شبه الحكومية أيلداد همار نفى ذلك وقال أن الوكالة اليمودية "لا تعلم شيئاً عن هذه الخطةً".

وتشجع جمعية مسيحيون من اجل اسرائيل° مجرة اليهود الى اسرائيل في اطار نظرية القيامة وانتَماءَ نفى اليمود من الاراضي المقدسة وعودة المسيح. واستناداً الى مصادر رسمية، وصل ٢٢ ُ الفا و٨٨٦ يمونياً أوكرانياً إلى

اسرائيل عام 1997.

انه "على كل من يستخدم مصطلح خائن أن يلتزم جاتب الصمت . فوسأئل الاعلام غير معصومة عن

القانوني للحكومة.

وانتقد زعيم حزب العمل المعارض شمعون بيريس ما جرى في اجتماع "الليكود"، واصفا أياه بانه من مشاهد

("النهار"، و ص ف)

الشيوعية سأبقاً.

الانتقاد، لكن الديموقراطية لن تصمد ويذكر ان عدداً من المشاركين في

على الاسى، إذ انه لم يتح لَأَقِطاب

الدزب ان يقولوا كلمتهم، علماً انهم

كانوا يخططون لتوجيه الأنتقادات الى

وَقَالُ النَّائِبِ عَن "لَيْكُود" عَوزي

في أمانة سر التكتل "لأن ما شُعدناًه

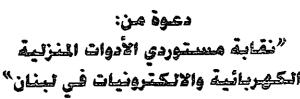
امس يضفي صبغة بولشفية على

الليكود ويخر بسمعته، وعلى رئيس

الوزراءُ التَّدخُلُ فوراً لوضَّع حَدُّ لَهَنَّا

وُاشار وزير المآل دان ميريدور الى

من دون وسائل أعلام حرة .



إلى انعقاد جمعية عمومية عادية ونلك يوم السبت في ٢٢ أذار ١٩٩٧، عند الساعة العاشرة قبل الظهر في نادي خريجي الجامعة الأميركيّة في بيروت (ALUMNI CLUB) قرب مستشفى

 العضاء تسديد اشتراكاتهم المستحقة (بعا فيه اشتراك السنة الحالية ١٩٩٧) وذلك قبل انعقاد الجلسة بعشرة أيام على الأقل (مادة ١٩ و٤٦ من النظام الداخلي). ٢) - لا تجوز الأنابة لأي عضو أخر تعثل الشركة برئيس مجلس أدارتها أو أحد الشركاء وفي حال تعذر ذلك، يحضر أحد المسؤولين بموجب تقويض قانوني (مادة ٢٥).

٣) - جدول الأعمال: السماع الى التقرير المالي من قبل أمين الصندوق

ب - السماع الى التقرير السنوي لأمين السر

ج - المسادقة على التقارير الذكورة

تبرئة ذمة أعضاء الهيئة التنفيذية

انتخاب أربعة أعضاء في الهيئة التتفيذية:

على الراغبين بالترشيح آن يتقدموا بطلبهم الى أمانة السر مرفق بسجل عدلي لا يعود تاريخه لاكثر من شهر واحد وذلك في مهلة أقصاها ثلاثة أيام قبل موعد الانتخابات (مادة ٤٨) والا يرفض الترشيح.

٤) - من أجل تقوية النقابة وتحسين أوضاع هذا القطاع الهام، نطلب ونأمل من الشركات التي تستورد هذه الأصناف ولم تنتسب بعد إلى النقابة. بأن تبادر بالاتصال بنا لهذه الغاية على ان يتم قبراها وتسوية وضعها قبل عشرة أيام على الأقل من تاريخ هذه الجمعية. (مادة ٤٦) - الرجاء التقيد بالشروط والمهل المنكورة أعلاه وفقاً لقوانين وزارة العمل الواردة في النظام

 آ) - لأي معلَّومات اضافية وتسديد الاشتراكات أو لتقديم الطلبات الجديدة، يرجى الاتصال بأحد العنوانين الآتيين في بيروت:

أ - مكتب الرئيس: السيد فؤاد سليم سعد - الجميزة - شارع غورو.

الهاتف: ۲۰۲۰ ع ۲۰۲۰ ع + فاکس: ۸۱۸۰۰ ب ~ مكتب أمين السر: السيد فيليب لويس باز، الجعيتاوي، بناية اليسوعية.

الهاتف: ٢٦٦٨٦٦ - ١٩٤٤ + فاكس: ٩٥١٠٩٥

٧) - نأمل حضور جميع الأعضاء. اما في حال عدم اكتمال النصاب تؤجل الجلسة تلقائياً إلى يوم السبت في ٥ نيسان ١٩٩٧ في الكان والزمان نفسهما وتكون هذه الجلسة عندند قانونية

### المعلم يستبعد ضغطأ أميركيأ على اسرائيل

### خدام یشدّد اثر لقائه دینی على الدور الاوروبي في عملية السلام

اكد نائب الرئيس السوري عبد الحليم خمام، في ختام محانثاته مع وزير الخارجية الايطالي لامبرتو ديني في روما، "أمسة دور أوروبا في التوصلُّ

وجاءً في بيان لوزارة التَّارجية الايطالية ان ديني وحدام أبديا قلقهما من "النَّتَائَجُ التِّي يَمِكُن أَن تُتَرِّتَب على القرارات الاسرائيلية ال*عق*لقة بالأستَيطان في القدس الشرقية". واوضحت أن اللقاء أتاح مناقشة عملية السلام في الشرق الاوسط، و"تأكيد ضرورة بنآل جميع الاطراف المشاركين مردر بي عملية السلام في الشرق الاوسط ما في و سعهم لتأمين استمرار هذه العملية في جو من الاعتدال".

اوروبا، أن زارا فرنسا وهولندا التيّ تتُولَى الرئَّاسَةُ الدورية للاتحاد الاوروبيِّ.

وفي القاهرة، لاحظ المعلم، في حديث نشرته صحيفة "الامرام"، ال

الَّى حُل لَـابِتُ فيّ الشَّرَق الْاوسُطُّ، فيما استبعد السفير السوري لدى وأشنطن وليد المقلم ان تمارس واشنطن ضفطاً علي أسرائيل من أجل معاودة المفاوضات السوريـة – الاسرائيلية المجمدة منذ اكثر من ستة.

وأبرز خدام، الذي يرافقه وزير الخارجية السوري فاروق الشرع، الممية سروبية مصوري حرون السرع، تهمية دور أوروبا في التوصل الى حل تلبت في الـشرق الاوسط". وسبق لفنام والشرع، اللنين يقومان بجولة في

حجيث نشرته تعليفته الهوزام ، ان ثمة تناضا في الموقف الرسمي الاميركي "فعلى رغم اقرار الرئيس الاميركي بيل كلينتون بان السلام الشامل بحقق

عملية السلام، وتتضارب تاليا مع مصالحهم"، وقال: "لمنا تُفسير" واحدّ هو الر أسرائيل والصارها في صُنع القرار الاميركي (...) لذلك لا التوقع ان تضغط الولايات المتحدة على نتنياهو حتى لو تعارضت مواقفه مع ممالحماً". واشار الى ان الستئناف المفاوضات على المسار السوري – الاسرائيلي لا يزال غير مناح"، ما لم يصدر عن تَتْنَيَاهُو ۗ الْتَرَامُ لِاسْتَلْنَافُهُا مِنَ النَّقَطَةُ التَّى وُصلتُ اليها في شياط ١٩٩٦°. واضَّافُ ان "الموضوع لا بحتاج الى صبغة ولا آلى حلول كما يطلق عليها بعض الاسرانيليين حلولا وسطّاء لكن المطلُّوب هو التَّرْلُم السرائيل" الانسمابُ النَّـامُ الى خط الرابعُ من حزيـران ١٩٦٧° وهو ما تطالب به سوريـا لتوقيع أتفاق سلام مع أسرائيل وما تعمَّده رئيس الوزراء الأسرائيلي الراحل اسحق رابين. وذكر ان سورياً تقدَّمت على الاتر بالنقاط المتعلقة بالتسوية وهي "الترتيبات الامنية وعناصر علاقات

أأسلام العاتية والجدول الزمني للتنفيذ لكى نُمل الَّي هُيكلةٌ لِاتَفَاقُّ يِتُضِمُّن مِنَّهُ العِناَصِرِ، الى الالتزام الأسرائيلي من جمة اخرى، بثبت الاثامة الاسرائيلية أن البيشَ الاسرائيلي عزز تدميناته في مضبة الجولان واعلد تعبيد بعض الطرق في المنطقة. (و صف، رويتر، ي ب)

العرش، اعلن الملك الحسن الثاني امس سلسلة من الاصلاحات السياسية والأقتصادية والاجتماعية استعدادا المصالح الحيوية الولايات المتحدة، فان هذا لا يعني أنهم سيضفطون على لْمُخُولُ بِلَادِهُ ٱلقُرِنِ الدَّانِيِّ وَالْعَشْرِينِ. (رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين) نتنيامو، الذي ينتمج سياسة تعرقل على الصفيد السّياسي، قَال الفَلْهُلّ المغربي ان النظام البرلماني الذي قسم مجلس النواب البالغ عدد مقاعده ٣٢٢ مجلسين احدهما للنواب والاخر للمستشارين والذي اقر في استفتاءً شعبي في ايلول 1997، سبقام في تشرين ألاول ألمقبل بعد الانتخابات البلدية والعامة المقرر لجراؤها قبل نهاية ليلر. وهكذا سيكون للمملكة مجلس للنواب ينتخب جميع اعضائه بالاقتراع المباشر ويحظى للمرة الاولى بـ"شرعية شعبية"، بعدما كان ثلثا اعضاء المجلس القديم ينتخبون بالاقتراع المباشر فيما تعين السلطات

وتدبث الدسن الثاني في اطول خطاب له حتى الآن اذ استمر ساعة، عن قيام المؤسسات الأقليمية واعادة التنظيم القانوني للمؤسسات وتوقيع وثيقة شرف بين الدكومة

للمواصلات، مشيدا في الوقت ذاته على الحلجة الماسة ألَّى الميادرات محبّط" في المُغرّب، معتبراً أن منّ "الطبيعي تماما" اعطاء الاولوية الان وبعد يناء الصرح السياسي، للمجتمع. من جمة اخرى، دعا العامل المغربي دول شمال افريقيا الاعضاء في أتداد هامش مجتمع دولي تهيمن عليه الاتدادات الاقتصادية والشبكات تشكيلته التي تُضّم مُختلف الْفَئَاتُ

والبلديات يجب ان تمثل ما سماه أملك "القوى الدية الأمة".

الثلث. أما المجلس الاخر الذي يطلق عليه "مجلس المستشارين" والذي سيحدد قانون تنظيمي عدد اعضائه، فسينتذب بألاقتراع عير المباشر، لكن

### الكار فرايد المتعادية المتعادية المتعادية المتعادية المتعادية المتعادية المتعادية المتعادية المتعادية المتعادية رئيس الاركان الفرنسي في الرياض

الحسن الثاني يعلن سلسلة اصلاحات

استعداداً لدخول المغرب القرن الـ ٢١

في النكرى الـ٣٦ لجلوسه على وارباب العمل واعتماد قانون للتجارة

الرياض – وص ف، رويتر – بحث رئيس اركان الجيوش الفرنسية للجنرال جان فيليب دوان الني وصل الى الرياض أمس على رأس وفد عسكري في زيارة رسمية تستقرق ثلاثة ايام، مع نظيره السعودي الفريق اول صاَّلح بن علي المديا في شُؤون التعاون العسكري بين البلدين. وسيشاركَ في جانبُ من الاجتمَّاعاتُ السنوية لَلَّجنة العسكَّرية الَّفرنسيةُ -

السعودية المشتركة التي بدأت امس. واُوضَّع مصدر ُ سعودُّي ُ رسمي انَّ لا علاقة لزيارة رئيس الاركان الفرنسي يتلك التي سيقوم بها النائب الثاني لرئيس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعوديّ الامير سلطان بن عبد العزيز لباريس غدا وتسعَّى فرنَّسا منذ بضعة اشهر آلَى الفوز بصفقة لتزويد الجيش السعودي ١٥٠ الى ٢٠٠ دبابة من طراز "لوكلير". وهي تتنافس في هذا المجال معّ أأولايات المتحدة وبريطانيا ويقدر الخبرا قُيمة الصفقة بما يراوح بين ملياري دولار وثلاثة مليارات.

#### مسقط: الاسرائيليون غير مدعوين الى مؤتمر المياه

مسقط – أ ب – اعلن مصدر مسؤول رفض ذكر لسمه أمس أن طلبات الشركات الاسرائيلية للمشاركة في مؤتمر عنَّ الميَّاه تستضيفُه للعاصمة العمانية ثلاثة ليام أبتداء من التأسع من أذَّار الجاري، قد رفضت. وقال ان الحكومة "غير مربّاحة" الى السياسات الاسرائيلية وان القطاع الذاص أضطر الى التزام الموقف الحكومي،

وكان رجال الاعمالُ والخبراء الاقتصانيون العمانيون يتطلعون الى مشاريع مشتركة مع الشركات الاسرائيلية التي تُملَّك اكثر التَّكنولوجيات تقدما في مجال ادارة المياه. ويذكر أن عمان وقطر انفصاتا عن حلفائهما الظيجيين عام 1990 عندما اقامتًا علاقات تجارية مع الدولة العبرية. لكن خطط فتع ممثليات تجارية جمدت وسط ارتفاع حدة التوتر العربي – الاسرائيلي منذ تولّي بنياميّن نتياهو رئاسة الحكومة الاسرائيلية في ايار 1997.

### انشاء مجلس للامن الوطني في الكويت

الكويت -- و ص ف -- نشرت امس الصحف الكويتية ان مجلس الوزراء الكويتي اقر في جلسته التي عقدت اول من امس مشروع مرسوم بأنشاء

ونقلت عن وزير الدولة لشؤون مجلس الوزراء عبد العزيز الدخيل بعد جلسة مجلس الوِزْراء ان "المجلس عرض مشروع مرسوم باتشاء مجلس الامن الوطني والذي يأتي استجابة لمطّلبات الأمن الوّطنى في كل مجالاته واتسجاماً معُ ما تُستوجَّبهُ المُّرحِلةِ الرَّاهِنةِ من متابعةٌ حثيثةٌ التَّطُّوراتُ والمتغيراتِ التي تشمدها المنطقة وانعكاسةها المئتلفة على امن البلاد واستقرارها". واضافً ان ولي العهد رئيس مجلس الوزرا يرأس منا المجلس الذّي يضم في عضويته كلا من وزراء الخارجية والدفاع والمال والداخلية والاعلام ووزير الدولة لشؤُون مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني وركيس جماز الامن الوطني.

وقال إن مرسوم انشاء مجلس الامن الوطني تضمن ايضا انشاء "جهاز الامن

### أنباء عن تعرض قصي لمحاولتي اغتيال مجلس الامن يبقى العقوبات على العراق لرفضه التزام القرارات الدولية



وزير الصحة العراقي يوميد مدحت مبارك يفتتح معرضاً للمتدات الطبية الفرنسية في بغدات

الماضِّي. ۗ وقال ْ أنَّه "نجا ۖ من المُحاولة ۗ الاولى التي لم يحدد بالضبط تناريخ وقوعها "لأن سيارته مصفحة، فيما قُتلُ ثُلَاثُةً من حراسُه النين كاتُوا في السيارة المرافقة". واضاف ان محاولة

وأوضع ليكيوس ان الجانب العراقي وروضع يسيوس ال المعنب العراسي أقر باقه يملك ما مجموعه ٢٠٨ أطنان من غاز الإعصاب "في لكس" القاتل . ولا يمكن رفع العقوبات الدولية عن العراق الأاذا أكدت اللجنة الخاصة لزالة كل السلحة الكيميائية والجرثومية والصواريخ التي يزيد مداها عن ٥٠٠ وكأن العراق الذى يخضع لعظر

دولي منذ اجتياحة الكويت عام 199 قُدُّ بِدأ في العاشر مِّن كانون الاول الملضي تصنير كميات محدودة من النفط في لطار اتفاق "النفط مقابل الفدَّ4" مع الامم المتحدة . والى عمان ، وصل نـلاب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز قادما من بغداد في طريقه الى موسكو في زيارة بصدا في حر<u>ب</u> رسمية تستمنف العمل على رفع

البولوني السغير زبيغنيو فلوسوفيتش

وكيميائية .

الدصار المغروض على بالأده منذ آب ١٩٩٠. واوضيح مصدر لردني أن جدول زيارة عزيز لا يتضمن عقد لقَاءَاتُ رَسَمِيةَ مع ۖ مَسؤُولَين لردنّيين. وافادت وكالة الانباء العراقية " واع " أنْ نائب رئيس الوزراء سيجري في موسكو محادثات مع وزير الذارجية الروسي يغفيني بريماكوفُ في شأن "المصار والخطوات الـلازمة لرفعه". ونقلت عنه أن الزيارة تأتى "في لطار وتفتت عند أن عربيرد حسي عني الم المدائشات التي أجراها خلال زيارته السابقة والتي تناولت خصوصا موضوع اللَّهِنَةُ الْخَامَةُ وضُرورةَ لَتَجَازُ عَمَلُهَا فَي أسرع وقت ، وأسف لتصريحات ايكيوس متهما اياه بانه يتصرف كسياسي له موقف خلص وسلبي من

قمي وبعد ساعات على اعلان المعارضة العراقية ، التي تتخذ بمشق مقراً لها ، أن قصي مدَّام حسين النَّجِل الثَّادَى للرئيس العراقي تنقرض لمعاولتي اغتيال في شباط ألماضُ و" اصبُ في يده اليسرى " في المداولة الثانية ، تُعَدِّثُتُ \* وَأَعْ عَنْ استُقبال عَدام ضباطا من ألدَّرس الَّجمهوري في حضور قصي. و قالت أن السيد الرئيس المهيب الركن صدام حسين القائد العام للقوات المسلحة التقي عدداً من المناف المُقاتلين من القادة وآمري التشكيلات في الدرس الجمهوري "، وحضر اللقاء المقاتل قصي صدام عسين المسرف على العرس الجمهوريِّ. ويتولى قصى الذي لا يحمل لقبا رسميا، قيادة الوحدة المسؤولة عن حماية والده وكان الناطق باسم "المجلس الاعلى للتورة الاسلامية" بيان جبر صرح فی نمشق ان قصي تعرض

تُكْرِيتُ مسقط رأس عدام.

واكدت مصادر كردية معارضة في

بانها لا تزال تخفي أسلَّحة جرثومية

ان المجلس قرر أمس أبقاء العقوبات المفروضة منذ ست سنوات ونصف سنة على العراق لرفضه التزام قرارات الامم وقال اثر جلسة مغلقة للمجلس ان رئيس اللجنة الخاصة للامم المتحدة ريض المكلفة ازالة اسلحة الدمار الشامل العراقية رولف ليكيوس اتهم بغداد

عراقية لله أصيب بشلُّل عِزكي .

### الاغتيال الثانية "وقعت عنَّد مدخَّل العاصمة السورية ان قصي "اصيب في يده اليسريُّ في الاعتباء الثاني

ويذكر أن عدى (٢٣ عاماً) ، النجل الاكبر الرئيس العراقي ، اصب بجروح بالغة في اعتداء استمدفه في أ ( كاتون الاول الماضي وتقول مصادر (وصف، رويتر)

مجلس لُلامن الوَّطني برئاسةً ولي العهد ورفعه الى أمير الْكويت للموافقة

الوطني" الذي "يُتُولى اعداد البيانات والمعلومات والبحوث اللازمة لاعمال المجلسّ ومتابعة تنفيذ ما يصدره من قرارات ويكون لهذا الجهاز رئيس برتبة

### Jinny paging the messaging leader provides you with a complete





Jinny Paging SAL, Camille Chamoun Blvd., Gharios Center, 8th & 9th Floor, Phone: 01-280494/5 - 01-281588, Fax: 01-282600

اعادة انتخاب الرئيس الالباني لولاية ثانية

في ظل اعتقالات ومنع تجول ورقابة على الاعلام

لجوا العنف التي تخيم على البلاد بعد المواجمات المسلحة التى شمدتها

معبِّنة فلورا العنوبية في نماية

الاسبوع الماضي. اعلد مجلس النواب

الالباني انتخاب الرئيس سالي بيريشا

ان ١١٢ نائباً صوتوا لبيريشا في مقابل

صوت واحد وامتناع اربعة عن التصويت.

وعلى الاثر، ادى بيريشا، آلذي يحكم

البلاد منذ التاسع من نيسان ١٩٩٢،

اليمين النستورية امام مجلس النواب،

فيماً كان افراد من الشرطة يطلقون

وْتَأْتَى اعْلاةَ انْتَخَابِ بِيرِيشًا (٥٢ عاماً) غَدَّة اعلان حال الطُّولْرِيُّ ومِنع

التجول ليلا في آلبانيا التي يهزها تمرد

شعبي لا سأبق له بسبب الافلاس الاحتيالي لبعض شركات الادخار.

وبتُ التَلْفَرْيُونِ الْالباني ان نظام منع

التجول فرض أعتبارا من أمس بين

ألساعة الثلمنة مساء والسابعة صباحا

بالتوقيت المحلي (١٩٠٠٠ – ٢٠٠٠

بتوقيت غرينيتش)، كما حظرت اي تجمعات لاكثر من اربعة اشخاص.

وطلب مجلس النواب من

"المتمريين المسلمين" تسليم

اسلحتهم قبل الساعة ٥٠٠٠ (

بالتوقيت المحلي (١٢٠٠٠ بتوقيت

غرينيتش) تعت طائلة التعرض

لـرُصـاًص قَـوى الامـن مـن دون أي

انْذَار. واقر ايضًا جملة منَّ التَّدَّابيرُّ

لتقييد حرية الصحافة ووسآئل الاعلام

وخصوصا فرض رقابة مسبقة عليها

فلا تصدر الصدف قبل ان تحصل على

موافقة من السلطات المحلية المكلفة

وأوضعت "أمّا" أنه بات يحظر نشر

أو بث أي معلومات في الصحف

ووسائل الاعلام تدعو الى العنف ضد

ألامن القومي والنظام الدستورى

والامن العام وّحياة الافراد"، من غُيرٌ

ان تشير الى شمول مذه الاجراءاتُ

وسَّائِلَ ٱلاعلَّامِ الاجنبية. وفي هذا

الاطار؛ لوحظ ان برامج "صوت أميركا"

وهيئةُ الأنَاعة البُّريُطاتِّية "بِي بي سُي" التي تبث صباحا بالالبانية لم تلتقط

الى ذَّلك، نصحت وزارة الداخلية

الاجانب بمفادرة مدن الجنوب التي

تحصل فيها اعمال الشفب ألاسياب

امنية". وقرر مجلس النواب كذلك ان تبدأ النيابة العامة "على الفور" البحث

عن منظمي حركة التمردُ والنين

يقفون وراهمًا في جنوب البلاد. ونقلت الوكالة عن مسؤول في

وزارة الداخلية ان العسكريين وعناصر

الاحتياط النين لا ينصاعون لاوامر

رؤسائهم من اجلُ فرض حال الطواريءَ

سيعاقبون بموجب القانون البزائي

العسكري. ويذكر أن العسكريين لم

الفسحري، وينحر ان المسحريين مم يبدوا عموما أي مقاومة للمتظاهرين النين استولوا في اليومين الاخيرين

على مستودعات عدة للاسلحة، وقرر

البراعان أيضا عدم تسريح المجندين

تطبيق حالٌ الطواريُّ".

امس في تيرانا.

النار في المواء ابتماجا.

وأفادت الوكالة الالبائية للأنباء ألتا

لولاية ثانية مدتماً حُمس سنوات.

القمة الروسية - الأوروبية حققت تقدماً

وزعيم شيشاني يهدد بعمليات ارهابية

الرئيمى الروسي بوريس يلتسين مستقبلاً اعضاء الوفد الاوروبي وزير الفارجية المواندي مانس فان ميرلو والمقوض الاوروبي جاك ساتتير ورئيس الوزراء المولندي فيم كوك في الكرملين. (أب تيليفوتو)

وتوقع ان يـوقع الاتـفـاق في نـمايـة

ويشار الى ان الامين العام لحلف

مال الاطلسي خافيير سولانا سيزور موسكو مطلع الاسبوع المقبل في محاولة جديدة لتخفيف معارضة

من جمة اخرى ، معد الزعيم

الشيشاني الميداني سلمان رادوييف

يشنّ سلّسلة من العمليات الارمابية

في روسيا في ١٦ نيسان نُكرى مقتل الرئيس ا لانفصالي الجنرال

جومر دوداييف. وقال في ممرجان ضم ٢٠٠٠ شخص اثر اتتماء عرض

عسكري شارك فيه نحو ٥٠٠ مقاتل

من انصاره: "ساقوم في ٢١ نيسان

المقبل بعدد من الاعمالُ الارهابية في

روسيا ، وسيكون هذا اليوم ، يوم حياد لهذا البلد ".

الثأنى ١٩٩٦ رمائن في جمموريـة

داغستان القوقازية الروسية ، وحاول

الجيش الروسُيُّ أن يُنَّمِي العُمليَّةُ بالقوة ، فسقط عشرات القتلى .

أما دوداييف الذي اعلن أستقلال

تشيتشينياً عام ١٩٩١ ، فقتل في ١٦ نيسان الماضي في غارة جوية

روسيةً ، كمَّا أفادتُّ الاونساطُ المحيطة

به . آلا أن جثته أو ضريحه لم يظهرا

قط وأكد رادوييف ان دوداييف لا

يزال على قيد التياة ، ولكن في حال

خطيرة جدا بسبب الجروح التي أصيب

وكان رادوييف احتجز في كانون

روسيًا لتوسيع العلف. تشبتشيئيا

### رفسنجاني تسلم رسالة من ديميريل أربكان يرفض الاستقالة ويهاجم مجلس الامن القومي والمعارضة العلمانية تضغط وتتظاهر في اسطنبول





أظهر للمقياس الدوري لـ"اتجاهات الرأي العلم في اوروباً" الذي اعدته "وُكَالَّهُ الصَّدَافَةُ الفَّرِنَسِيةِ" مَتَّعَاوِنَةَ مِع معُهد "ليبسوس" لَلاستَطلاعات، قبلُ أقل من سنتين من "التفجار النقدى" الاوروبيّ، ان البريطانيين هاددُوّن والأأمان فلقون والفرنسيون مصطون. وتبين أن غالبية المواطنين في العول الآوروبية الخمس الكبرى (فرنسا وأيطاليا واسبانيا وبريطانيا والماتيا) تشعر بالقلق من الوضع رسيب. الاقتصادي والاجتماعي في بآداتهم لكن هذا القلق يبلغ ذروته في فرنسا (٨٦ في المئنة أمن شملهم الاستطلاع) وفي المانيا (٨٥ في المئة )، في حين ان البريطانيين منقسمون

والبريطانيين علم على ما يبدو ويصح في كُل ما يتعلق بالثقّة بِالْوَضَّعُ الاقتصادي. وهِكذا فان الفرنسيين هم "الاكثر قُلقًا " في أوروبًا (٣٩ُ في المئة ) من حيث أفاق تحسن مستوى معيشتهم بينما البريطانيون هم "الأكثر ثقة" في القارة (٥٩ في المئة

----﴿ (٢٦ في المئة ) ألى الالمان (١٦ في المئة )، الذين يبدو ان مخاوفهم مستقبلية وليست راهنة. \_\_\_ \_\_\_ سطعيه في اوروبا، يؤكد واحد من كل اربعة ....

#### ۲۸ قتیلا في اعاصير ضربت الجنوب الاميركي

بين تبيتنون مني تولى المحتولة المرادة اتمارت بفعل الرياح العاتبة وفي رائدولف في ولاية ميسيسيبي قتل رجل خمسيني بعدما حملته الرياح

مسافةً ٧٥ متراً من منزله النقال الذي دمر تماما. كذلك أجتاحت العواصف ولايًات تكساس وتينيسي وكنّتاكي قتي اعلن حاكمها حال الطوارئ، الى ولايّة اومّاه و حيث قتل شُذَّمان وَاعْتِبِرِ ( ( فَي عَدَاد المَفَقُونِينِ، وقد اعاقت الامطار وردانة الرؤية عمليات الانقاد

#### محاولة انتحارية ضد رئيسة سرى لانكا؟

. کولومبو – و ص 🕭، <del>رویتر</del> – قتل شخص واحد على الاقل أنس في الفجار عبوة قرب المقر الميفي الرئيسة السري لاكية تشادريكا كومارلتونقا في موارا أليا على مسافة ١٨٠ كياو بترا شرق العاصة

🕻 وكانت كوماراتونفاه لدى وقوع التفجير، تشرك في معرجان التخلي في البلدة قبيل الانتخابات البعلية البقرر البراؤما في 11 أنثر البراي

and the respect to the grown of the contract of ા, આ 🗎 ધ્રુપીત્રમાનું મુખ્યત્વે છે છુક્ 

لتأتورك علم ١٩٢٢ . عقده في مجلس النواب ، "لنّ استقيل" . ونكر بان "مجلس الأمن

الرئيس الإيراني علي تكبر هاشي رفسنجاني – إلى اليمين – لدى استقباله مساعد تالب وزير



ركيس الوزراء التركي نجم الدين أريكان – الى اليسار – مستقبلاً رئيس الوزراء سابقاً بولنت

### قبل سنتين من 'الانفجار النفدي' الاوروبي الفرنسيون الاكثر قلقأ للوضع الاقتصادي والبريطانيون الاكثر ثقة بتحسن مستواهم

أوروبيين (٢٤ في المئة) أنه مستعد المشاركة في "دركة لحتجاج اجتماعي

كبيرة في بلده عند العامة. وتصل

هذه النسبة في المانيا الى ٢٦ في

المئة وفي فرنسا الى ٢٠ في المئة، بينما لا تتعدى في ايطاليا ١٢ في

والمصدر آلاول لهذا الوضع هو

البطالة التي "تقلق" ثلاثة أرباع المواطنين في اسبانيا (٧٨ في المئة )

وفي فرنسًا (٧٢ في المئَّة) وفي الملتيا (٧١ في المئة). وفي هذا

المجال يشكل البريطانيون استثناء

ذلك انهم (٦٨ في المثَّةُ) يخشون

"العدام الأمن وتفشي الجريمة" اكثر مما يخشون البطالة (63 في المئة).

وتتفرد أسبانيا بنسبة عالية جداً (٨٢

في المئة) ممن يتضعون الارماب المرتبط بقضية الباسك في المقام

على أن أكثر ما ينقسم حياله

الاوروبيون اليوم هو ولا شك العملة

الموجدة فلدى غائبية الفرنسيين

(٠٥ في المِنَّة) والاسبَاديين (٤٥ في

المئة) والإيطاليين (٧٠ في المئة)

فَكَرَةُ ۗ الْبِجَانِيةُ ۗ عَنَ الْعَمِلَةِ الْمُوْحِدَةِ فِي مقابلِ ١٠ في المِئَةِ من الالمان و٥١

في المئة منّ البريطانيين الذين

ً ولمُزاج الاوروبيين الكئيب مصدر آخر هـو فقدالهم الثقة بـرؤسـاء

حكومأتهم ويقدرة هؤلاء على

"التصدي لمشكلات البلاد الكبري".

والاكثر عُرضة للانتقاد في هذا المجال

هُو المُستَشار الالماني مُلموت كولُ

الذي حصل بالكاد عُلى تأييد ربع

الالمَّانِ (٢٣ في المئة)، علَّماً بِـانَّ

نظراءه ألاربعة يحظون بتأبيد نحو

ثلث مواطنيهم. وهكذا حصل رومانو

برودي على تأييد ٢٦ في المئة من

الْيُطَالِّينَ يليه الاسباني خوسيه مارياً أسنار (٣٤ في المئة) ثم الفرنسي

الان جُوبِيه (٢٦ في المئة) فالبريطاني

وَللمَفْارُقَةَ فَأَنَّ الْبِريطَالَتِينِ مِم

اكثر من يَأمل ( ( ٥ فَي المِثَةُ ) في فوز المعارضة في الانتخابات النيابية،

بيِنْمَا كانُ الاسبأتيون (الذين اقترعوا

قبل عام) وحدهم من أيد بقاء الحزب

الحاكم حالياً في السلطة . وهنا ايضاً

احتل الفرنسيون الموقع الوسط في المجموعة ورجحوا بنسبة بسيطة (٤٣

مبدوب رزب . في المئة في مقابل (٤ في المئة) اليسار على اليمين في النيات

وبعيّداً عن هذه الاحكام الطرفية،

رأي عام أوروبي متجانس. فقد قال

٩٠ في المنة من الاوروبيين انهم

يشعرون بقريهم من عاثلة سياسية

أمعتدلة" (٣٦ في المئة من اليمين

و75 في المئة من اليسار). وهنه النسب الاجمالية قريبة من

تلكُ لاتي سجلت في فرنسا (٣٧٦ في اللهذة لليمين المعتدل و٣٢ في المدة

لليسار غير الشيوعي)، لكن فرنسا

تميزت مع ذلك عن غيرها بنسبة ألميل

نحو اليمين المتطرف (١٠ في المئة

في مقابل ما بين عبادر في المَنَّة و؟

ولجري هذا الاستطلاع بالماتف بين

لا تُشبَأُط ولال منه وَشمل عينة

تَمْثِيلِيةٌ من أَلَف شَخْصُ تَقْرِيباً في

في البئة في البلدان الاخرى).

كل من البادان العمسة.

جون مأيجر (٣٠ في المئة).

الإول من مصادر قلقهم.

پخشونها.

(٥٨ في المِنَّة قلقون فِي مِقَابِلُ • ٤

فى المئةّ واثقون).

. \_\_ سر \_\_\_

7**~** . — 27 ...

والمنابع المستعورية المستعورية

88 6 Jan

Provid

Prive

EXCENS

كذلك فان الفرنسيين هم اكثر (٤٠ في المئة ) من يقول في الوقت الحاضر" أن لديه "مصاعب مالية". أما البريطلتيون فهم اقل من يقول ذلك ودليلاً على الكَأَبة الطاعية ف

واشتطن – و ص ف – قتل ۲۸ شخَّصا علَّى الاقل وجرح اكثر من مئتين في اليومين الاخيرين نتيجة الاعاصير والعواصف التي أجتاحت خمس ولأيات في المنوب الاميركي، كلتت اكثرها تضررا ولأية لركنساس حيث قتل ١٤ شخَّصًا. ۗ ً واعلن البيت الابيض أن الرئيس بيل كلينتون الني تولى حاكمية

وقال مسؤول في الشرطة المطية. "أن ما جرى مشابه لعملية التحارية. ورسا كأن الرجل فجر العبوة قبل

رفض رئيس الوزراء التركي نجم أأدين أربكان أأذي يتزعم حزب آلرفاه الاسلامي تنفيذ خطة العمل التي طألب بما الجنّرالات الكبار في محاولةً لوضع حد للتوجهات الاسلامية المتشددة في تركيا . واستبعد تقديم استقالته على رغم تزايد الضغوط علىه بالضمام الأحراب العلمانية الى الجيش في مطالبته التزام الخط العلماني للدولة التي أرسى اسسها مصطفى كمال وقال اربكان في مؤتمر صحافي

القومي ميئة استشارية ولا يحق له أن يُطلُّب مَن الحكومة أَن تُنفذُ قُوَّانين مُعْيِنَةً ". وَلَفْتَ أَلَى أَنْ "الْمُكُومَةُ مشكلة في مجلس النّوابّ وليس في مجلس الامن للقومي ، ومجلس النواب يمثـل ارادة الشـعب ومنه تـأتـي القرارات ـ وكل الاحزاب الممثلة في المجلِّسُ متفقَّة على انَّ العلمنة لا تعنيُّ الاحتمال الالحاد". ورأى ان الكلام على احتمال قيلم العسكريين بعرض قوة هو عبارة عن "محاولات تقوم بها بعض القُوى الْخَارِجِيةُ التي لا تُريِّدُ تُركياً قوية لزعزعة استقرار البلاد". واضاف: أن الصَّدَافة تسعى ايضا امصالدها الذَّامة الى زعزعة تركيا"ً .

وفي وقت سابق اعلن رفضه تطبيق اقتراحات الجنرالات لمواجمة الاسلاميين - ونقلت عنه الصُدف التركية أن نلخبي حزيه لن يقبلوا الله تطبيق اجراءات قاسية في حق المتشددين الدينيين .

وادلى أربكأن بمذه التصريحات بعدما أستقبل رئيس الوزراء سلعقا بولنت اجاويد زعيم حزب اليسار الديموقراطي ودنيز بايكال زعيم حزب الشعب الجمهوري وأوضح كالاهمأ على الاثر المما نصما رئيس الوزراء

وسبق لرئيس حزب الوطن الإم اليميني المعارض مسعود يلماظ ان اعلنَ أنَّه سيقُدمُ النصيدة داتها الى اربكان عندما يلتقيه اليوم . ولم يصدر أي تعليق رسمي عن

حزب الطريق القويم الذي تتزعمه نائب رئيس الوزرآء وزيرة الخارجية تانسو تشيار والنَّي يُشْكُل الائتلاف الحكومي مع الرفاه . الا ان لحد نوابه بلدريم اكتونا قال انه نصح اربكان أيضاً بالاستقالة . وعقد رئيس الوزراء اجتماعا لم

يكن مقرراً مع تشيئر عصر أمس . وتنصُّ خطَّة الجيش على منع أي دعاية مؤيدة لتطبيق الشريعة في محطلت الاناعة والتلفزيون الاسلامية ، وعلى فرض قيود صارمة على ارتداء الملابس النجنية وأجراطت أمنع الاسلاميين المتشددين من التسلل الي الإدارات، وفرض رقابة حازمة على المؤسسات المالية التي تسيطر عليها الجمعيات الاسلامية، ومراقبة مُشدّدة على شراء البنادق القصيرة الماسورة (بومب أكشن) التي تشمد إقبالاً وأسعاً على شرائما حالياً من

**الاسلامیین** علی ما یبدو . وكتب رئيس تمرير صميفة دريت" : "هناك فريق سياسي يصِر عربيت ، وهنات طريق سيسني يتعر على عدم رؤية الواقع . ومو أما أمي وأما لديه نيات أخرى"، في أشارة الى رفض أربكان استجابة مطالب البيش. وشارك بسنستة الاف مآن المتطَّامِرِينَ المُنامِضِينَ للاسلامِيينِ في بسيرة في شوارع اسطنبول. وانشد أُلاف أكشرُهم مَنَ النسَاةَ اغَاني الجمهوريين ورددوآ شعارات مناهضة

للحكومة في ساحة تقسيم في وسط المدينَّة خلال احتفال في نُكري مُهمة في تاريخ تركيا العلمانية . وهبطت ألاسهم التركية بنسبة ٥٫٥٨ في المئة لدى الاقتقال امس تتيجة عدم الاستقرار السياسي. ويواجه اربكان اليوم أقتراعاً باللوم من المعارضة في مجلس

آلنوابُ. ويتمتع ائتلافه مع تشهار المؤيدة للسوق الحرة بفالبية تبلغ ندو ستة نواب في المجلس البالغ عدد مقاعده ٥٥٠ مقعداً. ومعلوم ان الجيش تحرك في الاسابيع

الاخيرة للنفاع عن العلمائية بعنماً ترىدت انباء عن اعتزام الرفاه تقديم اقتراح الى مجلس النواب لاعادة السماح للنساء بارتداء الدجاب في الاماكن العامة ومؤسسات الدولة وبعدما اقيم لحتفال فًى صاحية سنجان شارك فيه السفير ألايراني محمد رضا باقري الذي دعا خَلَالُهُ الَّى تطبيق الشريعة الاسلامية في تركيا . وثلا ذلك طرد تركيا السفير، فرنت طمران الاحد بطرد السفير التركى لديما .

وأمس صرح الناطق باسم وزارة واسس سرى مستقى بستم ورز-الخارجية التركية سرمد التاكنلي : "تريــد ان نــرى عــودة الامــور الــى طبيعتما نظراً الى مصالح البلدين ً وفّي طُمران أبدى الركّيس الايراني علي أكبر ماشمي رفسنجاني الذي استقبل مساعد نائب وزير ألدولة

يتَمُلكُ غالبَيةَ الاوروبيينُ (02 في المئة) شعور بان الديموقراطية "لا ومذَّاوفهما الامنية المشتركة". " تعمل في طريقة جينة في الوقت الداضر". والأكثر استياء في هذا المجال هم الفرنسيون (٥٩ في مقابل ٢٩ فَي الْمِنْةُ). وَهُنَّا لِيضًا يُشكِلُ للشؤون الذارجية التركي على تويغان الذي سامه رسالة من الرئيس التركي البريطأنيون الأستثناء المقيقي الوحيد الْدَيْرِيُّ ٥٩ في المئلة منَّهُمْ أَن الْسَمُوقراطية أتعمل في شكل سليمان ديميريل ، أسفه للاحداث حسن". أما الاسبانيون فبحوا الاخيرة ألتي شابت العلاقات بين ايران متقسمين في هذا الشأن (٤٧ في مقابل ٤٤ في العثة). وتركيا وآلتي اتمم بما واشنطن وُلسرائيلَ من غير أن يسميهما. وُأَظْهِرِ الاستطلاعُ مؤشراً قد يكون (روپتر، وص ف&ب) الوحيد لوجود ارضية صالحة لولأنة

#### تركيا اعلنت مقتل ۱۱۹ کردیاً في شهرين

أثقرة -رويتر- افادت وكاثة أتباء التاضول التركية شبه الرسمية امس أن قوى الأمن الشركية قتلت ١٩٦٦ كُرِيدًا في اشتباكات في جنوب شرق تركياً في الشهرين الأخيرين. واضافت ان ٧٢ كردياً من "حزب العمال الكردستاني" قُتلُوا في منطُقة عند العدود مع العراق. واوضّحت ان ١٤٧ اخرين قتلوا في مناطق اخرى

في جنوب شرق البالاد. ولم تورد

الوكالة أي ارقام عن خسائر الجيش.

# بنسبة ١٢,٧ في أَلْمئة مقَارِنَة بموازنة

دولار) لسنة ١٩٩٧.

الى استخدام الاقمار الاصطناعية

وتسعى العكومة الصينية الى الدد دولة عُظمى اقليمية .

المستقلة في هونغ كونغ عن شَّلَاعات رلجت في العاصمة الصينية مُفادها ان بينغ تشين احد مؤسسي الحزب الشيوعي الصينى وأحد الثلاثة النين اسسوا جمهورية الصين الشعبية ، توفى السبت في أحد مستشفيات بيجينَغ. وتعذر الحصول على اي تأكيد رسميّ لوفاة بينغ البالغ من الْعمر ٩٤. عاماً. وينذكر أنه لم يتشارك في مراسم تشييع الزعيم الصيني الراحل دنُغ شياو بينَغ الأسبوع الماضّي ، مع انه يأتي في المرتبة الخامسة على لائحة اللَّجْنَة لَّلْتِي كُلْفُت تَنْظَيم مراسم التشييع، كما كان مقرباً من الزعيم الراحل . وعزا مصدر رسمي هذا الغياب الى تقدمه في السن وسوء

#### البان يتظاهرون في شوارع فلورا الاحد (أب تيليفوتو) أرقام موازنة الدفاع الصينية لا تعكس النفقات الحقيقية لأكبر جيش في العالم

النفقات المقبقية لأكبر جيش في وفي السنوات الاخيرة شهدت موازَّنة تَّجيش التَّحرير الشُّعَبي وعنيده نحو ثلاثة ملايين رجل ارتفاعاً سنوياً نسبته ١٢ الى ٤٤ في ألمئة وحدث يـ ۸۰٫۵۷ ملبّار يوانّ (۹٫۷ مُليثرات وقال اختصاصي في شؤون النفاع:

اُن ُمذَهُ الرقام لَا تُعكسَ مقيقة الموازنة المخصصة لعمل الجيش (...) انما لا تأخذ في الاعتبار الأموال المخصصة للإبحاث وتطوير المعدات العسكرية في وزارات اخرى أو مؤسسات تقنيةً". ويفيد الععمد الدولى للدراسات الاستراتيجية الذي يتذَّذْ لندنُ مقرآ له ، أنَّ النفقاتُ ألعسكرية الفعلية للصين تفوق اربع مرات الموازنة المعلنة .

اتما لا تدرج في منه الموازنة .

والمحظ أهد المحليلين أن "وزارة شركة الطاقة النووية الصينية تسعى

ُ وجه في التقرير عن "التوازن العسكري لعامي ١٩٩٦–١٩٩٧"

سي-ماركوني" البريطانية تخوقٌ

قيمُنَّمَا مُ ٤٠٠ُ مُليون يُوُلار . زيارة شيراك من جمةً الأرى، نقلت صحيفة "تشاينا دايلي" عن نائب رئيس دائرة الشؤون الاوروبية في وزارة الخارجية الصبنية ليو يوهو ان الزبارة التي سيقوم بما الرئيس الفرنسي جاك شيراك لبيجينغ في ايار المقبل ستعطي دينامية للتعاون الاقتصادى الذي لاّ يزال ضعيفاً بين البلدين ۗ. وقالً إن المبادلات التجارية الثنائية لا تزال غير كافية وليست "في مستوى العلاقات السياسية والطاقات الاقتصادية للبادين " . ودعا الى بذل جهود من اجل رفع مستوى التعاون الاقتَصادي والتَجاري، مُؤكداً أنُّ "التطور الثابت للاقتصاد الصيني

الاعمال الفرنسيين". وتددثت صحيفة "سينغ ناو"

# امس ان موازنة الدُفاع في الصين لسنة 199۷ التي تسجل ارتفاعاً



ً والواقعُ أن جيش التحرير الشعبي بِجنِّي عَائَداتَ كُبيرةً مِن أَمْبُراطوريْتُهُ الصنَّاعية التي تضم اكثرُ من ٢٠ أَلَف مؤسسة منَّ وسألل النقَّل مروراً بمناجم الفحم والفنادق والمطاعم الى العقارات وحتى علب الليل . كما يملك ألبيش مزارع تلبي حاجات الجنود الا

المال تطبق سنويا نسبة زيادة قريبة من معدل التضخم كي تبقى القدرة الشرائية للبيش على حالما. الا ان ذلك لا يشكل سوى الجزء الظاهر من النفقات " . وأضاف أن "شُركة صناعةً الطيران الصينية تطور معدات لسلاح الجوأ والشركة الصناعية الشمالية (نورينكو) معدات للقوات البرية ، في حين ان الشركة الفضائية الصينية أو

والطاقة النووية لاغراض عسكرية". وتمة مُؤْسَساتُ عَدة تعمل في الـوقَت ذاتــُه في المجالين المــُدنيّ والعسكري، لكن الاموال المخصصة للابحاث وتطوير الاسلحة الجديدة غير

من زيادة موازنتها العسكرية لتبديد المضاوف التني اعربت عشما دول أسيوية عدة نتيجة تصنيف الصين

الذي نشره المعهد الدولي للدراسات الاستّراتيجية في تشرينُ أَلَّاولُ ٱلماضي ان الصين باتت تملك فوات برية مدرية للتدخل السريع، لكن قدرة قَواتُها البدريةُ "لا تزالُ محدودة" ولا يتدكم سلاح الجو الصيني بعد بتقنية ــزود الــوقــود فــي البــو . وفــي السنوات الأخبرة عجل الجيش الصيني في عملية تحديث قواته عبر تطوير ُشَّركة استراتيجية مع روسيا، كما أشأر الرئيسان التيني جيانغ زيمين

والروسي بوريس يلتسيَّن . وبعد شراء مقاتلات روسية من طـرَازِ "اس يــو-٢٦" اشــافــة الــي ترخيص لصناعتها مدلياً، تعتزم بيجينغ شراء صواريح روسية مضادة للصواريخ من طراز "اس مسات" وينوي البيش الصيني أيضاً شراء اربع طائرات من طراز "اواكس" للانذار المبكر من مجموعة "جي اي

سيفتح آفاقآ للاستثمار امام رجال

#### من الولايات المتحدة . وبينغ أحد اذر الزعما الثلاثة في الثورة الصينية الذين يعتبرون من مؤسسي الدولة الشيوعية مع الرئيس السابق يانغ شانغ كون والنائب السابق لرئيس الوزرة بو ييبو اللنين يبلغان الـ ٨٩ من العمر . (و ص ف)

ضحايا الزلزال في ايران

فِريق من النحاتين بقيادة بلي النشينغ – في

أعلى اليمين – يعمل على أنجاز تمثّال منّ الطين طوله سنة أمتار الزعيم الصيني الراحل

ىنغ شياو بينغ في بيجينغ. وسيقولب في شانغماي، ثم ينقل الى شنجن لتحشينه في ٢٠ حزيران عشية استعلامة الصين مستعمرة

مونغ كونغ من بريطانيا في الاول من تموز. (١ ف ب تيليفوتو)

الاحوال الجوية . وكانت معلومات

أشارت الاسبوع الماضي الى تـدهور

وضعه الصحي على نحو خطير مما

أستدعى عودةً لحد ابنائه على عجل

الى ٩٢٥ قتيلا طــهــران – و ص ف، رويــتــر ~ ارتفعت حصيلة المزة الارضية التي ضُربت الجمعة منطقة أردبيل في شمال غرب ابران الي ٩٦٥ قتيلًا و٢٦٠٠ جريح ونحو ٤٠ الف مشرد. وقال المسوول في وزارة الداخلية سيُف الله وديد تسجتيردي الذي اعلَن هذه التصيلة الديثة، أنَّ السلطات اقامت حتى الآن ٨٧٠٠ خيمة ووزعت ٢١٨٠٠ غطه و٢٠٠٠

علَّبة حُلَّيْب مجفف على المنكوبين. واضاف أن برن ولندن وطوكيو وعدنا من منظمات الأغاثـة الدولية عرضت مساعدة المتضررين. وصرح مسؤول في الامم المتحدة ان مكتب المنظمة في طمران اوفد بعثة الى ارىبيل لتقويم ألاضرار التي لحدثتما

المزة. ويشارك اليوم ممثلون للمنظمة في اجتماع في وزارة الخارجية الايرانية لدرس مسألة المساعدات الانسانية. وبثت الاذاعة الايرانية امس، ان هزة جبيدة قوتما ٥.٢ برجات على مقياس ريشتر ضربت مساء الأحد منطقة اردبيل مما ادى الى انقطاع التيار الكمربائي في كل اتحه المنطقة وازدياد حجم الأضرار التي تسببت يها هزةُ الْجمعة. لكنها لُمْ

تشر الى وقوع ضحايا. 🧣 في اليابان، تشهد شبه جزيرة ليزو على مسافة مئة كبلومتر جنوب نرب طوكيو نشاطا زلزاليا كثيفا. وقد سجلت منذ منتصف ليل الأحد أكثر من ٧٠٠ هزة أكثرها ضعيفة. وحدُّد مرَّكز هذه المزاتُ على عُمق خُمسة ألى عشرة كيلومترآت فيّ المحيط المآدئ قبالة شبه جزيرة ليزو.

#### "طالبان" تعظر التقاط صور لكائنات حبة

كابول – و ص ف – صرح "وزبر" الثقافة والاعلام "الموقت" لمير خان متقى امسُ ان حركة "طَالَبان" الْاُسْلامِيّة جدبت حظرها نشر عور الكلانات حية و أي منشورة لا تشرف عليها الُعكَّومة. وقال: "يسمح بنشر صور لمناظر طبيعية مثل الجبال والوديان ولكن ليس للكائنات الحية"، موضَّما أنه يمكن للصحافيين الندن يقطون المعارك بالتقاط صور "لنجابات تطلق النار ولكن لا يمكنهم تصوير احد مقاتلي طألبان ومو يستخدم سلاحه . وقد تلقى الاحد المراسلون

الداِّئمون لوكالآت الانباء الاجْنبية فّيّ كابول، رسالة رسمية من أوزارة الخارجية" تُبلغ اليمم هذا العظرّ. من جمةً لخرى، صرح الُقائم بلاعمال الفرنسي في العاصمة الافغانية ديدييه لوروا: "لقد قدمنا رسالة من رئاسة الاتداد الاوروبي تطالب بالافراج عن الفرنسيين المحتجزين" في كابول منَّذُ اكثر من آسبوع، ومم عاملون في منظمة "التحرك ضد الجوع" كانت "طالبان" اعتقلتُم في غداء أقيم على شرف ثلاث نساء عاملات لدى المنظمة في حضور نحو ٦٠ امرأة أفغانية. وبتحقق معهم بتهمة خرق احكام النشريعة الاسلامية.

وكانت "طالبان" فرضت على النساء

ارتداه النجاب وحظرت عليمن العمل

ومذالطة الاوساط الاجنبية.

#### طوال فُترة العمل بنظام الطواريء، وفرض اخْيرا على الافران ان تُتْلَبُّع عملها في أشراف مسؤولين مكلفين تطبيق حال الطواريء. وأعلنت وزارة الداخلية ان الشرطة اوقفت اكثر من ٦٠ شخصا وضبطت أنواعا مختلفة من السلاح، بينما أربعة بنادق "كلاشنيكوف" ومدفع مضاد

لْلَّدِبَابِآت وَنَّخَائِرٌ في مَدِينَة لوشْنيا. **اثينا** وبادرت اثينا، التي اثار تصاعد الازمة في البانيا "قلقها"، الى التحرك من اجل القيام بعمل اوروبي مشترك وقال وزير النولة اليوناني للشؤون الفارجية ياتوس كراينديوتيس: "تُنَّدن قلْقُون جداً لأن زعزعة الأستقرار في هذا البلد

تمدد التوازن والسلام في المنطقة". وصرح وزيـر الـشـؤون الاوروبـيـة اليوناني جورج باباندريو ان رُزُّاسة الاتحاد الاوروبيّ، التي تتولامًا حاليا هولندا، وافَقَتُ على طلب اليونان دعوة مجموعة العمل في شأنَّ البَّلقان للاحتماء استثنائيا الأربعاء او الدميس، لتقويم الوضع في البانيا واعداد عمليات معتَّمَلُةً، وأضَّافُّ: "نَجَن قَلقُون عَلَى مصير اليونانيين في البانيا ومصمون على مساعدتهم (...) أن الأقلية اليونانية ليست معنية حتى الآن. أنَّما تعاَّنِّي مثل جميع الالبان ولكَّن لاَّ شيء

رئيس الوزراء

الباكستاني يفرض

تعليم القرآن

اسلام أبـاد – رويــتـر – أفــانـت

وكالة الانباء الباكستانية الرسمية امس

أن رئيس الوزرا نواز شُريفَ جعلٌ دراسة القرآن مادة اجبارية للطالب

واوضحت ان شریف امر وزارة

التعليم بأن تدرج تدريس القرآن في

المنامج التي تدرس للاولاد بدءًا منّ الصف السادس حتى العاشر اي

وكان رئيس الوزراء الذي فاز حزبه

الرابطة الاسلامية في انتخابات الثالث

من شباط الماضي، وعد قبل الانتخابات

هافانا مستعدة لاستقبال

ثوريي "توباك امارو"

هافاتا – وص ف – اعلن الرئيس

البيروفي البرتو فوخيموري بعد لقائه

نظيره الكوبي فيديل كاسترو امس ان

ماذأنا مستعدة لاستقبال مجموعة الثوار

من حركة "توباك أمارو" التي تحتجز

منـذ ١٢ كـ تنـون الأول ١٩٩٦، ٧٢

رهيئة في مقر السفير الياباتي في ليما.

وكان فوخيموري وصل الى العاصمة

لْلُكوبِيةَ فِي زِيارَةٌ لَمْ تَعَلَّنَ سَلَفًا.

بفرض تعليم القَرآن في المدارس.

للاعمار ما بين ١١ و١٥ سنة.

المسلمين في المدارس.

يمسما في شكل خاص حتى الآن". وينكر ان ۲۰۰ الف مماجر الباني يعيشون حاليا في اليونان ويرسلون، آلى عائلاتهم سنويا نحو ٢٠٠ مليون دولار. ويقيم عشرون الفا فقط من هؤُلاءُ المُعاجَرين بُصُفة شرعية فيَّ اليونان. (اب، وص ف، رويتر)

اجتمع الرئيس الروسي بوريس يلتسين، الذي يخطو خطوة اخرى للعودة الى الساحة السياسية بعد مرضه ، مع وفد من الاتحاد الأوروبي في الكرملين امس، في مستم اسبوع يمكن أن يسفر عن تعديل

كبير في حكومته. ورحب في بداية محادثاته مع رئيس الوزراء المولندي فيم كوك وُوزْيِرْ الخَارْجِية مَانِس فَانَ مُيرِلُو ورئيس اللجنة الاوروبية جاك سانتير، بزواره، معرباً عن سعادته بالعلاقات الجيدة بين روسيا والاتحاد الاوروبي وبالدوار الجاري بينهما. وتتولى مُولُنداً حالياً الرئاسة الدورية لـلاتحاد الإوروبي. ونسبت اليه وكالة " ايتار— أ الروسية الرسمية للاتباء قوله " أشُّعر بسُّعادة كبيرة لأن حواراً طيباً للغاية بدأ بيننا وبين الاتحاد الأوروبي وزعامته ". وأوضحت ان الجاتبين

نلقشا اللمسات الاخيرة على لتفاق طويل الامد يغطي جوانب جنيدة من التبادل التجاري والصناعي. وجاً؛ في بيان صدر عن المركز الإعلامي للكرملين عقب الاجتماع ان الرئيس كرر معارضة موسكو الشديدة اخطط قبول دول من شرق أوروباً في حلف شمال الأطلسيّ ، وأنّ اتفاقا سبق التوصل اليه للمشاركة والتعاون من أجل اقامة صلات تجأرية وُتدريرٌ لَلْتَجَارِةُ سيسري قبل فُصُل الصيف، وانه أمكنِ التوصل الى اتفاق من حيث المبدأ على الية دائمةً

وعلمية وثقافية بين روسيا والاتحاد لاوروبي. وصرّح كوك في مؤتمر صحاف مشترك عقده مع رئيس الوزرآء الروسي فيكتور تشيرنوميردينٌ ' استطيع التأكيد اننا حققنا تقدما " •

للتعامل مع قضايا اقتصادية وتجارية

وتكلم في المهرجان عدد من المسوُّولينُ الشَّيشانِ الكبَّارِ ، بينهمَّ الرئيس السابق سليم خان ياندربييف وَالْقَائِدُ السَابَقِ رَسَلانَ غيلبيف، فأكدوا دعمهم لرادوييف (أب، وصَ ف، رويتر)

### البابا يوجه نداءً لوقف المعارك في منطقة البحيرات العظمي

وجه البابا يوحنا بولس الثاني امس نداءً ملحا لوقفَ المعارك في منطقة البحيرات العظمى وابدى رغبته في ان يبدأ الاطراف المعنيون "السير في طريق الدوار والتفاوض". في حيرًا اعلَّنَ مُسؤولُ افْريقي جنوبي انَّ الثوار الزِلْيريين بزعامة لـوران ديزيريـه كأبيلا مستعدون للمشاركة في المحادثات المادفة الى ايجاد حلُّ سلمي للازمة الزائيرية على رغم مواصلةً الهجمات.

ودعا الباباء لدى استقباله اساقفة زائير في الفاتيكان، الجمات المعنية بالأزمة آلى "ليجاد مخرج سلمي للمشكلات الدراماتيكية المطروحة مع احترام سيادة كل دولة وسلامة اراضيماً". وشدد على وجوب توسيع "المجموعة الدولية، بما فيها المنظمات الاقليميَّة الافريقية، عملما السياسي". من جهة أخرى، افاد مسوَّول افريقي جنوبي رفض فكر اسمه أنّ مشاركة كابيلا او احد معاونيه متوقعة" في القمة الاستثنائية المقبلة لروساء دول منظمة الوحدة الافريقية في لومي عاصمة توغُو في ٢٦ ُ اذَّار

الْجَارِي وْآلْتِي ستبحث في ارّسال قوةُ فصلُّ دُوليَّة الى المنطَّقة. واوضح "انـمـّم يـُـواصلـوّن المشاورات (...) ويظل موقفنا ايجابيا". وكانت مفاوضات غير رسمية استّمرت عشرة ايام اجريت في الكاب بين الحكومة الزائيرية والثوآر

بوساطة افريقية جنوبية – اميركية.

غير أن زُعيم "تحالف القوي الديموقراطية لتحرير شرق زائير" رفض الاحد وقف النار في زائير "لان تستغل وقفا فوريا للنار". وقال: "نطالب بأن ينعمد (الرئيس الزائيري) موبوتو (سيسي سيكو) شخصياً وخطياً أدى المنظمين كي نولفق على التفاوض من جديد". وأمس، وجه كابيلا انظرا الو الضِّباط الكبَّار في الْقُولت الحكوميةُ

طالبا منهم "الانْضمام" الى قوات التحالف في مهلة اقصاها ١٣ أنار الجارى، والا أعتبروا "متمريين مع كلّ ما يترتب على ذلك من عواقب الى ذلك، صدر عن المفوضية العليا للاجئين النابعة للامم المتحدة رد فعل حذر على الدعوة التي وجهما ألبها كابيلا للعودة الى حنيم تنفي تَنْفي على مسأفة ٢٥٠ كَيلُومتراً جنوب شرق كيسنفاني الذي يؤوي ١٦٠ الف لاجيء من الموتو الروانديين والذي غادرته المنظمات

الانسانية في نماية الاسبوع الماضى لاسباب امنية. وكنان زعيم الشوار اكد الاحد سيطُرة قُواته على تنفي تُنفي ولوبوتو وعلى مدينة كيندو، قلالا: "اننا نريد أن تعيد المفوضية العليا اللاجئين آلى بلُّدهم وسنوفر ممرا أمناً لاجلائهم".

ً (و ص ف، رويتر)

# 

ليبرالي يترشح لانتخابات الرئاسة الايرانية طهران – وص ف، رويتر– أعلن أمس المدير السابق لهيئة التخطيط الإيرانية مدير مجلة "ايراني فاردا" (ايران غداً) عزت الله صاحبي (٢٠ عاما) المقرّب من المعارضة الليبرالية وخصوصاً حركة تحرير ايران التي يتزعمها وزير الذارجية سابقاً أبرهيم يزدي، عزمه على ترشيح نفسه للانتخاباتُ الرئاسية العقرر أجراؤما في ٢٦ أيار المقبَّل، ليكون المرشح السابع لهذه الانتخابات.

وقال صاحبي الذي كان مسؤولاً عن الموازنة غداة الثورة الاسلامية عام ١٩٧٩ و وفي عهد الحكومة الموقتة لمهدي بازركان، انه يرغب في ان يكون "مرشحاً وكان النائب في مجلس الشورى الايراني المندوب السابق لدى الإمم المتحدة

وُمن لبرز المرشحين لذلافة الرئيس علي اكبر ماشمي رفسنجلني الني يحظر

ساراييفو – وص ف – صرح الممثل المدني الاعلى في البوسنة والمرسك كارل بُيلَتَ أمس أن آتفاق دليتُون السلام في ألبوسنة يجتّاز "مُرحلة حُرجة" بعد سلسلة من الدوانث جرت اخيراً. وكان ١٥٠ منياً صربياً احرفوا الاحد منازل في قرية غلييفي المسلمة على رغم وجُود قوات روسيّة تشارك في قوة حفظ السلام التأبعة لَكُفُّ شمال الاطلسي، وأعلنت "جمعورية صرب البوسِّنة" السبت اتفاقاً القامة "علاقات خاصة" مع يُوغوسلافيا لم يعترف به المسلَّمون والكروات. وفي

وقال الناطق باسم بيلت، كولوم مورفي ان هذه الدوادث الثلاثة تخالف اتفاق السلام الذي "يتعرض من جديد للتشكيك (...) هُذه الازمة تهدد الاتفاق والذينُ يستَّطيُّعونَ حَلَما هم ما نسميه القوى العظمى، وعلينا ١٣ نتريد في تُسمِيثُماً، واشنطنَ ولندن وبأريس وموسكو الممثلة في مجموعة الاتصال. على

وهو كَانَ يتحدثُ قَبلُ ساعات من بدَّ أجتماع لدول مجموعة الاتصال في شأن اليوسنة والمرسك

سعيد رجائي خراسان اعلن الاحد نبته خوض الانتخابات مرشحاً مستقلاً. وقالت السلطات أنها ستفتح رسمياً باب الترشيح في ٢١ نيسان. الدستور الأبراقي اعادة انتخابه لُولاية ثالثة، رئيس مَجَاسُ الشوري على اكبر

### اتفاق دايتون في "مرحلة حرجة"

موستار، رفضت الشرطة الكُرواتية توقيف ثلاثة ضباط تشتبهُ آلاَمم الْمُتحدة فيّ انُهم قُتَلُواً ثَلَاثَةً مسلمين.

هذه القوى العظمي ان تجد الإرادة السياسية".

#### ◄ في مؤتمر صحافي مشترك مع فارس كشف رسائل ودلالات

الشعب في ايرلندا الشمالية ما عليه أن يفعل بل سأساهم في توفير وضَّعَ ملائم والتشجيع عليَّه. فَنَدَّنَّ نَحملُ آرا وننوي تشجيع الشعوب. وَلَخْتُم بِتُكْرِّأُر مَا قَلْتُهُ أَمْسُ، فَفَرِ فرص عدة في الولايات المتحدة وذُصوصاً في ولاية مين قلت أن والنتي كانت الشفص الاكثر نفوناً فًى حيّاتي. فهي كانت تُتحلَى بالحكمة وبالمزايا التي لمستها لدى الشعب اللبناني ولا سيما منها النشاط والالتزام والفطّنة والرغبة في النجاح والارادة فًى العمل الدؤوب اتحقيق هذا النجاح. وقَّد نقلت والْدُتِّي تلك ٱلقَّيم لي. وكلُّ ما حققته مرده الى المثال الذي شكلته امي لي ولاخوتي. التقيت اشخاصاً في لينان يقولون انمم اقاربي فِكان ذَلكَ بمثابة فرعة مؤثرة لي. أود العودة الى لبنان واشكر السيد عصام فارس على دعوتي وشكرآ لكم

أ ما اسم والدتك؟ – اسمها مئتمی سعد وهی من مواليد ١٩٠٢ في بكاسين. تركت لبنان علم ١٩٢٠ وُوصلت الى الولايات المتحدة قبل اشمر من صدور قانون الحد من المُدِرة في الولايات المتحدة. ولولا نلَّك لكنَّت ترَّعرعت في بكاسين وُليّس في الولايات المُتحدة.

رمضان صالح، سمع الذبر لكنه بدا

غير متأكَّد من صحته: "رأينًا اشخاصا

يتنقلون العندة الى خراج علمان

فَّاعتَقَدَنَا ۖ آنَهم سينشئون زَفَاتَهَ ، ثم

قيل لنا ان الْكسّارات سُتُنتقل الى

مِنَا ۗ، اضافً: "لن نَرضى بالمشروع،

كسارة واحدة كانت تهز المنطقة، فما

هو مُصيِّرنا اذا تمركز عُدد منها في

كسارة علمان تداذلت مع زفاتة

قديمة في المنطقة، فاحتلتا الوادي

واطنقتا فيه العنان للآليات والمتفجرات

مئات الاطنان من البريميات تكبست في القعر، والشاهنات تعوم

حولها كالنحل رغم قرار وقف العمل

في كل كسارات جبل لُبتأن. فؤاد صالح وصف حصة البلدة من

الكسارات بأنَّما "غير عادلة" وتخوفُ

من أن تؤدي الى تَمْدِير ابناء َ البلّدة

موناليزا فريحة

العلاقة مفيدة للبلدين، لذلك اعتقد بوجبوب رفع الصطّبر عن سنفر الاميركيين الى لينان لأتاحة الفرصة أمامهم للمساهمة في عملية أعادة الإعمار اذ أن في ذلك أفادة للشعبين الاميركي واللبناني.

🤻 الَّـى أي مَـدى تـعـتـبـرون إن الاحتلال الاسرطيلي لجنوب لُبغان يشكل عائقاً في وجه عملية أعادة

- من الصعب ابنه رأي في هذا الموضوع لذ اتني لم أمض هنا الآ يوماً واحداً غير الني اؤمن بوجهة نظر الحكومة الاميركية المتمسكة بحرية لبنان وسيأنته وسلامة اراضت والناعيّة ألى جلاء كل القوات الاجنبية

🗣 مل تؤمنون بأن تنفيذ القرار ٤٢٥ يشكل الوسيلة الوحيدة لدل المسألة في جنوب لبتلن؟ - لا يمكنني ان اقترح وسيلة وحيدة لأي مسألة. فدور الولايات المتحدة ليس باملاء الدلولُ بلُ تُوفير الظروف الملائمة لماء وقد دعتنى

الدكومتان البريطانية والأيرلندية الى

المشاركة في المفاوضات بينهما. وأرى

القواسم المشتركة كثيرة بين المسألة

البريطانية – الايرلنديةُ والمسألة في

الشرق الاوسط. وأنا لن أملي على

◄ "النهار" تفقّدت الاقليم عشيّة التظاهرات

يكفيها من سموم ينتجها معمل الترابة". ولفت الى "أننا لسنا ضد

المشاريع الديوية التي تنعش المنطقة،

شرط أنَّ تعمَّلُ ضمَّن شروط بيئية

صعَيحة"، وتسائل، "لمأذًا تجميع

الكسّارات في الاقليم بدل توزيعها

بالمُسلُّوي علَّى كُلُّ الْمُتَاطِّقَ؟" ودعا التواب "آلى الاطلاع على المنطط

لاصلاح الفلل والحؤول دون استفراد

بين شبح التوطين الذي اخذ

يندسر عن القريعة، وهولجس منطقة

عناعية بدأت تتضح ملامعها، تربض

تلة الروابي في سكّون منتظرة اقرار

مصيرها. سرواتها المعدودة تشرف

على تُلال رومُ المكللة بالثلوج والتي

قد تكون موطنا المقالع هي أيضاً. في جون، تلبس المنطقة حلة جبلية

تميزها عن بقية مناطق الاقليم، اشجار

الصنوبر تتوزع على مساحات واسعة

تَفترَشُ المُقَوُّول. الامالي يحاولون

التثبت من صحة الاذبار الَّتي تتحبث

عن نقل الكسارات الى جارتهم علمان.

ابناء المنطقة

والشرق الاوسط وأتمنى أن تكون وسيري الروس والمدة. الدور التي خبرناما مفيدة. فقال الخاطق بساسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنز لخيراً أنه اقل تفاؤلاً منه العام الخائت بالنُّسبة الى مسألة لبنان وانه يخشى آلا يكون لبنان على سلم اولويات اهتمام وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت. كيف تقومون الوضع وهل تعتزم مجموعة معالجة الازمات الدولية تتفيذ خطط معينة في هذا

قحاء آسيا واميركا اللاتينية واوروبا

- أن العلاقة بين الولايات المتحدة وليئان مهمة جداً لكلا البلدين ويما ان لبنان بلد برتكز على آسس النيموقراطية فمو يحظى بدعم الولايات المتحدة اذ ان تشجيع بناء المؤسسات الديموقراطية في العالم وندادها يعتبران من صلب أأسياسة لوطنية للولايات المتحدة واللفني اليّوم الله المسوّولين ان مناكُّ اكثرّ من ثلاثة ملايين أميركي يتحدرون من أصل لبناني مثلي أنا تماماً وهم يؤدون دوراً كبيراً في المجتمع الاميركي وقد اسهموا في تطويره لذلك يمكننا أن نعتبر أن لبنان والولايات المتحدة يستغيدون على السواء من مذه العلاقة المهمة ويشاطرني الرأي سائر أعضاء الوفد الذي يرون أن مذه

– تتمة المنشور في الصفحة ١٠ – المنتدى الثقافي الاجتماعي في

كترمايا اعلن في بينان أصدره رفضة نقل الكسارات ألى بعامير وسبلين

وعلمان، معتبرا أنه "أذا كان صبر

لقليم الذروب على الحرمان اذعاتًا، فلنُ

نرضَّى انُ يحطَّ التَلُوثُ رحاله فيَّ

ربوعنا". من كترمايا صعودا الى

مُزبُود، تبتعد بنا السيارة شيئا

فَشَيْئًا عِنْ "المثلُث المحظُّوطُ"، الا أن

الهموم تبقى واحدة والموقف واعد

غنية بالسرطانات

الامراض التي أدقت بالاهالي حتى

اليوم من جرآه معامل الترابة وتوليد

الطاقة كثيرة المنطقة صارت غُنية

بالسرطانات، وزراعة الموز والتين على

محاور برجا والوردانية اصابتها امراض

لضافيا لنمو الامراض التي تظهر على

المدى البعيد، لضف اليها المنطقة

الصناعية المنوي انشاؤها في القريعة.

فالصناعًات التُقَيِّلة مرفوضة كليا".

أضَّاف: "الكسارات ستكون عاملا

الطبيب مروان عاشور لفت الى "ان

والرفض واحد

 تتمة المنشور في الصفحة ٢ – تؤثر علينا وعلى سبل معالجة الازمة المياشرة للتي تهمنا كما ان الذبرة التي قد تتعلمها من حل أزمة في منطقَّةُ ما قد تساعدنا على حلُّ لزماتُ لذرى في مناطق اخرى. اقد كفت اجتماعةنا لمس ولليوم مثمرة، وقد اعرب زملائي في المُجلِّسُ

عن سرورهم للمجيء الى لبنان والتعرف ألى أوضاعنا والى أولويلتنا الصياسية والديبلوماسية واقي أتقدم منهم بمزيد الشكر والتقتير لزيارتنا في لبنان واتمنى

لهم سفرا ميمونا الى بلدانهم ولقاء

طيبا مع لملهم ونويهم". ثم بدأ السناتور مبتشل حديثه قائلاً: "اشكرك، عضام (فارس) على ملامظاتك الأفتناحية اللطيفة، وشكرا لك على كل عملك الجيد هنا في لبنان وعبر العالم في أوروبا والوَّلاياتُ المتحدة. عرفت السيد فارس منذ سئين عدةً واقول من خبرتي انه منافع رائع عن لبنان في العالم وانه مثلل معتاز على نوع الديوية الموجودة

هنا ٌفي لِبَنَّل. كما قلت لـدى وصولي وفي محطاتنا المتعددة، آتا سعيد بزيارة لبنان للمرة الاولى، ان ازور مكان ولائة أمي. لَن تُنْسَئَى لَيْ الْفرمةُ للنماب الى القرية حيث ولنت وعاشت، لكنني ساعود الى لبنان َّدَالُما استطيع وسأزورُ تلكُ البلدةُ إبكاسين) وآمل ان أفعل برفقة لفراد أخرين من عُظلتناً. معظمهم يحملون شعوراً مماثلاً بمنا الامر. التقينا اليوم عنداً من قادة

الدكومة اللبناتية، ورأينا بأم العين اثناء تجوالنا في شوارع بيروت أعمالً اعادة الاعمار ونحن مسرورون للتقدم العاصل في هذا المجال. ولأحظنا أيضاً قه يبقى الكثير في حاجة الى اعادة يناء، سواء في هيكلية الاعمار او في قلوب الناسّ وعقولهم، هنا وفيّ

سنفعل کل ما فی وسعنا للمسلهمة في استمرار مسّار السلام، ولتحقيق ما نعتقد أنه حق اللبناتيين وحق شعوب العالم كله في العيشُ حياةً خاليةً من العنف، والتهديد، حياةً فرص وأمال لمم ولاطفالهم".

🗣 مل تنوون للعمل في اتجاه فتح قنوات اتصال بين لبنان واسرائيل لاستكمال مفاوضات السلام؟ – هذه مهمة الحكومات المعنية

مباشرة، ومنها حكومة الولايات حكومية ولا تبتغي الربح، لكن اعضاء اللجنة منا الذّين مّم مواطنون محترمون وذو مرآتب عليا في بلادهم سيعودون جميعاً، وأنا معهم، بعهم

للرؤية المباشرة لما يحصل في بلد أو في منطقة، والاستماع شخصياً إلى القَّادة والى نظراتهم الى الوضع. مما سمعناه اليوم يمكننا فوراً الاستخلاص ان حكومة لبنان وشعبه معتمون جداً بتطور مسار السلام، وسيستفيدان من السلام، وهما مستعدان ليكونا نَشَيطين ٰفيَ السعي الى السَّلَم. ونأمل بقوة أن تضطلع حكوماتنا والمؤسسات التي لنا بعض النفوذ

لكن عادتي هي عدم الخوض في هذه التلافات خارج البلاد بالنسبة الى حظر

السفر عبرتُ عن موقفي علناً أكثر من

مرة ومفاده قني أتمنى ان يرفع

مرد وسحت من المرد وريد الطرء ونقد سبق أن أبلغت الى وزير الفارجية الميركي الموقف أكثر من مرة خلال لقاءات خلصة وفي رسالال

وبُوسائلُ أخرى. في الاسبُوَّعُ أَامَقبلُ سيلتقي لحد اقراد وفعنا وزيـر

الفَرَجِيةَ أَلَّمَيركيةً وسُينقل لُمَا شفمياً وكتابة خبرتنا من الزيارة وما

ساحية وسبب حبرت من مزيون به، شاهدناه وسمعناه وشعرنا به، لنستعمله دليلاً أضافياً على رأينا ان العظر يجب رفعه، ونأمل طبعاً أن يتم

ذلك اريد ان اوضح ان وجودنا منا

اليوم لا يتمارض مع الحظر او مع القوانين الأميركية اذ أن قرار الحظر

ينصُ فّي احدُ احكامه علَّي طُلْب اذنَّ

في بعض الظروف الخاصة وقد منح

هذاً الاذن لنا كما منح لعدد كبير من

الرعايا الأميركيين. 4 مل تمثلون الحكومة الاميركية في شكلّ رسميّ في هذه الزيارة؟

幕 أماذا اذا سترفعون التقارير الى

الاورويي المتوسطي" وسئل مسؤول في وزارة الخارجية عن شروط سياسية يحتمل أن تضعها اوروبا لاحترام حقوق الانسان عُنَّمُهُا بِدُورٍ فَعَالَ فِي مِنَا الْمُجَالِ. ﴿ عَلَى الْمُحَالِ. ﴿ عَلَى الْمُحَالِ. ﴿ وَا والنيموقراطية، فأجاب لن "الجزائر شَرِيْكُ لَا يُشْعَر بِأَيْ عَقَدَةٌ في شُأَنُ هذه المسألة (...) "صحيح ان الجزائر الميركية أن ترفّعٌ الدّظر على سُفر مواطنيها إلى لبنان؟ التي تعلق من الارهاب التي تعلق من الارهاب تعبر مرحلة صعبة تتطلب عدم من الاجراءات لحماية الافراد ُ – ليس من عادتي ان أعرب عن خلافي مع السياسة الاميركية حين أكون خارج الولايات المتحدة انا والممتلكات، لكن كل دولة تحترم حقوق الانسان تتخذ في اطار أميركي ومبتمعناً سيموقراطي يحق فيه للمواطن أن يعلن خَلَافه مع الحكومة، ونحن نفعل نلك دوماً جزءاً من مكافحتها الارهاب اجراءات مثآل حال ممارستنا الديموقراطية داخل بلدناء

سورى . وتسري حال الطوارئ في الجزائر منذ ١٩٩٢ بسبب اعمال العنف التي لات منذ هذا التاريخ الى مقتل ١٠ الف شخص استثلاًا الَّى لحصَّاحُت وزارة الذارجية الاميركية

> ١٢٦ قتبلا في حادث قطار وسط باكستان

اسلام ابلد – و ص ف، رویتر – قتل ۱۲۱ شخصا علی الاقل اس لدى خروج قطار عن سكته قرب خاتوال في ولاية البنجاب في وسط

بسلس. وامر رئيس الوزراه نواز شريف الذي وصل الى المكان على متن طائرة مليكوبتر، بفتح تعقيق في الدائث الذي يعد الاكبر أي قطاع السكك

الذي يعد الأكبر في قطاع السكك المديد في سبع سنوات. وكان القطاع "ذو الفقار السريع" متجمل من بيشاور في شمال غرب البلاد الى كراتشي في الجنوب. وفي كراتشي، أف جرت قنبلة موقوتة فجرا في مكاتب صحيفة "قومي لخبار" المسائية المستقلة التي تصر باللغة الاوردية، وافادت الشرطة الباكستانية ال العبوة كانت مغبأة في الباكستانية القدراف الباكستانية القدراف الموقات الشرطة الموقات الشرطة الموقات الشرطة الموقات الشرطة الموقات الشرطة في الموقاتين الموقاتين. ولم تعلن أي جمة مسؤوليتها عن

#### ◄ انشاء لجنة امير كية - فلسطينية مشتركة

واعتبر بيرنز ان قرار اسرائيل البناء في جبل ابو غنيم "يقوض" التقدم الثني تحقق حتى الان وخصوصا بعد الثقة التي ولنها اتفاق الخليل. واستشعد بقول لمستشار عرفات أنه بعد اتفاق النَّلُيل كانت ثمة اعادة لبعض الامل في ان مدّه العمليةِ ستمض قدما. واضاف: "تنا الان نواجه تحديثاً ونحتاج قى العمل مع الفلسطينيين والسرائيليين لمعاولة اعلاة الثقة لأن التقدم في المفاوضات لن يحمل ما لم يكن هناك حد ادنى من الثقة بين شركاء المفاوضات، وإذا لم يكن لنى كل منهما ثقة بأن الطرف آلاذر سيتخذ خطوات تتفق

والتزاماته شريكاً في المفاوضات". الظرجية الاميركية ماتلين أولبرايت في مُقْرِ وشعد على أن محائثات كثيرة وزارة الخارجية الاميركية. (أب تيليةوتو) تجرى مع المفلسطينيين والاسرائيليين في اليام والاسابيع المقبلة من اجل اعلاة الثقةواوضح اله الموضوع مع الجانب الاسرائيلي "كما فعل دائما"، وان "الرئيس اشار الى بعد قتمه زبارات زعمه المنطقة أنه سيستمر في الاتصال بجميع الاطراف بما فيُمم الدانب الاسرائيلي ومساعدتهم للعمل على هذه القضايا أ<del>واش</del>نطن، ستُدرس الُوزيرة اولبرايت الخطوات التألية في نيبلوماسية الشرق الاوسط بما فيها السفر الى

في شأن موعد زيارتها الاولى لها. وابدى اعجابه بضبط النفس الذي وابرز بيرنز فائدة اللجنة المشتركة قَلْتُلاَ أَنُما "مُخْتَلَفَةُ عِن أَي شَيَّ أُخْر قَمْناً به في الماضي". واكد ان وزيرة الخارجية ستضطلع بدور كبير في وعن قول الزعيم الفلسطيني أنه ربما اعلن دولة فلسطينية ردا على أَلْقَرَارُ الْاسرافَيلي، قَالَ أَنْ عَرَفَاتَ لَمَ يطرح هذه المسألة في اجتماعاته في مَفَأُوثُمَّاتَ الشرقَ الْأُوسَطَ كما فعلَ سلفها وارن كريستوفر قبلها.

وردا على سؤال عن رسالة سيوجمها ١٥٠ عضوا في الكونغرس الى عرفات بطلبون منه الوفاة بالتزاماته في شأن الذَّيل والاتفاقات الاخرى وتغيير الميثاق الوطني الفلسُطَّيني في اطار جنول زمنيَ، قالُّ بيرنز: "أن رأينا هو أن الفلسطينيين وفوا بالتزاماتهم لنا مدى السنوات الربع الاحبرة . لقد اطهروا أنهم كانوا شركاه جيدين للولايات المتحدة واسرائيل ويغون بالتزاماتهم". ودعا الى عدم اتهام الفلسطينيين بالهم لم

المنطقة، لكنما لم تتخذ قرارا نمائيا

يغوا بالتزاماتهم في عملية السلام. وكان عرفات قد خرج من وزارة الخارجية من غير ان يدلي بأي وزيرة التعليم العالى الغاسطين الْنَكْتُورة حَنَّانَ عَشَرَّاوِي ان تَـقُّولُّ شَيْئًا قَلَّت: "لقد كان اجتماعا جيدا

وعن النقاش الدائر في الامم المتحدة وامكآن طرح موضوع التستيطان على مجلس الامن الثلثاء او الاربعاء، قال بيرنز إن الولايات المتحدة

واكد الرئيس الدوري لمجلس الامن السفير زبيغنيو فلوسوفيتش ان المجلس سيجري نقاشا رسمياً في

اللقه أذ صرح أحد الحيبلوماسيين

اخيرا: "لا يمكننا ان نسمح باضاعة فرعة بمثل هذه الاهمية ولاسيما

تخييب ألامال التي تعلقها دول حوض البحر المتوسط على قيام المجال

المتحدة ستشارك رسمياً في أحياء المناطق الفلسطينية اقتصادياً. وفي وزارة الخارجية اجتمع الزعيم الفُلْسُطُيني مع وزيرة الْفلرجية الميركية مادلين اولبرايت ساعة وتركزت محادثاتهما على القرار الاسرائيلي البناء في جبل ابوغنيم. ومنرح الناطق بأسم الذارجية الاميركية نيكولاس بيرنز أن الوزيرة اوليرايث وعرفات قررا قشاه لجنة اميركية – فلسطينية مشتركة

الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ووزيرة

أُنِّيَ تَعْرِقَ بِينِهِمْ وَانْ يِرُوا الْفَلَاقَاتُ ومِنْهُ الْمُسَالَةُ هِي وَلَمْنَةُ مِنْ هِنْهُ

الفلسطينية المشتركة الثى أعلن

أنشاؤها بأنها "رسالة أن الولايات

أمسائل".

مارسه عرفات

بركاستهما على غرار اللجنة الاميركية ا الروسية الاميركية – والمصرية، وأتمما سُيُجِتَمِعَانُ مُراتَ عُدة فَي السُنة لتقويم العلاقة بين الطرقين- وقال ان الوزيرة أتأخذ الالتزام الذي قطعته لُعُرُفُلُت في شكل جُدي جُداً وانها تريد التأكد من خلال التعامل معه من ان هذه العلاقة ستعمل في شكل جيد. لما على الصعيد العملَّى، فسيرأُس اللبنة من الجانب الميركي اللب منسق عملية السلام آرون ميللر ومن الجانب

الفلسطيني وزير التخطيط والتعاون

الثنائية واللجنة المشتركة". واُوضّح الناطق باسم البيت الابيض مايكل ماك كاري أن الرئيس كلينتون وعرفات بحثا في تطبيق المسائل أَمْتُعَلَقَةَ بِالْخَلِيلِ وَإِن الرَّئْسِ عِبرِ عَنِ دعمه لمِنْهُ الأَشْيَاءُ وَلَمَا يُقَامِ بِهُ لُحِياةُ الاقتصاد الفلسطيني، كما بحثا في وضع المحساعـداتُ الأمـــركـيــُهُ الفلسطينيين. واضلف ان الطرفين بحثا طويلا في "قرار أسرائيل البناء في مار حوما والرئيس عرفات كان قلقا جدا وعُلطفِياً في هذا الموضوع. والرئيسُ كلينتون فهم بالتأكيد اساس تلك العلطفة وسمعتم الرئيس يعبر عن قلقه من الخطوات التي لا تعمل على بناء الثقة بين الطراف في عملية السلام". ووصفَ الاجتماع بأنه كأن "جيد جدا"، مشيرا للى أن للرئيس

وقيلٌ له ان عرفات صرح انه يعتمد على الرئيس كلينتون امنع بناء المستوطنة، فقال، "لا، لَمْ يَقَلَّ ذَلك، قال أنه يعتمد على دعم الرئيس والرئيس قال ما هو عناسب في هذا

والى اين نتجه من منا؟ لجاب "تتجه الى حيث نتجه دلاما في عملية السلام. الى المكان الذي نحاول فيه جعل الإطراف يفهمون طبيعة خلافاتهم وحلجتهم الى العوار في الأمور المهمة". واكد ان لا مسألة حساسة اكثر من القدس "وندن سنعمل كما فعلنا تأثما امساعدة الطرفين على فهم طبيعة مواقفهما، بينما تعمل لبناء المنظم في ما كان يجب أن يكون حدثا لبناء الزفم إي اتفاق الغليل، اتنا نحتاج الى أن نتأكد من أن الزفم مستمر في المضي قدما وان لا نُرىُ الاحداث تقوض الثقة في العملية". واعلن ان واشخطن ستتابع هذا

 نتمة المنشور في الصفحة ١ -سُستطيع الاستمرام في ذلك". وسطل عن رأيه ببناء اسرائيل مستوطفات، فأجاب أن رأيي في المستوطفات مثل رأيي في كل مده المسائل. أن الشيء المهم للطرفين هو بفاء الثقة والعمل معا. لغلك كنت أفضل لو أن هذا القرار (البناء في القدس الشرقية) لم يتخذ، لاتي لا اعتقد أن نلك يبني الثقة اعتقد لله يبني عدم الثقة. ولتمنى لو اته لم

سؤَالُ عَنْ حَقَّ أَسُرائِيلٌ فَيْ البِّنَاءُ فَيْ القدس وما اذا كانت القدس هي عاصمة أنسرائيل، قائلا: "أن الولاياتُ المتحدة لا تُخْدَم هدفا اذا فعلت او قالت أي شيء من شأنه الحكم سلفاً على ما سيكون الوضع النمائي بين

خططت اسرائيل للمستوطنة من لجل هم القدسُ الشرقية، لُجابِ: "لَيْسُ القُنس فقط بل بيت لدم أيضاء لأن هدفهم مو عزلُ القدس وُفيَ الوقتُ نفسه بناء مُستوطنات في منحل بيت

ومانا سيفعل في شأن نلك؟ اجاب: "أنا متأكد من أن الرئيس سيدفع الى الامام لمنع ذَّلكُّ. واوضح عرفات لأحقا إن الاجتماء كانٌ البجابيا جدا وبناء وصريحا جداً . وانه تناول كل شيء تفصيلاً" و"الاهم مو العلاقة البينة الاميركية الفلسطينية بما فيما اللجنة المشتركة". وسئل مل ابدى الرئيس كلينتون لى أستعداد للقيام بلجرا؟ معين في شأن القرار الاسرائيلي في القنس، فاجاب: "كُلُّ مِنْهُ الْأُمُّورِ تُأْفَشِنَاهُا تفصيلا. أن الشيء المهم هو العلاقات

#### ◄ الموقف القضائي اليوم

الكلمة الفصل في اعلان الحقيقة كاملة وفي وقت قريب وأضافت ان من الطبيعي ايضاً ان يحلكم الموقوفون بموجب القوانين اللبتانية، وذكرَّت بأنَّ كوزو اوكاماتو الذي قام بعملية مطار اللَّدُ حوكم في اسرائيل ولم يسلم الى أي جمة، بَلْ نَهبُ الاسرائيليونُ أبعد من ثلك عندما بلالوه بسجناء

وبنت أوساط الدريري متحفظة عن الدنيث عن مستقبلُ العلاقات مع اليابان، أذ رأت أن من المبكر الحكم علَى مُنه المسألةُ. لكنما لم تكثم تخوفها من اتعكاسات سابية عل مده العلاقات من جمة وعلى دور اليابان في "مؤتمر اصدقه أبنان" من جمه آخری (راجع ص٥)۔

 - ئتمة المنشور في الصفحة ( --. وتزامنت زيأرتان للوقد الياباني لقصر العدل امس مع زيارة وفد امياركي لعضوم آدرجت في أظار مساُعدَّة لبنان في مُجال المِثَّتبراتُ الفنية وعمل الائلَة البنائية. ونفى الوفد وعضوم أي ارتباط أمدًا التَّرَامَن بموضوع الموقوفين الياباتيين، لكن بعض المعلومات أفاد ان ملف

من الطُّرفين اليابانيُّ والاميركي، وانَّ ملَّفاً كأملاً عن أَلْمطَّلُوبِينَ سُلَّمِ الى اللبنانيين في هنا الصدد. ومسآه أمس قالت اوساط الرئيس الحريري ان القضية باتت في يدّ

القضاء آلذي من الطبيعي أن تكوّن له

"الجيش الاحمر" كُلن قد أثير في

للسابق مرات عدة مع الجانب الابنلام

#### وقال: "لسنا ضد وجود كسارة شأن الاستبطان الثلثاء. splendid 🚉 avenues of أشملٌ وَأَفضلُ للوضع منا وأظن ان وحيدة تسد هاجة المنطقة الى للبحص، لكننا نرفض أن يعمر لبنان المعلومات التي سنحملها ستسلهم في على حساب الاقليم وبيئته. نوابنا غائبون. لذا سئلجاً الى تحرك شعبي تشجيع جمود حثيثة نحو مواصلة اتفاق الشركة مسار السلام في المنطقة". سنرفع تقارير آلى حكوماتنا عما تلقائي امواجهة المكيدة الجديدة التي الجزائري - الاوروبي سمعتا ورأينا وسنشجعها على مواصلة عيلها للتُقدِّم في العملية السلمية. من جهته، اكد الصيدلي وليد جمال الجزائر – و ص ف – افاد مصدر الدين "أن المخطط مرفوضٌ من اصله، ماذا لضافت الزيارة الى الصورة رسمي أن الجزائر والاتماد الاوروبي لان أضراره لا تعصى. فبدل العمل على لتي تملكون عن الوضع؟ سيبدأان اليوم الثلثاء في بروكسيل ايجاد مصدر استشفه للمنطقة، لا - ليس ثمّة بنيل أفضل من مغاوضات لتوقيع اتفاق شركةً. يتلكأ المسوولون عن زيادة مصادر

التلوث". ولفت الى "أننا سنرفع

صوتناً عبر وُسائل الآعلام واذا لم نلقً انهًا صاغية فسنتحرك ميدلتياً.

سامي ابو حرفوش اعتبر "ان المخطط التوجيمي وضع على غفلة من نواب المنطقة، فمم لا يقبلون بأن

تُمدد الكسارات منطقتهم لان فيما ما



From dirt tracks to the glittering

Buy a Mahindra during the month of March and get a FREE round trip Ticket to Paris + 2 days stay

Al Bustan, festival

 $4th \leftrightarrow 9th March$ 

MONT LA SALLE, (Ain Saadé)

Angelika Kirchschlager, mezzo-soprano

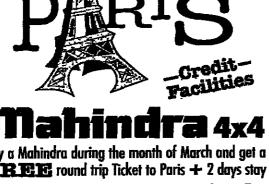
Salzburg Marionettes

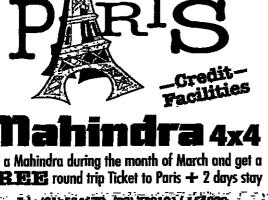
Helmut Deutsch, piano

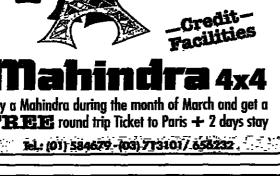
"The Magic Flute", Mozart

Friday 7th March - 8.30 p.m.

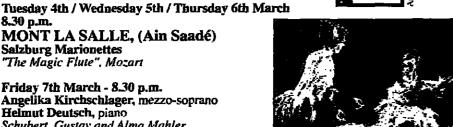
International Festival of Music and the Arts.











Schubert, Gustav and Alma Mahler, Hugo Wolf... Saturday 8th March - 8.30 p.m. Leipzig String Quartet with Michael Sanderling, cello Andres Seidel, violin, Tilman Buning, violin Ivo Bauer, viola,

Mozart and Schubert. Sciric d'Or

Sunday 9th March - 8:30 p.m. Leipzig String Quartet.
Beethoven, Schubert, Schoenberg.

Matthias Moosdorf, cello



WEEK III

SOLIDERE



All performances begin at 8.30 p.m. precisely, except for the afternoon matinée on 16th March which begins at 3.30 p.m. precisely.

Latecomers will only be allowed in the Auditorium at the first interval. Box Office: Hotel Al Bustan tel: (01) 425258, (03) 726476 - 752000/9, (04) 972903/5, Librairie Antoine - Hamra tel: (01) 344220 , Librairie Dedicace - Ashrufieh tel: (01) 327795.





Main Sponsor ALISTRIAN AIRLINES 🗲

co-sponsors:





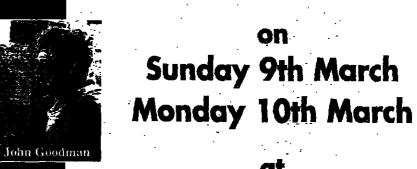
– بصفتي مسؤولاً ومستشاراً خاماً للرثيس الأميركي بيل كلينتون جرت العلاة ان لرفع أليه تـقريـراً عن كل رحلة اقوم بما الى الخارج الخص فيه مًا رأيتُ وما سمّعت واقوم بنلك بداي اللياقة والمنطق وهذه المرة ان تكون استثناءً لقد تبولت في منتلف





Tennessee Williams's

**STREETCAR NAMED DESIRE** 



9.00 pm





The Construction Equipment & Building Materials Exhibition

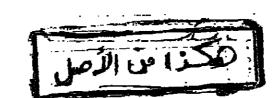
Expo Beirut - St. Charles City Center (Previously Holiday Inn) From 4:00 p.m. till 10:00 p.m.



Alee Baldwin

Hamra str. Estral center, 6th. floor





الحديث، وتعدة خالصة لا تعوُّض لمواة

٢ – "ايفينا" (راحع برنامح أمباساد).

٤- "مثيت وعبيلة ٢" (رائع برنامج

🗷 مارینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧):

"بذيت وعديلة ؟" (رائح برنامج سارولا).

4 مسرح المحينة (ت:

– "طقوس الاشارات والتحولات"، ·

تأليف سعدائله ونوس، اخراج نضال

– "شتي يا دني ميصان"، امتمد

مسرح لاساجيس، الجديدة

– "بلا فيزيون"، لسامي خياط.

🖷 مسرح فرساي، العمراء

– "ليالي الشرق"، لوجدي شيا.

– "فلت الملق" أمنير كسرواني

🗣 مسرح جان دارك، العمراء

🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل

– "أليسار ملكة قرطاح – رحالة

🗣 مسرح شاتوتريلتون، الزلقا

– "خلوا نسوانكن بالبيت"، لشربل

"مشكاح الكندرجي" لعلي الزين،

نمارا ويوميا حفلات للمدارس وسبت

۾ مسرح الاتينيه، جونيه

, -أغانة الكاميليا" لجيرار افيديسيان

🕸 المركز الثقافي الروسي،

- "لَعب وعلية ولون"، لطارق شومان

🕭 مسرح السيزرس بالاس،

– استعراض تروبيكال شو مع عشاء

رتارئن

فقط (الاربعاء والنميس والبمعة

🤏 غاليري ايبروڤ دارتيست.

– بَلْقَيد كَوْرائى حتى 10 انْلَرْ.

حي السّراسقّة، الاشرّفية:

🤏 متحف سرسق، حي

السر اسقة:

🖨 غاليري جانين ربيز، الروشة:

🕏 غاليري ۵۰ × ۷۰. آخر

شارع الممراء:

**4** غاليري مرايا، شارع

سامي الملح:

♣ غاليري آر اي ڤالور، نزلة

الْاتَشْناك، الْاشرفية:

– سميرة نعمة حتى Y للدر.

– عزيزة حرب حتى ١٥ انلر.

.T9TVT - - 3

– شوقي شمعون عني Y انار.

– روز للحسيني عتى ١٢ لذار.

ت - (3،0،1).

– معرض استعادي لعمر الانسي حتى

فندق ريجنُسي بالاس – ادما

والسبت). ت:٩٦٤٩٠٠/٩/٠٩.

وأحد ماتينيه الساعة ٤ الجمعور.

(ت: ۲۲۲۱۹/۹۰):

(كل مسة ما عدا الاثنين).

فردان (ت: ۲۰۲۸۱۰):

الزمان"، لعبد العليم كركلا (فقط مساء

٢ – "مقيد" (راجع برنامج إليت)

"سجناء الحنة" (مغامرة بوليسية).

🛊 مونتریال (ت. ۲۵۲۰۰۹)،

السينها خاصة).

77P(Y7):

(ت: ٥٦٩٨٩٨):

(ت: ۲۲۰۰3۲):

(ت: ۲۵٤۹۲۲):

(ت: ۲۸۰۹۹)؛

الفميس والجمعة والسبت).

(ご: -・P3で(3):

🗣 ابراج (ت: ۲۵۲۲۲۵):

يغامر في الأطار العلمي حيث الخيروس

أمبيت البئتشر البطلوب أيقافه).

البستينت لانقلا مغيره المنطوف).

. ﴿ نَسَدَةُ جَدِيدَةُ لِلسِينَمَا، حَنُونَةُ وَطَرِيفَةً﴾

والمؤثرات لمواتمما).

البعيدة).

المذرج والتر ميل).

تورمان، اخراج تيد ديمي).

( - "أبرينالين" (كريستوف لاسير

٢ – "فدية" (اعلاة بوليسية تشويقية

٣- "بينوكيو" (الحكلية الذرائية الجبيلة

عن الطفل النشبي ني الانف الطويـل في

٤ – "ضو؛ النمار" (مقامرة سيلفستر

ستلاون في قنفق مستمرة، حيث للصخب

٥ – "فتيات جميلات" (كوبيديا عاطفية

1 - "للنمر" (جان رينو وبالتريك بروييل

٧- "مارب" (كريار تشويكي مع ستيفن

بالنوين قني نطارته عصابة أدليل يمسك

به، وفي الصريط أورنس فيشبورن وسلمى

٨ – بيل قودشي (لميا جديد

لاسطورة بلفقو بيل في الفرب البعيد من

🤏 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱٦):

المظلم دينيآ عانى للنأس الموت والاصطماد

وتممة التعامل مع الشيطان، والفيلم اصله

مسرحية آرثر ميلر في اذراج لنيكولاس

مايتنر، مع وينونا رأيـدر ودانيـال داي

اً – "ساعى البريد" (العلاقة الشفاقة

وقعنونة بين أعشاعر بابلو نيرودا وساعي

البريد البسيط وشريط عن الرقة والعمالي

النَّسَانِيةَ الرائعة، مع حيليب نواريه وماسيمو

٣- "نات يوم جميل" (كوبينيا عاطفية

من النوع الرومنطياتي العذب والضلدك مع

ميشيل بثايفر وجورج كلوني، لذراج مايكل

3- "شجاعة تحت النيران" (حرب الذايج

من زاوية اميركية تدعي المعاسبة والاتهام،

٥– كينغ بين" (كومينيا مازلة في لجوا

🗣 الحمراء (ت: ١٤٤٠٢٤٤):

الغريد الرؤية من البخرج كريستوفر عائس).

♣ إلدورادو (ت: ٢٤١٧٢٢):

🗣 إليت ماريوت (ت:

FA2 - 3A):

ليفا بيرون ميوزيكال ضخم المشمدية، مع

مادونا وجوناتان برانس واتطونيو بانديراس).

٢ – "ظجماعة" (راجع برنامج اسباس).

٣ – "ذلك يوم جميل"(راجع برنامح

5 - "مقيد" (#جوا> البوليسية والأباحية

في وقت ولحد مع جنيفر تيلي ومينا

إليزيه، الاشرفية (ت:

YO( . ? T):

"الجماعة" (راجع برنامح اسباس).

🤏 امیاساد (ت: ۸۸۲۸۲۲/۳۰):

٢ – "زمن للقتل" (العنصرية الموجودة

7 – "قرجل قائمض" (ستيفن سيغال

🗣 امبير (ت: ۲۰۸۸۰۲):

١ – "نَفْ يُوم جميل" (راجع برنامج

٢ – "ساعي ظهريـد" (راجع برنامج

🗣 برودواي (ت: ۲٤٥٢٩٤):

"بيفرلي ميلز" (مزل اميركي الترفيه).

🗣 بلانیت (ت: ۲۲۲۲۲۳): ١ - "ادريتالين" (راجع برنامج ابراج).

٢ – "كلوكرز" (شريط للمذرج الأسود

سبايك لى في مجتمع الانحراف والمديرات،

٣ – "مارب" (راجع برنامج ابراج).

0- "بينوكيو" (رلجع برنلمج أيراج).

٤ – "فتيات جميلات" (راجع برنامج

١ - "بيل الوحشي" (راجع برنامج أبراج).

♣ سارولا (ت: ۲۵۰۰٦۷):

T "نات يوم جميل"(راجع برنامج

🛎 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤):

١ - أيفيتا (راجع برنامج ابباساد).

🗣 کتملیك (ت: ۹۱۲۵۰۳):

١ – "هُو" النمار" (راجع برنامج ابراج)

🗣 کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۲۲):

١ - "فعية" (راجع برنامج ابراج).

T - "النمر" (راجع برنامج ابراج).

١ – "قنمر" (راجع برنامج ابراج).

مع هارفي كيتل وجون تورتورو}.

ابراج)۔

إسباس).

دلاماً في لمبركا يعقدها جويل شوماذر في

١ - "أفينا" (راجع برنامج اليت).

وسأندرا بولوك).

يفامر عنيفاً).

"كينغ بين" (رلح برنامج اسباس).

١- رجل حر باك (شريط من العنف

مع مغ رايان ودينزل واشنطن).

البولينغ مع وودي مارلسون).

١ – "الجماعة" (في القرن الثامن عشر

يغامران باطرة فرنسيس فيبر في الفابات

في لجواء الشيف مع مات ديلون وأوما

للمخرج القدير رون هوارد، مع مل غيبسون

### سيمون دو بوفوارأم ليلى العامرية؟



والمستوسون

\_\_\_\_

فالدافعة المصفي

maint tran

\*\*\*

lahi

EE ...

in C' Shing's

- Bustan

المراجعة والمراجعة

in 415

 $\mathcal{L}_{\mathcal{L}_{\mathbf{k}}}^{\mathbf{k}} = \mathcal{U}_{\mathcal{L}_{\mathbf{k}}^{\mathbf{k}},\mathcal{L}_{\mathbf{k}},\mathbf{k},\mathbf{k}}^{\mathbf{k}}$ 

TLANALLE

Marin & Ka

A Court of the Court

J. Datach . - - -

San March &

Wide Cuarter

de dinterior

- [e]

aus.

S. L. Sanding

March - No. W

AND COMPETE

And the second

Sellen Contraction



ومن اجل الافكار .. كأنما لمتزتاً بل لتقلبتاً. بل كأنهما كنتا قناعاً صَفيعاً يفطي وارق من نسمة، وأضعف من طفلة.

١٩٦٤، عَشَيْقُما لَاولمان ايضاً

لا يشبهه على الآقل في وسامته وربما في مزاجه هذا ما تكشف الرسائل جوانب منه وربما تكشف الرسائل جوانب منه وربما تكشف رسائل الروائي الأميركي البوانب المكملة اكنها لم تنشر حتى الساعة رسائل من طرف واحد يمكن أن تذكرنا برسائل غسان كنفاني الى غلاة السمان. في هذه الرسائل الغرامية اذا الاث شخصيات، اذا جاز أنا استخدام اللغة السمان. الاسرحيد: البرح التي زارمه وسبحه بعث المسهد وسني من سيحه بي رسيد الأميركية. ومنك الروائي... وثم سارتر الموجود في تضاعيف الكلام وفي خلفياته كشخصية القوية أو ككومبارس في حكاية غرامية طويلة، ولقيراً أو أوان مي، نافضة عنما غبار الافكار الطلبة، وخوذ "النضال"، ومتحررة من "قولتين" العلاقات الزوجية اتختار (والاختيار معم في الفاسفة الوجودية امن يتنكر وامن لا يتنكر) الرّواج من بيت مثالية ثالثاً. ما مي تقول في أحدى رسائلماً "سأكون عَاقلَة. سأقوم بُفسل وان المس شعرك ولا "حَدودك" ولا كتفيك من دون انفك، ومن بعد امرك أنا



نظمت لدارة و تلامدة ألمون لا سمال أرالي بيبر يرم الأحد في ١٧/٢/٢ برعاية "مؤسسة فايز

معوش و شارك في لارالي ١٧ فريقاً .

إنطاق ألوالي صباحاً من ألمون لا سال و

إستمر مايلة يوم ألأهد هيث تجلت ألمنافسة







مكنا وفجأة لحيقاً ومن دون سابق لانار تتقلب صورة شخص تكونت في اطارها المعمود اعواما بل عشرات الاعوام. هذا ما حصل فعلاً مع الكاتبة سيمون دو بوفوار. فسيمون صلعبة مؤلفات فلسفية واجتماعية وروايات... من لا يعرف آنها وضعت في خَلْمَةُ سَارِتَر، أو عَلَى الاقل وَضَعاً في خَلْقةً وَاحْدَةً لولاً "الماشقان" منذ ايله النَّراسة. ثم الزُّوجان اللَّفان يَتَشَاطرانُ الدياة تَشاطرهُما الإفكار والفاسفات والتصورات والمواقف كي لا أقول التواطؤ أحياناً. ومن لا يعرف أن سيمون دو بوقوار، كُان حَبِها الوحيد، اليتيم، المخلص، فيلسوف الوجودية جان بول سارتر، بل مَن يَمِكنه أن ينسى لُلصورة التيندولوجية الصارمة أسيمون، المناضلة من أجل مساولة المرأة بالرجل، وتدررها من منطق "الدريم"، و"النمية" و"التبعية"... كل هذا معروف، بل كُلْ ذَلْكَ كُلْنَ يَخْفَى ما ور4 الكلام. وَما وَراه الصَّرخة الموزونة، المدوزنة بالعقَّلانية أنا صورتا سيمون عاشقة الرجل غير الوسيم والمناضلة العنيدة من اجل المرأة،

۔۔ وسارتر۔۔ بینھما۔

سيمون الأخرى. سيمون المجمولة. سيمون المرأة – الانتى. العاطفية التي لما أنّ تصور مسري المسري و من حضوره، لتتحول "جارية" و"لمرأة عربية مطيعة" وعاشقة مولمة لين منها "ليلي العامرية" و"جولييت"، يسمَّنها المبِّ، وتَوُّرقها أحواله، وتبعل منَّها أشفُّ من دمعة، ُسيمُونَ ٱلاَثْرِيُ هِنْهُ كَشَّفَتُها رسائلُها قَتي صدرت في باريس بعنوان <sup>•</sup>حب عبر

الطلسي"، وهي رسائل كانت وجهتما الى الروائي الأميركي تلسون الفرن ١٩٤٧ -فترياق العب جاء هذه المرة ليفعل فعل المعجزات من لميركا. ومن كاتب قد

يشبمها ولا يشبهها، وقد يشره عشيقها وزوجها سارتر وقد لا يشبهه والارجح لله المسرحية: أميركا التي زارتها والتقت هناك "قيسها" والذي كان دايلها في رحاتها و"النب القديم". إنها عزلاء من تاريخها كله أمام رجل، لا تطلب منه أن يغدق عليها الأفكار التحرر من العبودية، وأما تطلب منه ان "يستعبدها"، ان يمتلكها، ان يخلما جارية نجثو عند قدميه، الا برى فيما سوى "مراهقة"، "طفلة"، يحضنها ربما كما صُراع "البطلة" بينَ العَلَاقة الزوجية "الواجبة"، و"لحكام القلب"، تدسم سيعون لمرها الروائي الأميركي، وتعده بالها ستكون مخلصة له ووفية أولاً ومطيعة ثلثية، و"ست الأنية والصدون. سأكنص البيت. سُأنهب بنفسي اشراء البيض والطويات بالروم؟ أمرأتك حتى الأبد". وفي رسالة اخرى "صرت غبية وكنت أمرأة ذكية، على الأقل هذا

ى يعنى سي . قلو لم توقع سيمون دو بوفوار هذه الرسائل وتنشرها باسمها، أكان يصدق احد ان هذه المرأة ذلت "الاقتعة المعدنية" والتبرة الصارمة، قما لها؟ لما كنا لحلنا هذه الرسائل على في لمرأة عاطفية (مراهقة) لا تزال ترى الرجل "بعلما" و"تاج راسما" وهي جاريته... المطبعة. اي كما يقال امرأة شرقية باعتبازا

صادق الليلكي

للشباب أللبناني و دعماً لنشاطاته في جميع

و قد قُطن السيد فضول يزبك مدير أمزسسة نظير معوضي أن رائي أأمون لا سنال من شيمن سليطة نشاطات ترعاها فمؤسسة على الصعبد الرياضي، الثقافي و الاجتماعي، و ذلك نشجيعاً

على ألصعيدين: ألرياضي و المعاومات العامة. و سوف نطى ألىتائج ألنهائية و توزع ألجوائز على الفائزين مساء الأحد ؟ أذار. (بيبان)

مِعاولاً التَّفريق بين العقيدةُ والواقع مصورة المعين عن محاولاً اظهار أن الاسلام، منذ قيامه، قادر على التَكيفُ مع الطّروف التاريّخية، والتحولات، وكذلك مع العلملة. قلت أن ألكائم على أن احتمال أن يصير ألاسائم علمائياً، ليس مسألة

جبيدة على العالم الاسلامي، امانا؟ - لأنما كانت موضع امتمام الفكر والتاريخ العربيين - الاسلاميين أمعاصرين منذ آحتلال نابوليون بونابرت مُصّر العلم ١٧٩٨ . انه سُؤَالُ يِقْتُش العربُ عن جولب عنه منذ الربع يكفس العرب عن جوت حسد سرح الأخير من القرن التاسع عشر، أي منذ العصر اللغي سماة ألبير حوراتي "المرحلة الليبرالية في الفكر العربي"

أذاً، هل يمكن علمنة الاسلام؟

– يجب البُّد، بسؤال آخر: مل كانت نظرة الإسلام اليسبطة والقائمة على المسلواة في عهد النبي محمد والثلقاء الاربعة المنتخيين من المجموعة المسلمة، نظرة متناغمة مع المجتمعات مختلفة، امبراطوريات منها البيزنطي ومنها السأسائيَّ، ومع نظامهاً ألذيُّ يـورث السيادة من الآب الى الابن؟ ثمةً جوابان صحيحان عن هذا السؤال: كلا، من ناحية العقيدة؛ لكن، ان نظرنا الى السؤال من منظور تاريخي، يأتي البواب ايجاباً، حتماً. لأننا لاحظنا انهما صارا، خلال فترة قصيرة، موافقين تَمَامًاً. خَلَالُ الْمَرَاحُلُ الْاوِلِّيُّ مِنَ الْاَسَالِيمُ فترات مكة والمدينة، أكد البعض لن الايمان لم يكن متلائماً والنظام الملكي السلالي، وان اولئك محقين قطعاً لجهة العقيدة؛ إلا أن الـ تعم" التَّاريخية أنتُ

بما نلئماً إلى "لا" العقلانية. اين العلاقة بين هذا السؤال واحتمال أن يكون الاسلام قابلًا

-- في الواقع، لهذا ليضاً جوليان: من النامية العقائدية، لا يمكن الاسلام أنْ يكونُ علمانياً، ولكنَّ، من الناحيةُ التَّارُيخَيَّةَ، نعم، يمكنه ذلك. من غير فمم هذه العملية التاريخية لعلمنة الاسلام سيستحيل فهم ردود للفعل

العقائدية في ايلمنا هذه. • ملاً شرعت أكثرا من المؤكد إن الإسلام لا يتناغم الا مع نُفسه ان اعتبرناه مجموعةً مبادئ ثابتة وصحيحة ابداً. في المقابل، أن نظرنا أليه كنظام أيماني يتطور ديناميكياً، متأقلماً بسرعة معُّ الطروفُ المُختلَفَةً والشروط التأريخية، توصُّلنا أَلَى حَقِيقُهُ غَيْرٌ قَائِلَةً لَلْجَمَلِ: يُمَكِن الأسلام أن ينسجم مع أي نظام اجتماعي، اقتصادي وسياسي، ينطلق من الملك الى الجمهورية، من مجتمع الرق الى المجتمع الحرَّ، من القَبيلة الى المبراطورية، من المدن العتيقة الى الدولَة - أَالْمَة الْديثَة. على مدى خَمِسَة عشر قرناً، اقُلح الاسلَام في التأقلم مع تقافات وطرائق عيش شبيعة الأختلاف، كُما مع نماذج مجتمعية متعددة. في ضوء هذاً الواقع التاريخي، لا يجوز القول ان الاسلام لا ينسجم مع العلمنة بحسب ما تُظهر التجربةُ التَّاريخية، فان الاسلام عرف، حتى يستطيع ان يستمر، كيف يندمج اوساط مذتلفة وكيف ينفتح على أعادة التفسير والشرح.

أيران

نقاشات ثمةٍ رئيسٌ، مُحكمةٌ عليًّا،

ودستور يذكر بالدستور الفرنسي (١٩٥٨) الى آخره، لا يوجد اي رابط بين الاسلام وهذا التنظيم المؤسساتي.

كل هذا مستوحى من أوروباً الحديثةً.

ورغم هذا، كلن اعضاء الأكليروس

الايراني، أي حرآس العقيدة الشيُّعيةٌ

مناهضين شرسين دائماً للجمهورية وللجمهوريين. قبل آية الله النميني،

كَانَ أَنْمُهُ آيران يَعَارضُون باستَمرار. وباسم العقائد السلامية، انشاء

جُمهورية، مستوردة من المؤسسات

الأوروبية والتنظيمات الآجنبية. ليس الأئمة هم النين يقودون البلد حالياً

فهم وأن كاقوا منشقلين كثيرا

بمسائلٌ فقمية، مسائلٌ تتعلُّقُ

بالعقيَّدة التبنية، بالْخلافة أوّ

مؤسسات الإمام، الا اتمم يمتمون

أكثر بالتخطيط الاقتصاديء والاصلاحآت

حتى في ايران، يمكن اليوم رؤية التناقض بين الـ لا العقائدية الامولية الاسلامية والعنف. والـ"نعم" آلتأريـخية. حين وصل رجال النين الى السلطة، لم يُؤثِّروا تجديد مؤسسة الخليفة، رغم وجودها في مرسطة المسلام الشيعي، لكن، على العكس، وللمرة الاولى في تلريخ ايران الطويـل، عمدوا الى اقامة جَمُورية. وفَي هذه الجمُعورية اليوم اتتخابات هناك برامان تدور فيه

- كان اولئك ينتظرون أنهيار الاتباد السوفياتي بفعل ثـورة اسلامية. لديهم، أنَّ روسيا تبقَّى روسياً و"Homo islamicus" يبقى مخلصاً دائماً لـ"جوهره الاسلامي"، ايا مستف المفاوط والتجارب التاريخية. وكان على الاتحاد السوفياتي ان ينهار بسبب عالى أت من الجمهوريات بسبب عصين الله من المجموريات الاسلامية. لكن، كمّا هو معروف، هذا الاسلام كان – كما زعم – "مناهضاً ابدأ للعلمنة" لم يلعب اي دور في انميار الاتحاد السوفياتي. القوى التي سأممت في أنهائه جاءت جميعها من شرق الامبراطورية وكانت جميعها مسيحية وفيمآ لعبت جمهوريات البلطيق الصغيرة دور الوسيط في عملية التذويب، حاولت الجمهوريات التركية – الاسلامية، حتى اللحظة المزدية - المعلوية، حيى المحصد الاخيرة، القاد الاتحاد، وحين صارت عملية التنويب واقعاً، لم تقترب من نموذج الثورة الاسلامية في جارتها أيران، ولا من الثورة المسلحة في

### صادق جلال العظم الى صحيفة تركية: الاسلام ينسجم مع العلمنة



صادق جلال العظم.

الإجتماعية، واعادة توزيع الثروات، والتبعية الاقتصادية، والاتماء، وبدور الْاغلبية الشعبية، بالأهوية والتحديث. 🗣 مل يمكن تفسير الصراعات 

– نعم، يكمن السبب الجوهري بما نص المعارضة الاسلامية الراديكالية، في أن اشواطاً كبيرة قطعتُ علَى عيد الشخصنة، الدياة الخاصة وحتى على صعيد الحرية الفرنجة، مما أحالُ مسألة أحترام ألبادئ الأساسية في الاسلام مسألة خيار شخمي. وهذا ما يدفع البعض الى التزام نضال يصل أَحِياناً حد التَّمْرِد العسكري، بفيَّهُ قَابَ

### عل يعارض الاسلاميون الراديكاليون مسألة شخصنة الاسلام

لُمْرَأَةً في المُجتمع وتربيّة الاولادُ. ﴿ الْمُحْدَدِ الْمُ

خؤولي والروم من اعملي". وايـن انــت بـا ايـن الـرومـي مـن صحافي يتقن لغة "أكلوني البرأغيت" يلح بالصوّت والصورةُ معاً على النسّان ان يسمع ويَـرى برنـامج "سألوني الناس" فينطبع في ناكرته غلط فُظِّيع يشيع كُأتما عار أن يقول "سألتني للناس"، والانكى من هذا عرير أمطربان يستفتح اغنية بقوله "ملفت للنظر" وكل منا يقف بقول ما قاله جما حين قيل له: "يا جما بدارك "بيكتاتور" اللغة ناك الذي "يعلم بالعامية نروس الانب" العرب لم يدكتره الا لسآن اعجمي او طائفي او منمبي او نكبوي او اسُتزلامي نحت

يفعل. اليوم، تنفع مصر الثمن بسبب

قلت أن تطور الامور اثر الميار الاتحاد السوفياتي فاجأ الذين كانوا يؤكدون استحالة علمنة الاسلام.

### هذًا التطور.

– کلا، لمعارضتهم ابعاد اخری، يرفضون اعادةً النظر في السيطرة النكورية التقلينية على المرأة، لا يحبذون الانتقال الى عصر العائلة سفرة، ويأسفون لازيياد عدد النساء العاملات ولانفراطهن في العياة العملية. يجب الا ننسى ان ثمة جدلاً بنا منذ نماية القرن التاسع عشر، ولاسيما في البلاد العربية، حول دور

التجارب التركية والعربية؟ – َلِم تَشْهَد ِ المَجْتُمِعاتَ العربية تغييراً دراء تيكياً كما في تركياً حيث اقرت رسمياً الدولة العلمانية (الغاء رت رسيد سلطنة عام ۱۹۲۲). اورد هـذا المثال لأشرح للفربيين الصدمة التي أصلبت العالم الاسلامي لدى اقامة نظام علماني في تركيا: لو أبطل القوميون الايطاليون، البابوية، إثر اتتصارهم علم (٩٨١)، اي صنَّمة كَانُ يمكن ان تدل بالعالم الكاثوليكي؟ المعروف أنهم لم يتصرفوا على هذا النحو، بدلاً من حل البابوية، عمدوا الى قصلٌ الفاتيكان عن أيطاليا وقبلوا رئاسة البآبا الروحية على العالم الكاتوليكي. لسنا نجهل ان مصطفى كمال (صار اسمه التاتورك إثر اعلان الجمهورية عام ١٩٢٢) فكر لوقت في هنَّذا "المضرج على الطَّريَّقةُ

النوع من التسوية الذي قد يعيد الامور الى الوراء. خلافاً لهذه التجربة التركية المفاجئة جداً، تسير العلَّمنة في معظم الدول العربية كما عملية بطيئة، تعريجية، تتخللها احياناً محطات توقَّف، لنما عملية لا تُمتم كثيراً بالشكليات، وهي قلامة على تُسوياتُ جزئية. فور تأميم قناة السويس علم ١٩٤٦ (، كُأن في امكان جمال عبد الناصر اقامة علمنة على غرار النموذج الكمالي (نسبة الى كمال). لكنه لمّ

ترجمة حنان عاد

الايطالية". لكن، لأحقاً، قرر تلافي هذا

### نقد المثقف أم موته؟

مجلة "الدراسات الفاسطينية" (شتاه ١٩٩٧) ومِي فصلية تُنصدرُ عن مؤسسة الدراسات الفلسطينية في يتميز العدد الجديد بالمقالات

الى عن<del>او</del>ين للعدد،

الاسرائيلية يجب عدم اساءة فهمها" الاردنية – الفلسطينية: في ضوء احتمالات قيام دولة فلسطينية لجواد العنائي، "العلاقة للمصرية الفلسطينية،

صدر العدد الناسع والعشرون من و١٩٩٤" لحسين ابو النمل، "ايمود بلراك وبئيامين نتنياهو وتصورهما

التدنيلية وبحوار مطول مع السفير السوري في وأشنطنُ وليد المعلَّمُ حول ُ حُقَائقٌ ٱلمفلوضاتُ السورية – الأسرائيلية، وبأضواءً كثيرة على هموم الانسان الفلسطيني، وباب "قراءات" حيث مقاربة وجدائية ونقيية للموضوعات منها مراجعة روز ماري مايغ كتاب رشا صلاح "ألفام المقبل في طّبرية: رسَائل فتأةٌ فلسطينية من لبنان"، ومراجعة نوري كينغ ايراني الكاتدرالية: المسيحيون والمسلمون في الناصرة".

\*وقائع في الساحة الفلسطينية – الحمد سامح الذالدي وحسين جعفر آغا، حوار مع السفير السوري وليد المعلم عن المفاوضات السورية – الاسراكيلية اجرته أيندا بتار، أألعلاقة رؤية تطيلية" لدسن تافعة، "تدولات الاقتصاد الاسرائيلي بين ١٩٨٥

### مُسْتَقِبُلُ لَسَرِائُكِلُ فِي الشَّرْقِ الْاَوْسَطِ (مقابلتانِ اجراهما أرى شفيط)، "محنة

الجالية الُّفلسطينية في ليَّبيا" لباسم سرحان، "الفلسطينيُّون في لبنان: التربية والتعليم" لعبد السلام عقل، "نَقَدُ ٱلْمِثْقُفَ أَمْ مُوتَ الْمِثْقَفَ"؟ سِجَالُ مع علي حرب اجراه صقر ابو فخر، "الَّساحةُ التَّقَلَفية في الضفة الغربية – لقطات وأسئلةً لوسّيم للكردي، "علم الاجتماع النقدي وتصفية الواقع الاستعماري الاسرائيلي"، لغرشونَ

الدراسات الفلسطينية مظان نبية نسبة معادي الاستشياء على الدراء معادية على المعادية على المعادية المعادية المعادية المعادية المعادية مكتون

الملاذ

بهمه، شرح و سليلون تشقيمه مسيد راضلا حيا تعلق نشيعها جنتشان ماضؤ إر فارض الإسما

فهليات

مت قدائدًا (فيطلبها أن لينب الأسارة

مساء ويقدم عرض لضافي لفيلم "البالون الابيض"، يـوم الاثنين • ( ُ أذار الطالي.

وموسيقية وندوات علميةً في معمد الدراسات الافريقية والشرقية التابع

ينظم المركز الثقافي المصري في لندن ابتداء من السائس من أذار الحاليّ وحتى العاشر من نيسانُ المقبل؛ ممرجاناً ثقافياً بعنوان "مرحبا"، تقدم فيه عروض فنية

الفيلم المصري.

### مهرجان ثقافي مصري في لندن

تشارك في المهرجان فرقة باليه اوبرا القاهرة بلوحات راقصة، وتقدم فرقة خماسي للموسيقى الغربية حفلتين. وضمنَ لطار المهرجان اسبوع

ضيفه بالعامية فيجيبه الضيف بالفصحى، ثم بسأله بالعامية فيجيبه بالفصديّ، وهكذًا دواليك. وفي التلفزيون ايضاً "تتأمل"

المنبعة للبرامج التي اقلها الثقافية، لمجرد ان تتمتع بطول "مشق العين" وبرحابة "صدر" يمكنه الإجابة عن تساؤلات عيون المشاهدين والمحاورين، ثم تفوز في امتحان الساق على الساق الأين احْمد فارس "الشَّدَّاق"؛ فَعلى مَن تَتَلُو مِزَامِيرِكَ يا ابن "شاّوول"؟ مل يأتي يوم نرى فيه "المجلس

"رحفطون" منا الدكتور المتخرج نرى

كثيراً من امثاله على منابر السياسة

والخطابة ما فتحوا افولههم على البك

تنحق الرى واعتقد واظن واشدد

واقولّ..." مَكَنَا بِلا حسابٍ ولا رادع

ولا زلجر من ضمير. وانكأهم وأغلظهم

رُقبةً مُقدمٌ برنامُج "ثقافي" يسألُ

سجال أكان جهابذة اللغة العربية أعاجم!

تعليقاً على المقالة التي نشرت بعنوان "اللغة العربية تُحتمر فمن ينقذها" لبول شاوول في "النمار" السبت ٨ شباط ١٩٩٧، جامّتنا هذه الكلمة:

نكأت في القلب جرحاً اطالما كان

يترجى الله ان يبرأ... وفي القلبُ

اللغة، لغة القومية العربية التي سبقت

فرنسية ديغول وبومبيدو وميتران،

وسبقت انكليزية الامبراطورية "التي لا

تَغْبِ [غَابِت] عَنْهَا الشَّمِسُ"، وسبقت

أميركية كلينتون، والماثية بسمارك

التي تتمسك بها المانيا وتتعصب لما

بقيةً اوروبا الناطقة بما رافضة – حتى

الأمس القريب – أن تنطق سواها.

أليست منه كلما لفات القوميات

الكبرى المتطاحنة في سبيل السيطرة

على العالم؟ افتقدتُّ الساحة العالمية،

ألَّى حَد كبير، اللَّفَةَ الْإلمانية، واخلَّت

انكلترا للولايات المتحدة الاميركية

ساحة اللغة الانكليزية التي ربعا

أمبحت "أميركية" ومي وحدما اليوم

تواجه الفرنسية مواجمة مصيرية

ظاهرها وباطنها اقتصادي سياسي

لين يقع العرب - ندن - من كل

مذاً؟ لَغَتَنَا الأولَى – وفقاً للنستور

والعرف – هي العربية، ولفتنا الثانيّة

فرنسية انكليزية المانية ليطالية

باعتبار ان "الاسبانيولية" قد انقرضت

باتقراض مماجرينا الاسبقين

المنحسرين. ولما كنا نستملك كلُّ

شَىءَ الْأَنْنَا فَيَ حاجة إلى كل شيءً

دون أن ننتج أي شيء تنافس به أي شيء لسوانا، دخلت تلك اللغة الكبري

مجأل استملاكنا العيوي حتى باتت

علومنا كلها بلغاتها الاعجيبة، أما أداينا

فلاً تعرف العربية الا في صفوف

'خصوصية' شبه نادرة، وخارجها

شائع التعليم "بالعامية دروس ألادب والفلسفة والمتنبي... وابن الرومي

ُ ويستدرجني ابن الرومي هنا الى القول انه كان ينظم متعمداً استعمال

قواف بلدرف صعبة، يتحاشاها عادة

الشُعَرُهُ لِيُثبِتَ للعربِ اتفسهم أنه اقدر منهم فيها حتى لو كان "الفرس

ميكتاتور اللغة

والجلحظ".

القومي الاعلى للغة العربية"، ونوابه ينتخبون ميئة تشريعية عليا تنتار بدورها قاضيا اعلى، أدنى مهماته مواجمة كل مسيء. والا فكيف نقمع "المسترخصين أأمترُجمين" كأتما لا يكفي انهم يقمعوننا بالصورة الشوهاء ويغسلون المفتنا بالرجل الوطواط وسوبرمان وجيمس بوند ومنتر ومادونا ومأيكل جاكسون وُهاردُ روك، ٌحتَّى يمسُخُوا قُـوُلُ المتنبي ليصير "وخير خسيس في الانام كُتاب"، يحل محل الكتاب التلفزيون والفيديو والكومباكت ديسكُ وَالْكَوْمِبِيوتْرِ"َ. مُنذ نُحو ربع قرن، اتخذ الشكل التعليمي للأنب العُرْبي في مناهجنا الثانوية شكل المعلومات المكسة على منهج الكومبيوتر حيث تتزاوج الكلمات بأأ

وُغيرها؛ فكل شيء مار "زواج مُصلَحة والمستمتع مجمّول. وإني، منذ عقود، ما زلت اتسائل ما الَّذِي مكن الارمَني خاتَشيك بابكيان (مع حفظ الالقاب) من العربية في حين يسفك عذارتها زيد بن زيدان بن يعرب بن قحيطان؟ هن كان مُنتسباً ألى "كلية أداب" انتساباً أو بالمراسلة؟ أكان يدرس نحو العربية وصرفها على تُفسه حاسباً نفسه

وسأئط هي أحرف جر واحرف عطف

. جبران او يولس سلامة، ثم ويعد اربع سنين تبق له "دجاجة" الكلية بيضة بيضاء وشمائة ذهباء يعلقها على الا يلفت ان جمابنة اللغة العربية كاتوا اعاجم برزوا أبان ازدمار

سلطاًتهم في الدُّولَة العباسية؟ المسألة اذا قومية قبل ان تكون لغوية، او هي قومية اللغة ولغة القومية كتوأمين سياميين لا ينفصلان. د. سهيل سليمان



#### محاورات دمشقية لحمد حسين فضل الله

الموضوع في عناصره الذاتية من موقع البحث عن الحقيقة، اما طبيعة القضية التي يدور الدوار حولها فقد تكون من البنيهيات الواضحة لدى الناس جميعاً بديثٌ لا يشكُ فيها احدٌ حتى المحاور، فهذه ممآ لا مجآل للحوار حولها أو فيما، وقد تكون من الأمور النظرية عند فْريق، والقطيعة عند فريق آخر، وهذه لاّ بُدَّ فيَّها مَّن الدخول في حوار مع الموقع النظري الذي يعيشها كمشكلة فَكُرِيةٌ لأَن بُدِّلْهِتِها عند الفريق الآخر لا

يلفي حاجة منا الغريق السائل الى معرفة وجمة النظر فيما". ورداً على سؤال آخر يـقول فضل اللهُ "أَمَا لَا أَدَعَيَ لَنْفُسِيَ لَـقَافَةً موسوعية غير علاية، ولكن حضوري موسوعيه عير ععديه، ونحن حصوري الدائم في الواقع الشعبي، وفي الحركة الثقافية وفي ملاحقتي التطورات الفكرية والسياسية، تجعلني قريباً الى معرفة الاسس التي ترتكز عليها الاسئلة المقدمة من الجمعور من خلال التجربة الطويلة في ادارة هذَّه الَّندوات التي أعطتني الكثير من الفنى في فُهم

لواقع الفكري للمُدتَمع". قَسُم المعد الكتاب تسعة فصول، الاول للمحاضرات ثم "أنوار قرآنية" و"نظرات عقيدية"، و"السيرة والتأريخ" و"المرجعية والحوزة" و"تأملات فكرية" و"مسائل فقهية + فقه وثقافة المهجر"، واشكالات وردود وخلتُمة.

والكتاب عمل توثيقي لتجربة يخوَّضها فضل الله كلِّ اسبوع في اكثر من مكان وتستحق قراعةً وتعليلاً لابعادها ومطولاتها وتتائجها وتأثيرها في الناس والمجريات.

🤻 "الندوة"، إعداد عادل القاضي، عن "دار الدادك"، بيروت ١٩٩٧.

### ثلاثة افلام ايرانية في مسرح بيروت

ينظم مسرح ببروت عروضاً لثلاثة افـلام ابرانـيـة تـنتـمي الى البيـل السينمائي الجديد في ايران. الْجَمَعَةُ ٧ أَذَارِ ١٩٩٧ٌ. "البالون الابيض" اخراج جُعفر باتاهي. عُنَّ سيناريو لعباسي كياروستامي (جائزة الكاميراً النهبية، لافضلُ فيلمُ اولَ في ممرجان "كان" ١٩٩٥). السبت ٨ أذار ١٩٩٧؛ "سارة" أخراج داريوش معجوي. الاحد 9 آذار ۱۹۹۷، "الاب" اخراج

منذ أربعين عاما والسيد مدمد

حسين فضل آلله يحاضر هنا وهناك،

وفي كـل شـاردة وواردة، فـقـميــة

وشرّعية وسياسية، في اطار ندوات

مُفتُوحة نأب على حضورها، وسماع

"السيد" جمهور واسع، ومَنَ المدَن التي حاضر فيها طويلاً العاصمة السورية

ىمشق، وهذه آلحاضرات البمشقية 

كتابُ سماه "الندوة" صدر عن "دار الملك" في بيروت في طبعة أولى

٩٠١ صفحة من القطع الكبير

المجلد، ضمنها المعدّ ندوات فضل الله

الدمشقية التي بجريها كل سبت منذ ١٩٩٥/٦/١٧ في "حوزة المرتضى". وقدم لها بحوار مقتضب مع المحاضر

وقدم لهه بحور محتصب مع محتصر الذي لجلب عن سؤال حول المقدس في الحوار "أن الثابت في الحوار مو الذهنية الموضوعية العقالانية التي تحرس

BALLCON Probable Park تبدأ العروض في الثامنة والنصف

ملعق فيلم "البالون الأبيض".

الدادي والعشرون".

لجليعة لثدن تحت عنوان "مصر والقرن

السترياد أبنتها).

🗣 کونکورد (ت: ۷۳۸٤۳۹): ١ - "مُعدة" (راجع برنامج ابراج). ٢ – "ينوكيو" (رلدع برنامج ابراج). نوع من العكمة. 🚨 آلقوس، آنت أجتماعي، ظرفك آ- مارب (رلجع برنامج ابراج). يساعد على تُقبل افكارك والتصناع لما. 🗣 الجدي: تبني علاقات جديدة ممتازة 🗣 لا ساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): ١- "يفيتا" (راجع برنامج اساساد). تنفعك الى التساؤل عن ايام مصت، ربما "زمن للفتل" (راجع برنامح الباساد). 🛭 أُندَاو، لجِتَمَاع يَضْعَكُ عَلَى المِدَكَ ٢ – "الرجل الغلمض" (راجع برنامج

🖛 لاسيتيه (ت: ٩٢٧٢٠٠): ١ – "مالم سفلي" (شريط أمير كوستوريكا البنيع ياثينا عناذراً، راويا ني الاسلوب الملحس المذهل تاريخ يوغوسالفيا ومساعداً لانقشاع الرؤية AND A PROPERTY OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON OF THE PERSON O

- 37P073. "بخيت وعميلة ٢" (جزء ثبان من الكومينيا المصرية المازلة مع علال إملم). غاليرى اجيال، شارع عبدالعزيز، الدمراء: – غادة جمال حتى ١٥ اذار. سان إيلي (ت: ٢٠٢٠٦):
 ا المجامعة (رابع برنامج إسباس). .TE0117 - == ٢ – "ساعي البريد" (راجع برنامج

🗣 الحمل: رغبة متزايدة في تغييرٍ نوع العمل. وفرصة جيدة أنا كنت بلدثاً عن 🕭 الشور، تتصرف الى اشخاص

٢ - "فتيات دعيلات" (راجع برنامج متغممين ويحبونك، وقد يوجمون اليك 🗣 الجوزاء، لا تظلم للعاملين معك ولا 🖨 فريواي (ت: ۱/۲۵۵۹۰): تسخط في وجوههم، وان هم لم يتمكنوا من مجارأتك المقل الكبير يكمن في س بير استيعاب الأخرين. ٢- "(من للكتل" (راجع برنامج امباساد). £ السرطان؛ لا تعمم لفكارك ٢ – "الرجل الفاصض" (راجع برنامج المتشائمة. ترددك وذوذك مما مصدر

تعاسة لك. اقبل على الحياة بفرح. 🗣 الأسد: نبذل المستحيل لتحقيق نجاح ما، في العمل كما في المنزل. المثايرة لا تعني قلفاء الأخر. 8 قعذره، انطلاقة حديدة يحققما بعضهم اليوم، ومشاريع قديمة تعلد الى

الولحمة لدى البعض الأخر 🗣 الميزان؛ ليست في حلل نفسية "تعر" (بيمي مور تتعرى في الملامي جيئة لا تستسلم للاعمال الروتينية. التَّجِئدُ يَعِيدُ الصَّفَاءُ لِلِّي الدُّعِنِ. 🗣 العقرب: تأرجح في علاقتك مع العبيب، ليس الصبر ضعفاً أو تراجعاً لما

وقد يوفر لك فرصة جيدة اذا كنت تؤمن بالعمل الجماني وتتخذُّ من المشورة 🧸 العنوت: لا تبكنن طبرفياً في المشكلات العائلية، بل كن عنصر تهدلة

- me - mark THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE STATE OF THE S

2.17

777

----

----

~ •

---

----

-----

----

-----

----

 $\tau: T_{\lambda} \to \mathbb{T}$ 

نستو - نا را را

\_\_\_\_

مغاصين والمدر

. \_\_ \_\_ -\_ -

المحارشة خسدا

\_\_\_\_\_

المعرفيل أراب

....

.....

بئيت يسز

مبينة المستدد

production of

----

-44

----

The contact for the contact

### مهرجان الكتاب الـ ١٦ والأعلام المكرَّمون منذ الخميس لدى الحركة الثقافية



(غسان حجار)

الاحد ٩ منه: يوم الباحث في علم

الإثنين ١٠ منه: يبوم الفنيار

ريـب الاربعاء 11 عنه: يوم السيد محمد

الخميس ١٣ منه: يوم الاديبة ادفيك

الُسِيتُ ١٥ منه: يوم عالم النفس،

الى ندوتين حول اللغة والانب

الْجَمِعَةُ ٧ُ لَثَارُ: نَدُوةَ حُولُ الْعَلَامَةَ

فايز ترميني والممامية تريز عون

ويديرُها الدكتور ناصيف قزي. الثلثاء ( ( منه: ندوة حول الاديب

خليل تقي الدين في مُرور عُشر على غيابه. يشارك فيها النائب مروان

حماده والدكتور جميل جبر والفنأتة

اللقاءات والندوات الساعة ١٠٢٠

وعرض قزي للمنصات الخاصة ومنهاء

- لَافْتَةَ خُلْصَةَ بالعلامة الكبير الشيخ

عبدالله العلايلي صاحب "المعجم" و"أين

- لافتة خاصة بشاعر العب والالم

والطبيعة، صاحب "أفاعي الفردوس"

الصحافي والاديب الياس آبو شبكة في

- لافتة خاصة بالجنوب في ذكري

-- منصة خاصة بجديد المعرض تضم

– منصة خاصة باصدارات المركة

الاصبارات البديدة المتنوعة لدور النشر

الثقافية، تشمل بعض النشاطات

والندوآت والمؤتمرات السنوبة التى

نَظَمتُهَا الدرِّكةَ (٣٩٠-٩٢) الى مؤلفاتُ

جديدة يصدرها بعض اعضأتها،

ذكرى غَيابه الدَّمسين.

المشاركة في الممرجان.

وتتناول مواضيع مختلفة.

مساء على قُاعة مُسرح الدركة في

نضال الاشقر ويديرها فرنسوا قزي.

الاجتماع والسياسة الدكتور انطوان

الثقافية، انطلباس، فرنسوا قَزِي عؤتمرا صدافيا أعلن فيه افتناح "ألمهرجان مسرة. يَقْدمه للطوان سيف ويندير اللقاء منيرً سلامه. اللبناتي للكتّاب السانس عشر" في رعاية رئيس الجمعورية الياس العراوي، التشكيلي حليم جرداق. يقدمه سيزار نمور. وتدير اللقاء الدكتورة تريز أُلْسَاعَةُ ٣٠٠٠ عَصَرُ التَّمِيسَ ٦ أَذَارَ فِي القاعة الكبرى لدير مار الياس، واعلن عن سلسلة نُشَاطاتُ مِترَافِقَة والمعرضَ الموتمر امس حضره رئيس العركة مربط التين. يقدمه الشاعر شوقي بزيع ويدير اللقاء الاب المكتور قطوان التقائمة الاب النكتور أنطوان ضو وامينها العام المكتور أقطوان سيف والأنضاء وقال فرنسواً قرى في كلمة القاها: "فالدركة الثقافية – انطلياس، القاما: "فالدركة الثقافية – من اطلاقتها في ۱۹۷۸ لم تفقد، يوبا. بوصلة الثقافة، التي كانت تتجه شيبوب تقدمها الاديبة اميلي نصر الله. ويدير اللقاء جورج ابي صالح. الجنعة ١٤ منه: يوم المؤرخة نجلاء دَأَنُما نُحُو الامناف الوطنية والانمائية ابو عز الدين. تقيمها الباحثة منى تقى والانسانية السامية. وظفت نشاطاتما الدين أمبوني. ويدير اللقاء الدكتور اتطوان خومط وأعمالها ومواقفها في حصة هذه الامداف، تستنمض ممة المواطن، وتنفح في عروقه روح التمرد على الأسن من مستنقعات الفكر، وتخرجه والنقابي الدكتور نزار الزين. يقدمه الدكتور كمال بكداش ويدير اللقاه من الآنفلاق الممض، والدوامة المصيرية الدكتور عصام خليفة. المُقلقة، بما تطرح أمامه من حلول وأفكار، تبخله في مساحات تاريخه العربق، مساحات النور فيك، كي يستخلص النبر والمفازي فينتعب الشيخ عبدالله العلايلي مع فيلم فيديو بمقتطعات من اقواله ومواقفه. يشارك ماريا بواجه الاعصار منفرداء سلاشه فيما الدكتور ميشال جدا والنكتور ايمان بوطنه، وثقافته هي نسخ هذا

عقد أمين الاعلام شي الصركمة

ولدِّنْ كانتُ الثقافة، عامل بناء وانماء وتغيير، فلن تكون فأعلة. الا إذا تُلازمَتُ والحريَّة، فأَلْثُقافة والحريَّة منوان، يتفاعلان ويتداخلان في كُل عملُ اتَّمَائي، وموقف فردي او جماعي. واذا كألنت الشقافة هي الندآئرة الكُبرى التي تعتصن كل نشاطات الفكر، فانها لا تتأنسن الا باغناء مذرونما الثقافي بالقيم الانسانية قيم المقّ والخير والعَّدالة، فُتَرنّبط بّالتربّبةُ توجما وتعليما، ويتعاونان في خلق الانسان السوي، القادر على بناء مجتمع صالح لا تـهُدُده الموبقات، وأفاعي الفسأد والانطلال الزاحفة من كلُ صوبً. والمواطنَ الذي يتأكله القَّلق. وتغُمر وجداته المضاوف، فلن يطمئن الى عستقبله، ومستقبل أسرته، في ظل حكم يرمق كاهله بالضرائب، ويُحرمه من أبسُط حقوقه في التعبير الدر والعيش الكريم، فيتساءل، مذَّهولاً، كيف يستطيع أن يفاخر بالانتناء الى وطن بدت مراكز الثقافة فيه، وهي المتنفس الاخير للمتنورين الاحرار، ممددة أما بالأقفال واعا بالاحتواء او

الإيمان واكسيره

الرعيل الثاني عشر ومن نشاطات المهرجان تكريم الرعيلُ الثاني عشر عن أعلامُ الثقافةُ وفق البرنامج الآتي: أ السبُّت أَ أَذَارُّ: يوم الحقوقي العالم

"تحسين مهارات النساء في المشاركة والتمكين في قصر الاونيسكو المُس خرجت عن البرنامج المقرر، واثارت النَّاثِيةَ نَائِلُةً مُعُوضٌ في مَنَّاخَلَةً تَلُتُ كلمات الافتتاح موضوع مشاركة المرأة في الانتخابات البلدية المقبلة فاعتبرت اتما الفرعة المناسبة لإثبات الوجود وحضر الافتتاح بدعوة من اللجنة الوطنية اللبنانية للتربية والعلم والثقافة – الاونيسكو النائبة بمية الدريري راعية الدورة والنلابة نابلة معوض ومندر مكتب الاونيسكو الاقليمي في بيروت الدكتور قاسم بن

نسائية املية. نشابة وعرض الامبن العام للجنة الوطنية اللبنائية للاونيسكو الدكتور مشام نشابة "لوقاتُع تطرح عدةٌ قضاياً تتطلب الدراسة المعمقة". وقال "فالمعدل العالَمي لمشاركة للمرأةً في الدول التي هي في طريق النمو ١١ في ُ الْمَنَّةَ وَّالْمَعَّدَلُّ الْوَسُّطِّي لُمَشَّارِكَةَ المرأة في الحياة السياسية في البلاد العربية لا يتعدى ٢ في المئة. هذه المعدلات المتدنية ليست

صالح ووجوه من جمعيات وهيئات

نتيجة امتناع او عزوف المرأة عن المشاركة في الحياة السياسية والما هي نتّيجة مَّنعماً قاتوناً او بتأتّير العادات والتقاليد من هذه المشاركة. وان اكثر دول العالم لنصافا لُلمرأة ني هنذا المجنال هي البيانان الاسكنديتافية".

العريري والقت النائبة ٱلدريري كلمة جاء

"وتـكِمن اهمية هذه الدورة، في

لنَّنَّ، اهميةٌ هَذه النورة تكمن في

انها تأتي في مرحلة يستعد معها التعالم لـدخـول الـقـرن المادي والعشرين، فيما ندن لا نزال نتامس طريقا واضحا وسليما أمسيرتنا الانْمَائِيةُ على الصعد البشرية والعمرانية والمؤسساتية.

ولُذُلُك، فَأَتِنِي اعْتَقِد ان الدور القيادي للمرأة غلاب ومفيّب من غياب التواصّل بين القاعدة ورأس الهرم، فالمُرأة هي عاملة وهي ُطلَقة وهي قائدة، الا أنها تعمل منفردة دون أن تعقق نتلاج ملموسة على مستوى القاعدة، وهي كقاعدة مبعثرة الجهود تفتقر ألى الجماز القيادي الذي يستطيع رسم حركتها وتوظيقها في حُدمة الْقَصَايا الوطنية، وفي حَدمة المسيرة العضارية.



ويوفر الممرجان السنوي للكتاب الفرصُ المنتظرةُ لمُعظم المُؤلَّفين لكي مع الناس و"تنزل على الارض".

بعد كلمة النكتور قاسم بن مالع واعلان الدكتور نشابة رفع الجلسة للاسترادة وقفت النائبة نايلة معوض وقالت: "أسمدن لي في هذه المناسبة بالتطرق الى موضّوع هلم وهو الانتخابات البلدية ولذا أردتن مشاركة فاعلة للنسآء عليكن بالعمل منذ اليوم، ان المشاركة في المجالس البلدية مرحلة تهميشا لدور المرأة. ويجب أعتبار ادخال النساءٌ في البلدييات شفلناً

عليكن اعتماد الطريقة التقليدية عبر زيارة كآل مئزل واقامة حملات أعلامية باتنا دخلنا المعركة واذا لزم الامر على الجمعيات النسأئية أحضار مصور الى للقرى والاحياء".

وُلْضَافَت: لا نريد تعيين نساءٍ فر المجالس البلدية لأثنا نرفض المبدأ، ولا نرید أن يعطونا حقوقنا بل أن نأخذها بتَّعبنا وجهدنا. يكفينا كلام لان على المرأة اللَّبناتية ان تعايش الواقِّع وتعمل

لأن صوتُ المتعلم وألامي نفسه، هو صوت ولدد. واذا عقّدتنّ العزم فلنّ يـاُتي النعم سوى من حركـتكـن وعملكن. احذرن التحدي واعتمدن الليونة أوما بتلاقو حالكن آلا صرتو

# المعهد العربي والجمعية اللبنانية

فيديريكو مليور في أجتماع الأونيسكو أن يكون الدق في السلام حقا بين الدقوق المنصوص عليما في الشرعة الدولية "، واضاف: "(...) ان النص على ألدق في للسلام واحدا من هذه الحقوق الخآلدة يمثل حاجة واقعية لهذا الوطن بالنات ولكل وطن عربي. فان للعدوانية ألاسرائيلية شفلت لبنان والشعوب العربية قاطبة وكلفتها اثمانا غالية من الرواتما وجمودها في غير سبيل نموضها بل انه ما من شعب ولا امة قاست ما يقاسيه لبنان والعرب نتيجة عدم احترام اسرائيل والعالم لدق هذا

ثُم تدبث العبدالله عن جهد الأمم المتحدة لصباغة الاعلان للعالمي نحقوق الانسان والمواثيق والاعلانأت التي تبعته وقال ان الافكار العظيما والمبادئ السامية تفقد امميتما ان بقيت حبرا على ورق. واوضح أنَّ النظلم الاساسي للجمعية بنص على ان من

بحاجلتهم اليها.

كلمة فنيش، وعن انعقاد اليرنامج في في لبنان البلد الذي شارك في صياغة الاعلان العالمي لحقوق الانسان، بلد الحريات، كما يأتي تأكيدا لتضامن

ولبنان. ويتعاون مع المعمد في تنظيم الندوة منظمة ألاونيسكو ومركز حقوق الانسان في الأمم المتحدة، وسوف يشارك فيها مسؤولون من وزارات التربية والتعليم في البلدان العربية".

عملية بلورة الدور القيادى والرائد للمرأة، وفرز عناصر فياتية قَادرة على

ٌ وأنَّني ارى الدورتكم هذه مهمة اعادة النظر بشمول وعمق في طرق عملنا الوطني، وصولا ألى وضع أسسّ عصرية ومفاهيم حديثة للعمل العام ترتكز الى اهداف ابرزها: اولا– تعزيز وحدة المجتمع اللبناني

تالثا – حماية تراثنا وقيمنا، اللبنانية العربية.

. رابعا ~ أُخْراج المرأة اللبنانية، بل اخراج المواطن اللبنائي من دائرة العمل الخربي الضيق، الى رحاب . العمل الجماعي

والجهل واغلَبُهم من النساء؟ يعتبر تدريب النساء حقا اساسيا من حقوق الأنسان ومفتاحا لتحرير المجتمع من حالات التخلف وانتشار

أهدأف التنمية والتقدم مستعينة لذلك بالطاقات الْيَشْرِيَّة المِتْوَافِرة جَمِيعها. والتوظيف في التعليم والتدريب يمدف الى مكافحة الفقر والتبلين الاجتماعي والى رفع مستوى المعيشة وجودة الحياة".

استوليمن الاصداء ويصل المسترح استراتيجي"، وبعد استراحة قصيرة، كانت المحاضرة الاولى عن "مراتب المشاركة في اتخاذ القرار السياسي في لبنان" القاها الدكتور حسن كريم،

وتلتما للنائبة بهية الدريري بقولها:

لا نُستطيع الكلام في القُرْفُ المفلقة

و تستعيم عي العرب المعطا عن مشاركة المرأة في القرار، وانا لتكام عن تجربتي وكناك نابلة، تأمن لنا دعم كاف لايصالنا الى الندوة

البرامانية، لكن الاستمرارية امناها

بجمودنا وتعبنا. قمنا بعمل ضخم جدا

ونزلنا الى مستوى الناس وشاركناهم

افرادهم واترادهم وهذا يشكل ضفطأ وعبئا علينا في المحافظات والحواثر الكبيرة لما في القرى حيث ٥٠٠ منزل

فالعملية "سهلة جدا، بتلعبوا فيمن

وتأبعت، "العمل تقليدي في الانتخابات ولا تتكلن على الطبقة

المثقفة والمتعلمة في نصرة المطالب،

لعب مودي، صدقوني".

### نايلة معوض: أنان والانتخابات البلدية



التلابتان معوض والدريري الى المكتورين بن صالح ونشابة في الافتتاح.

اساسية في بخول المرأة اللبنانية الشأن العام. لا تتأخرن وتقلن ان هناك

الشاغان

# حقوق الانسان في دورة لعاملين

مع اختتام المرحلة الاولى لبرنامج اعداد المدربين العاملين في هيئات حقوق الانسان، عقد المعمد العربي لحقوق الانسان وللجمعية لللبناتية لحقوق الانسان مؤتمراً صحافيا لمس في "دار الندوة" وتُحدث خلاله منع الصلح ورئيس الجمعية ابرهيم العبدالله وفرح فنيش. وقال الصلح: "أن الدورة التدريبية لحقوق الانسان التي أختار أها المعمد العربي لحقوق التنسان لبنان مكلنا هي وأحدَّة من المبلدرات العربية والانسائية النبيلة نحو لبنان ماضيا وُمستقبلا فوق ما هي صَفحة مثمرة من نضال لقضية كبرى

ونوه باقتراح أأمدير العام للاونيسكو

الجزءُ من العالم في السّلم، وبناء حيلته في ظل السلم والنموض الحضاري".

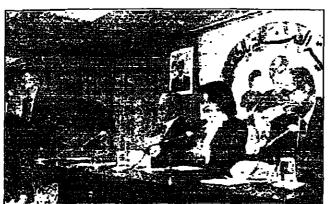
اهدافها الرئيسية نشر شرعة حقوق الانسان والتربية على حقوق الانسان والسلام والديموقراطية وتُشرها في لبنان، ومن امداف المعمد نشر هنا الوعيّ في العالم العربي. وإن الشّرعة الدُولَيَة لَحقوق الإنسانُ لَّن تَـَمَّيرِ ولَقَعا ملموسا الا اذا أمن بما الناس واقتنعوا

ثم تُدنتُ عن التعاون بين الجمعية والمعمد ودورة المدربين العاملين في مجال حقوق الانسان التي يعقدانها الى لبنان قال: "(...) ويأتي هذا الاتعقاد مناضلي حقوق الانسان مع قضية لينان العاطة ومطالبه بالسحاب الاحتلال الاسرائيلي من جنوبه وتطبيق للقرار

واشار الى ان للبرنامج اهمية لان المنظمات العربية لحقوق الانسان في حاجة الى كوادر من المدربين لدعم القشطتها ونشر ثقافة حقوق" (...) وان المرحلة التُلنية من البرنامج ستعقد في مصر والثالثة في تونسٌ. وأوضح انّ الندوّة العامة التيّ سُتعقّد في لبّنان ستناقش نتائج الدراسات التي اجراها المعهد لمعتوى الكتب المدرسية في · ( بلدان عربية هي: موريتانيا، المملكة المغربية، تونسّ، السودان، مصر، اليمن، الاردن، سوريا، دولة الامارات

شَقِينَ:ٰ شَحِ الموارِّد الْرَسَمِيةَ لَديٍّ وزارة التربية الوطنية، وارتفاع كلفة التعليم للاسرة اللبنائية أن حصة وزارة التربية الوطنية والشَّباب والربِّأَضة لم تتعد 4.3 في المُئة من مُوازَّنَة عام ١٩٩١، في حينَّ ان حصة وزارة التعليم الممنى والتقنى اقْتَصَرَتَ عَلَى ٠,٥ فَي الْمِئَةُ مِن ثَلْكُ الموازنة، وكانت حصةً وزارة التُقافة وَالْتَعَلِّيمِ الْعَالِي ٩. ، في اَلْمَنَّة. أما الاسر فانما تثن يومياً تعت وطأة الرنفاع الفاحش في معدلات

### يوم الاسرة اللبنانية وقضايا التعليم افتتاح ومحاور : المدرسة الرسمية اولاً



النائب مراد والنائبة الدريري وابو عسلي والبعلبكي يلقي كلمته (ابرهيم الطويل)

في يـوم الاسرة اللبنانيـة، وفي

رعاية ركيس الجمهورية الياس

المراوي ممثلاً بالوزيـر ميشال اده.

نظمت ألميئة الوطنية ليوم الاسرة

اللبنانية امس "مؤتّبر الاسرّةُ اللبنانيّة الخامس، الاسرة وقضايا التعليم" في جمعية العناية بالطفل والام في تلة

الضاط وحضر ممثل رئيس مجلس

الوزر4 رفيق الدريري وزير الشؤون الاجتماعية أيوب حميد وممثل وزير

التربية والشباب والرياضة جان عبيد

رئينس مجلس البحوث والانماء البروفسور منير أبو عسلي والنواب

عبد الرحيم مراد وبمك المين عيتاني

ونبيل البستاني وبمية آلحريري

والنائب السابق عصام نعمان والمدير

ألعام لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت

كنعان. وغابت عنها السيدة منى

المراوي التي كانت لها كلمة الافتتاح.

النشيد الوطني، ثم تعدثت رئيسة

الهيئة حسانة فتح الله الداعوق، قالت

ان الميئة تدرص في كل عام على معرفة المشاكل والقضايا الملحة

للأسّرة اللبنانية للبّحث في شؤونها

والطّلب من المسؤولينَّ والخُبُراَءُ والاخصائيين ايجاد حلول لها.

وقال الوزير اده في كلمته: "(...) اذا كانت الاسرة الخليـة

آلاولى في جسم مجتمعنا، فالمدرسة

مي الخميرة الاولى الأفاق المجتّمع وصورته المقبلة. أما عافية الوطن

فوثيقة الارتباط بعافية العلاقة

الجدلية، وسلامة التفاعل، ما بين

الاسرة والمدرسة. ان اعتلَّت واحدَّةً

وأن لقتصر اتتباه المجتمع عا

شؤون واحدة دون الاخرى، انتمى بنا

الامر الى خلل اجتماعي فادح يبدد

الخير المرجو من المعارف التي يوفرها

التعليم، وكذلك الذير المرجو الذي من القيم الاخلاقية والمجتمعية التي تجسمها الاسرة (...)".

ثـم أشار الـى "دور الاسـرة فـي

ترشيد الخيار التعليمي لأبنائها". ورأى

الميد المير التحتيق ويسعد . ورزي ان على الاسرة في لبنان اعادة النظر في جملة من المفاهيم التقليدية السائدة التي لا تزال تقصر همها على تحصيل الشهادة، كما تحدث عن تحصيل الشهادة، كما تحدث عن

المناسبات في شهر آذار، قال: "(...) ففي الأول من آذار، نحفل بيوم

الاسرة، وفي الثامن منه، نحبي عبد المرأة. وفي الرابع عشر من آذار، انه

ليبوم المنبوب ونكبرى الامتيباح

الاسرائيلي الغاصب والاحتلال، ويوم

التضاور في المستحدية ويوم التضاون مع أهلينا الصاودين في وجه أخطر عدو. وفي العشرين من آذار، نمنو على الطقل في عيده، وفي عينيه وعلفيته أفقنا البلائم. وفي الداري

وعافيته أفقنا البائم. وفي الدادي والعشرين، عيد الام التي لا تِختِرَلُ

عطاءاتها كلمة ولا كتب ولا أسفار.

وفي الثاني والعشرين من هذا الشمر أيضاً، عيد تأسيس الجامعة العربية التي نحن اليوم أحوج ما نكون الى

تَفَعَّيلُ دُورِها فَي تَـرُسَيخُ التَّضَّامِنُ العربي. وفي الدادي والثقتين من

آتار، نُحتفل بعيد الارض في فلسطين

المُحَسِّلَة، وفي الـقَحْسِ المهددة بالتمويد والامداء (...)".

ودعا العرب الى "مزيد من التضامن

والمُّقاومةُ والـدفاعُ عَـن حقـوقـناً المقدسة".

البعلبكي الى كلمة الامين العام لاتحاد

الكتاب اللبنانيين النكتور رودي

البعلبكي، اشار آلي أن عنوان المؤتمرً

"تَلْفَيْصُ لَأَمْدَافُ تَرْبُويَةً، وْكَبِسْلَةً

لفايـات وطنية وتـرجُّمةً لمعَّاقاة كل

عائلة وطالب في لبنان". وأضاف ان القضية المطروحة تتمحور حول نقطتين: "أولاً، هل بات لعينا في

لبنان سياسة تربوية؟ ومل هذه السجاسة التربوية بألمستوى المطلوب وقادرة على تلبية المتطلبات؟

ثانياً، متى تصبح التربية في لبنان

تربية وطنية لا طائفية، ومتى نتمكن من أن نربي مواطناً لبناتياً سوياً، في

كلّ بقّعةً من بقاع الوطن، وعلَى قدمُ المساولة والتكافؤ والتوافق؟".

وشرح الفرق بين الثريية والتعليم

"فالتعليم وسيلة، بينما التربية هدف". ورأى "أننا لم نبن حتى الآن للمواطن

الْلْبُنَانِي النَّمُونَّجِي فِي مُعَاهُّدِنَا ومؤسساتنا التعليمية وان طائفية

التعليم تلعب دورها السيىءُ، وغالبيّة

المدارس والجامعات تصبّ في خاتة المؤسسات المصبوغة طائفياً، وقال:

مسكينة المدرسة الرسمية ومسكين مسحيد مصرست مرسي رسي التعليم الممني والتقني في لبنان". وشدد على أن "من أولويات الوطن النكي دعم التعليم الرسمي كما ونوعا".

و"أنه من ألراعب أن التعليم الرسمي لا

يتولى سوى ثلث تلاميد لبنان، ولا

يزالُ في حاجة الى التخلصُ من شُوائبُ

المُدّر وَالاهمال. وَطَلاب التّعليم المُهني

والتقني لا يجاوزون ١٠ في المئة من مجموع طلاب التعليم العام".

أمنت اطارآ عامآ يستوعب مختلف

مسارات التعليم ويحدد علاقة التعليم

الكانيمي بالتّعليّم المهني والتقنيّ. وتحدث عن الجمود لتوفير البناء

المدرسي وتُجميزه. وختم: "(...) لكن الطموح غالباً ما

يصطدم بعقبة المال. وهي تتحثل في

ورأى أن الميكلية الجديدة للتعليم

اعتلَّت الإخرى.

الانفاق على التعليم، ذلك لن الاسرة تنفق زَماءً ١٠ في أَلْمَنُهُ مِن مَيزِلْنِيتُهَا على التعليم، ومي نفقات تضَّاعَفَت أكثر من ٢٥ ضعفاً في خلال عشر، وباتت تشكل العنصر الأشد ارتفاعاً 

محاور واعلن افتتاح محاور المؤتمر. المدور الاول شاركت فُيهُ النائبة الدريريّ والبروفسورُ ابو عسلي. عرض ابو عسلي بعض المؤشرات التربوية الاسرية، كما جاعّت في للدراسة الميدانية التي قلم بها المركز التربوي للبحوث والانماء واليونيسيف والاونيسكو عن التحصيل العلمي لتُلامُذَة لبنانٌ في المرحلتين الابتدائية والمتوسطة. ولوَّضح أن الوَّزارة قامت مُن خُلال المركّز ألتربوي للبدوث هن حدن سرسر والانماء بعملية اصلاح تربوي شامل ومتكامل فاعدت الميكلية الجديدة

وشدد على انه قبل بنا اي نظام تربُوي جديد يجب السؤال: "أي مراحوي جنيد يحبب المسوور؛ "ي مواطن نريد؟" والجواب في "الامداف العامة لنطة الخموض التعربوي". واضاف ان المحكلية تتميز "باشراك القطاع العام واجعزته وجميع القوى التربوية الحية، وخاصة المؤسسات التربوية الاساسية ذَات الصفة التمثيلية في عملية اعادة بنة النظام التربوي وبتأمين تعليم اساسي الزلي لجميع ابنة الوطن حتى السن الثانية عشرة وتأمين تكافؤ الفرص التعليمية الجميع ابنة المواطنين

وتصديح نظرة المجتمع آلى ألعمل كقيمة أنسانية واجتماعية وتقوية الروابط بين المدرسة وسوق العمل". وُقَالَ أَنَّ الاصلاح التُربُويِّ لا يمكن ان يُندَّصر في المناهج والمُدرسة ولا ان يقتصر على الوزارات المختصة، بل انه قضية وطنية شاملة تتطلب

المشاركة والتضافر. وسُألتُ النائبة الدريري: "من هو المسؤول عن تراجع المستوى العلمي والتعليمي للمدرسة الرسمية؟ ومن هو المعني بالنموض بالمدرسة الرسمية؟"

واجابتُ: "(...) المدرسة الرسمية، ندن العبتمع الأهلي، أصحابها، تُمَّرَناها وكانت على قاب قوسين او الذي من دمرناها حين ارتضينا بقبول الامر

الواقع، وبقبول قوى الامر الواقع، وحين سمدنا للأذرين وللضالين بتدمير وطنئا هجَرت الدرب طلابها ومعلَّمتما،

ومع الخلل الديموغرافي تغلغل الخلل في عروقها. أسباب رسوب الطالب فيما

اصبحت هي ُشرُوط نجاحه ووصوله، والكفاءة التي كانت سبباً لقبول الاستاذ فيها اصبحت امراً منسياً، وكما طفت العصبية والفئوية والطائفية والمذهبية على منتلف أمرافق والقُطاعات فإن المدرسة الرسمية كان لها نصيبها ليضاً من وشددت على أن المجتمع الأهلي والاخص الاسرة اللبنانية معنية بمسؤولية استنماضها والنموض

هذَّه النَّرَعات السلبية المدمَّرة (....)". بُمستُبُولُها. واشارت اليّ دراسةٌ للدكتور حسان قبيسي، يقول "ان الشرط لنهوض المدرسة الرسمية هو اقتناع اللبنائيين بأنها مدرستهم وملكهم".

ورأت ان لبنان نجح في تدديد ررات بن سبي حتى سير خسائر القطاع التربوي الرسمي واملمة جروحه ووقف تحموره". وكان من مذا النجاح التوصل الى اقرار خطة

للنموض التربوي. واشارت الى أننا في مرحلة التقالية هي مرحلة استعادة الثقة بالتعليم الرَّسمِّي ويدوره الوطني المستقبليّ. وان من ولجب الوالدين المساهمة في بُنَا ُ صَرَحَ المدرسةَ الرَّسميةَ ووضعٌ ثقتهم بها. ورأت "إن الاسرة اللبنانية واشارت آلى ميادرة تستعد لاطلاقما عبر هيئة وطنية ستنشأ

خصيصاً لدعم المدرسة الرسمية، ولحمَّل الاسرةُ اللبنُّانية، والمجتَّمع الاملي على التزام مسيرة عودة الثقة بالمترسة الرسمية، أنقاناً لَاجيالنا، ودعماً لأهلنا في سعيهم الى تُحسين اوضاعهم المعيشية والاجتماعية". الى كلمة النائب مراد، قال ان "الارتقاء بالتعليم المهني ليس واجب الدولة فحسب" والما عكست اهتماماً بالموضوع باستحداث وزارة لم والما تَسْتَطَيعُ اعطا قوةٌ نُفُعٍ في ُهذا المجال من خلال تسيير امتحانات القبول وتأمين فرص العمل وتصنيف الشمادات الفنية وربطها بسلم

ورأى ان المشكلة مع الاسرة التي لا ترضى بأن يكِون ابنتَّما تَقَنياً بلُّ تريده ممندساً أو طبيباً، ولا تزال تنظر بدونية الى القطاع المهني والتقني. وشدد على ان هذا التعليم أقرب مورّداً وأأمن مستقبلاً".

ثم تحدث عن هذه العرجلة مرحلة صراع ارادات وأن مؤشرات اميركية واسرائيلية كثيرة تريد الاستفراد يلبنان، وفصل مساره عن المسار السوري، وأن هذه المؤشرات ليست جديدةً. لكنما هذه المرة تبدو اكثر جنية من قبل، وعليناً أن نقاًومها، وان نئدها في مهنها. وختم: "أن التوجه نحو التعليم

المُهني والتقني، جزء من سياسة تربوية ناتية، ولنلك فإن ارتياد هنا المُجالَ، يحتاج الى تعيير ما في النفس العربية، وفي النفس اللبنانية، مسر المربية ولي المناء الداخلي المنطقة المناطقة 
### منى الهراوي ترى نهوضاً تقنياً البربير : تعليم الى مرحلة متقدمة



للنابلسي يقدم الدرع الى السيدة المراوي.

في رعاية السيدة منى المراوي وحضورهاء افتتح امس معهد الكومبيوتر والفتون المندسية ندوته عن "التَّعَلِيمُ المهنِّيُّ والتَّقَنِيَ، تَطلعاته وعلاقته بسوق العمل"، في قاعة الاحتفالات للمعهد، سنتر المقاصد، وحضرها وزير التعليم المهنى والتقنى فاروق البربير والنائبان مروان فارس وتمام سلام والمدير العام للوزارة علي زراقط والعميد حسن فواز، الى شخصيات ثقافية وتربوية وعلمية.

النشيد الوطني، فترحيب لريما قلعاوى، وتكلُّم مَّدير المعمد امجد نابلسي، ثم القت السيدة الهراوي

"(...) احب ان أتوه ببعض معالم خطة النموض في التعليم المهني والتقني عندنا. تسعى هذه الخطة الى رفع نسبة طلاب التعليم الغني عند اتملُّمها الى ٥٠ في المُئَةُ مِن مُجمل طلاب المرحلة الثانوية بفرعيها العام وللفني بدلًا من ٢٥ في المُثَةَ كما هي الحال اليوم.

وتسعى ايضا الى رفع نسبة الالتحاق بالآمتياز الفني لكي تصل الى ١٥ فيّ المئة من خرّيجيّ التعليم الفني آثانوي. ومنا ينطلب بناء شبكة من

المدارس الفنية والممنية الجديدة تأخذ بآلمعطيات الجغرافية وسوق العمالة، كما يتطلب تأميل هيئة تعليمية جديرة بمذه المهمة. والآمم من ذلك كله هو: ١- ربط التعليم المهنى والتقني

بدينامية القطاع الانتاجي وأأمؤسسات الاقتصاديــة في ضُوءَ الـتـطـور التكنولوجي وتلبية احتياجات سوق

؟ - ابراز دور المرأة في النظام الجديد للتعليم المهني وألتقني فلأ ينهض نصف المجتمع يكل المجتمع. وُالمَرأَةَ شريك الرّجل في بناء

التوطين(...). فيعد العبودة التي

#### ومثلها للى الوزير البربير. خريجو الجامعات الالمانية

الاحصالات نلاحظ أن نسبه الذكور بين

الطلاب في التعليم للمهنى والتقنى

التقلت من 17 في المئة نَكُوراً مقابلً ٢٧ في المئة النائلة في السام

١٩٩٢/١٩٩٢ اللي ٥٤ في المكة

نكوراً مقابل 51 في المئة أفاتاً في

العام الجاري ١٩٩١/١٩٩٦ بحسب

احصاءات وزارة التعليم المهني

وتكَّلم الوزير البربير، "(...) ندن

الان في صدد تنفيذ الاتفاقات التي

عقدت مع الصندوق العربي للتنمية

الاجتماعية والاقتصادية والبنك

الاسلامي والتى تبلغ قيمتها الأجمالية

حوالي مئة مليون دولار تساهم الدولة

اللُّبنائية بنسية عشرة في المئة منها.

ومدفُّ مذه الاتفاقاتُ هوُّ بناء وتجميز

٢٢ مدرسة ممنية وفنية جديدة في

مختلف المناطق اللبنانية. وهذا يعني

ان عجد المجارس المهنية والفنعة

الاشارة أن عدد المدارس المنية عام

٩٩٢ُ كلَّان ٢٨ مدرسةً وفي العام

١٩٩٦ اصبّح ٢٢ مدرسة أي بزيادة

وبعد حوار مع الطلاب، قدم نابلسي

درعاً تنكارية آلى السيدة المراوى

اربع فقط خلال اربع سنوات.

سيتضاعف خلال سنتين. ولا بد لي من

والتقني( ...)".

اتعقدت الجمعية العمومية لرابطة خريجي الجامعات الالمانية وانتخبت هيئة اتارية جديدة من: العكتور امين الفليل رئيساً، الدكتور حكمت رزق ناثبا للرئيس، عمر سُلُوم أمينا للسر، عصام جوهري مسؤولاً للعلاقات، عبدالمجيد قصير مسؤولاً للاعلام، الدكتور نبيل خراط، الدكتُور رضا عبد الومابُ، نُزَار شُرارة اميناً للصندوق، يوسف جبران مسؤولاً

# THE PROTECTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

| ت | بب        | 1  | ب   | ت | ث  | ٦  | ح | خ | د | ذ  | غقل من                                |
|---|-----------|----|-----|---|----|----|---|---|---|----|---------------------------------------|
|   | ٤         | Ļ  | ij  | ů | ٤  | 7  | Ż | J | ذ | ر  | رف اللَّفَ                            |
| Ċ | ۲         | ij | ŋ   | ی | ٦  | خ  | 3 | ذ | 7 | ۲. | ىشار اليه<br>سمم اتصل                 |
| ٦ | Ċ         | į  | j   | m | ů  | ص  | ض | , | ز | m  | سی حسوف<br>پاہ العشار                 |
| ض | من        | ز  | Ģ.  | ٤ | ع  | ظ  | ᅀ | ز | m | m  | ه هو ايضاً<br>سعم مروراً              |
| ط | m         | س  | ق   | 1 | 2  | 2  | ن | ڙ | ť | ٥  | ئل الاحرف<br>بـــــــة                |
| ظ | <b>10</b> | J  | 드   | ق | Ġ. | J  | 4 | ŵ | S | ض  |                                       |
| 3 | ن         | ۴  | Ie. | J | Ė  | 10 | 9 | ص | ض | ь  | مكنت                                  |
| غ | ف         | 4  | 9   | 4 | 3  | 브  | ㅂ | ض | ᅀ | 占  | ئتقال بين<br>مروف في                  |
| 크 | ق         | 9  | 브   | q | ق  | ف  | غ | ع | ظ | ع  | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| J | P         | ي  | J   | ن | 19 | J  | 설 | ق | ف | غ  |                                       |

اعداد: جورج الاسمر

| ابعث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الانتبامات.<br>تبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر. |     |   |   |    |    |   |    |    |   |    |                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|---|---|----|----|---|----|----|---|----|----------------------------------|
| ı                                                                                          | ī   | ı | ي | J  | ي  | ۶ | 1  | Ċ  | ي | 10 | مــا – لـــك – ر<br>ورأي–ميخائيل |
| J                                                                                          | jo. | ق | 1 | 실  | ف  | ī | ٤  | 4  | 1 | ب  | – تعيمه – في  <br>– مقدرتك –     |
| P                                                                                          | ق   | 1 | , | 1  | 40 | 9 | 1  | ن  | m | ,  | الكتابية - ما<br>- دمست -        |
| ق                                                                                          | 7   | ١ | 9 | 4  | ي  | Ģ | ij | 79 | ٦ | 4  | واثقاً – من –                    |
| ۵                                                                                          | ,   | 9 | J | ن  | Ö  | ٦ | J  |    | ن | ي  | المقدرة؟ –                       |
| 7                                                                                          | Ü   | 7 | 실 | ij | ŗ  | - | 뵨  | 9  | ٥ | ŗ  | فلکتب –<br>وانشر – ما –          |
| ő                                                                                          | ᅼ   | 9 | ь | 1  | Ţ  | ی | _  | 7  | e | -  | طابت – اك –<br>الكتيابة –        |
| 긔                                                                                          | ي   | د | 1 | ٩  | 9  | J | g. | یې | ي | 1  | ا وط <u>اب</u> –                 |
| T                                                                                          | 1   | ن | m | ,  | 1  | 1 | 실  | 십  | ع | 실  | وليكن – الدق                     |

السابقة: مصر الكلمة: فيلسوف عربي



ُ ا - يعلق م عبوت، ٢ - استى ٢ ُ مثية هعيلة - رقبق البلد ناصه. ٦ - لعبدة- لعك بوار - معوبة ؟ ٥- خرق (معكوسة) - غلب الخلقم - حرف جر، ١- ـــ ٧ ــ ٨

حل شبكة امس · أ – الجلح – اوار، آ – درب – سلو. ٢- سخيف – ارض. ٤- رف – تمتعض. ٥- ( 1.1 - امام - نشا. ٢-

١٠ السرى - قرط ١- خد - در. ٦- لدي - سمتما ٤- درفت - نليف ٥- ملمه ١- آت - رب ٧- وسرعان – لف ١٨- الفضاضة. ٩- روى – لعجم. The second section of the second section is a second section of the second section of the second section is a second section of the second section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section section sec

topes of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the second of the sec

ً افقياً: : تقدر – ة ح. اب رهمي – بل. ٩- طرافة – غمب

#### يقدمه جورج خديج ويدير اللقاء أماكن بختارونها بأتفسهم، ويعلن عنها المنامي جميل جبران. 'حركة لبنان الشباب" لقاء ومعطيات انضمام الى نطاقهم للمعرفة والانطلاق



النائب درعون متكلما ويبدو رثيس الدركة وديع حنا والنائب حداد ومنى فرعون وجبران تويني.

اقامت "حركة لبنان الشباب" عشائها السنوي في مطعم البركة — النقاش في حضّور حشد من الشخصيات، والنواب ميشال فرعون والنكتور مروان فارس والبكتور انطوان حداد والمدير العام لـ"النمار" جبران تويني والمدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي ممثلا وزير الُّتربِية جان عبيد، آلى رئيس المركة وديع عنا وأعضائها. وكانت كلمة للنائب فرعون عن

تواجه الاجيال. وعددما في نطاق التربية والاسكان والتوجيه التربوي والتوازن بين سوق العمل والانتاج وَالْتُوطُيفُ كَمَا قَالَ: ﴿ حَينَ انْتَخْبُتُ نَائِبًا عن بيروت، شعرت اننيّ انتخبت عن شباب لبنان اولا وذلك جعلني احمل عب الاعانة مزدوجة، اماتة وطنية غالبة اعتز بحملها وافتخر، واماتة الجيل الذي امثله والاجيال الآتية التي تحتاج الى کل جمد وفکر وعمل...".

ثم تحدث توينى فقال: "اننا لن نكون متآمرين على الوطن ولهذا يقتض ان نتحدث بعدق ومراحة فالوطن ليس فقط نشيدا وطنيا وتغنيا بالقيم والمبادىء والصراحة تـقـول أن الـوطـن مـا زال تمـت الاحتلالات والسيادة منقوصة والمصالحة الوطنية غائبة والشباب مخيبة آماله دفعنا غاليا ثمن اخطاء الماضي وعلينا ان لا ننسى ان مناك شهدا من لبنان كله سقطوا دفاعا عن الدريات والقيم والمبادىء لا يجوز ان تنساهم لا لنحقد بل لكي يعرف اولائنا كم هو غال ثمَّن الدرية والاستقلال. وما مي الاخطاء آلتي لا يجوز ارتكابها في

الدوار المبني على الاحترام المتبادل لا على مبدأ المصلحة الخاصة. ونقول نعم

الذي يشمي اليه لبنان".

والمساواة والحق للفرد والجماعة

الى تحقيقها". اجل لبنان الشباب.

واضاف: "ندن نسعى الي اسقاط

للتعامل بكرامة ومن الند الى الند ولا تبعه النائب فارس وقال في

فالنمضة خروج الى الوضوح وانتقال الى النستقبل آلذي نريد النَّماب اليه استنادا الى تــأريــفـتــا ونـطامـنــًاــ واسرائيل تبقى خارج هذا النطاق الى كلمة للنائب الدكتور حداد

نضع نصب اعيننا اهدافا واضحة نتجه

المستقبل. ولا يعني الاختلاف في وجمات النظر السياسية اختلافا حول

الشباب والمشاكل الاحتماعية التى

الوطن ومقمومنا للوطنية. نحن مجتمع تعددي وعلينا ان نعترف بعضنا يبعض ونحترم يعضنا بعضا"، واضاف: "وهذا الاعتراف مو الذي سيوحد الوطن والشباب، خاصةً تطلعاتهم الى المستقبل. نحن لا نرفض للدوار لكنه

كلمته: °اننا نذهب الى البستقبل، الى الدرية، لتقارع العدو الاسرائيلي الذي يحريب أن يسحتسل الارض والمسأء جملة الاسرار لنصل الى الوضوح.

"يجب ان نصل الى مرحلة النضج السياسي بدستور يضمن العداثة والدرية ليست هوضي. علينا ان

ثم ختم رئيس "حركة لبنان الشباب" وديع دنا شلكرا الحضور متاهنا استمرار الدركة في العمل من

#### مهارات النساء في المشاركة والتمكين بلورة الدور القيادي والرائد لهنَّ جلسة افتتاح الدورة الإولى حول

وضع حركة ألمرأة اللبنانية في المسار الحقيقي المشاركة في عملية البناء الوطنيُّ، وتاليا في القرار السياسي

وتوطيد الأواصر بين مختلف ابنائه

ثلتيا ~ تحديد دور المرأة اللبنانية في مرتكزات البرنامج الوطني للعمل سياسي العام، لتوظيف هذا الدور في مواجمة التدييات والمتفيرات. وتعصين مجتمعنا اللبناني وهويتنا

بن <u>— م</u> ثم ندنث النكتور قاسم بن صالح وتسائل: "مل يجوز ان ندخل القرن الحادي والعشريّن وُفي المنطقة العُربية اكثرٌ من 10 مليونا مواطنا غارقا في الامية

فُعلى السياسات الاجتماعية ان تركز على هذه النقطة من اجل تحقيق

ربوبية للتحديد والتربية للجميع في الانماء الاقتصادي والاجتماعي يجعل الاستثمار في التربية بصفة عامة حكمة اقتصادية وضرورة سياسية. فالتوظيف في التربية للجميع ليس رفامية او حسنة انما مو حماية للاستثمارات الاخرى وضرورة للانماء الطويل الامد. وهذا اختيار



چۆص نقر رحبت منز

رابطة أساتذة الجامعة اللبنانية وطلاب معهم

تُعامِّيَهُ عَنْ وَزَارَته وماً يحدث فيما من خسارة لمال الامة (...)".

الى ذلك، عقد امس مجلس الفرع

الاول لطلاب كلية الدقوق والعلوم

السباسية والإدارية جمعية عمومية

تُرْميب لعضّو مجلس الفرع يوسف جابر، ثم القي رئيس مجلس

(...) أن معركة الاساتذة ليست

لزيادة "قرش" واتما من لجل ايجاد

الْحَقُّ ، ناعُبًا الِّي نعْمَ الدامِعة

اللبَّنائية، ومشيرا الى "بعض

المؤامرات الجارية على الدركة

الطالبية عبر ما ينسمى بامتحان

البيارة لافتاً ألى أن مذا المرسوم

وجد بوحي من الاجمزة والمُبِئَاتُ

الخارجة عن الجامعة اذ ان عميد

الكلية ومديريها ليس لديهم علم

وتكلم ممثل الاساتنة في الفرع

النكتور مهني محفوظ فأشآد

بالتضامن الطالبي مع الاسأنذة مشيرا

ال، "نَصَالات الدركة الطالبية عبر

التاريخ والتى بفضلها اصبح لدينا

بمرسوم الجدارة".

جامعة وطنية كبرى .

حضرها اساتنة وطلاب.

الفرع هادي زييب كلمة:

قائمقام فضاء كسروان - النتوح

اتداد بلديات كسروان - الثنوح

زوجة الثقيد جليلة عوسى خليل

والبكتور رفيق خليل وعلالته

وحياة زوجة ايلى صنبفر وعائلتها

وانسباؤهم ينتون فقيدهم الغالي

الياس شبل غليل

رئيس بلنية ميروبا

٤ الَّذُو الساعة الثالثة بعد الظمر في كنيسة

تقبل التمازي قبل البفن وبعده في

صالون الكنيسة الجديدة وأيأم الاربعأة

والذميس والدمعة ٥ و٦ و٧ منه في معزل

ابنه الدكتور رفيق خليل في زوق مكّايل –

انتقلت الى رحمته تعللي فقيدتنا الغالية

الحاجة أسما طياوي الجندي

أرملة المرحوم الحاج محيي ألنين عمر الجندي

ولداما عمر الجندي (قنصل ماليزيا)

لتحمارها ألمرحوم الناج محمد الغار والحاج

اكرم العطار والمرحوم الداج صبحي غزاوي

وعمر العالية ورياض فلاييني والحاج عبد

تقبل التعازي في الثالث اليوم الثلثة ٤

انار في منزل صهرها المرحوم الناج محمد

الفار في طلعة شحادة بناية الرشد الطابق

الثاني، للنساء قبل الطمر وللرجال بعد

انتقلت إلى رحمة الله المأسوف عليها

هيلانة عرب طوروس

فرملة المرحوم ودبيع طوروس

اسكندر شلموب وايغبت أرملة المرحوم علال

دريق وهند زوجة جان دريق وسعاد زوجة

تقبل التعازي ايام الثلثاء والاربعاء

والخميس ٤ و٥ و٦ أذار في منزل ولعما

للباس طوروس في طرابلس شارع الثقافة

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

تصانف اليوم الثلثة ٤ اذار نكري مرور

الداج على قاسم غص

اولاده عسين والدكتور حسن واسعد

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

في حسينية روصة الشميدين من الساعة

الأسفون أل غصن وماشم وعواضة

تصادف غبآ الاربعاء نكرى مرور اسبوع

الحاجة فاطمة شيري

ارملة المرحوم الحاح علي للسمرا

اولادها اسماعيل وحسين وحسن وعحمد

فنتلى أي من الذكر الدكيم على روحما

تقبل التعازي يودي السبت والاحد ٨ و٩

منه في منزل ولدها أسماعيل في الرويس

خلف ثقوية برج البراجنة الرسمية طك على

الآسفون أل السمرا وشيري وعموم أهالي

تصادف اليوم الثلثه ٤ أدار نكري مرور

اولاده حسن ونازئي زوجة الاستاذ صلاح

فتقبل النعازي في منزل الفقيد في

طرابلس شارع مار مارون للرجال من الساعة

١٠٠٠ - ٢٠٠٠ بعد الظمر وللنساء من

تصادف الجمعة ٢ آنار نكري مرور

الشيخ عبد المسين نعمة

رئيس المحكمة الشرعية الجعفرية في

فيقام احتفال تأبيني ومجلس عزاء على

التبطية سابقآ

روده الساعة الثانية والنصف بعد الظمر د

النائي النسيني في بلنته حبوش.

الأسفون أهالي حبوش.

الداج عبد القادر حسن الانجا

وعتريسي وخشيش وحميد وعقيل وعموم

اسبوع على وفَّاةً فقيدنا العالي المرحوم

والنكتور احمنا وسميلء

على وفاة المرحومة

ي حسينية بلدتما النباء.

اسبوع على وفاة المرحوم

زوجته ملك نوفيق خضر آغا

جحا وناريمان زوجة النكتور ادوار ارملي.

شقيقاه المرحومان وجيه وخالد

الساعة ١٠٠٠ حتى ١٠٠٠ غمرآ.

. اسبوع على وفاة فقيد العلم والتقى

الثلاثة حتى الرابعة بعد الظمر.

دكرى استوع ليهيية

نقولا طياع ومدى زوجة سيمون عنتر.

أولائما اليباس وجورج وليبلى زوجة

القلار الجزائرلي وعدنان شبارو.

مار الياس التي الرعائية في ميروبا.

الكسلىك الطابق السانس.

واحمد الجندي

يحتفل بالملاة لراحة نفسه البوم الثلثاء

اولاده المعابي شبل ظيل وعائلته

ابتتاه تريز أرملة المرحوم الدكتور كليم

مبلس بلئية فيروبا

وسامي خليل وعائلته

والبيرتو خليل وعائلته

### سلام يقدم جائزة عبد الهادي الدبس خيرية أدبية فنية ابداعية



لين الداعوق، تمام سكم، محمد البعليكي وعنبان المبس في المؤتمر الصحافي.

افتتاحا كلمة ترحيب للنقيب

ستمنع على الشكل الآتي: جالارة الدراسات الاسلامية: ومي جلازة الاداب: وهي تـشمل الاداب

جائزة العلوم: وهي تشمل مختلف

🖡 الموسيقي والفنون التشكيلية والعسرح والسيتما والنحت والتصوير

وتبلغ قيمة كل جلازة خمسين الفا دولارا أميركيا، أما شروط التقدّم الى

تعريفا بجائزة عبد المادي الدبس أ - أن يكون المرشح لبغانيا. للامتياز الفكري لسنة ١٩٩٧ عقد رئيس مؤسسة عبد المادي الدبس بالاخلاق السامية. لَّلْعُمِلُ الْخَيِرِيةَ في لِبِنَانِ النَّلْابِ تَمَلِمُ سلام مؤتمرا صحافيا امس في نقابة ثانياً: الشروط الخاصة أ – جائزةً أفضل انتاج في العلوم

واعضاء المؤسسة ومثقفون واعلاميون. البعلبكي، وحيا المؤسسة والراحل عبد المادي النبس الذي وهب مالا للاعمال النيرية والتبية والفنية والانسلنية. والنبي على الجوائز التني منحتما أُمجِتْمُعُ الْنسلامي فَيْ لُبْنان. ب – جائزة أفضل انتاج في العلوم أُسؤسسة لعام 1991. ثم تكلم النائب سلام على الجوائر للعام الماضي، داعيا كُل لبناني الى المشاركَة في ثورة المعارف التي تجتاح العظم اليوم. وعدد الجوائز التي

> والتشريع وغيرها. على اختلافها، عديدة، تشمل في ما تشمل التاريخ والبغرافيا والاقتصاد والاجتماع والعلوم السياسية والانب

> وعلوم الاحياء والطب والعلوم المقيقة كالرياضيات والعساب والكومبيوتر والاتصالات وغيرها. جائـزة القنـون، ومي تـشـمـل

أن يكون الفائز متفوقا على اقراته

ومتميزاً ومبدعا في التلجه في حقل العلوم والدراسات الاسلامية كما

ونوعاً. ويؤخذ بجميع انتاجه. و/او

يـكـون قـلم بـدور ريـّادي مـام فـيّ

أن يكون الفائز متفوقا ومتميزا

ومبدعاً في انتاجه الفكري في حقل العلوم الانسانية كماً ونوعاً، ويؤخذ

ج - جائزة افضل انتاج علمي.

ونوءا. ويؤخذ بكلُّ اتتاحه.

ونوعاً، ويؤخذ بكل انتاجه.

-1/T70T9T

١٥ أثار ١٩٩٧.

رحلة كتاب الاطفال والشباب

بلغت ليسيه عبد القادر

**~** 

٤٠١/٢٦٥٢٩٤ - فسلكسس

ب – آخر موعد لتقديم الترشيحات

ج – برافق کل ترشیح سیرز

مفصَّلة للمرشحَّ ونماذج من اعماله.

ورحب بالنائبة العريري وشرح ان

مُعْرِضُ الليسية هو المُرْحَلَّةُ الْاوِلْيُ مِنَ

رحلة تدور على مناطق عدة في زحلة

وطرابلس والشوف وصيدا في المراكز

واضاف: "أن الـمُدف مو ايـصـال

الكتأب ألى جميع الاطفال والشباب

بعد معرض الفوتوروسكوب "اقرأ

في الفرنسية وفي الموسيقي" الذي

يقتصر على مدينة بيروت، سعى

مركز بأمبيدو في باريس ُ حيث عدد كبير من دور النشر ان يصل الكتاب

وتُديدِداً كتاب الاطفالُ والشباب الى

شُرحَة اوسع منهم في مختلف

المناطق. وهو ميزة جديدة في خلق

الاحتكاك المباشر بين الكاتب

والرسلم وغيرهما من المساهمين في

تأليف كتب الاطفال وبين الطفل. لذا

معنا هنا للكاتب والرسام لارمينا الذي

يلتقي في بيروتُ مُع التَّلَامُنَّة حولُّ موضوع "الكتابة مي لعبة مذهلة"،

وتجري سلسلة لقاءآت في زحلة مع

الْكُلْتُبَهُ فلورانس سليفُوسُ وفيّ

طرابلس مع الكاتب بول تييس وفي

الشوف مع الكاتب جاك لوستال وفي

وتدبثت النائبة الدريري عن اليوم

الوطنى للكتاب آملة أحياً وه في ١٤٠

ئيسانّ، أمل احياءه في ٢٤ نيسان،

وقَالَتُ: "اتَطَالَقاً من مَّنَا الْمُعْرِضُ،

آمَل ان نحيي اليوم الوطني للكتاب،

من اجل ان يعتاد اطفالنا القراءة،

فيصبح الكتأب صديقا للطفل ومرافقا

لهُ. ونَّأُمل مشاركة الامل والاطفال

والمعندين في ُمنا الموضوع من موجهين واساتنة".

لما يحتويه من كتب،

علمية وفنية وقصصية.

شخصيات جديدة مبتكرة.

وكاتت جولة في المعرض وشرح

كتب المعرض للإطفال من عمر ٦

سنوات آلى ١٥ سنة، مواضيعها

والقصص في المعرض تدور حول

شخْميات تعرف اليما الاطفال من

'استيريكش" و"تان تان" الىّ

ومن اللافت قصص من كل العالم

في مَجَلد باللغة الفَرنسية ولكتاب

فرنسيين، الى قصص عن الفن في

فرنسا رسما وتصويرا، فيتمكن

الطفل من التعرف بسمولة وبساطة

الى عالم الكبار، إلى كتب تعلمهم

الرسم وألتحت ولللصق بألوان زااهية

كتاب هي للعرض فقط، وتبسط

مكتبة طرزّي حوالي ٢٥٠٠ كتاب من

يستمر المعرض للي ٨ أنار من

الساعة ٩٠٠٠ صباحًا حتى الساعة

٧٠٠٠ مسه. وفي المراكز الثقافية

الفرنسية، في زحلة في ١٧ أثار الى

١٦ منه، وفي طرابلس من ١٠ نيسان الى ١١ منه، وفي الشوف

مَن ١٦ أيار الى ١٨ منهُ، وُفي صيدا

وللمشاركة في المماضرات

والأعمال مع المؤلفينُ الفرنسيين

لَكتب الاطفَّال، يتم الحجز للمرحلة

الاولى من المعرض في مكتب الكتاب

في بيزوت لدى نيكولا دولافيرنيو

علَى الرَّقم (٢)(١)، ١٤٤٨٥، وفي

المراكز الثقافية الفرنسية للمراحل

من ٢٦ أيار الى ٢١ منه.

المركز ذاته للبيع.

ويقدم مركز بامبيدو حوالى ٥٠٠

صيداً مع الكاتب اوليفييه دوزو".

الثقافية الفرنسية في كل منطقة.

بمجمل انتلجه.

الصدافة حضره النقيب محمد البعلبكي

تشمل عنوم القرآن والحديث والفقة

مجالات العلوم كالفيزياء والكيمياء

هنّه الجوائز فهي: "لولا: الشروط العلمة

النائبة الدريري ونيمازيير في جولة في

- .

في رعاية رئيسة اللجنة التربوية

في مجلس النواب، النائبة بمية

الدربري، أفتتح مركز بامبيدو

الفرنسي اول مرحّلة من "رحلة كتاب

الاطفال والشباب"، في مشاركة مكتبة

طرزي والمركز الثقافي الفرنسي في

لبنان، امس في مدرسة ليسية عبدً

القادر، بيروت. وحضر المستشار

الثقافي في السفارة الفرنسية جان –

فرنسوا تبمازيير ورئيس قسم

الشباب في "فرانس اديسيون" جاك

يبنسزتوك والكاتب والرسلم ماكس

دو لارمينا والمدير العام امؤسساً

الدريري مصطفى الزعتري ورئيس

لَجْنَةَ الْأَمْلُ فَي لِيسِيهُ عَبَّدَ الْقَائِرِ

المهندس حسان الدغيلي. وقدم للمعرض المستشار ديمازيير

اعتصام رمزي

ميدا – "النمار":

في الفرع الخامس

بنعوة من رابطة كليات الجامعة

اللِّبَنَانِيةُ (الْفُرْعُ الدَّامِسُ) في مِيدا

نفذ إمس اعتصام رمزي تضامناً مع

استَّدَهُ ٱلفرع والمُوطُّفِين، وكانتُّ

كلمات لطلاب بمثلون أحزب الله

وحركة "امل" والحزب الـشـيوعى

والحزب السوري القومي الاجتماعي

وُلممثّل الاسلتّنةُ الدكتّورْ كمال وهبيّ

ركزت على أوضاع الجامعة ودعم

مطالب الساتئة والموظفين وتطوير

الدامعة والفادها عن كل المداخلات

"بوكيت لييانون"

ماوس" (البيت الاقتصادي) دليل

بُوكِيْتُ لِيبَالُونَ ٩٧ حَاوِياً وَاقْعَ

الأعمال والمؤسسات التجارية في

لبيان ضمن قماشة المعلومات

الاقتصادية والتجارية، الى الخرائط

والمعتميات العامة عن القطاعات

الإنتلجية اللبنانية، عبر النظر في

الفهرس الرئيسي للطيل "لينان النبب" أو فهرس الملاحق أو فهرس

ويمكن لمستعمل عدا التدليل

مرابعتة محمل قطاعات الانتباج

والتجارة والخدمات وعدد المؤسسات

The second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second second secon

والعثاوينُ يَتَجاورُ العَشرة الافّ. 🐇 💮 التالية.

🛓 السياسية

المواد الاقتصابية

#### في الاضراب والمشاركة والرد على المغالطات مرة جديدة، يجد اساتذة الجامعة الجامعة بيانا الى زملائهم قالوا فيه اللبنائيّة أنقسهم في عنق الزجلجة ازاء استمرار الدولة والسلطة السياسية في تجاملهم وتجامل مطالبهم، وبعضها مزمن، فلا سبيل امامهم ولا كوة نور سوى الاضرأب والاعتصاب والْفاسر الدائم هو هو دائمًا، أي نتو

والمذهبية". وهم غمزوا ليضا بالكلام كما في المراتُ الكثيرة السابقة، على الوزير السنيورة. تتعطل أليوم وعدا الدروس في كل "كان الاحرى بمن يعيرنا بعددنا فروع الكليات والمعامد في بيروت وببيوت المعرفة التي وحدت الوطن بُأْتَتَقَالَها الَّى كَلَّ أَرْجَائُهُ، حَامَلَةً الثقافة والعلم والمعرفة، الى من حرموا منها عشرات السنين، كانّ الاهرى به أن يفتح بصره وبصيرته على وزارته بينما كانت المليارات تتسرب منها - بل تتدفق - الى جيوب الارذال واللصوص والعسس الصغار، كان الأحرى به أن يسارع

يومي الآريعاء والخميس ١٢ آذار و١٢ منه وفق البرنامج الآتي. - ٤ آذار: جمعيات عمومية في

– الاربعاء ١٢ آذار؛ مؤتمر صحافر في مقر الرابطة – بئر حسن الساعةً

ستاركو ابتداء من الساعة ٢٠,٠٠

فى غضون نُلك، اصدرت "اجان أماليّ الطلاب في الجامعة اللبنانية" بياتاً حملت فية على وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة، وتساطت في مستهله: "لماذا لا يُطبق المسؤولُون القانون في تعيين عمداء الكليات؟ وهل المقصود شلّ العمل في الجامعة اللبنانية خدمة للجامعات الخاصة؟ لمانا يهاجم الوزير السنيورة الاساتنة النين يدرسون ابناءًا بكفاءة عالية؟ (...) وما موقف وزارة الثقافة والتعليم العالي ومجلس الْجَامِعة من هذه الاتهامات الخطيرة"، واضافت: "لماذا لا يمتم الوزير

وفيّ البيان: "أن الأهالي يعرفون جينا ٱللعبة الجهنمية لمَّذا الوزير، فُمُو من جهة لا يُسعى لَفُرضُ الرسوم والضرائب التصاعدية على الفُئَاتُ المُوسرة، وانما يهدد بفرض الضرائب على البنزين لتحريض المواطنين على كل موظفي القطاع العام. والسؤال اين يمكنناً أن نعلم اولائنا انا انهارت الجامعة اللبنانية وكيف يمكننا أن نعيد الديون (١٢ مُلِيارا دُولارا) وقُوائدُ للدِيوْنُ أَنْ لم

يكن من خلال المهن والمجالات التي ان الرأي العام يقف آلى جانب الجامعة في معركتها تجاه تآمر المسؤولين عُليها وسيكون لنا كلجانً أهل المواقف العملية في الوقت

الطلاب النيموقراطيون وفي بيان آخر أصدره "الطلاب الديموقراطيون" في الجامعة ان الوزير السنيورة ليتجنى على اسأت ذتنا النين علمونا في اقسى الظروف"، وانه "اذا كان مناك قلة من الاساتذة لًا يعملون في الجامعة فانهم من اتباع السلطة ومن يدور في فلكها (...)"، قائلين ان "الدركة الطالبية في الدامعة اللنائية تعرف جيدا ان الوزير السنيورة يحمل الشعب اللبناني الديون البامطة. وتبقى مشاريع تعزيز الجامعة وللطلاب والموظفين والأساندة في أخر همومه".

... والمستقلون ووجه "الطلاب المستقلون" في

مدرسة دير المخلص

دعا الرئيس ألعام للرهبانية الباسيلية المذلصية الارشمندريت سليم عُزَّال جميع قُدامي مدرسة ُدير المنطبص – جَسون من السعبام ١٩٩٥ - ١٩٩٦ من أكليريكيين واساتنة وعلمانيين باخليين وخارجيين أَلَى المشاركة في القداس الالمي الذي يقَّام في كُنيسةً دير المِثَّلَص – جونَّ، الاحد 9 آذار، الساعة العاشرة صباحاً. ويلى القداس لقاء تعارف وكلمات للاب العلم والقَدامي.

#### مادة الرياضيات

فى اطار سلسلة ندواتها نظمت مؤسّسة الدريـري أمس نـدوة عن التقويم في مادة الرياضيات في مقرها الرئيسي في الإناح. وشارك فيما بلحثون من أأمركز ألتربوي للبحوث والانمأء وللتفتيش التربوي والقطاءات المؤسسات التربوية الرسمية وُخْلَصَت النَّدُوْةُ أَلَى الْآتِي: "– للقاء الضوء على العلاقة ما بين

الامتحانات الرسمية في ملاة الرياضيات ومناهجها التعليمية والكتب المعتمدة، وأمتحاثاتها المدرسية. – اعتبار أعمال الندوة خطوة نحو استشراف مستقبل مناهج مادة

الرياضيات. - وضع جميع اعمال الندوة من محاضرات ومفاقشات وملاحق في تصرف ألبهأت الرسمية والخاصة بعد تنظيمها وطبعها وتوزيعها على الشانويات الرسمية والجامعات للاستقادة منما وخاصة في خطة النهوض التربوي ووضع المنامج الجديدة في المركز التربوي للبحوث

### · ٣ الفا من الطلاب. مؤلاء الطلاب بدوا في صدوة من الكبوة منه المرة، فهل يستمرون؟

والمناطق بالاضراب الذي دعت اليه الميئة التنفيذية لرابطة الاساتذة ألمتفرغين، وهي تـكلبد من أجل دخول المتفرغين الى الملاك، تعيين العمداء، تطبيق التفرغ من خلال تعنيل سلسلة الرتب والرواتب، اعطاء غَلاء المعيشة عن العام 1991، اجر الساعة وسوى نلك. الى الأستقالة من سلطة مارقة، ويلي اليوم والغد اضراب ثان وينزوى خجلا وتكفيرا عما أدبثه

> فروع الجلمعة. حرى ....... - الاربعاء ٥ آذار: اعتصام في الادارة المركزية بدءًا من الساعة

وَ ﴿ ( ُ قَبْلُ الطَّهِرِ . - الدَّميسِ ١٣ أَذَارِ: اعتصام في وزارة الثقافة وللتعليم العاليَّ،

> ان يكون الفائز متفوقًا علىَّ اقراته ومتميزاً ومبدعا في انتاجه العلمي كَما د – جائزة افضل انتاج فني. لن يكون الفائز متفوقًا علَّى اقرافه ومتميزا ومبدعا في انتاجه الفنى كمأ تالثاً: تُقديم الترشيحات لجوائز أ – تقدم الترشيدات في مؤسسة عبد المادي الدبس للاعمال الذيرية في أبنان بناية سنو — الطابق الاول – كركول الدروز – بيروت، تلفون:

السنيورة بوزارته حيث تكشفت الفضائح عن اختلاس عشرات

واضاف: "في غياب وحدة الدركة الطلابية على مستوى الجامعة لللبنانية المليارات من الليرات في مسألة نرى المسؤولين اليوم يتسللون من نُقُطَّة الضَّعَفُ هَذَه لَيْمَعَنُوا في طَعَنَ هذه الجامعة من الطَّهر، لافَّتا الىَّ محاولات ضفط من ممثلي نقابات الممن الدرة ليمنعوا ابناه الفئات الاجتماعية المتوسطة والدنيا من

حصولهم على التعليم العالي. وأن المعركة الاساسية هي معركة الطُّلَّاب قبل ان تكون معركة

ثم كانت كلمات لممثلي الميئات الطالبية المختلفة الندن شددوا على ان "العولَّة إذ تُلْجِأُ إلى سياسة دعم قضية الاسلتنة وتلبية مطالبهم المراوغة والتسويف ازاء كل القضايا وذلك من خلال انخال جميع التي تهم الجامعة، اتما تنطلع الى الاساتـنة المتفرغين الى الملاك القضّاء على هذا للصرح العلمي الَّكبير الني فرض نفسه، بنضالٌ طلابُّهُ وتحسين رواتهم، وتُعيين العمداء واسأتنته، منذ نشأته، أمراً واقعا، بأبعاد الطائفية والحصص. ومشروعا وطنيا وثقافيا متجاوزا المستنقعات الطائفية والفئوية

وعقدت جمعية عمومية في كلية المندسة بفرعها الثالث (طريـق المطار)، وخلصت الى التوصياتَ

١- تعيين العمداء الاكفياء اكانيميا واداريا من ملاك الجامعة لتمكين مجلس الجامعة من ادارة شؤون العؤسسة. ءُ- لدخًال الاساتنة المتفرغين ألى الملاك استنادا الى قرار مجلسٌ الجامعة واضافة اسماء الاساتدة

النين استَحقوا من جديد الدخول ألى الملاك. ٣- اقبرار سلىسلىة البرتيب والرواتب والغاء الاساس الوهمي واعتماد الاساس الفعلي للراتب ورفع قيمة الدرجة والابقاء على خصوصية علاوة التفرغ ودرجة الدكتوراه.

 أمباشرة الفعلية والسريعة لعمل صندوق التعاضد. 0- رفع أجر الساعة للمتعاقدين بما يشجعهم على الارتباط بالجامعة. ٦- استصدار مراسيم ترفيع الاساتذة الذين استوفوا الشروط مغذ سنوات ورفع الغبن والاجحاف

٧- دعم تكوين الاتماد الوطني لطلاب الجامعة اللبنانية (...)".

وفي الفروع الخامسة (صيدا) نفذ الطلاب اعتصاما تضامنا مع مطائب اساتنتهم، شارك فيه الَّى اعضاء الهيئات التعليمية، ممثلون لـ"التعبئة

التربوية – حزب الله والمكتب التربوي لدركة "أمل" و"التنظيم ا<del>لـشعّب</del>ي الـنـاصـري" و"الحـزّب الديم وقرابطي الشعبي والحزب الشيّوعي اللبناني. ورفع المعتصمون لافتات لمطالب الاساتندة ومنها: "أساتنتنا الجامعيون هم ضمان مستقبلنا فلتتوحد الجهود

لدعمهم في مطالبهم، دعم الدامعة الوطنية وتطوير امكاتاتها من اسمى أعُمالُ المُقاومَةُ ضد الصماينَة، اين البناء الجامعي؟ لين المكتباتُ اللائقة؟ : وألى متى يظل الأساتذة والموظفون خارج الملاك".

والقيت كلمات للطلاب والاساتذة علىً حق الاستاذ الجامعي في الحصول على مطالبه التي تضمن له الكرامة في حياته وتعطيه الدافّز لمزيد من القطاء في كل المجالات.

# طلاب اعلاميون أمام مسألة الاعاقة

من اليسار: رمال متكلماً، وفياض والمهتار وضو وجابر الى المنصة.

الاجتماعية محاسن حشاس.

وتكلمت الدكتورة منى فيلض آلتي وسيب عرفت المعوق أنه "مثل بلقي الاشخاص يشعر ويحب ويكره لغلك يتوجب تعليمه، وتأمين العمل له ومحاولة ترفيهه ومساعدته على تكوين أسرة والانتماج في محيطه الطبيعي، وأشارت الى أنواع الاعاقة "الجسدية والدسية والعقلية، ولا ربط بينما سوى انمم اناس يعانون مشكلة على مستوى تكوينهم الذاتي

الدور وأهمية المؤسسة التي ترعى المعوّق، مشيراً آلى ان "مسَّوْولَيةٌ المعوق تقع على عاتق الدولة أولاً وأخيراً، شأنه في نلك شأن باقي المواطنين وفق ما نص عليه بيان جَنُيفَ عَامُ ١٩٢٦، والآسس الـتي وضعت لتطبيقه علم ١٩٥٠ - وقالً أنه "برغم الجمود النبيلة التي قدمتها المؤسسات المتخصصة والمتعددة بقي السواد الاعظم من المعاقين خارج

نظم، امس، طلاب السنة الثالثة في الفرع آلاول لكلية الاعلام والتوثيق في الجامعة اللبنانية ندوة

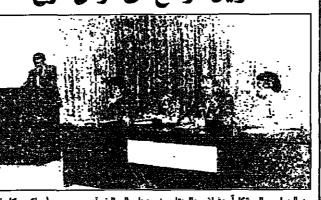
موضوعها "الإعاقة، مسؤولية الدولة والمجتمع" في مبنى الفرع، الكولا، أشرف عليها الدكتور محمد محسن وشارك فيما رئيس مصلحة المعاقين في وزارة الشؤون الاجتماعية عارف ضو والمدير العام للمركز الوطنى للتنَّميَّة والتَّأْميل خَالد المَّمتأر ورَّئيسَّ الاتحاد الُـوطـنيّ لجمعياتُ وأُماليُ المتخلفين عقلياً الدكتور موسى شرف النين وأساتذة علم النفس الدكتورة منى فياض والدكتور رآغب جابر، وحضرها منير الفرع الدكتور علي رمال، ومن مؤسسات الدكتور منمد خالد الأجتماعية مديرة مركز التأهيل

وأضأء خالد المهتبار الضوء على

الطبي هند الخليلي والمشرفة ترحيب للدكتور رمال والحكتور محمد مدسن، ثم تقديم للطالبةً لميس قنطار ألتي أوجزت المسلمات التي يجب أن تُـكون الاساس في التعلُّطي مع قضية الإعاقة، كضرورة دمج المُعوق في المجتمع عبر خُلُق حالة توعية عامة وأهمية التأهيل.

المؤسسات وبقيت النظرة تحوهم

# تحويل الواقع الى قوس قزح



تتركز على اعتبارهم عالة على الاسرة

وتبعه عارف ضو معرفاً بالمعوق من الناحية القانونية "مو كل شخص بجد صعوبة في القيام بعمل يعتبر أساسياً في النياة اليومية من عجز او نقص في مؤهلاته البسدية والعقلية" ملحاً على "التطور الذي أدق بمفهوم الاعاقة في العُلَم منَّ خدماتي ورعائيُ الى الدمج الكامل في المجتمعٌ، وعلى ان "عدداً لا يستمان به من المعوقين في لبنان لا يملك ايّ فكرةٌ عن امْكانّ تدسين طرق الدياة واساليب المعيشة في كل السادين .

وعرض ضو لدور وزارة الشؤون الاجتماعية في انشاء المبئة الوطنية نشؤون المعوقين، والتي وضعت شتراكأ معها الخطة الوطنية لتأمين حقوق المعوقين وأحد عناصرها اصدآر بطاقة شذعية أهم تشكل مستندأ كافياً لتأمين النصول على حقوقهم التي تمنحها القوانين. وتمنى على الاعلَّاميين في تعاطيهم قضية الاعاقة "أن يلعبوا الدور الايجابي، الذي

بكون سلبياً اذا اسي، استعماله". والطلق موسى شرف النين من جِ تجريته الخاصة مع ولديه المصابين باعاقة مركبة ورأى أنه "لو استطاعت وسائل الاعلام أن تجسد الاعاقة بصورة مذففة ودون تشاؤم لتمكنت من بعث الامل في الاشخاص النين يعرفون حديثاً بوجود أعاقةً ما عند أولادهم"، وأضاف ان "ردة فعل الامل أُسُاسِيةً فُهي النّي ُتقرر مُصيرً التعاطي مع المشكلة"، مشيراً ان "الاعلامي النكي هو الذي يستطيعُ انّ يبسد ويميكلُّ الواقع فيحول الابيض الى أسود، والأسود الى أبيض أو

يحولهما معاً الى قوس قرح". وتطرق الدكتور راغب جابر الى مسُوُوليَّهُ الاعلام في حل مشكلات الاعلقة مي أنه "يقبل السمولة ويرغم وجود بعض المحاولات فأنما تبقى دون المستوى المطلوب، فاذا كان الاعلام مسؤولاً في جانب كبير عن طريقة اثبارة مواضيع الاعاقة، فالمسؤولية أيضاً على الدولة وعلى علتق المهتمين بهذا الشأن".

زاهدة فارس شقرا توفيق منمور رحمة اولاده كميل وحبيب وسيلانة وبديعة ارملة للبرحوم ميشال ابو سماح وادفيت وابتسام أولادها نقولا أبو سماح وعائلته ونعيم أبو سماح وعائلته ونبيل آبو سماح وعائلته زوجته نسمة جعدي. ينعونها بمزيد من السي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الثلثاء ٤ أدَّار للساعة الثانية عشرة والنَّمْف في يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة كنيسة مار سركيس وبلذوسٌ في عيناتاً الثلثة بعد ظمر اليوم الثلثاء ٤ اذار في كنيسة سيدة الانتقال الروم الارتونكس في

فتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في

صالون الكنيسة أبتداء من للساعة العاشرة

عباداً، ويوم الاربعاء ٥ منه في منزل ولمما

نقولا أبو سماح في برمانا الطريق ألعام

الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

بسير اشقاؤه ايفيت معلوف ارملة المرحوم

وجوزفين خليقة لرطة المرحوم شكيب

حماته رينيه لرملة المرحوم شغيق بباغ

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم

امّيل جرجي دياب

منزله في بيروت – الآشرفية بناية الدفوني. الرجاء اعتبار منه النشرة اشعارا خاصا.

انتقل الى رحمته تعظى المأسوف عليه

بديع حنا مبارك

زوجته شفيقة جرجس علزوري

شقيقاه بطرس وعلالته وجوزف

ينعونه بمزيد من آلاسي.

منزل الفقيد في بصاليم.

شقيقتاه ليزا ارملة المرحوم جرجي عد

وعائلتما وعفيفة زوجة حسن متى وعائلتما

تُقبل التعازي البوم الثلثاء ٤ أنار في

تسليما بقضاء قله وقدره فتقلت الى

. نظمية عبدالله زين

ارملة المرحوم محمد بهيج يموت

اشقاؤها محيي النين والمرحومان سعيد

اصمارها توفيق ومحيي ظنين الحمصر

وجميل مرعشلي وخضر المصري. تقبل التعازي اليوم الثلثا<sup>م</sup> ٤ اذار للرجال

في ظية مسجد الفاروق في الزيدانية بعد

صلاة العصر وللنساء في منزلُ الفقيدة شارع

انتقلت للى رحمته تعللي فقيدتنا الغالية

ايزابيل ابو لبن

(ام محمد)

أولادها للتأج مدمد وفتدي وأمين وخليل حفيداها الشيخ سليم للبابيدي والداج

تقبل التعازي في الثاني والثالث للنساء

في منزل ولدها الماج محمد في المزرعة

شَلَّرَعُ بَرْبُورُ قَبَالَةً بن حبيب، وللرجال في

منزل ولدها خليل في شارع الاستقلال قرب

منزل الرئيس الحصّ قبالّة فرن العلالات

الأسفون آل ابو لبن وفتح الله واللبليدي

إخطاب وقيسي وزين وعباس وشعيتو

بنعون بمزيد من ألرضى والتسليم بقضاء

الحاج وجيه حسين أغا

وبسلم وللنكتور عبد الوهاب ومحمد

رشاد والداج عبد السلام حسين آغا

صهر الداج سميح الزاهد

حسان الخطيب

آل المقيم

اولاده العميد الركن فاروق والعميد فؤاد

اشقاؤه المرحومون الحاج عزت والحاج

صمراه المرحوم مشلم الزاهد والدكتور

تقبل التمازي عَداً الربعاء ٥ أنار قبل

للظمر من الساعة العاشرة حتى الاولى وبعد

للظهر من للساعة الرابعة حتى السابعة مساء

لى منزل العميد فؤاد حسين أغا في بيروت

المصيطبة مار الياس شارع المعلوف مفرق

ينُعون فقيدهم المرحوم الحاج احمد عبد الرزاق المقدم

ولداه المهندس عبد العزيز والاستاذ عمر

اشقاؤه معمد وعبد ظرحيم وعبد الكريم

تقبل التعازي يومي الثلثاه والربعاء ٤

و0 منه في جمعية مكارم الاخلاق الاسلامية

في طرابلس قبالة السرايا من الساعة الرابعة

انتقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية

خيرية على العجوز

ارملة المرحوم فباص مصطفى مخزومي

أبناها مصطفى واللواء عمر لدفادها المهندسون فؤلد وزيـاد ومحمد

ولينة زوجة الدكتور دريد عويدات وزينة

زوجةً الممتدس منيب حطب ولما. تقبل التعازي في الثالث ٤ اذار للرجال

في خلية شهاب في رأس بيروت من الساعة

الثالثة حتى التاسعة مساه وللنساء فبل

الظهر وبعده في منزل الفقيدة في المزرعة

بمزيد من الرضى والتسليم بحكم الله

ولداه شريف زوجته نمى نزار نعماني

شقيقات رابية زوجة زمير فتح الله

واقبال أرملة المرحوم حسن علايلي وامل

ممر عمر وعصلم واهمد ومحمد عبد

عنيل المرحوم محيي النين رسلان

والمرحوم معمد صيداني ورباض عبد الحميد

انار في جامع النافشقيي ويوارى في مقبرة

التعزية قبل الدفن وبعده في بيت الفقيد

في ساقية الجنزير شرق محطة الطبش بناية

غرائاها الطابق الثلاث، وفي الثاني والثالث

الاربعاء والدميس ٥ و٦ منه للنساء في منزل

الخُقِيد والرجالُ في مركز الفاروق الأسلامي

في رمل الزيدانية من الساعة الثالثة حتى

الأسفون آل نعماني وغندور والسياؤهم.

يَعلى على جثمانه عصر اليوم التاثله ٤

محمد راجي شريف نعماني

زوجته مدى عبد القادر فندور

ومازن زوجته بياتا زهير قنطار

ومللة زوجة نماد سوبرة

شارع زريق بناية مخزومي الطابق الأول

تعالى ننعى فقيدنا

وقد ووري عصر امس الاثنين ٢ أنار.

وعبد السلام ومدحت وعصمت

حتى للسابعة مساء

بنك عوده بناية خالد عبده الطابق التاسع.

أرملة المرحوم الحاج صاير ايو لبن

الاستقلال قبالة جريدة "اللواء" بناية يموت

الطابق الخامس.

اچى اللبابىدى.

للطابق الاول.

وجراب وحلاق وسطوحي.

آل حسين آغا والزاهد

الله تعالى فقيدهم وعميدهم

أبناؤها زكريا ونبيل وفؤاد وبسام

ولداه هنا وأكرم وعلألتاهما

(ابو عنا)

أبنته جلكلين روجة حنا شيحا وعلالتها

تقبل التعازّي اليّوم الثلّاد ٤ أنار في

دمأب وأولادها وعائلاتهم وعائلة فيليب

زوجة الفقيد جسمان شفيق نباغ

علال بياب واولائها وعائلاتهم

الدنت – المطرقية

سنتر رزق بلازا.

أينته إزا

دياب (في قاممجر)

واولادها وعائلاتهم

لهأسوف عليه

(في الممجر)

تقبل التعازي في منزل الفقيد في منطقة الصالومي ايام الجمعة والسبت والاحد ٧ و٨

انتكل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

أتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها ذكية نوري فرج ارطلة المرحوم عزت ابرهيم فرج اولادها الاستاذ ماهر (بائرة الامتحاثات)

وللمرَّحوم الاستاذ طلال ونبيل (المراقب اول فِّي الْجَمَارِك) والمهندس نُديم ومنح (المفتش في النمن العلم) بناتها ازدهار ارملة المرحوم عبد الجواد بريطع وميفاء أرملة المرحوم علي زعيتر وممى زوجة الاستاد طلال عز الدين وجماد وسى ررب زوجة الاستاذ سميح ديدر توارى ظهر اليوم النلثاه ٤ اذار في

نورس - قضاء بعلبك. . تقبل التعازي اليوم في دورس ويومي الاربعاء والتميس ٥ و٦ منه في منزل ولدها المهندس نديم في رأس بيروت منطقة القلتة بناية يارد قرب روضة قمر انتداء من التاشرة مبادا.

لتتقلت الى رحمته تعالى البأسوف عليما جميلة بشاره زغيب أرملة المرحوم ناود حداد شقيقها أبرهيم زغيب وعائلته عاثلات اشقائما المرحومين جوزف ووسئ وميشال وانطولن في الوطن والممدر ينتزنما

بمزيد من الاسي. تَقْبَلُ التّعارَى اليوم الثلثاء ٤ أَذَارُ في منزل شُقيقها أَبْرميمُ في الاشرفية شَارعُ لعيب اسحق بناية باولي قبالة مستشفى

كرم الطابق السانس. ينعون بمزيد من الرضى والتسليم بقضاه الله تعالى فقيدهم عامر بن رشيد المثلا ولده الدكتور نديم للمنلا

صعراه حازم نحاس والمحلمي عبد الرزاق . ير اولاد شقيقه رشيد وغسان والمرحومان الدهندسان فؤاد وحامد أولاد المرحوم رأفت

أولاد شقيقتيه مصطفى وعثمان ولدا المرحوم حمدي المنالا والمحامي عبد الرزاق والدكتور بسام ولدا المرحوم وميب الدبليز. التعزية للرجال في بيروت طوال اليوم الثلثة ٤ أذار في المركز الأسلامي في عائشة بكار من السَّاعة الرابعة حتى السَّابعَّة مساء. وللنساء في بيروت في منزل صمره حازم نحاس في كركول الدروز شارع الاستقلال

لثتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه توفيق مقر ابي فاضل لولاده مقر ابي فاضل وعلالته وادوار أبي فاضل وعائلته والمدامي رياض لبي عاضل وعائلته

ووصفي أبي فأضل وعائلته

وُبِشَارِةً ابي فاضل وُعائلته (في المهدر) عُائلاتُ اشْفائه المرحومين كميل ومرتا وتريا ودنينه واستير وانسباؤهم في الوطن والممجر ينعون بمزيد من الأسى كَبيرهم. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثالثة والنصف بعد ظمر اليوم الثلثه ٤ اذار في كنيسة مار الباس في بيت مري. تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وايلم

الاربعاء والخميس والجمعة ٥ و٦ و٧ منه في أأرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

بمزيد من الرضى والتسليم بقضاء الله الحاج محمد خير عبد العزيز رستم

ولداه سري وعدنلن أشقاؤه ألاستأذ فؤاد والحاج احمد والحاج ىسن والمرحوم معمود صمراه باسم المسامي والدكتور وليد

يصلى على جثمانه عقب صلاة العصر اليوم الثلثاء ٤ انار في مسجد الفاشقجي ويوارى في منافن الشهداء. تُعَبِّلُ التعارِّي بعد الدفن في الثاني تقبل التعازي بعد الدهن هي الدسي والثالث للرجال في خلية حمد في الطريق الجديدة شارع حمد من الساعة الثالثة الى للسادسة بعد صلاة المغرب، وللنساف في منزل صهره باسم الدسامي في منطقة الدرج - قصقص قرب منزل الفقيد الطابق

\_\_\_ الاسفون آل رستم وبراج وحسامي والصاحب وانسباؤهم

نسادى الشقسف يدعو أعضاء الهيئة العامة إلى إجتماع مفتوح يعقد الساعة العاشرة من صباح الأحد في ٩/٢/٢/ ١٩٩٧ لمتابعة البحث في شؤون النادي .

#### مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

اكثر من ١٥٠ مدرراً ومحللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تدرير "النهار" وتكوين مصدر غني وموثوق بد من المطومات. ان اعداد النمار دوجودة على ميكروفيلم بقياس ٢٥ ملم من سنة ١٩٣٢ حتى

للاشتراك الاتصال بالماتف: (٢٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٦٢٤







مذهل ان يقفز ياسر عرفات فوق وقائع الأعوام الاربعة الاخيرة، ومذهل اكثر أن يستحضر كلام موسى ألى آلله الذي قاله في أُخْيه هارون: "أشد به أزري وأشركه في أمري".

ولكن لا النبي موسى ذهب الى أوسلو من وراك ظهر أخيه هارون، ولا ياسر عرفات سنك فعلا طريق موسى في الحرص على التمسك

وهكذا ترك عرفات "أخوته" في دول الطوق على قارعة التضامن والتنسيق ومضى خلسة الى ليالي اوسلو وعقد اتفاق الحكم الذاتي مع

لم يشد أزر أحد منهم ولم يشركهم في أمره الذي تم في جنح الظلام كما هو معروف. وفي حين غرق "آل هارون" من اخوة عرفات في الذمول والآلم ومو يعطي الشرعية الفلسطينية للاسرائيليين وبدون لقاء معقول، وغرق هو في اطلاق شعارات "النمور الاقتصادية" التي ستنطلق من غزة. هل يتنكر الأن حكاية هذه النمور؟

لًا داعى للاستفاضة واستذكار كل ذلك الشريط المؤلم والمؤسف الذي حصَّل بعد اتفاق اوسلو، يكفي القول ان الاحساس في امكنة كثيرة في العالم العربي جاء صادماً او صاعقاً: سقوط الالتزام بالمترتبات السياسية والاقتصادية والفكرية التي يفرضها الصراع

ما حصل منذ ذلك الوقت يقارب المأساة، لكن الشكل العقيقي لمِدَه المأساة لا يكتمل الا خلال تـذكّر ما يحصل الآن في الضفة الغربية وفي القدس وجنوب لبنان والجولان، حيث يدفع بنيامين نتنياهو الامور نحو جعل التسويات القائمة والمطلوبة صيغة استسلام صريح ومعلن لشروط الهيمنة الاسرائيلية.

الأمر فعلاً في حاجة الى "وقفة عربية" لكن مطالبة عرفات الأر: بمذه الوقفة تأتى بعد سيل طويل من المطالبات المشابمة التى تضاعفت منذ وصول نتنياهو الى السلطة، ولكن ابن يمكن ان تأتى هذه الوقفة والعالم التربي يعاني من التشرذم والتفتت والتناقضات

لقد ابلغ عرفات مجلس الجامعة العربية؛ "اذا اقتضى الامر سأدعو الى قمة عربية واسلامية، لأن يدا واحدة لا تصفق وأيدينا مجتمعة تستطيع أن تعمل الكثير..."!

مل يظن عرفات أن الامر لم يحن بعد لدعوة القمة، ومل المضي ي تمويث القنس وابتلاعها لا يفضى متلا بجعل القمه معتوحة ونائمة؟ وهل احتاج في الواقع الى كل هذه المرارة لكي يكتشف ان يدا واحدة لا تصفق؟ وأين كأنت حاجته الى التصفيق يوم اكتفى بيد

وما معنى العديث عن "المؤامرة" والقول: "اللهم الشهد اتي قد بلغت". ومن يبلغ من؟ ولمانا رفض عرفات ان يتبلغ مثل هذه الامور

ليس مطلوبا أن يرد أحد على مثل هذه التساؤلات، ولا يتسع المجال بالطبع للشماتة ولا لقراءة مزامير الصمود والوطنية على عرفات... المطلوب عمل على مستوى ما بمثله تهويد المدينة المقدسة من حدف لمعالم الاسلام والمسيحية فيها، ومن محو لبقايا الذاكرة التربية في فلسطين.

ولا نظن أن صورة مجسم هيكل سليمان وقد قام مكان مسجدي القبة والصخرة، ستهز وجدان بيل كلينتون وقد حملها عرفات معه الى واشنطن. ولا نظن ايضا ان التهديد باعلان "الدولة الفلسطينية" يمكن ان يؤدي وسط الظروف الراهنة الى اكثر من حرق هذه الورقة الاخيرة... فلماذا استملاك منا السلاح قبل الاوان؟ انا كانت القدس لن تجمع العرب في قمة دائمة تواجه خطط

أتتمويد التي وضعها نتنيامو موضع التنفيذ. فلن يجمعهم شيء على الاطلاق. أما الحديث عن موسى وأخيه مارون، فمن باب: قفا نبكِ ا

خطة يستطيعان من خلالها المصول

احد الفنادق منفردة للنعرف على

ضحيتما وتصحبه معما الى الشقة.

وبعد وقت قصير يحخل شريكها

ويمثل دور الزوج المخدوع ويتظلهر

ومكدا يجد الزبون نفسه في

موقّف حرج للغاية. هنّا يعرض عليهً

"الزوج" الدّل وهو ان يدفع مبلّفا من

المال مقابل عدم ابلاغ الشرطة. واذاً

لم يمتثل أو كان المبلّغ قليلًا ينمال

عليه الزوج وزوجته هذه المرة بالضرب

وقالت الصحيفة ان اخر ضحايا

الى أن يدفع المبلغ الذي يرضيهما.

ووجد نفسه في الشارع بلا نقود.

بالغضب الشديد لان زوجته تخونه

#### آخر فيلم السرقة دخول الى السجن

الاثننين ان المتحمين وهما امرأة جناياتُ دبي بالسجن على رجل وامرأة روسية ورجل لم تحدد جنسيته قأما بتنفيذ وقَائع الفيلم، باستئجار شقة قلما بسرقة عدد من الاشخاص بعُد استدراجمها مطبقين سيناريو فيلم واحتفظ كل منهما بمفتاح لها ودبرا شاهداًه في احدى صالات السينما. وذكرتُ صحيفة "الخليجُ" امس

#### أنقذ زوجته بسكين من انياب التمساح

هـــراري – وص ف – نکــــرت الصحف المُتلية أمس الاثنين ان زوجا مقداما انقد شريكةٌ حياتهُ من أنياب التمساح بحد مصارعته متسلحا

امسك التمساح برجلي زوجته عاريو شاريـوا (٨٨ عامًا) فيمّا كانت على غفة نهر شاشي فهرول الزوج آمون (٥٨ عاماً) الذي علم بالامر من اولاده الى العكان وارتَّمى في العياء لَّينقُض علَّى الديوَّان ويغرز سَكينه في فمه مراراً الى أن البَبْرة على ترك فريسته. ولدخلت الزوجة السعيدة البط الى المستشفى لاصابتها بجروح خطيرة في

شمرين وبالابعاد عن البلاد بعد قضاء

المتهمين كان شخصاً من جنسية اوروبية أضطر للى دفع ١٥٠٠ دولار قضت المحكمة على المتهم بالسجن ثلاث سنين وعلى شريكته بالسجن

### الاستنساخ يؤخذ به بين الجدّ والهزل تصوروا هتلر وأينشتاين وكلوديا طابورأ

عمليات استنساخ "جيني" للحيوان دكريات مؤلمة لدى الألمان عن ماضيهم النأزي بعدما نشرت مجلة الملتية أمس الاثنين على خلافها طابوراً مستنسخا لشخصية متلر والى جواره طابور آخر لعالم الفيزياء أينشتأين ثم لعارُضَّة الْأَرْياء الألمانية كلوديا شيفر. نَشرت مُجلة "دير شبيفُل" رسماً

ألعاب: ٢٦٠ دولاراً.

بمعدل الدخل الفردي السنوي

الاميركِي وهو ٢٧،٦٠٧ دوُلارات

الدخل السنوي للفرد في أثيوبيا

الكلفة الإجمالية: ٧٠٤٥٠ دولاراً.

هذه الكلفة معقولة اذا ما قورنت

سنوياً. لننظر الى دول اخرى. فمعدل

٠٨٠ دولاراً أي لكثر بعشرين دولاراً من كلفة شراء ألعلب للكلب الاميركي

اللوازم والمعدات أأتى يحتاجها الكلب

الامبركي سنوياً (٥٦٥ دولاراً) وأقل

الكلبِ هَد الدشرآت والبراغيث (٤٣٠

في لبنان معدل الدخل الفردي هو

٤,٣٦٠ دُولاراً أي اقل من الكلفة

الاجمالية لتربية الكلب في الولايات

المتحدة بـ٣٠٠٩ دولارآ من الكلفة

الاجمالية. وفي الاردنُ مُعدلُّ الدخل الفردي ٤.٢٨٠ دولاراً سنوياً لي

حوالي المئتي دولار أقل من كلفةً

وفي مصر معدل الدخل الفردي هو ٢،٤٩٠ دولاراً لي اقل بدوال ُ خُمْسةُ الاف دولار من كِلْفة الكلب الاميركي.

لكن الكلب الاميركي لا يستطيعً

ان يضّاهي الكلب الْيلبَّلْني فُمعدل

الفا دُولاراً في السنة وفي فرنسا

١٨.٦٧٠ دولاراً وفي كندا

٢٢.٧٦٠ دولاراً وفي ايطاليا

٧٢٩ دولاراً والفيليبين ٢٠٦٠.

الْدُخَلِ الْفُرِدِي فِي الْيَابِانْ٠٠١٠٠

١٧.١٨٠ دولاراً بينما في المكسيك

الكلب الاميركي.

بخمسين دولاراً من كلفة معالحة

وأقَل بدوالى المئتي دولار من كلفة

قرن بالمفاظ على عرق يسود العالم ظُمْرت صورة النعجة "دوللي" التي

# الكلب في أميركا يتربّع جيداً

والأنفاق عليه الى أعلى مستوى

ألاميركيون يحبون كلابهم كثيراً

وازدياد الطلب على هذه الكلاب شرع

ولفت مع هذه الهجمة الملماسية ارتفَّاع كلفةً تربية الكلاب في اميرُكا. كنت وزملاء صحافيين من أسيا نتنادر حول موضوع أسعار ألكلاب وكلفتها الذي نشرته "النيويورك تَايِمزُ عينما أشار احدهم وهو من بورما الى أن كلفة الكلب الاميركي سنويا تفوق اضعافا واضعافا للحخل الفردي السنوي في بورما. ومن هنا خطر لِّي ان أقلَّرن كلفة تربية كلب سنوياً في أميركاً بالمداخيلُ الفردية السنُّوية في العالم لمعرفة من هم النين يعيشون "عيشة كلاب" وليست كلابا لميركية لأن الميركي بعيش أفضل من الكثيرين للأسفّ في العالم الثالث من التاحية المادية فقطُّ فالكلب الاميركي ثمنه ٦٠٠ دولار (معدل علم)، ويكلف سنوياً بحسب

طعام، ۲۰۰، ۲ دولار. طبيب بيطري: ١٠١٠ دولاراً. خصي: ٢٨٥ دولاراً. حلاقة وتنظيف ومندام: ١٠٢٥٠

حتى اعتبار الكلب في معظم الاحيان<sub>.</sub> فرداً من العائلة. ويندر ان نجد منزلاً امْسركياً مثالياً بلا كُلّب او كلبة. ومع أُصَدَّارٌ نَيْزِنِي لَفَيلِهما عَنْ كَلَابِ الدائميشن (كِلب الداماس مو كلب

ابيض مرقّشُ بيقع سوداءً بدسب ترجمة قاموس البعلبكي) لجناحت البلاد موجة لشراء كلاب الدلماس واقتنائها، برغم انها غير معروفة بطراوة طبعما مثل الكلاب الاخرى. يُقَالُ عَن الدِلماسي لَنَهُ "نَزَق" وُخَلَقَهُ ضِيِّقَ لا يوفُر احداً حَتَى اصحابه انا ما

بعد فيلم ديزني "مئة دلماسي ودلماسي" (وان ملادرو وان دالميشنز) أُصَّداْب مزارع الكلاب في "انتاج" المزيد منها سريعاً، وكان ولادة بعضما بعيوب خلقية مثل العطرش وغيرها.

بمعية منتجي المواد للكلاب الاميركية،

لوازم ومعدات خاصة: ١٦٥ دولاراً. مُعَالَّجَتُهُ مَنَ البراغيث وغيرها منَّ الحشرات: ٤٢٠ دولاراً.

دولارات والمند ١٠٢٠ دولارا والعراق ٢٠٠٠ دولار. هذه الارقام يمكن أن تكون

--- برر\_م ي ل مضللة، فبينما معدل الدخل الفردي مرتفع جداً في اميركا ويصل الى ٢٧٠،٠٧ الفاِّ ربماً الأعلى في العالم، الا أن جيوب الفقر يصل فيما الدخل الفردي الى مستويات شبيمة بمستويات البلدان الفقيرة. ففي احدى مناطق المنود الحمر في داكوتا

الجنوبية مثلاً تقول "الواشنطن بوسُتُ" أن البطآلة تصل الى ٨٠ في المئة والدخل الفردي هو ٢.٤١٧ دولاراً في السنة اي اقل بكثير مما يكلف الأميركي لتربية كلب. أ

"ليكا - تشان" دمية الوجود والذكري

دمية في حجم طفلة من نوع "ليكا – تشان املَم دمَّى من نوع آخر في معرض تذكاري لمرور ٣٠ سنة على قتاج شركة تاكارا البلبانية الدمية الشعبية "ليكا --تشان"، وهي النسخة البانية لُسَية "باربي" الامبركية بيع منها ٤٦ مليونا و٢٦٠ ألفاً منذ ولائتها عام ١٩٦٧.

في حقيبة بد أكان حقيقيًا لم بلاستيكيا. (أب تيليفوتو)

#### أصبحت الحياة سهلة، تجلس الى الاستنساخ البيني للحيوان الذي يقوم على انتقاء صفات بعينها من خلال جهاز الكومبيوتر في بيتك وتبعث برسالة الكترونية الَّى صديق في نصف المندسة الوراثية في عشر صفحات الكرة الارضية الأخر. وُكْتَبِت عَنُولُناً لَهُ "العَلم فِي طريقه للاستنساخ الجيني للبشر

بالتنين من القردة، كان متضارباً بين

عينين زرقاوين وشعر اصفر يسود

النسل الذي يقول بأن بعض البشر

بصلح للديآة والتناسل بينما لا يصلح

لَّذَلِكُ البعض الْآذر مثل المعوقينُ عقلياً او جسنياً، ولذلك يجب القضاء

تبجان اعمدة اثرية

كانت للتهريب

عمان – وص ف – افلد مصدر

امني أردني أمس الاثنين أن دديرية مكافحة الفساد احجاد الناسطة

التهريب خمسة تيجلن لاعمدة اثرية

مجموعتين من آلاشخاص تحترفان

التي ضبطت وفي حوزتها ألتيجان

الروّمانية كانتُ تُسعَىٰ الى تمريبُها

وأوضح المصدر نفسه أن المجووعة

ولم تحدد الجهة التي كانت التيجان

ستمرب اليماء الا ان ظامرة سرقة

الاردن معامدة سلام مع اسرائيل في

والجهات الرسمية تدركت قبل

اشمر لمواجمة تصاعد حالات سوقة

الاثار والقّطع النادرة في بلد يزخر

باللفُ لُلمواقعُ الاثرية من كل العصور.

وقال المصدر الآمني آنه تم ضبط ً مجموعتين من تجار السلاح ومصادرة

٣٤ مستسا من مُحَتلف الانواع كلنت

مسدس للاطفال

عرقل المطار والركاب

سان خوسيه (الولايات المتحدة) –

وص ف – نكرت الشرطة اجلاء

َّالُمْسُلفريْنَ فَيَّ مَطْرَ سَانَ خوسيه (كاليفورنيا) أثر الاشتباه بوجود

مسنس في حقّيبة كان يحمّلها صبي

عثر على السلاح المشبوه اثناء

قبل موعد اللقلاع. وقالُ المتحدثُ

باسم شرطة المطار دنيس لوكا

التدقيق في الامتعة عبر ألة الكترونية

"وصلنا الى المكان في خلال دقيقتين

اي الطفل الذي لا يتجاوز عمره الست

ولَم تتمكن الشرطة من تحديد

الطائرة التي أستقلها "المسافر

المشبوه" فقَّامت باجلاء جميع

المسافرين من طائرتين كأتتا

تستعدان الاقلاع. وتلقّت سبع

السماح للمسافرين بالغروج منها.

وكان تأخير ٢٤٠٠ مسافر.

طائرات أخرى حطت لتوها اوآمر بعدم

وعثر اخيرا على الحقيبة المشبوهة

واستجوب الصبي ووالداه واستأنفت

حركة الملاحة في المطار بعد ساعة

ونُصف الساعة. وقال لوكا انه قد يتم

تُغريم الوالدين لانه يحظر حمل سلاح

ولم نجد اي اثر للحقيبة وصاحبها"،

ركاب طائرتين وتأخير ألاف

القطع الاثرية تفاقمت منذ ابرم

التجارة غير المشروعة بالاسلحة

للى خارج البلاد والتاج الحجري

للمزخرف يزن اطنانا عدف

تشرين الاول ١٩٩٤.

في حوزتيهما.

آئى خارج الاردن كما اعتقلت

وتبنى النازيون "علم"

عليمم أو أخصاؤهم.

الجد والمزل.

عملية مريحة لا تتطلب جمداً غير النقر على يضعة لزرار. وتمنئ نفسك وقالت المجلة في رسالة من بأتك تعيش في عصر تكنولوجيا التمالات عبر الاثير السليبرسيس". الناشر: "حجَل العلمُ الى منطقةُ حدونية غامضة تثير طائفة من وتنصب شاشة الكومبيوتر شباكها التساؤلات المتعلقة بالاخلاق حولك وتغريك بالتجوأل بين صفحات وكان رد فعل من الالمان ازاء تجاح شبكة المعلومات الدولية الانترنت. عملية استنساخ جيني الأغنام في هل تريد القاء نظرة على صحيفة اسكوتلندا ومجّي َ النَّعجة "دوللَّي وول ستریت جورنال° او "لندن واذرى قامت فيها مجموعة من العلمك البَكْتَرونيكُ تلفرنُكُ ۗ أَو النَّمَابُ واتت الامبركيين في ولاية اوريغون وجاءت جالس في مقعد وثير الى السوير

ماركت لشراء ما تريد مستفلاً موسم كُلُّ هذا متاح في لحظات. لكن الرأي العَّام القلق من امكان تطبيق الثواتي قد تطوّل ألَّى ساعات عمليات الاستنساخ على البشر الي ان ويصيبك الاحباط وتلعن اليوم الذى قانون البلاد الصارم يحظر ذلك. اقتنيت فيه جماز كومبيوتر. مساوئ وحاول النازيون استيلاد "جنس ومنافع.. يشبه البعض هذا الجهاز متفوق" واجروا تجارب مروعة على بدكتور جيكل الطيب ومستر هايد البشّر. وشاركَ علماً الزيون في محاولة مشيئة لاستيلاد جنس آري في

بدلاً من الحصول على ما تريد

عبر شبكة من الكيبل على غرار

اشارات الى جديد والى عوامل الشركة التي تتولى وصلك بالانترنت مشغُولة أو أُستجابتُ لطلبكُ ولكُنْك تفلجأ بأنها نسخة قديمة لصحيفتك المفضلة او ليس القسم الذي تريده او مكالمة حسينة تفسد صورة "الغرافيك" على الشاشة أمامكُ. أنه لتهيأر ألبرامج وتدنرك عبارة تقول، "خُطّاً قَلْتَل. أَعْلَقَ جَمَارُكُ حَتَى لا

لا سهولة على الشبكة الألكترونية

وتضبع سآعتان بدون اي لتصال وبصعوبة تكبح جماح غضبك لن تحطم للكومبيوتر الى ذبنبات صوتية ثم الطرف ألآخر الى نيضات رقمية، سيقضي على كل هذه المُشْلَكلِ. هذا

شبكات تلفزيون المشتركين (الكيبل). ويضمن هذا النظام الحصول الفوري على المعلومات المطلوبة بدون انتظار ليخلو خط في الشركة الموصّلة. ويثير هذا الاحتمال الجديد شهية

تجازف بفقدان عملك .

الجماز، و"مودم الكيبل" وهو جماز يقوم بتحويل النبضات الرقمية يعيد تحويلها عند الاستقبال على "المودم" الجديد يتيح تدفق البيانات

## نبتة في السرّ من قبل التاريخ



المسؤولة التقنية عن ابحاث البستنة كارولين بورثر، تقيس شجرة نامية من نوع ووليمي الصنوبرية في حضانة نباتلت سرية تحرسها اشعة ليزر قرب سيدني في اوستراليا. يعود هذا التوَّع مُّنَّة ملِيون عام إلى وراء وكان يُعتقد أنه أتقرض إلى ان اكتشف علماً وموقعاً له في أحدى الغابات الأوسترالية قبل ثَّلاثةً

وستكون هذه النباتات التي اعيد انتاجها جاهزة التسويق الى آسيا واوروبا مع السنة ١٩٩٨.

وسيبلغ عدد مستخدمي أمودم الكيبل 7.9 ملايين. A CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

نیل وینتون (رویتر) كل اربعاء ليالي الأندلس مع المطربة برناديت يمّين

كل أحد ظهرا غمة لبنانية مع المَازَاتَ الشهية لوتوستراد الزلقا - تلفون ۸۹۲۲۵۱/۲/۵/۸ ـ ۸۹۲۲۵۲ - ۸۹۷۲۲۷ (۱۰)

> التعلانات ميرس فيلجأ حتمام الحراء شارع روما - ده ۱۲۱۲۸۲۰

مسّانت: ۲/729۱۸۰

الشرفية المكاوى - ين بالألام

الطابع التعاونية المحطية شء ل

عَارَ عَصْرِفَ لَمِنْكُ ﴿ صِي فَ ١٩٠٨ - فَ ١٩٠٨ - ١٠ ٢٠ . ﴿ \* الْكُورُ لِمَامُ وَلَيْكُ يُولِنِي

دار التعاونية الصحفية

الأدارة والتجرين

15th March

rtemilio · Kasik

to 10.00 p.m.

شركات لنظمة الكيبل وترى فيه مجالآ

لمزيد من العائدات الضَّحْمَة، ويُسبب

الماتف التقليدية التي تعتبر نفسها

الوارث الطبيعي لمذه التكنولوجيا

الواسعة الامكأنات بتطوير انظمتها

التي تسمى الخطوط الرقبية المتماثلة

للمشتركين. ويقول خبراء أن تطوير

يفتح المجال امام شركات الكيبل

قال جون ديفيدسون ڳبير

لاستشارات التكنولوجيا المتقدمة.

"النظام الحالي مثل كوب من اللبن

المخفوق بأتبوبة. عملية غير مشبعة

بينما مودم الكيبل مثل تجرع الكأس

ويشير تقرير لمؤسسة "اوفوم"

بأن مستخدمي "مودم الكبيل" وهم

غير موجودين حاليآ سيبلغ عددهم

٢٠٠٠ وأكثر من ١٢ مليوناً بحلول

السنة ٢٠٠٥ في أميركا الشِمالية

وغرب اوروبا ويعض مناطق آسيا

وفي الولايات المتحدة نتفنى

مؤسسة "فورستر" للابحاث "بمودم

الكيبل". قالتُ المؤسسة في تقرير

اصدرته حديثاً: "ينقل مودم الكيبل

الثانية الواحدة". ويسبب القراداً في

وبحلول للسنة ٢٠٠١ سيبلغ عدد

المشتركين في هذه القدمة ستة

السرعة والنضور الدائم "على النط"

هذا التحسن سيحنث تحولاً في

الكومبيوتر الشخصي ويشعل شرآرة

الكيبل سيعطى دفعة ضحمة لمناعة

الكيبل للتي وصفها التقرير "أوفوم"

وحالياً تقوم شركات كبيل في

ويريطانيا باجرا تجارب أمعرفة رد

مذه التكنولوجيا الجحيدة.

الملنيا وفرنسا وهولندا وفتلندا وآسوج

فعل الزبلان وبحث اي مشاكل تواجه

وخبرا٬ يُقُولُون أن النظام الجديد ليس "شيكاً مفتوحاً" لشركات الكيبل.

يشيرون الى مشلكل فنية يجب

التغلب عليها والحاجة الى استثمارات

مؤسسة "داتا مونيتور" الاستشارات

التكنولوجية انه بالتأكيد هناك مزايا

أمودم الكيبل ولكن هناك عوالأق.

قال "بتطلب النظام الدديد

على منه الخدمة. وتطوير لجمزة

استثمارات كبيرة وهناك تكالبف غير

ظاهرة. يجب تدريب فرق من العاملين

الكومبيوتر الشخصي وهنا يتطلب بين

ساعتين ولربع ساعلت على الاقل من

وأشار يابلي الى انه في نهاية

السنة ٢٠٠٠ سيبلغ عدد الاوروبيين

الغربيين الذين يستخدمون شبكات

الكومبيوتر المنزلَّى ٢٧,٥ مليوناً

وعدد البيوت التي تستخدم

الاتصالات الالكترونية نص ٢٠ مليوناً.

وتسعة ملايين تقريباً بلجهزة متقدمة.

معندس كيبل متمرس لكل كومبيوتر

ضخمة. ويعتقد دين بابلي المحلل لدى

وتقول مؤسسة "أوقوم" ان "مودم

حوالي مليون بنة (رقم تناكي) في

مشكلة الخطوط المتخمة.

سيجنبان الزبائن.

التجارة الالكترونية.

بأنها "عملاق ناكم".

والمحيط المادئ.

٤.٤ ملايين مستخدم في السنة

الباحثين في مؤسسة اوفوم

لتحقيق لرباح دسمة.

هذه الانظمة قد يستغرق حَمس سنين

النظام الجديد صداءات نشركأت